

1947

---

1948

---



# Bekanntmachungen und Anzeigen für das Nordseebad Norderney

Nr. 1

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 30. Mai 1947

Druck und Verlag: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

## An die Einwohner Norderneys!

Die trostlose Lage in der Brennstoffversorgung im letzten Winter zwingt dazu, schon jetzt auf alles aufmerksam zu machen, was die Not im kommenden Winter erleichtern kann. Ich bitte daher alle Einwohner, folgende Anordnungen genau zu lesen und zu befolgen:

1. Die zur Ausgabe gelangenden Brennstoffe sind nicht für den laufenden Verbrauch bestimmt, sondern sind als Vorratung für den Winter gedacht. Darum spare jeder im Sommer mit Brennstoffen jeglicher Art.
2. Bei der Ausgabe von Brennstoffen bitte ich, genau auf die aufgerufenen Nummern zu achten, damit unnötige Menschenansammlungen vermieden werden. Es können immer nur soviel Nummern aufgerufen werden, wie Brennstoffe vorhanden sind.
3. Die Ausgabe am Hafen läßt sich wegen der beschränkten Transport- und Entlademöglichkeit nicht vermeiden. Diese Notmaßnahme verbilligt die Brennstoffe, und die Diebstähle (bis zu 35%) lassen sich hierdurch erheblich vermindern, was letzten Endes den Haushaltungen zugute kommt.
4. Es ist also Pflicht eines jeden, alle Maßnahmen zu unterstützen, die eine reibungslose Belieferung gewährleisten. Dazu gehört die pünktliche Abnahme der Brennstoffe am Hafen, nicht ein Ansammeln der Abschnitte oder Quittungen. Brennstoffabschnitte und vom Kohlenhändler ausgestellte Lieferscheine verlieren drei Tage nach Aufruf oder Ausstellung ihre Gültigkeit und werden nicht mehr beliefert.
5. Wer bei Kohlendiebstählen oder Mithilfe bei solchen Diebstählen festgestellt wird, verliert jeden Anspruch auf weitere Belieferung Norderney, den 20. Mai 1947.

Der Bürgermeister. Mai.

## Bekanntmachung

**1. Kurtage.** Alle am 31. Mai 1947 auf Norderney anwesenden und nach diesem Zeitpunkt auf Norderney eintreffenden Personen sind, soweit sie nicht auf Norderney ansässig sind, gemäß der Kurtaxordnung verpflichtet, sofort bzw. spätestens am 2. Tage nach ihrer Ankunft eine Kurtaxe zu lösen und die vorgeschriebene Kurtaxe zu entrichten. Die Vermieter werden gebeten, die Kurgäste hierauf aufmerksam zu machen.

**2. An- und Abmeldungen.** Vom 31. Mai 1947 ab müssen die Zimmervermieter die vorgeschriebenen Meldungen für die hier eintreffenden Kurgäste sofort nach der Ankunft bei der Meldestelle der Kurverwaltung, am Kurgarten, erstatten.

**3. Nordbaderöffnung.** Ab 1. Juni 1947 wird das Nordstrandbad eröffnet. Dauerbaderarten für Einwohner sind in der Kurtaxenausgabestelle erhältlich. Tägliche Badezeiten: 9.30—12.30 und 14.30—17.30 Uhr. Ebenfalls erfolgt ab 1. Juni 1947 die Strandkorbvermietung. Die Ausgabe erfolgt nur an Kurtaxeninhaber in der Badehalle III am Nordstrand.

**4. Kuranlagen.** Hiermit wird nochmals darauf hingewiesen, daß das Weiden von Tieren in den Kuranlagen strengstens untersagt ist. Sollten trotzdem noch Tiere in den Kuranlagen angetroffen werden, werden diese durch den Kuranlagen-Aufsicher zum Schlachtstall gebracht. Das Schuttablatten ist nur an den dafür vorgesehenen Abladestellen hinter der Meierei gestattet.

**5. Kohlenzuteilung.** Die Kohlenzuteilung für Kurgäste kann nur erfolgen, wenn eine Kurtaxe gelöst ist. Die Kurgäste haben die der Kurtaxe beigelegten Markenabschnitte an ihre Quartiergeber bzw. an das Hotel oder die Speisewirtschaft abzuliefern, wo sie ihre Mahlzeiten einnehmen. Für Frühstück und Abendessen ist je ein Abschnitt

mit der Bezeichnung „1/2“ abzugeben, für Mittagessen ein Abschnitt mit der Bezeichnung „1“. Die Abschnitte mit der Bezeichnung „1/2“ berechnen zum Bezug von 1/2 Pfund Kohlen, diejenigen mit der Bezeichnung „1“ zum Bezug von 1 Pfund Kohlen. Bei Tageskurtaxen wird das rechts oben auf der Karte befindliche „H“ mit 1 Pfund Kohle beliefert. Die Quartiergeber bzw. Verpflegungsstätten haben die aufgeklebten Abschnitte bei der Geschäftsstelle der vereinigten Kohlenhändler wöchentlich einzureichen und können entsprechend der Anzahl der abgelieferten Markenabschnitte Kohlen beziehen.

## 6. Dienststunden der Kurverwaltung.

Verwaltung: 8—13 Uhr und 15—18 Uhr, Sonnabends 8—13 Uhr, Kurtaxe- und Meldebüro: 8—12 Uhr und 14—17 Uhr. Telefonanschluß: 213

Nordseebad Norderney  
Kurverwaltung.

## Bekanntmachung

Nach Bremen und Wilhelmshaven bestehen günstige Zugverbindungen mit Anschlüssen nach Hamburg und Hannover. Fahrt nach letztgenannten Orten ist an einem Tag möglich.

Auskunft erteilt die Fahrkartenausgabe Norderney.

## Wattenwanderungen

Interessant — gesund — überaus beliebt  
Treffpunkt nur am Wasserturm

Dauer 2—3 Stunden. Täglich unter Führung behördlich zugelassener, langjährig erfahrener Watt- und Fremdenführer nach den großen Muschelfeldern ins jodhaltige Wattenmeer.

Alle Auskünfte durch:

Hermann Biffer, Gründer der hiesigen Wattenwanderungen.

## „Norderneyer Spielzeugschachtel“

Inh. Herbert Husmann

— Strandstraße 12a —

## Spielwaren - Kunstgewerbe - Strandartikel

## Café Atlantic

Täglich (außer Montag)

Frönzner und Jony

Rufnummer  
für „Blühende Bifferei“

# Kurhaus Norderney

Freitag, 30. Mai, 20.30—24 Uhr, Sonnabend, 31. Mai, 21—24 Uhr,  
Sonntag, 1. Juni, 20.30—24.00 Uhr

Sonntag, 1. Juni, 11 Uhr,

## Bromenadenkonzert

im Garten des Kurhauses.

Für Kurkarteninhaber Eintritt frei!

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Vorverkauf tägl. 9—13 Uhr im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar

Dienstag, 3. Juni,  
20.30—24 Uhr:

Otto Fricke spielt zum Tanz

Mittwoch, 4. Juni,  
21 Uhr:

## Varieté

Donnerstag, 5. Juni:  
20.30—24 Uhr

Otto Fricke spielt zum Tanz

Freitag, 6. Juni,  
21 Uhr:

## Konzert

### Hausgehilfin

tüchtige, zuverlässige, nicht unter  
20 Jahren, sofort gesucht.

Bäckerei Saathoff, Norderney.

Erfahrene

### Köchin

ab 1. Juni oder später gesucht  
Angebote mit Gehaltsansprüchen  
an Postfach 37, Norderney.

Suche verantwortungsvolle

### Stelle im Saisonbetrieb

Bin mit allen Sparten des Gast-  
stättengewerbes vertraut, weil 14  
Jahre im eigenen Betrieb (Osten)  
tätig gewesen.

Frau Erna Rahner,  
Khed a/Westf.,  
Fürst-Bentheim-Straße 14.

Kosmetikerin sucht zur Ausübung  
ihres Berufes (Gesichtsmassage,  
Maniküre)

### 1 bzw. 2 Räume

mit fließend Wasser und elektr.  
Steckdosen, möbliert, für 3—4  
Monate zu mieten; vielleicht  
Dauermieter.

Angebote unter Nr. 101 an die  
Zeitung erbeten.

### Unterkunft gesucht

für 2 Reichsbahn-Bedienstete, welche  
während der Saison zur Dienst-  
leistung nach Norderney kommen.  
Volle Pension erwünscht, aber nicht  
Voraussetzung. Verpflegung wird  
mitgebracht. — Mitteilung an  
Güterabfertigung Norderney  
erbeten.

### Radkapsel vom Handwagen verloren

Gegen gute Belohnung abzugeben  
bei S. Kampen, Bote, Poststr.

Ihre Vermählung geben  
bekannt

Jakob Raß  
Eva Raß

geb. Scherner

Norderney, Mai 1947.

Für die uns zu unserer  
Vermählung erwiesenen  
Aufmerksamkeiten sagen wir  
unseren herzlichsten Dank.

Ernst Jung  
Hildegard Jung

geb. Klugin.

Saarbrücken Norderney

### Dampferfahrplan Bremen-Norderney Seebäder- und Gilgudienst mit MS. „Hindina“

ab Bremen Mittwochs und Sonnabends 6 Uhr  
ab Norderney Montag und Donnerstags  
(Abfahrtszeit wird jeweils bekanntgegeben).

Sonntag, 1. Juni, 9.30 Uhr (und jeden Sonntag):

### Lustfahrt in See

Restauration und 200 Liegestühle an Bord!

Karten und Auskunft durch die Agentur

Otto Ventner, Gaststätte Warterhalle, Telefon 483.

### Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 30. Mai, 16, 20 und 22.30 Uhr,

Sonntag, 1. Juni, 16 und 22.30 Uhr,

Mittwoch, 4. Juni, 20 und 22.30 Uhr:

### Das Lied der Nachtigall

Beiprogramm

Wochenschau

### Haus Siegfried

— Nähe Denkmal —

### Willow- und Olivenöl



Norderney, Aurich,  
den 21. Mai 1947.

Heute abend entschlief sanft und  
ruhig nach einem arbeitsreichen Leben  
unsere liebe, gute Mutter, Großmutter, Schwiegermutter,  
Schwägerin und Tante, die Witwe

Johanna Brinkmann  
geb. Groen

im 81. Lebensjahre.

In tiefer Trauer: Leni Brinkmann, Claas Brinkmann  
und Frau, geb. Voss, Germinie Wedermann, geb. Brinkmann,  
Carl Carlens und Frau, geb. Brinkmann, Ludwig  
Brinkmann und Frau, geb. Jürgens, Helene Tuisjer,  
geb. Brinkmann, und Familie, und 7 Enkelkinder.

Die Beerdigung hat am 24. Mai stattgefunden

Norderney, den 28. Mai 1947.  
Norden-Süderneuland II.

Heute um 17 Uhr entschlief nach langem, schwerem Leiden  
meine innigstgeliebte Frau, unsere liebe, gute Mutti, meine  
liebe Schwiegertochter, unsere gute Schwester, Schwägerin, Tante  
und Nichte

Frau Anni Heiken  
geb. Kemmers

in ihrem 36. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz Heiko Heiken und Kinder, Konrad,  
Heiko und Dieter, Familie Kemmers, Familie Heiken.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 31. Mai 1947,  
18 Uhr, vom Trauerhause, Jann-Verghaus-Straße 20, aus statt;  
kirchliche Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Für die uns in so reichlichem Maße erwiesene Anteilnahme  
beim Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen sprechen wir  
unseren herzlichsten Dank aus.

Frau Germinie Meyer und Angehörige.  
Norderney, Strandstraße 14



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 2

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 6. Juni 1947

Druck und Verlag: Soltauische Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### Einzelhandelsgeschäfte auch Mittwochnachmittags geschlossen.

Meine Bekanntmachung vom 16. 4. 1947 (Amtl. Mitteilungsblatt Nr. 18 vom 3. 5. 1947) betr. Verkaufszeit für Einzelhandelsgeschäfte wird hierdurch, dahin abgeändert, daß sämtliche Einzelhandelsgeschäfte außer an den **Sonntagnachmittagen** auch an den **Mittwochnachmittagen** geschlossen zu halten sind.

Norden, den 8. Mai 1947.

Der Oberkreisdirektor, Dr. Nordbeck.

Veröffentlicht!

Norderney, den 25. 5. 1947

Der Stadtdirektor.

### Privat-Typhus-Schutzimpfungen

finden statt:

Dr. Lampe: Mittwoch, 4. Juni, bis Sonnabend, 14. Juni, (außer Dienstag, 10. Juni) wochentags 14—15.30 Uhr.

Dr. Hesse: Dienstag, 10. Juni, bis Donnerstag, 12. Juni, v. 16—17 Uhr.

Dr. Weißbrodt: Freitag, 6. Juni, Dienstag, 10. Juni, Mittwoch 11. Juni, und Freitag, 13. Juni, von 14—16 Uhr.

Dr. Lafius: Freitag, 6. Juni, bis Freitag, 13. Juni, wochentags ab 17.30 Uhr.

### Bitte um Quartier für kriegsbeschädigte Musiker

Für das Philharmonische Orchester der Kriegsversehrten des Deutschen Roten Kreuzes, das die Jubiläumssaison 1947 mit einem Sinfoniekonzert eröffnet, werden für die Nacht vom 16. zum 17. 6. **dringend Quartiere gesucht**. Es handelt sich ausschließlich um schwerkriegsbeschädigte Musiker. Der Reingewinn des Konzertes kommt den Kriegsbeschädigten, Kriegervitwen und -waisen des Deutschen Roten Kreuzes zugute. Wer sich in den Dienst der guten Sache stellen will, meldet ein Quartier bei der Kurverwaltung.

### 150 Jahre Nordseebad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumssaison 1947

Montag, den 16. Juni 1947,  
20.30 Uhr, im Festsaal des Kurhauses:

### Eröffnungs-Sinfonie-Konzert

ausgeführt vom

Philharmonischen Orchester der Kriegsversehrten  
des Deutschen Roten Kreuzes — Landeshilfe Oldenburg —  
Leitung: Musikdirektor Mannebeck (Hildesheim)

Beethoven: Ouvertüre zu „Egmont“ — Haydn: 1. Sinfonie  
G-dur — Beethoven: Sinfonie Nr. 2 D-dur.

Eintrittskarten zum Preise von RM 8.—, 7.— und 6.— im  
Büro der „neuen Bühne“ im Bazar. Der Reingewinn des  
Konzertes ist ausschließlich für die Kriegsbeschädigten, Kriegervitwen  
und -waisen des Deutschen Roten Kreuzes bestimmt

### Kaffee Fröhle

— gegenüber der Post —

### Saison-Eröffnung

Mittwoch, 4. Juni 1947, 20 Uhr

Es spielt

### Karl-Heinz Strach

mit seinem Solisten-Schau-Orchester

mit dem hervorragenden Violinisten  
**Bernhard Fritzsche (Köln)**

Eintrittskarten an der Abendkasse.

Altdeutsche Weinstube und Restaurant

### „Ewige Lampe“

— Heinrichstraße 9 —

Mittag- und Abendtisch

### Café Atlantic

Täglich (außer Montag)

Kronzmet und Jonyz

### CENTRAL-CAFÉ

Die Konditorei — Das Café

— gegenüber dem Kurhaus —

ab 1. Juni 1947 wieder eröffnet!

Rafinesmet  
für „Blüsende Pflanzwelt“

# KURHAUS NORDERNEY

Sonnabend, den 7. Juni,

## Erste „Lange Nacht“

von 22 bis 3 Uhr.

Um 23 Uhr: **Kabarett**

Kartenvorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

Sonntag, den 8. Juni, 11 Uhr,

## Bromeraden-Konzert

im Garten des Kurhauses.

Für Kurkarteninhaber Eintritt frei!

20.30 bis  
24 Uhr:

**Otto Freicke** spielt zum Tanz

Fräulein, 52 Jahre alt, sucht  
**Arbeit gleich welcher Art.**  
Angebote unter Nr. 1339 an  
die Zeitung.

### Oluzniyyn

für die jeden Freitag  
erscheinende Zeitung erbittet die  
**Soltausche Buchdruckerei**  
Vanestraße 6 Telefon 248.

Gutsituiertes Herr, Schreib-  
gewandt, sucht  
**Vertrauensstellung o. ä.**  
Angebote unter Nr. 1338 an die  
Zeitung.

Lüchtige

### Kontoristin

mit buchhalterischen Kenntnissen  
sucht für die Saison passende  
Stellung. Angebote unter Nr.  
1337 an die Zeitung.

### Kellnerin und Hausgehilfin

sofort gesucht.  
**Leuchtturm-Restaurant,**  
Norderney, Tel. 126.

Sofort oder später gesucht:  
**Haus- u. Küchenmädchen,  
Kaffeeköchin,  
Serviererinnen**

**Restaurant**  
„Blühende Schifffahrt“  
Norderney.

Angestellte sucht

### Schlafstelle

evtl. für dauernd. Angebote unter  
Nr. 1336 an die Zeitung.

### Tierärztliche Privat-Praxis

jetzt Janusstraße 10 I.  
Dr. Pfeiffer, prakt. Tierarzt.

### Habe Telefon- Nr. 167

**Heinrich de Bries,**  
Bau-Geschäft, Wiedastraße 4.

**Stets das Neueste  
und Aktuellste aus aller  
Welt in Wort und Bild.**

Reichhaltige Auswahl  
an Zeitungen und Zeitschriften.  
**Nordsee-Vertrieb**  
**Heinz Seebeus,**  
Abtlg. Zeitungs- und Zeitschriften-  
Verleih. Auslieferung Norderney,  
Friedrichstraße 16. Auskunft stets  
kostenlos und unverbindlich

Hiermit geben wir unsere  
Verlobung bekannt  
**Adele Ruhe-Wessels**

Dr. med.

**Karl-Heinz Holstege**  
Norderney Flamerzheim  
Jann-Berg-üb. Gustkirchen  
haus-Str. 11 (Nhb.)

Pfingsten 1947

**Erwin Warfsmann**  
**Anneliese Warfsmann**  
geb. Pauls

danken herzlich für die  
zu ihrer Vermählung  
erwies. Aufmerksamkeit.

Nordseebad Norderney,  
im Juni 1947.

Norderney, den 29. Mai 1947.  
Heute früh entschied im  
Peter-Hospital in Oldenburg  
unser guter Junge

### Jürgen Kulow

wenige Tage nach seinem 8.  
Geburstage. Eine grausame  
Krankheit hat uns dieses mit  
besonders gutem Wesen be-  
gabete Kind entzissen.

In tiefem Schmerz:

**Familie Kulow.**

Die Beerdigung hat am  
3. Juni in Norderney statt-  
gefunden.

### Ladeneinrichtungs-Gegenstände für Schmuckwaren

zu kaufen, evtl. zu tauschen oder zu mieten gesucht.

Angebote unter Nr. 1358 an die Zeitung.

### Damen-Frisiersalon Heyen

Friedrichstraße 20

Dauerwellen / Wasserwellen / Ondulieren  
Haarfärben Blondieren

Moderne Kosmetik und Schönheitspflege  
Fachmännische Ausführung in

Gesichts- u. Kopfmassage / elektr. Massage  
Gesichtspackungen / Kompressen / Maniküre

Unser Damen- und Herren-Frisiersalon  
Luciusstraße 21  
bleibt in vollem Umfange bestehen.  
Frisör Heyen.

Neuheit!

### Monogramm-Schmuckanhänger

In Saison-Artikel, gediegene plastische Aufmachung  
und Dural-Verarbeitung. Sortimente in allen Buch-  
staben sofort lieferbar an Einzelhandel

**Wifa** Wirtschafts-Fabrikate, Schleswig 2 (NS)

**Fahrplan Norddeich-Norderney**  
vom 1. Juni bis 30. September 1947.

Werktag		Sonntag	
Ab Norddeich	Ab Norderney	Ab Norddeich	Ab Norderney
8.00 Uhr	8.00 Uhr	9.00 Uhr	8.00 Uhr
10.45 "	9.20 "	13.30 "	11.00 "
15.00 "	13.30 "	19.00 "	18.00 "
17.00 "	17.30 "		

Aktien-Gesellschaft Reederei Norden-Frisia.

Norderney, den 4. Juni 1947.

Nach Gottes unerforschlichem heiligen Willen verschied  
am Mittwoch, dem 4. Juni, plötzlich und unerwartet unsere  
über alles heißgeliebte Schwester, Schwägerin, Tante, Nichte  
und Kusine

### Hedy Berntien

kurz vor ihrem 52. Geburtstag.

In tiefer Trauer

**Marta Haselhoff, geb. Berntien,**  
**Hans Berntien und Familie**  
nebst Anverwandten.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 7. Juni, 17 Uhr,  
statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher im Hause Norderney,  
Damenpfad 43.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 3

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 13 Juni 1947

Druck und Verlag: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### Bekanntmachung

Es wird darauf hingewiesen, daß die nächsten **Gerichtssprechstage** auf Norderney am **19. und 20. Juni 1947** im Rathaus stattfinden.  
Norderney, den 9. Juni 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Die nächste **Sitzung der Gemeindevertretung** findet am **Mittwoch, dem 18. Juni 1947, 17 Uhr**, im Sitzungssaal des Rathauses statt.  
Norderney, den 11. Juni 1947. Der Stadtdirektor.

## Jeden Mittwoch und Sonnabend Autobusverbindung Norddeich - Hannover

Auskunft und Platzbelegung durch:  
Deutsche Amerika-Linie, Reiseltg Norderney, Strandstr. 12a.

## Lindner- und Klavierclub

Susanne Fischer (Klavier)

Paul Bassermann (Tenor)

Werke von Mozart, Beethoven, Schubert, Schumann, Brahms,  
Chopin, Massenet, Puccini.

**Donnerstag, am 19. Juni 1947, 20.30 Uhr,**  
im Festsaal des Kurhauses.

Karten zum Preise von RM. 6.—, 5.— und 4.— im Büro  
der „neuen Bühne“ im Bazar.

## Strandkonditorei Cornelius

das herrlich am Nordstrand gelegene Familiencafé

## Wiedereröffnung

am Sonnabend, dem 14. Juni, 15 Uhr.

Eis ♦ Eisgetränke ♦ Kaffee ♦ Kuchen  
Täglich ab 15 Uhr geöffnet!

## Kurtheater Norderney

Mittwoch, 18. Juni, Donnerstag, 19. Juni,  
Freitag, den 20. Juni, 21 Uhr,

Romantische Operette  
von Franz Lehár

## Das Land des Lächelns

ausgeführt von dem Ensemble des  
Metropol-Theaters Oldenburg.

Musikal. Oberleitung: Otto Fricke.

Kartenvorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

## Anmeldeformulare für Kurgäste

zu haben in der Soltauschen Buchdruckerei.

### Stets das Neueste und Aktuellste aus aller Welt in Wort und Bild.

Reichhaltige Auswahl  
an Zeitungen und Zeitschriften  
Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens,

Abtlg. Zeitungs- und Zeitschriften-  
Verleih. Auslieferung Norderney,  
Friedrichstraße 16. Auskunft stets  
kostenlos und unverbindlich

### Tierärztliche Privat-Praxis

jetzt Janusstraße 10 I.  
Dr. Pfeiffer, prakt. Tierarzt

### Schweineimpfen

Anmeldungen bei  
Dr. Pfeiffer,  
prakt. Tierarzt, Janusstr. 10.

Rüstiger, freiberufl. Kaufmann,  
61 Jahre, 176 groß.

### Sucht Bekanntschaft

mit natürlicher, netter Frau, 45 bis  
55 Jahre. Ausführl. Zuschriften  
m. Bild unt. 1366 an die Stg.

Zwei gute

### Weißnäherinnen

zum 20. Juni gesucht.

Vorzustellen zwischen 16 u. 18 Uhr im

Modehaus Schneider,  
Poststraße.

### Wohnungswechsel-Anträge

für den Kuraufenthalt auf Norderney  
vorrätig in der  
Soltauschen Buchdruckerei.

Rufnummer  
für „Blüfanden Tischler“

# KURHAUS NORDERNEY

Sonnabend, den 14. Juni,

## „Lange Nacht“

von 22 bis 3 Uhr. — Um 23 Uhr: Kabarett

Sonntag, den 15. Juni, 11 Uhr,

## Promenaden-Konzert

im Garten des Kurhauses.

Für Kurkarteninhaber Eintritt frei!

21 bis 2 Uhr: **Otto Fricke** spielt zum Tanz

Montag, den 16. Juni, 20.30 Uhr,

## Sinfonie-Konzert

ausgeführt vom

Philharmonischen Orchester der Kriegsverehrten.

Dienstag, den 17. Juni, 21 Uhr,

## Gesellschaftstanz

Mittwoch, den 18. Juni, 21 Uhr,

## Gesellschaftstanz

Donnerstag, den 19. Juni, 20.30 Uhr,

## Vieder- u. Vrienabend

Freitag, den 20. Juni, 21 Uhr,

## „Cocktail“

Eine Varieteschau  
internationaler Artisten

Kartenvorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

### Unter sicherer Führung

die beliebtesten und wissenschaftlich interessantesten

## Fremdenführungen

ins jodhaltige Wattenmeer, nach den großen Muschelfeldern  
Dünenwanderungen, Vogelkolonie — Seehundsjagden —

Sachkundige Erklärungen über: Werden der ostfriesischen Inseln, Näheres von Norderney, Flut- und Wasserverhältnisse, Seefahrtsstraßen, Seezeichen (Betonnung), Tier- und Pflanzenwelt, Fischfang, Neulandgewinnung (Roogen).

Führungen, speziell Gesellschafts- u. Sonderführungen  
nur nach vorheriger Vereinbarung

Auf Wunsch zum Festlande — Schleppnetzerei. Erste Referenzen!

## Bernd Kruse

Erster, seit Jahren amtlich zugelassener Watt- und Fremdenführer, Seehundsjäger.  
Nähere Auskunft: Hotel „Stadt Hamburg“, Schmiedestraße



Watt- und Fremdenführer Bernd Kruse  
Seehundsjäger

### Glücke gesucht

Lehmkuhl, Wilhelmstraße 4.

### Kinderwagen

gut erhalten, gesucht; biete  
Kinder-Oberbett. 1367

Wo, sagt die Zeitung.

### Großer Glasschrank

zu verkaufen.

August Solaro, Strandstraße.

### Junger Hund

zu verkaufen. 1364

Wo, sagt die Zeitung.

### Hausangestellte

zuverlässige, für 2-Personen-Haus-  
halt (Arztpraxis) sofort gesucht.

Dr. Hesse,

Norderney, Moltkestraße 15.

Schulntassenes

### Mädchen

für leichte Hausarbeit gesucht.

Wo, sagt die Zeitung. 1363

Kennen Sie die

## Oase?

Intimes Tanz-Kabarett

(im 1. Stock des Kurhauses)

Täglich geöffnet von 21 bis 2 Uhr

### Junges Mädchen | Stundenhilfe

zu sofort gesucht.

Pensionshaus Enno Bogena,  
Janusstraße 9.

gesucht.

Esdiela Biffer,  
Strandstraße 11.

Für erwiesene Teilnahme und Blumenspenden beim all-  
zufrühen Hinscheiden meiner innigstgeliebten, unvergesslichen  
Schwester sage ich im Namen meiner Angehörigen herzlichen  
Dank.

Martha Haselhoff,

Norderney, Damenpfad 43.

Für alle guten Wünsche  
und Aufmerksamkeiten an-  
lässlich unserer Silberhochzeit  
danken wir herzlichst.

Johann Janssen  
und Frau

Norderney, im Juni 1947.

Wir danken allen, die unserer  
zur Hochzeit so herzlich ge-  
dachten.

Jacob Raß  
Eva Raß

geb. Scherner

Für die liebevolle Teil-  
nahme, die uns zum Tode  
unseres lieben Jürgen  
erwiesen wurde, danken wir  
herzlichst.

Hans Kulow  
und Frau Lilo  
nebst Uwe, Jens und Karin.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 4

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 20 Juni 1947

Druck und Verlag: Soltauische Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### Bekanntmachung

Die vom Oberkreisdirektor des Kreises Norden festgestellte Kurtag-Ordnung der Inselgemeinde Norderney in der Fassung vom 17. Mai 1947 liegt im Rathaus, Zimmer 4, in der Zeit vom 21. Juni bis 4. Juli 1947 zur Einsicht aus.

Norderney, den 17. Juni 1947.

Im Auftrage der Gemeindevertretung: Der Stadtdirektor.

### Schafbesitzer, Achtung! Räudebekämpfung

#### Untersuchung und Baden (2mal) sämtlicher Schafe und Lämmer auf dem Schlachthof.

1. **Untersuchung:** Auf Anordnung des Landrats werden alle Schafe und Lämmer, — ob auch die scheinbar gesunden — am 23. 6. 47 durch den prakt. Tierarzt Herrn Dr. Janssen auf Räude untersucht, und zwar um 8.30 Uhr alle Schafe, die mit der Herde gehen und anschließend um 9.00 Uhr alle Schafe, die nicht mit der Herde gehen.

2. **Baden:** Erstes Bad am 27. 6., zweites Bad am 4. 7., und zwar die bei der tierärztlichen Untersuchung am 23. 6. 47 als gesund bezeichneten in der Zeit von 7 bis 10 Uhr, anschließend die übrigen, räudeverdächtigen und -kranken Schafe.

3. **Reinigung und Desinfektion der Ställe:** Stallungen und andere Räume, in denen sich die Schafe vor dem Baden befunden haben, müssen vor ihrer Wiederbelegung (nach dem Baden) gründlich gereinigt und mit Kalkmilch geweißt oder mit einem anderen Mittel (Lysol, Karbolsäure, Kresolwasser oder dergl.) desinfiziert werden. — Die beste und radikalste Desinfektion der Räudeställe besteht in einem 8-wöchigen Leerstehenlassen der Ställe.

4. **Kostenberechnung:** Untersuchungs- u. Badegebühren betragen insgesamt RM 5,—, die vor dem ersten Bad einzuzahlen sind.

5. **Strafbestimmungen:** Schafbesitzer, die ihre Schafe nicht zur Untersuchung und nicht zum Baden schicken oder ihre Ställe am Badeplatz nicht desinfizieren, machen sich strafbar nach den §§ 7.—76 des Viehschutzgesetzes. Außerdem werden ihre Schafe dem Viehwirtschaftsverband in Emden zur weiteren Verwertung gemeldet.

Norderney, den 19. 6. 1947. Der Stadtdirektor. Lührs.

## Kurtheater Norderney

Montag, 23. Juni, Mittwoch, 25. Juni,  
Freitag, 27. Juni, 22 Uhr,  
Operette in drei Akten  
von Léon Jessel

## „Schwarzwaldmädels“

ausgeführt von dem Ensemble des  
Metropol-Theaters Oldenburg.

Musikal. Oberleitung: Otto Fricke.

Kartenvorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

**Voranzeige:** Weitere Gastspiele des Metropol-Theaters Oldenburg mit den Operetten „Gräfin Mariza“, „Beier aus Dingeld“, „Land des Lächelns“.

Habe mich in Norderney als

## Facharzt

### für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe

niedergelassen.

Privatpraxis täglich von 10.30 bis 12 Uhr und von 16 bis 17 Uhr, außer Mittwoch- und Sonnabendnachmittag.

Vorläufige Praxis: Seehospiz, Benkestr., Chefarztgebäude.

**Dr. Heino Schäfer,** Telefon 284.

## 150 Jahre Nordseebad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumssaison 1947

## Klavierabend Adolf Drescher

Dienstag, den 24. 6. 1947, 20.30 Uhr,  
im „Deutschen Haus“.

— Bach — Beethoven — Schumann — Chopin —

Karten zum Preise von RM. 5.— und 4.— im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

Sonntag, 29. 6. 1947:

## Musikalische Singsünden

in der evangel. Kirche. — Beginn 20.30 Uhr, Eintritt RM. 1.—  
Näheres erfahren Sie in den nächsten Tagen zum Verkauf kommenden Programme —

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 21. Juni, 20 und 22.30 Uhr,  
Sonntag, 22. Juni, 16 und 22.30 Uhr,

## „Tosca“

Beiprogramm

Wochenschau

Weitere Vorstellungen werden noch bekanntgegeben.

Zür Norderney und das Festland wird tüchtiger

## Bezirksvertreter

zum Besuche der Privatkundschaft eingestellt.

Gute Verdienstmöglichkeiten zugesichert. Angebote sind zu richten an

## Central Krankenvers. A. G.,

Bensum/Emden.

## KAFFEE ATLANTIK

ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „Swing und Tango Band“ Hans Molitor mit seinen sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

# KURHAUS NORDERNEY

Sonnabend, den 21. Juni,

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
von 22 bis 3 Uhr. — Mitternachtskabarett

Sonntag, den 22. Juni, 11 Uhr,

## Promenaden-Konzert

im Garten des Kurhauses.

21 bis 24 Uhr: **Otto Fricke** spielt zum Tanz

Montag, den 23. Juni, 21 Uhr,

## Große Modenschau

Dienstag, den 24. Juni, 21 Uhr,

## Johannisnacht im Kurhausgarten

Tanz im Freien! Kabaretteinlagen

Mittwoch, den 25. Juni, 21 Uhr,

## Gesellschaftstanz

im Kurhausgarten

Donnerstag, den 26. Juni, 21 Uhr,

## Lieder- u. Arienabend

Kammerfängerin **Margarete Klose**  
von der Staatsoper Berlin.

Freitag, den 27. Juni, 21 Uhr,

## Gesellschaftstanz

im Kurhausgarten

Bei ungünstiger Witterung finden die für den Kurhausgarten geplanten Veranstaltungen im großen Saal des Kurhauses statt. Karten im Vorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar täglich von 9–13 Uhr. Zu jeder Veranstaltung wird eine Anzahl Karten zum Verkauf an der Abendkasse zurückbehalten.

## Küchen- und Zimmermädchen

sofort gesucht.

Hotel Bremer Häuser A. 6.  
Norderney.

## Stundenhilfe oder Hausmädchen,

das zu Hause schlafen kann, gesucht  
Siddie Biffer.

## Mehrere weibl. und männl. Angestellte

gesucht. Angenehme Beschäftigung  
guter Verdienst.

„Norderneher  
Spielzeugschachtel“,  
Herbert Husmann,  
Et andstr. 12a.

## Möbliertes Zimmer

für Verkäuferin bis 1. Oktober  
gesucht.

Ludwig, Juwelier,  
Friedrichstr. 24.

## Ia Schaflamm,

8 Wochen alt, gegen Angebot  
zu vertauschen.

Biehl, Eternstraße 14

Gutgehende

## Taschenuhr

mit goldener Kette zeitgemäß  
zu vertauschen oder zu verkaufen.  
W., sa t die Zeitung 1390

## Diplom- Schneidermeisterin

sucht gegen stundenweise Arbeit  
Kleiderantwortung für einige  
Wochen Unierkunft Artliches  
Attest z. An enthaltsgenehmigung  
vorhanden.

Frau Ellen Pauli,  
Garmisch-Partenkirchen,  
Maxe steinstraße 21

## Die natürlichen Mineralsalze des Meeres

neben dem BIOMARIS-Erfrischungs-  
trank seinen angenehmen Geschmack,  
seine Verträglichkeit und seinen hohen  
Gesundheit fördernden Wert. Darum  
wird BIOMARIS immer gern  
getrunken.

BIOMARIS erhalten Sie in der  
Trinkkurhalle, Kurplatz am Bazar,  
und in Ihrer Gaststätte.

## Stets das Neueste und Aktuellste aus aller Welt in Wort und Bild.

Reichhaltige Auswahl  
an Zeitungen und Zeitschriften.

Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens,

Abtlg. Zeitungs- und Zeitschriften-  
Verleih. Auslieferung Norderney,  
Friedrichstraße 16. Auskunft stets  
kostenlos und unverbindlich.

## Glücke gesucht

Lehmkuhl, Wilhelmstraße 4

## Gardinen gesucht;

viele guterhaltene Kinderwagen.  
Redell, Luisenstraße 13.

## Mädi Ahrens Josef König

Verlobte

Norderney Norderney  
Friedrichstr. 16 Luciusstr. 1  
21. Juni 1947

Norderney, den 12. Juni 1947.

Nach zwei Jahren banger Ungewißheit erhielten wir die  
tieftraurige Nachricht, daß unser lieber Sohn und Bruder,  
der Hauptgefreite  
**Theo Usen**

im Alter von 22 Jahren am 20. März 1945 den Heldentod erlitt.

In tiefem Schmerz zeilen dies an

**G. Usen und Frau Wilhelmine geb. Böhlen,  
Johann Usen, Fritz Usen, Jutta Usen,  
Therese Usen, Eduard Usen.**

Du warst so gut, Du starbst so früh,  
vergessen werden wir Dich nie!

## Unter sicherer Führung

die beliebten und wissenschaftlich interessanten

## Fremdenführungen

ins jodhaltige Wattenmeer, nach den großen Mischelfeldern  
Dünenwanderungen, Vogelkolonie — Seehundsjagden —

Sachkundige Erklärungen über: Werden der ostfriesischen Inseln, Näheres von Norderney, Flut-  
und Wasserverhältnisse, Seefahrtsstraßen, Seezeichen (Betonnung), Tier und Pflanzenwelt, Fischfang,  
Neulandgewinnung (Roogen).

Führungen, speziell Gesellschafts- u. Sonderführungen  
nur nach vorheriger Vereinbarung

Auf Wunsch zum Festlande — Schleppnetzerei. Erste Referenzen!

## Bernd Kruse

Erster, seit Jahren amtlich zugelassener Watt- und Fremdenführer, Seehundsjäger.  
Nähere Auskunft: Hotel „Stadt Hamburg“, Schmiedestraße



Watt- und Fremdenführer Bernd Kruse  
Seehundsjäger



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 5

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 27. Juni 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### Bekanntmachung

Die Spinnstoffabteilung der Wirtschaftsamtstelle ist ab Donnerstag, den 26. Juni 1947,

nur noch jeden Dienstag und Freitag nachmittags für dringende Angelegenheiten geöffnet.

Während der übrigen Wochentage bleibt die Spinnstoffabteilung für die Monate Juli und August geschlossen

Norderney, den 23. Juni 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Aus Gründen des Küstenschutzes dürfen Sandburgen in den Sanddünen nicht gebaut werden. Es ist nicht erlaubt, die Strandkörbe umzulegen, weil kein Reparaturmaterial zu beschaffen ist. Bei Nichtbefolgung dieser Anordnung wird die Erlaubnis zur Strandkorbbenuzung entzogen.

Norderney, den 20. Juni 1947. Kurverwaltung.

### Bitte um Quartier!

Für das Städtische Orchester Wilhelmshaven, das am 30. 6. einen Großen Opernabend im Kurhaus veranstaltet, werden für die Nacht vom 30. 6. zum 1. 7. 50 Quartiere gesucht. Meldungen an die Kurverwaltung erbeten.

**150 Jahre Nordseebad Norderney**  
1797 — 1947  
Jubiläumssaison 1947

### Franz Rotholt,

der strahlende Bariton der Staatsoper Berlin, bekannt von zahlreichen Rundfunksendungen und Konzerten in vielen Städten Deutschlands, singt, nach großen Erfolgen in Berlin,

### Heitere Gefänge,

eine Auswahl köstlicher Lieder, Balladen und Arien von Schubert, Goethe und Mozart.

Donnerstag, den 3. Juli 1947, 20 Uhr, im Festsaal des Kurhauses.

**Ein Ereignis von Rang!!**

# Auch Deine Krankenversicherung

beim

## Leipziger Verein Barmenia

Die Krankenversicherung für den Mittelstand, Beamte und freien Berufe

Tarife schon mit billigsten Prämien. — Außerdem für alle Pflichtversicherten

der Krankengeldzuschußtarif VII, erhöhtes Krankengeld bei geringer Beitragsleistung.

Fordern Sie noch heute Tarife und Prospektmaterial an. —

Leipziger Verein Barmenia, Bez.-Direktion Fritz Beyer, Bremen, Am Dobben 48, Ruf Nr. 28302.

**Wir suchen für Norderney einen**

**Ortsvertreter** für unsere Abtlg. Krankenversicherung

Mitarbeit in der Lebens- und Sachversicherung möglich.

Bewerbungen erbeten an **Leipziger Verein Barmenia**, Bez.-Direktion Fritz Beyer, Bremen, Am Dobben 48. —

# KURHAUS NORDERNEY

Sonnabend, den 28. Juni,

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
von 22 bis 3 Uhr. — Mitternachtskabarett

Sonntag, den 29. Juni, 11 Uhr,

## Bromenaden = Konzert

im Garten des Kurhauses.

21 bis 24 Uhr: **Otto Fricke** spielt zum Tanz

Montag, den 30. Juni, 21 Uhr,

## Großer Opernabend

ausgeführt vom Städtischen Orchester Wilhelmshaven  
unter Leitung von Musikdirektor **Alfred Hering**.

Dienstag, den 1. Juli, 21 Uhr,

## Otto Fricke spielt zum Tanz!

Mittwoch, den 2. Juli, 21 bis 24 Uhr,

## 2. Réunion 1947

mit Tanzturnier.

Turnierteilnehmer werden um Anmeldung im Sekretariat  
des Orchesters Otto Fricke, Nordseeheim, gebeten.

Donnerstag, den 3. Juli, 20 Uhr,

## Franz Rotholt (Bariton)

singt heitere Gesänge.

22 Uhr:

## „Continental-Express“

eine Varietéschau internationaler Artisten.

Freitag, den 4. Juli, 21 bis 24 Uhr,

## Gesellschaftstanz

im Kurhaus.

Karten im Vorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

Bestellen Sie bei **BIOLABOR** Nordseebad Norderney

In gesunden und kranken Tagen

**BIOMARIS-GETRÄNKE**  
in verschiedenen  
Dosierungen und Abstemmungen

Bewährt bei Katarrhen,  
Stoffwechselstörungen,  
nervöser Erschöpfung,  
Blutarmut, Verdauungs-  
beschwerden, Entwick-  
lungsstörungen bei Kin-  
dern u. zur Hebung des  
Allgemeinbefindens



**BIOMARIS**  
Getränke  
mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres

Alleinvertrieb für Norderney: Emil de Vries, Winterstr. 17 - Ruf 113

## Dampferfahrplan Bremen - Norderney

### Seebäder- und Eilgutdienst mit MS. „Hindina“

ab Bremen Mittwochs und Sonnabends 6 Uhr  
ab Norderney Montags und Donnerstags  
(Abfahrtszeit wird jeweils bekanntgegeben).

Jeden Sonntag:

## Lustfahrt in See

Restauration und 200 Liegestühle an Bord!  
Karten und Auskunft durch die Agentur

Otto Bentner, Gaststätte Warthalle, Telefon 483.

## Kurtheater Norderney

Donnerstag, den 3. Juli 1947,

Freitag, den 4. Juli 1947,

22 Uhr,

Operette in drei Akten  
von Léon Jessel

## „Schwarzwaldmädel“

ausgeführt von dem Ensemble des  
Metropol-Theaters Oldenburg.  
Musikal. Oberleitung: Otto Fricke.

Kartenvorverkauf nur an Kurkarteninhaber im Büro der  
„neuen Bühne“ im Bazar von 9-13 und 16-18 Uhr.

**Voranzeige:** Weitere Gastspiele des Metropol-  
Theaters Oldenburg mit den Operetten  
„Gräfin Mariza“, „Beiter aus Dingelde“, „Land des Lächelns“.

## Haus Siegfried

— Nähe Denkmal —

## Willow- und Abendkaffee

## KAFFEE ATLANTIK

Ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „**Swing und Tango Band**“ Hans Molitor mit seinen sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

**150 Jahre Nordseebad Norderney**  
1797 — 1947  
Jubiläumsaison 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

## Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

<b>Sonnabend,</b> <b>28.</b> <b>Juni</b>	20.30 Uhr: <b>Dr. h. c. Moritz Jahn</b> liest aus eigenen Werken im Deutschen Haus.
<b>Montag,</b> <b>30.</b> <b>Juni</b>	20.30 Uhr: <b>Großer Opernabend</b> des Städtischen Orchesters Wilhelmshaven im Kurhaus.
<b>Mittwoch,</b> <b>2.</b> <b>Juli</b>	20.30 Uhr: <b>Rudolf Kinou</b> liest Geschichten von der Wasserlante im Deutschen Haus.
<b>Donnerstag,</b> <b>3.</b> <b>Juli</b>	20 Uhr: <b>Franz Notholt (Bariton)</b> von der Staatsoper Berlin singt heitere Gefänge: Lieder, Balladen, Arien im Kurhaus.

Auf die Sonderplakatierung wird verwiesen!

KENNEN SIE DIE  
„OASE“

?

INTIMES TANZ - KABARETT

(im 1. Stock des Kurhauses)

— Täglich geöffnet von 21 bis 2 Uhr —

Anzeigen für auswärtige Zeitungen vermittelt zu Originalpreisen  
die Soltauische Buchdruckerei.

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 28. Juni, 22.30 Uhr,  
Sonntag, 29. Juni, 16, 20.00 und 22.30 Uhr,

### Die beiden Schwestern

Beiprogramm Wochenschan

Weitere Vorstellungen werden noch bekanntgegeben.

Jugendfrei ab 14 Jahren.

Nordseebad Norderney

Kurtheater

## Offizieller Sommergala

vereinigt mit dem Inseltheater „die neue bühne“, Norderney  
Direktion: Wilhelm Grothe / Herbert Paris

### Eröffnung der Sommersaison Juni—September 1947

Spielplan vom 30. 6. bis 2. 7. 1947

Montag, 30. Juni, 22.30 Uhr,  
und Dienstag, 1. Juli, 22.30 Uhr  
Der köstliche Bauernschwank

## Die von Königin Großvater

Lustspiel in 3 Akten von Franz Streicher  
Inszenierung: Emil Fuhrmann / Bühnenbild: Franz Stolpmann

Mittwoch, 2. Juli, 22.30 Uhr:

Das spannende amerikanische Kriminalstück  
**Gabliert**

Spiel in 3 Akten von Patrick Hamilton  
Inszenierung: Emil Fuhrmann / Bühnenbild Franz Stolpmann

Eintrittspreise: RM. 6.—, 5.— u. 4.— einschl. Vergn.-Steuer  
Vorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar, Tel. 280.  
Die Theaterkasse ist eine halbe Stunde vor Einlaß geöffnet.

## „Norderneyer Spielzeugschachtel“

Inh.: Herbert Husmann

Strandstraße 12a

Strandschaukeln leihweise,  
Auffrischen von Leinenschuhen.

Kunstgewerbe - Spielwaren - Strandartikel

## CASINO

Strandstrasse 5

Strandstrasse 5

### Wieder-Eröffnung

Dienstag, 1. Juli 1947,

Zu Ihrer Unterhaltung und zum Tanz spielen die

**I MUSIK-MIXER!**

Beginn täglich 20.30 Uhr

— Tischbestellungen rechtzeitig erbeten. —

## Langeweile? Nein!

Täglich Neues aus aller Welt  
in Wort und Bild durch den

Zeitung- und  
Zeitschriften-Verleih  
des Nordsee-Vertriebes

Heinz Seebens, Norden,  
Norderney, Friedrichstraße 16.

Auskunft kostenlos u. unverbindlich!  
Besuchen Sie uns und machen Sie  
einen Versuch!

Vom Finanzamt Norden  
bin ich als

**Helfer**  
in Buchführungs-  
und Steuerfachen

zugelassen.

W. Burkert, Benekestr. 18.

Gummistempel aller Art

liefert Soltauische Buchdruckerei

## Gluckhenne

leihweise gesucht; biete 50 Zigaretten oder Näh- oder Stopfgarn.

W. Mariens, Benefestrasse 14.

## Kaninchen,

acht Wochen alt, gegen Angebot abzugeben.

Sparenborg, Gartenstrasse 7.

## Junges Mädchen

zur Beaufsichtigung eines Kindes (1 1/4 Jahr) gesucht, auch halbtags.  
Reich, Damensfab 10.

Solides, fleißiges

## Hausmädchen

für Anfang Juli gesucht.

Pension Dieckmann,  
Bismarckstrasse 6.

## Schmierbüchse vom Rollwagen

verloren.

Wiederbringer erhält Belohnung.

Paul Baus, Biergroßhandlung,  
Janusstrasse 12.

## Ohrring

mit Perle und Brillant am 24. 6. im D-Zug Wuppertal-Norddeich

## verloren

Um Rückgabe gegen gute Belohnung wird dringend gebeten.  
Sprenger, Viktoriastrasse 4.

## Roter Kinderschuh

auf dem Wege vom Strande zur Roonstrasse verloren.

Wiederbringer erhält zeitgemäße Belohnung.  
Alfred Wigger,  
Roonstrasse 5.

## Spielhöschen,

rotgenüßert, und Kinderschlüpfer am Weststrand liegen geblieben. Gegen gute Belohnung abzugeben in der Geschäftsstelle dieser Stg.

..... und abends in das  
ZEITKABARETT DER GUTEN LAUNE  
„DAS GOLDENE BRETTL“

Ab 1. Juli 1947 täglich 20,30 Uhr

„DIE SCHWEDENPLATTE“

serviert durch namhafte Künstler  
von Film, Kunst und Bühne  
im Deutschen Haus.

Vorverkauf: „neue bühne“ (Bazar)  
und an der Abendkasse.

## Emil Jungblut

Nordseebad Norderney  
Poststrasse

1887



60 Jahre

1947

Reiseandenken / Geschenkartikel jeder Art  
Solinger Stahlwaren

Spielwaren / Kunst / Kunstgewerbe  
— Stets Eingang von Neuheiten! —

Altdeutsche Weinstube und Restaurant

„Ewige Lampe“

— Heinrichstrasse 9 —

Mittag- und Abendtisch

Stets das Neueste  
und Aktuellste aus aller  
Welt in Wort und Bild.

Reichhaltige Auswahl  
an Zeitungen und Zeitschriften

Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens,

Abtlg. Zeitungs- und Zeitschriften-  
Verleih. Auslieferung Norderney,  
Friedrichstrasse 16. Auskunft stets  
kostenlos und unverbindlich.

Ihre Vermählung geben  
bekannt:

Alwin Meinders

Mila Meinders

geb. Grzella

Norderney Berlin

31. Bochum-Blitar  
Juni 1947

Norderney, den 25. Juni 1947.

Heute entschlief nach langem, mit großer Geduld ertragenem  
Leiden meine innigstgeliebte Frau, unsere gute Mutti, unsere  
liebe Tochter, Schwester, Schwiegertochter, Schwägerin und Tante

Frau Gretel Schüler

geb. Nordmann

im Alter von 84 Jahren.

In großem Schmerz zeigen dies an

Karl Schüler, 31. England,  
Ingeborg und Hans-Joachim Schüler,  
Familie S. Nordmann,  
Familie W. Schüler und alle Angehörigen.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 28. Juni 1947,  
17 Uhr, vom Trauerhause, Gartenstrasse 6, aus statt; Trauer-  
feier eine halbe Stunde vorher.

Norden-Südneuland II,  
Norderney, den 25. Juni 1947.

Wir danken allen, die uns beim Heimgang unserer lieben  
Entschlafenen

Frau Anni Heiken geb. Kemmers  
ihre Teilnahme erwiesen.

Familie Heiken,  
Familie Kemmers.

Dankfagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hin-  
scheiden unserer lieben Entschlafenen sagen wir auf diesem Wege  
unseren herzlichsten Dank.

Geschwister Brinkmann und Angehörige.

„WERNER“

Strandstrasse 9

Das Haus für Geschenke!



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 6

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 4. Juli 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### Bekanntmachung

Alle Lebensmittellkarten der Kurgäste und Fremden und alle Reisemarken zum Bezug von Lebensmitteln, soweit sie von hiesigen Vertellergeschäften und Ernährungsbetrieben beliefert werden sollen, müssen von Freitag, dem 4. Juli 1947, an besonders abgestempelt werden.

Es werden nur so viele Lebensmittellkarten abgestempelt, als nach den vorzulegenden Ausweisen Personen als Kurgäste hier gemeldet sind. Wenn der Gast keine Lebensmittellkarten besitzt, wird die der Zuteilung für einen Wochenbedarf entsprechende Anzahl von Reisemarken abgestempelt. Bei der Abstempelung sind von den Kurgästen und Fremden die Personalausweise, die Kurkarten und die Wohnungswechselgenehmigungen vorzulegen. Die erfolgte Abstempelung wird auf diesen Ausweisen vermerkt. Ohne Vorlage der bezeichneten Ausweise kann die Abstempelung nicht erfolgen. Für Durchreisende werden Reisemarken für 3 Tage abgestempelt, wenn der Personalausweis vorgezeigt wird. Vermerk auf dem Personalausweis.

Die Abstempelung wird vorgenommen von Freitag, dem 4. Juli 1947, an wochentags in der Zeit von 8 bis 12 Uhr vormittags und von 3 bis 6 Uhr nachmittags im Bazar am Kurplatz (Geschäftszimmer neben dem Lesezimmer). Sonntags erfolgt keine Abstempelung.

Die Vertellergeschäfte und Ernährungsbetriebe dürfen markenpflichtige Waren für Kurgäste und Fremde nur bei Vorlage abgestempelter Lebensmittellkarten bzw. Reisemarken abgeben. Für nicht abgestempelte Marken wird beim Umtausch gegen Bezugsscheine kein Ersatz geleistet.

Norderney, den 1. Juli 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Die Militärregierung hat darauf hingewiesen, daß zurzeit keinerlei Anträge auf Überlassung irgendwelchen Materials aus früheren Wehrmachtbeständen angenommen werden können. Solche Anträge sind zwecklos und sollen unterbleiben.

Norderney, den 30. Juni 1947. Der Stadtdirektor.

## Das Wellenbad,

Europas schönstes und einmaliges Hallen-Schwimmbad, ist ab sofort für deutsche Gäste freigegeben. Badezeiten 19—22 Uhr täglich. Nr. 1 Leave Centre.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumsjahr 1947

Das

### Peter Esser-Quartett

spielt Streichquartette von Beethoven, Chebalin, Verdi. Donnerstag, den 10. 7. 47, 20.30 Uhr, im Kurhausaal.

Ein Ereignis für Freunde der

### Kammermusik!

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Dienstag, 8. Juli, 20.30 Uhr, im „Deutschen Haus“:

### 90 Minuten Humor

Dr. habil. G. Hahn.

Donnerstag, 10. Juli, 20.30 Uhr, im Kurhausaal:

### Peter Esser-Quartett

Beethoven — Chebalin — Verdi

Montag, 14. Juli, 20.30 Uhr, im Kurhausaal:

### Liederabend

### Rudolf Wakke

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar täglich von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 18 Uhr.

## Kaffee Fröhle

gegenüber der Post

Es spielt täglich

### Karl-Heinz Strauch

mit seinem Solisten-Schau-Orchester

Eintrittskarten an der Abendkasse.

## „WERNER“

Strandstraße 9

Das Haus für Geschenke!

... und abends in das Zeitkabarett der guten Laune  
**„Das Goldne Brettl“**  
 Saisongastspiel  
 im **„Deutschen Haus“**  
 (neben dem Kurtheater)

Sonnabend, 5. Juli	20.30 Uhr: „Die Schwedenplatte“
Sonntag, 6. Juli	20.30 Uhr „Die Schwedenplatte“
Montag, 7. Juli	20.30 Uhr: „Die Schwedenplatte“
Mittwoch, 9. Juli	20.30 Uhr: Uraufführung „Rösselsprünge“ Eine kabarettistische Galoppade durch das Gestern, Heute und Morgen. Texte: Robert Klein Musik: Fred Gommest
Donnerstag, 10. Juli	20.30 Uhr: „Rösselsprünge“
Freitag, 11. Juli	20.30 Uhr: „Rösselsprünge“

Kartenverkauf: Büro der „neuen Bühne“ i. Bazar u. a. d. Abendkasse.

## Bartels Hotel

Inh. Herbert Scheil  
 (früher Simmering)

Neu-Eröffnung 1. Juli 1947

— Gute und reichhaltige Küche —

Mittag- und Abendtisch

Die Postverwaltung Bezirk Bremen ist bemüht,

## Erholungs- oder Kinderheime,

auch geeignete Häuser auf den ostfriesischen Inseln anzumieten oder anzukaufen, um für ihre Postangehörigen eine Erholungsmöglichkeit zu schaffen. Angebote sind an das Postamt Norderney zu richten.

### Ein junger Mann vüb Oldambüney,

die Sonnabend, den 28. 6., in der „Langen Nacht“ zum Schluß mit dem großen, schlanken Herrn in hellgrauem Anzug tanzte, wird herzlich um Angabe ihrer Adresse unter Nr. 1462 an die Zeitung gebeten

## Kurtheater Norderney

Veranstaltungen des Metropol-Theaters Oldenburg  
 für die Woche vom 7. 7. bis 13. 7.

Montag, 7. Juli, 22 Uhr,  
 Dienstag, 8. Juli, 22 Uhr,  
 Mittwoch, 9. Juli, 22 Uhr,

## Land des Lächelns

Operette in 3 Akten von Franz Lehár.  
 Musikal. Oberleitung: Otto Friede.  
 Vorverkauf ab Sonntag von 10 bis 13 Uhr an der Kasse des Kurtheaters.

### Gastspiele der Ostfriesischen Kammerspiele

Donnerstag, 10. Juli, 22 Uhr,  
**Gaslicht**

Kriminalstück in 3 Akten von Patric Hamilton.

Freitag, 11. Juli, 22 Uhr,  
**Johannisfeuer**

Schauspiel in 3 Akten von Hermann Sudermann.

Sonnabend, 12. Juli, 22 Uhr,  
**Jungeborg**

Komödie in 3 Akten von Kurt Gök.

Vorverkauf ab Freitag, den 4. 7., im Büro der „neuen Bühne“, Bazar, und eine halbe Stunde vor Beginn an der Abendkasse.

## Gartenbauverein „Norderney“ e.V.

Es ist uns möglich, zum Herbst

### Beerensträucher

zu liefern. Zur Verfügung stehen: Johannisbeeren, schwarz u. rot, Himbeeren, Brombeeren (sehr dicke, süße und ertragreiche Sorten), Stachelbeeren sowie Haselnußsträucher (sehr leicht wachsende Sorten) zu Tagespreisen. Weiterhin sind lieferbar:

**Erdbeer-, Rhabarber- und Spargelpflanzen sowie Obstbäume**

Wir bitten unsere Mitglieder, Vorbestellungen unter gleichzeitiger Anzahlung von RM. 5.— mündlich oder schriftlich aufzugeben in der Zeit vom 7. bis 11. Juli, täglich von 16 bis 18 Uhr im Deutschen Haus, Zimmer 25. — Um festzustellen, ob Interesse für „Ultramin“, ein

### Kunstdünger mit Fischzusatz

wovon ein Zentner 10 Zentner Stallmist ersetzt, vorliegt, bitten wir ebenfalls eine Vorbestellung vorzunehmen. Der Preis beträgt ca. RM. 35.— pro Zentner.

Weiter teilen wir unseren Mitgliedern mit, daß der Gartenbauverein „Norderney“ e. V. durch den 1. Schriftführer Paul Strüpp im Vorstand des Landesverbandes der Kleingärtner für das Gebiet Weser-Ems als Beiratsmitglied vertreten ist. Als ständiger Vertreter im Gesamt-Zonenverband der Kleingärtner wurde der 1. Schriftführer Paul Strüpp einstimmig als Beiratsmitglied gewählt.

Gartenbauverein „Norderney“ e. V.

Johann Eytra, 1. Vorsitzender, Paul Strüpp, 1. Schriftführer.

# KURHAUS NORDERNEY

Sonnabend, den 5. Juli,

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
von 22 bis 3 Uhr. — Mitternachtskabarett

Sonntag, den 6. Juli, 11 Uhr,

## Promenaden-Konzert

im Garten des Kurhauses.

21 bis 24 Uhr: **Otto Fricke** spielt zum Tanz

Montag, den 7. Juli, 21 Uhr,

## Gesellschaftstanz

Dienstag, den 8. Juli, 21 Uhr,

Das sensationelle Varieté-Programm

## „Continental-Express“

Mittwoch, den 9. Juli, 21 bis 24 Uhr,

## Gesellschaftstanz

Donnerstag, den 10. Juli, 20.30 Uhr,

## Peter Effer-Quartett

Beethoven — Chebalin — Verdi

Freitag, den 11. Juli, 21 bis 24 Uhr,

## Melodie u. Rhythmus

4. Konzert von Otto Fricke und seinen Solisten

Karten im Vorverkauf täglich von 9 bis 13 Uhr und von  
16 bis 18 Uhr im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

Stets das Neueste  
und Aktuellste aus aller  
Welt in Wort und Bild.

Reichhaltige Auswahl  
an Zeitungen und Zeitschriften.

Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens,

Abtlg. Zeitungs- und Zeitschriften-  
Verleih. Auslieferung Norderney,  
Friedrichstraße 16. Auskunft stets  
kostenlos und unverbindlich

## Englischen u. russischen Privatunterricht

erteilt erfahrene Lehrerin. 1461  
Wo, sagt die Zeitung.

Gerade der eigenartige mild-  
salzige Geschmack hat dem  
BIOMARIS-Erfrischungstrank mit  
den natürlichen Mineralsalzen des  
Meeres so viele Freunde gewonnen.  
Seine Bekömmlichkeit und sein hoher  
gesundheitsfördernder Wert haben  
diese Freundschaften immer mehr  
gefestigt.

BIOMARIS erhalten Sie in der  
Trinkkurhalle, Kurplatz am Bazar,  
und in Ihrer Gaststätte.

## Oluzniyuu

für die jeden Freitag  
erscheinende Zeitung erbittet die  
**Soltansche Buchdruckerei**  
Lanaestraße 6 Telefon 243.

## OASE

im Kurhaus Norderney

Das  
intime  
Tanzkabarett

Ein Luzziviff!

Programm:  
1. 7. bis 15. 7. 1947

Friedel Hensch und die drei Cypris.  
Los Artigas, Ria und Anni,  
Alexander Cordes, Wirbelwind, Pat Bey.

Täglich von 22 bis 3 Uhr geöffnet

Tanzorchester Silver Stars

## Goldene Brosche

mit drei Brillanten,

## Platin-Brillantkollier

und

## goldener Brillantring zu verkaufen

Angebote unter Nr. 1465 an  
die Zeitung.

Biete:

## Moderne Wohnung

in Berlin, 3 1/2 Zimmer mit  
Diele, Küche, Balkon, Bad,  
Warmwasser u. Zentralhgz. in  
Bln.-Wilmerdsdorf (brit. Sektor)

Suche:

## Wohnung in Norderney.

Walter Bethke,  
Hamburg 39, Baumkamp 31.

## Bitte um Quartier!

Für die Künstler des „Goldnen  
Brett“ werden noch einige  
Quartiere gesucht.

Meldungen an die Abendkasse  
im „Deutschen Haus“ erbeten.

## KAFFEE ATLANTIK

Ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „**Swing und Tango Band**“ Hans Molitor mit seinen sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

**Wir suchen für Norderney einen**

**Ortsvertreter für unsere Abtlg. Krankenversicherung**

Mitarbeit in der Lebens- und Sachversicherung möglich.

Bewerbungen erbeten an **Leipziger Verein Barmenia**,  
Bez.-Direktion Fritz Beyer, Bremen, Am Dobben 48. —

## Koch,

25 Jahre, erfahren in kalter so-  
wie warmer Küche und Konditorei,  
sucht Stellung.

**Erich Schwarzkopf**,  
(24a) Brunsbüttelkoog, Raugstr. 3,  
b Janell.

## Kinder mädchen

zu 4 1/2-jährigem Kind gesucht.  
Woche 20 RM Wo sagt die Btg.

## Haus- und Zimmermädchen

für alle vorkomm. Arbeiten sofort  
gesucht. Gutes Gehalt.

Wo, sagt die Btg. 1458

## Schwarze

hiermit jeden, irgendwelche falschen  
Gerüchte über mich zu verbreiten,  
andernfalls ich Anzeige erstatte.

**Frau Erika Wiedenhoff**,  
Langestraße 8.

## Herren-Hose und Jacke

gesucht. Biete 2 Fenstergardinen  
Damen Schuhe, Gr. 37, gesucht;  
biete Naturalien. 1460

Wo, sagt die Zeitung.

## Goldene Damen-Taschenuhr

(gutes, aber veraltetes Werk) zu  
verkaufen. Zu erfragen Garten-  
straße 52, part. (zw. 14 u. 15 Uhr)

## Langeweile? Nein!

Täglich Neues aus aller Welt  
in Wort und Bild durch den

**Zeitung- und  
Zeitschriften-Verleih**  
des Nordsee-Vertriebes  
**Heinz Seebens**, Norden,  
Norderney, Friedrichstraße 16.

Auskunft kostenlos u. unverbindlich!  
Besuchen Sie uns und machen Sie  
einen Versuch!

## Heller Staubmantel

auf einer Bank vor dem Kurhans  
am 2. 7. nachm. liegen geblieben  
Um Rückgabe gegen Zigaretten  
als Belohnung oder um zweck-  
dienliche Angaben wird dringend  
gebeten. **Fremy**, Georgstraße 2.

## Mein Radio-Kundendienst

ist wieder eröffnet!

Reparaturen an  
**Rundfunk- u. Elektrogeräten**  
werden in eigener Werkstatt fachmännisch durchgeführt.

**C. C. Valentien**, Rundfunkabtlg. seit 1925.

Altdeutsche Weinstube und Restaurant

## „Ewige Lampe“

— Heinrichstraße 9 —

Mittag- und Abendtisch

**CASINO**

Strandstrasse 5      Strandstrasse 5

---

Zu Ihrer Unterhaltung und zum Tanz spielen die

## Musik - Mixer

Beginn täglich 20.30 Uhr

— Tischbestellungen rechtzeitig erbeten. —

Saubere, ehrliche und zuverlässige

## Toilettenfrau

per sofort gesucht.  
Konditorei u. Kaffee Fröhle,  
gegenüber der Post.

## Küchenhilfe

für die Zeit von 11—14 Uhr u.  
18—20 Uhr gesucht. Mittag-  
und Abendessen und guter Lohn  
zugewahrt **Pension Schipper**,  
Bismarckstraße 7.

## Wohnungswechsel-Anträge

für den Kuraufenthalt auf Norderney  
vorrätig in der  
**Soltanschen Buchdruckerei**.

## Kurtheater-Sichtspiele

Sonnabend, 5. Juli, 20 und 22.30 Uhr,

Sonntag, 6. Juli, 22.30 Uhr,

Mittwoch, 9. Juli, 20 Uhr,

## „Die beiden Schwestern“

Reisprogramm      Wochenschau

Weitere Vorstellungen werden noch bekanntgegeben.

Jugendfrei ab 14 Jahren.

## Anmeldeformulare für Kurgäste

zu haben in der Soltanschen Buchdruckerei.

Als Verlobte grüßen

**Hesula Baersch  
Willi Johren**

Norderney, den 9 Juli 1947.

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Ida Visser  
Karl Volleath**

Norderney, den 6 Juli 1947.  
Schmiedestr. 1

Damenpfad 12a

## Gummistempel aller Art

liefert Soltansche Buchdruckerei.

## Weselupe

1470 gegen Angebot abzugeben.

Wo, sagt die Zeitung.

Wir danken herzlich für  
die uns erwiesenen Aufmerk-  
samkeiten zur Verlobung

**Marie Ahrens  
Josef König**

Norderney, im Juli 1947.

## Dankagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Ein-  
scheiden unserer lieben Entschlafenen danken wir auf diesem  
Wege recht herzlich

**Familie Schüler.  
Familie Nordmann und Angehörige.**



# Bekanntmachungen und Anzeigen für das Nordseebad Norderney

Nr. 7

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 11. Juli 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

## Polizeistunde

Auf Grund der Polizeiverordnung des Herrn Oberpräsidenten in Hannover vom 15. 8. 1930 betr. **Polizeistunde** (Amtsblatt der Regierung in Aurich, S. 125) wird hierdurch bis zum 30. September 1947 der Beginn der Polizeistunde für die Inseln Norderney, Juist und Baltrum auf 1 Uhr festgesetzt.

Norden, den 3. Juli 1947. Der Oberfreisdirektor  
Veröffentlicht Norderney, den 11. Juli 1947. Der Stadtdirektor.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Montag, 14. Juli, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:

### Liederabend

Rudolf Wakke

Händel - Schubert - Wolf - Goethe - Strauß

Donnerstag, 17. Juli, pftl. 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Klavierabend

Wessellmann

Schubert — Beethoven

Sonntag, 20. 7., pünktlich 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Lieder, Arien, Duette

Hanna Hoffmann (Sopran),

Stadttheater Bremerhaven,

Heinz Böttcher (Bariton),

Stadttheater Wilhelmshaven.

— Am Flügel: Richard Uden —

Montag, 21. 7., 20.30 Uhr, im Kurhaus:

### Wiener Abend

des Philharmonischen Orchesters der  
Kriegsbeschädigten des D. R. K.

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu  
ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar  
täglich von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 18 Uhr.

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonabend, 12. Juli, 16 und 22 Uhr,  
Sonntag, 13. Juli, 16 und 22.30 Uhr,  
Montag, 14. u. Dienstag, 15. Juli, 16 Uhr,  
Mittwoch, 16. Juli, 16 und 20 Uhr  
und Donnerstag, 17. Juli, 16 Uhr:

„Der Herr in Grau“

Beiprogramm

Wochenschau

Kartenvorverkauf täglich von 9 bis 12 Uhr bei Korting, Jann-Berg-  
haus - Ecke Winterstraße.

## Kurtheater Norderney

Veranstaltungen des Metropol-Theaters Oldenburg

Montag, 14. Juli, 22 Uhr,

Dienstag, 15. Juli, 22 Uhr,

### „Schwarzwaldmädel“

Operette in drei Akten von Léon Jessel

Mittwoch, 16. Juli, 22 Uhr,

### „Land des Lächelns“

Operette in drei Akten von Franz Lehár

Musikal. Oberleitung: Otto Fricke.

Vorverkauf ab Sonntag von 10 bis 13 Uhr an der Kasse des Kurtheaters.

Gastspiele der Offfeischen Kammerspiele

Donnerstag, 17. Juli, 22 Uhr:

Freitag, 18. Juli, 22 Uhr:

Sonabend, 19. Juli, 22 Uhr:

### „Kech im Hinterhaus“

Volkstück in drei Akten von Maximilian Böttcher

Vorverkauf ab Sonnabend, den 12. 7., im Büro der „neuen bühne“,  
Bazar, und eine halbe Stunde vor Beginn an der Abendkasse.



## Volksbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Das Volksbildungswerk richtet  
für den Sommer 1947 ein

## Konzertabonnement

ein. Näheres siehe Aushang am Büro der „neuen bühne“  
am Bazar. Meldeschluß: **Mittwoch, 16. 7. 47.**

Bestellen Sie bei **BIOLABOR** Nordseebad Norderney

In gesunden und kranken Tagen



**BIOMARIS**  
Getränke

mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres

**BIOMARIS-GETRÄNKE**  
in verschiedenen  
Dosierungen und Abmischungen

Bewährt bei Katarrhen,  
Stoffwechselstörungen,  
nervöser Erschöpfung,  
Blutarmut, Verdauungs-  
beschwerden, Entwick-  
lungsstörungen bei Kin-  
dern u. zur Hebung des  
Allgemeinbefindens



Alleinvertrieb für Norderney: Emil de Vries, Winterstr. 17 - Ruf 113

# KURHAUS NORDERNEY

Sonnabend, den 12. Juli,

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
von 22 bis 3 Uhr. — Mitternachtskabarett

Sonntag, den 13. Juli, 11 Uhr,

## Promenaden-Konzert

im Garten des Kurhauses.

21 bis 24 Uhr: **Otto Fricke** spielt zum Tanz

Montag, den 14. Juli, 21 Uhr,

## Gesellschaftstanz

Dienstag, den 15. Juli, 21 Uhr,

## Gesellschaftstanz

Mittwoch, den 16. Juli, 21 Uhr,

## Artisten-Parade

Eine Varietéschau internationaler Artisten.

Donnerstag, den 17. Juli, 21 Uhr,

## 3. Réunion mit Tanzturnier

Turnierteilnehmer werden um Anmeldung im Sekretariat  
des Orchesters Otto Fricke, Nordseeheim, gebeten.

Freitag, den 18. Juli, 20.30 Uhr,

## 2. Prominenten-Gastspiel

## Ilse Meuthner

Die berühmte Solotänzerin  
von der Staatsoper Berlin.

Karten im Vorverkauf täglich von 9 bis 13 Uhr und von  
16 bis 18 Uhr im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar.

## Heimstrickerinnen

für sämtliche handgestrickten Arbeiten werden  
noch laufend bei guter Vergütung eingestellt.

„Stricknadelmodelle“,  
Friedel Riebert, Bad Harzburg,  
Angebote: Norderney, postlagernd.

... und abends in das Zeitkabarett der guten Laune  
„Das Goldne Brettl“  
Direktion Karl Scharlach  
Saisongastspiel  
im „Deutschen Haus“  
(neben dem Kurtheater)

Sonnabend,  
12.  
Juli

20.30 Uhr:

### „Rösselsprünge“

Eine kabarettistische Galoppade durch  
das Gestern, Heute und Morgen.

Texte: Robert Klein  
Musik: Fred Gommelt

Sonntag,  
13.  
Juli

20.30 Uhr:

### „Rösselsprünge“

Dienstag,  
15.  
Juli

20.30 Uhr:

### „Rösselsprünge“

Mittwoch,  
16.  
Juli

20.30 Uhr:

### „Rösselsprünge“

Sonnabend,  
19.  
Juli

Spätvorstellung 22 Uhr:

### „Die Schwedenplatte“

Ausgewählte Leckerbissen aktueller  
Klein Kunst.

## Langeweile? Nein!

Täglich Neues aus aller Welt  
in Wort und Bild durch den

Zeitung- und  
Zeitschriften-Verleih  
des Nordsee-Vertriebes

Heinz Seebens, Norden,  
Norderney, Friedrichstraße 16.

Auskunft kostenlos u. unverbindlich!  
Besuchen Sie uns und machen Sie  
einen Versuch!

## Biete:

Mod. Wohnung in Berlin,  
3 1/2 Zimmer mit Dielen, Küche,  
Bad, Balkon, Warmwasser u.  
Zentralhgz. in Vln.-Wilmers-  
dorf (brit. Sektor). Suche:  
Wohnung in Norderney.

Walter Bethke,  
Hamburg 39, Baumkamp 31,  
od. Meldg. b. Frau Hegemann,  
Norderney, Mühlenstraße 13.

Suche spanische Lehrbücher,  
biete italienisches Lehrbuch  
(Sacerdote und Klavierschule.  
Frau Nitschner, Schanze 9.

## Stundenhilfe

für vormittags gesucht.

Frau Albers, Wed.straße 4.

Stets das Neueste  
und Aktuellste aus aller  
Welt in Wort und Bild.

Reichhaltige Auswahl  
an Zeitungen und Zeitschriften

Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens,

Abtlg. Zeitung- und Zeitschriften-  
Verleih. Auslieferung Norderney,  
Friedrichstraße 16. Auskunft stets  
kostenlos und unverbindlich

## Dukfrau gesucht

Central-Café, Am Kurhaus.

## Lebensmittelkartentasche

mit sämtlichen Lebensmittelkarten  
von Jann-Berghaus bis Lange-  
straße verloren. Um Rückgabe  
geg. Belohnung wird dringend  
gebeten. Michel Alfermann,  
Langestraße 32.

## Anzeigen

für die jeden Freitag  
erscheinende Zeitung erbittet die

Soltausche Buchdruckerei  
Langestraße 6 Telefon 243.

Die Geburt eines gesunden  
Stammhalters

zeigen hochehrent an

Heinrich Namuth  
und Frau

Lucie, geb. Hölberg.

Norderney, 10. 7. 47.

Wir danken herzlich für  
die uns erwiesenen Aufwert-  
samkeiten zur Verlobung

Ida Visser

Karl Volleath

Norderney, im Juli 1947.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 8

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 18. Juli 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### Bekanntmachung

Auch nach der Aufhebung der Verordnung über die Wohnungswechselgenehmigung bleibt die Bestimmung bestehen, daß die Kurgäste ein **ärztliches Attest** vorzulegen haben, das die Notwendigkeit des Kuraufenthalts bestätigt. Wir bitten, dieses sämtlichen Gästen mitzuteilen. — Bei Lösung der Kurkarte ist das ärztliche Attest vorzulegen.

Es wird gebeten, sämtliche **freierwerdenden Zimmer** umgehend der Kurverwaltung zu melden. Telefonische Meldungen können unter Nr. 213 erfolgen.

Die **Anmeldung der Kurgäste** hat innerhalb 24 Stunden in der Meldestelle für Kuräste, Kurgarten 9, vom Hauswirt zu geschehen. Die Lösung der Kurkarten durch die Kurgäste entbindet den Hauswirt nicht von der Verpflichtung zur ordnungsmäßigen polizeilichen Anmeldung der Kurgäste.

Norderney, den 18. Juli 1947.

Kurverwaltung.

### Bekanntmachung

Für die **erste deutsche Bädertagung** nach dem Kriege vom **11. bis 15. September 1947** werden ca. **350 Quartiere** benötigt. Um eine ungefähre Übersicht über die Möglichkeit der Unterbringung der Teilnehmer zu erlangen, bitten wir, uns bis zum **25. 7. 47** unverbindlich die **Zimmer zu melden**, die für die Tagungsteilnehmer zur Verfügung gestellt werden können. Norderney, den 18. Juli 1947.

Kurverwaltung.

## Der Vorverkauf

für sämtliche **Tanzveranstaltungen**  
und für die **Operetten-Vorstellungen**  
im **Kurtheater** findet ab sofort

im **Büro Otto Fricke,**  
**Bazargebäude,**  
(vormals Café Lehmküh) statt.

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 19. Juli, 16 und 22 Uhr,  
Sonntag, 20. Juli, 16 und 22.30 Uhr,  
Montag, 21. u. Dienstag, 22. Juli, 16 Uhr,  
Mittwoch, 23. Juli, 16 und 20 Uhr  
und Donnerstag, 24. Juli, 16 Uhr

## Sophienlund

Beiprogramm

— Jugendfrei —

Wochenschau

Kartenvorverkauf täglich von 9 bis 12 Uhr bei Korting, Fann-Berg-haus, Ecke Winterstraße

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Sonntag, 20. Juli, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Lieder, Arien, Duette

Hanna Hoffmann (Sopran),

Heinz Böttcher (Bariton),

— Am Flügel: Richard Uden —

Montag, 21. Juli, 20.30 Uhr, im Kurhaus:

Statt des geplanten Wiener Abends:

### Sinfonie-Konzert

des Philharmonischen Orchesters der  
Kriegsbeschädigten des D. R. K.

Mittwoch, 23. Juli, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Will-Smit-Trio

Haydn — Schubert — Brahms

Donnerstag, 24. Juli, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Feik-Reuter-Abend

des bekannten Reuter-Interpreten  
Schreiber-Lerze.

Freitag, 25. Juli, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

## Alexander Millschinoff,

der berühmte bulgarische Heldentenor,  
singt Lieder u. Arien

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu  
ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar  
täglich von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 18 Uhr.

# „WERNER“

Strandstraße 9

## Das Haus für Geschenke!

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 19. Juli,

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
von 22 bis 3 Uhr. — Mitternachtskabarett

Sonntag, den 20. Juli, 11 Uhr,

## Promenadenkonzert

im Garten des Kurhauses.

21 bis 24 Uhr:

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Montag, den 21. Juli, 20.30 Uhr,

## Sinfonie-Konzert

ausgeführt vom Philharmonischen Orchester  
der Kriegsverehrten des DRK.

Dienstag, den 22. Juli, 20.30 Uhr,

Bei gutem Wetter:

Auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten

## Operette „Gräfin Mariza“

Bei schlechtem Wetter: 21 Uhr

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Mittwoch, den 23. Juli, 20.30 Uhr,

Bei gutem Wetter:

Auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten

## Operette „Gräfin Mariza“

Bei schlechtem Wetter: 21 Uhr

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Donnerstag, den 24. Juli, 21 bis 24 Uhr,

## Sommernachtsfest

mit Kabaretteinlagen im Kurhausgarten

## mit Otto Fricke

Bei ungünstiger Witterung im Kurhausaal.

Freitag, den 25. Juli, 20.30 Uhr,

Bei gutem Wetter:

Auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten

## Operette „Gräfin Mariza“

Bei schlechtem Wetter: 21 Uhr

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Karten im Vorverkauf täglich von 11 bis 13 im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz.

## 1000 RM. Belohnung!

In der Nacht vom 14. zum 15. Juli, gegen 1 Uhr,  
wurde meine Fensterscheibe mit einem Stein eingeschlagen.  
Eine Jubilette 1:2,9 und eine Retina 1:3,5 wurden mir ge-  
stohlen. Der Täter entfloh in Richtung Café Atlantik.  
Kurgäste, welche riefen: „Hier läuft er!“ bitte ich, nähere  
Angaben machen zu wollen zwecks Aufklärung des Diebstahls.

Foto-Beckmann, Poststraße 10.

## Kunstausstellung

Der ostfriesische Kunstverein  
stellt

vom 23. Juli bis 20. August

im Hause Upstallsboom, Strandstr.,

Werkstoffe Holz, Stein, Plaster und Gips  
aus.

## Otto Schoener

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang

Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

kauft ständig zu guten Preisen

**Gemälde** guter Künstler

**Plastiken**

**und Schnitzereien**

**Orientteppiche**

**Antike Stoffe**

**Möbel** aller Stile

**Edelschmuck**

**Fayencen**

**Porzellane**

**Gläser**

**Geräte**

In Bronze, Kupfer, Zinn etc.

usw.

Intelligentem Mädchen, 16 bis 18 Jahre, wird

## Fotographen - Lehrstelle

geboten.

Foto Hall, Norderney

## Färberei

und

## Chem. Reinigungs-Anstalt

H. D. v. Stipriaan Ww., Norden, Brückstr. 23

Annahmestelle in Norderney

Fa. Paul F. Meyer, Herrenpfad 3

## Die Wattentwanderungen

der beliebten Watiführer

Hermann Visser und

Bonno Bolinius

finden nur ab Wasserturm statt

# Kurtheater Norderney

Veranstaltungen des Metropol-Theaters Oldenburg  
vom 21. bis 23. Juli 1947

Montag, 21. Juli, 22 Uhr,

## Die Rattenfänger

— Ein heiterer Abend! —

Auf die Sonderplakatierung wird verwiesen!

Dienstag, 22. Juli, 22 Uhr,

Tanzabend

## Tamara Michailova

Mittwoch, 23. Juli, 22 Uhr,

## Es singt

der gefeierte Heldentenor, Kammerfänger

## Alexander Miltshinoff

Auf die Sonderplakatierung wird verwiesen!

Vorverkauf für das Metropol-Theater ab Sonntag von 10 bis 13 Uhr  
im Büro des Orchesters Otto F. ide, im Bazar.

### Gastspiele der Ostfriesischen Kammerspiele

vom 24. bis 26. Juli 1947

Sonntag, 24. Juli, 22 Uhr:

## Männer glauben alles

Lustspiel in drei Akten von Per Waedeker.

Freitag, 25. Juli, 22 Uhr,

Sonntag, 19. Juli, 22 Uhr:

## Ingeborg

Komödie in drei Akten von Kurt Gög.

Vorverkauf für Ostf. Kammerspiele ab Sonntag, den 19. 7., im  
Büro der „neuen bühne“ Bazar, und eine halbe Stunde vor Beginn  
an der Abendkasse.

## Kunsthandlung Ebnerfeldt

Friedrichstraße 18

znioyl Ifunn vubynnoöiffln Ojnmölden

des bekannten Malers Rudolf Alwardt.

### Unter sicherer Führung

die beliebten und wissenschaftlich interessanten

## Fremdenführungen

ins jodhaltige Wattenmeer, nach den großen Muschelfeldern  
Dünenwanderungen, Vogelkolonie — Seehundsjagden —

Sachkundige Erklärungen über: Werden der ostfriesischen Inseln, Näheres von Norderney, Blut  
und Wasserverhältnisse, Seefahrtstraßen, Seezeichen (Betonnung), Tier und Pflanzenwelt, Fischfang  
Neulandgewinnung (Roogen).

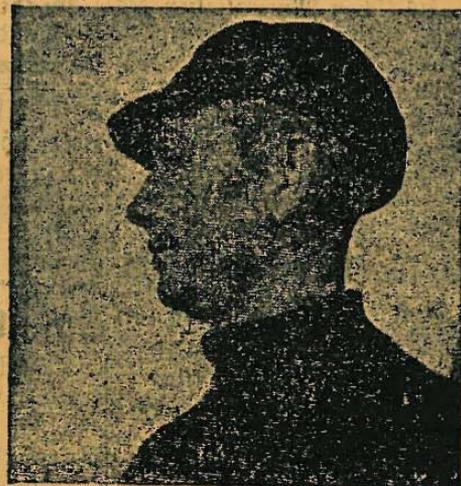
Führungen, speziell Gesellschafts- u. Sonderführungen  
nur nach vorheriger Vereinbarung

Auf Wunsch zum Festlande — Schleppnetzerei. Erste Referenzen!

## Bernd Kruse

Erster, seit Jahren amtlich zugelassener Watt- und Fremdenführer, Seehundsjäger.  
Nähere Auskunft: „Hotel Stadt Hamburg“, Schmiedestraße

Treffpunkt nur bei der Schule!



Watt- und Fremdenführer Bernd Kruse  
Seehundsjäger

... und abends in das Zeitkabarett der guten Laune  
„Das Goldne Brett“  
Saisongastspiel  
im „Deutschen Haus“  
(neben dem Kurtheater)

Sonntag,  
19.  
Juli

21 Uhr:

„Die Schwedenplatte“

Sonntag,  
20.  
Juli

22 Uhr: Spätvorstellung

„Rösselsprünge“

Montag,  
21.  
Juli

21 Uhr:

„Die Schwedenplatte“

Dienstag,  
22.  
Juli

21 Uhr:

„Rösselsprünge“

Mittwoch,  
23.  
Juli

22.30 Uhr: Spätvorstellung  
Zum letzten Male!

„Die Schwedenplatte“

Donnerstag,  
24.  
Juli

22.30 Uhr: Spätvorstellung  
Zum letzten Male!

„Rösselsprünge“

Sonntag,  
26.  
Juli

21 Uhr:

„Schlag auf Schlag“

Kabarettistisches Blitzfeuerwerk  
sprühender Lebensfreude.

Kartenvorverkauf: Büro der „neuen bühne“ im Bazar.  
Eine Anzahl Eintrittskarten wird zum Verkauf an der Abend-  
kasse bereit gehalten.

Beachten Sie bitte die neuen Anfangszeiten.

## Dame oder Herr

mit sicherem Auftreten, an systematisches Arbeiten gewöhnt,  
für Werbetätigkeit gesucht

Bewerber aus der Zeitschriften- oder Versicherungsbranche  
bevorzugt. — Angebote unter Nr. 1517 an die Zeitung.

# OASE

im Kurhaus Norderney

Das  
intime  
Tanzkabarett

Ein Lauswurf!

Programm:

16. 7. bis 31. 7. 1947

Renata Sisters  
Tanz- und Wurfakrobatik

2 Gruggys  
Komische Akrobaten

Gustl Lauppe  
Jongleur

Friedel Hensch und die 3 Cypris

Hilde und Carola  
Tanz-Duo

Irmgard Grace-Foerster  
Moderne Chansons

Wirbelwind  
Rollschuh-Akt

Täglich von 22 bis 3 Uhr geöffnet!

Es spielt das  
Bar-Trio der Colibri-Bar Hamburg

Stets das Neueste  
und Aktuellste aus aller  
Welt in Wort und Bild.

Reichhaltige Auswahl  
an Zeitungen und Zeitschriften.

Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens,

Abtlg. Zeitungs- und Zeitschriften-  
Verleih. Auslieferung Norderney,  
Friedrichstraße 16. Auskunft stets  
kostenlos und unverbindlich

In gesunden und kranken  
Tagen — immer den bekömmlichen  
BIOMARIS-Eisfrischung strank mit  
den natürlichen Mineralsalzen des  
Meeres! BIOMARIS schmeckt gut,  
löscht den Durst und hebt das All-  
gemeinbefinden.

BIOMARIS erhalten Sie in der  
Trippfuchhalle, Kurplatz, am Vazar,  
und in Ihrer Gaststätte.

Biete:

Mod. Wohnung in Berlin,  
3 1/2 Zimmer mit Dielen, Küche,  
Bad, Balkon, Warmwasser u.  
Zentralhgz. in Wln.-Wilmer-  
dorf (brit. Sektor). Suche:  
Wohnung in Norderney.

Walter Bethke,  
Hamburg 39, Baumkamp 31,  
od. Meldg b Frau Hegemann,  
Norderney, Mühlenstraße 13.

Frühbeefenster

(Mistbeefenster) aus Stahl 1x1,5m  
sofort lieferbar.

Columbus

Bremer Handelsgesellschaft  
Bremen, Contrescarpe 100a.

Radio-Apparat

gesucht; biete

komb. Küchenherd,

weiß email, neuw., m. Zubehör  
Wo, sagt die Zeitung. 15.4

Stundenhilfe gesucht

Giudiele Visser,  
Strandstraße 11

Hilfe für Zimmer  
und Servieren

von 10 bis 15 und 18 bis 21 Uhr  
für Anfang August gesucht.

Frau Sophie Visser,  
Pension „Irma“, Friedrichstr. 21.

Langeweile? Nein!

Täglich Neues aus aller Welt  
in Wort und Bild durch den

Zeitungs- und  
Zeitschriften-Verleih

des Nordsee-Vertriebes  
Heinz Seebens, Norden,  
Norderney, Friedrichstraße 16.

Auskunft kostenlos u. unverbindlich!  
Besuchen Sie uns und machen Sie  
einen Versuch!

Vom Finanzamt Norden

bin ich als

Helfer  
in Buchführungs-  
und Steuerfachen

zugelassen.

W. Burkert, Benekestr. 18.

Uwe

Die Geburt eines gesunden  
Knaben zeigen hocherfreut an

Arthur Schroöder  
u. Frau Ingeborg,

geb. Gebeling.

Norderney, den 12. 7. 47.

Ihre Verlobung geben  
bekannt

Ingeborg Peters  
Josef Rudolf Bilek

Norderney, 15. 7. 47.  
Ellernstraße 24.

Für die mir zu meinem  
Jubiläum erwiesenen Auf-  
merksamkeiten danke ich herz-  
lich. Gleichzeitig danken wir  
für freundliches Gedenken  
anlässlich unserer Verlobung.

Siebern Sieberns,  
Ilse Sieberns,  
Hermann Carls.

Statt Karten!

Hamburg, den 8. Juli 1947.  
Flestraße 531.

Plötzlich und unerwartet entschlief infolge Herzschlag, im  
Alter von 49 Jahren, mein lieber Mann, unser lieber, guter  
Vater, Schwiegerohn, Schwager und Onkel

Dr. med. Heinr. Methling

In tiefer Trauer

Marga Methling, geb. van Eschen,  
Horst-Dieter Methling,  
Heinz Clemens Methling,  
Frau Marie van Eschen,  
Andreas v. Amburger und Frau Erica,  
geb. v. Eschen,  
Alexa v. Amburger,  
Magi v. Amburger.

Der Tag der Beisetzung auf der Insel wird noch bekannt  
geaeben.

Norderney, den 12. Juli 1947.

Heute morgen entschlief sanft nach einem arbeitsreichen  
Leben, nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden  
meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter und Großmutter,  
unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

Geelke Lührs

geb. Bojunga,

im 86. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Ohme Lührs und Angehörige.

Die Beerdigung hat am Dienstag stattgefunden.

Norderney, den 16. Juli 1947.

Nach schwerem Leiden verschied sanft und ruhig mein  
lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa,  
Bruder, Schwager, Onkel und Neffe

Berthold Schulz

im 63. Lebensjahre.

In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen

Mathilde Schulze, geb. Meyer.

Die Beerdigung hat am 18. Juli stattgefunden.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 9

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 25. Juli 1947

Druck und Anzeigen-Aufnahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### Bekanntmachung

Laut Verfügung des Obertreisdirektors Norden vom 28. 6. 47 wird die Bekanntmachung vom 14. 4. ds. Jz., betr. **Verkaufszeit in den Einzelhandelsgeschäften**, dahin abgeändert, daß die Einzelhandelsgeschäfte auf den Inseln Norderney, Juist und Baltrum für die Dauer dieser Saison an den **Mittwoch- und Sonnabendsnachtsmittagen offen zu halten** sind, mit der Ausnahme, daß die Lebensmittelgeschäfte an den Mittwoch-Nachmittagen wegen des Marktlebens **geschlossen** bleiben müssen.

Norderney, den 9. Juli 1947 Der Stadtdirektor.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Montag, 28. Juli, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:

Das Will Smit-Trio spielt

### Romantische

### Kammermusik

Beethoven - Rachmaninoff - Smetana

Sonnabend, 2. August, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:

### Karl Kutschberg

singt

### Lieder zur Laute

Ernst und heitere Weisen alter und neuer Meister.

Sonnabend, 2. August, 14.30 und 17.00 Uhr und

Sonntag, 3. August, 14.30 u. 17.00 Uhr im Deutschen Haus:

Puppentheater der Ostfriesischen Kammerspiele

### Peterchens Mondfahrt

Ein Märchenspiel für kleine und große Leute.

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

### Kinderspeisung

Die vom Deutschen Roten Kreuz, Kreisverband Norden, angeführte Kinderspeisung beginnt am **28. Juli 1947**. Alle Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren, die sich hier für gemeldet haben, können vom 28. 7. ab im **Kinderheim Warburg**, Jann-Berghaus-Strasse 40, zu den unten angegebenen Ausgabzeiten ihr Essen in Empfang nehmen. Gefäße sind mitzubringen.

Zur Deckung der Unkosten werden pro Kind und Woche 50 Pfg. erhoben. Eltern oder Sorgeberechtigte, die zur Zahlung dieser Gebühr nicht in der Lage sind, können bei Schwester Julia im Kinderheim Warburg Ermäßigung bzw. Befreiung beantragen.

Um Müttern und Kindern ein längeres Anstehen zu ersparen, sind die Ausgabzeiten nach Buchstaben festgesetzt, und zwar:

A — F von 14.00 bis 14.30 Uhr,

G — K von 14.30 bis 15.00 Uhr,

L — R von 15.00 bis 15.30 Uhr,

S — Z von 15.30 bis 16.00 Uhr.

Norderney, den 25. Juli 1947 Der Stadtdirektor.

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 26. Juli, 16 und 20 Uhr,

Sonntag, 27. Juli, 16 und 22.30 Uhr,

Montag, 28. u. Dienstag, 29. Juli, 16 Uhr,

Mittwoch, 30. Juli, 16 und 20 Uhr

und Donnerstag, 31. Juli, 16 Uhr:

## Reise in die Vergangenheit

Beiprogramm

Wochenschau

— Jugendverbot! —

Vorverkauf ab Sonnabend von 9 bis 12 Uhr (außer Sonntags) bei Korting Jann-Berghaus-Ecke Winterstraße.

Besuchen Sie die

## Kunstausstellung

des Ostfriesischen Kunstvereins

vom 23. Juli bis 20. August

im Hause Upstallsboom, Strandstr.

Wunder der Malerei, Plastik u. Graphik

## Omnibusfahrgelegenheit

Norddeich—Münster—Hamm—Anna

am 30. Juli nach Ankunft des Frühdampfers in Norddeich.

Abfahrt Norddeich gegen 10 Uhr.

Nähere Auskunft durch die Fa. August Solaro, Strandstraße.

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

## „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 26. Juli,

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
von 22 bis 3 Uhr. — Mitternachtskabarett

Sonntag, den 27. Juli, 11 Uhr,

## Promenadenkonzert

im Garten des Kurhauses.

21 bis 24 Uhr:

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Karten für die Tanzveranstaltung nur ab 19 Uhr an  
der Abendkasse.

Montag, den 28. Juli, 20.30 Uhr,

Bei gutem Wetter:

Auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten

## Operette „Gräfin Mariza“

Bei schlechtem Wetter: 21 Uhr

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Karten für die Tanzveranstaltung nur ab 19 Uhr an  
der Abendkasse.

Dienstag, den 29. Juli, 20.30 Uhr,

Bei gutem Wetter:

Auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten

## Operette „Gräfin Mariza“

Bei schlechtem Wetter: 21 Uhr

## 5. Konzert von Otto Fricke

Mittwoch, den 30. Juli, 20.30 Uhr,

Bei gutem Wetter:

Auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten

## Operette „Gräfin Mariza“

Bei schlechtem Wetter: 21 Uhr

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Donnerstag, den 31. Juli, 21 bis 1 Uhr,

## 4. Reunion m. Tanzturnier

Anmeldg. d. Turnierteilnehmer im Büro Otto Fricke, Nordseeheim.

Freitag, den 1. August, 21 Uhr,

## „Es leuchten die Sterne“

Internationales Varieté mit vollständig neuem Programm

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz

# Kurtheater Norderney

Montag, Dienstag und Mittwoch, 14 Uhr,

## Hänsel und Gretel

Ein Märchenspiel für jung und alt

Montag und Dienstag, 22 Uhr: Heinz Schorlemmer in

## Das Parfüm meiner Frau

Lustspiel in 3 Akten von Leo Lenz

Mittwoch, 30. Juli, 22 Uhr, Heinz Schorlemmer in

## Der Mustergatte

Schwank in 3 Akten von Avery Hopwood

Vorverkauf von 10—13 Uhr im Büro des Orchesters Otto Fricke, im Bazar

Donnerstag, 31. Juli, 22 Uhr:

## Gaslicht

Kriminal Schauspiel in 3 Akten von Patrick Hamilton

Freitag, 1. August, 22 Uhr,

## Johannisfeuer

Schauspiel in 4 Akten von Hermann Sudermann

Sonnabend, 2. August, 22 Uhr: Wiederholung

## Gaslicht

Vorverkauf: Büro der „neuen Bühne“ Bazar, und eine halbe Stunde  
vor Beginn an der Abendkasse.

# Wünschel's Lokal

Täglich 20.30 Uhr

## Tanzabend

Es spielt die bekannte Kapelle Paul Stück mit ihren Solisten.

Kabarett = Einlagen!

Besuchen Sie in den Tanzpausen

den *Grünbonn!*

# Kaffee Fröhle

gegenüber der Post

Es spielt täglich

## Karl-Heinz Strauch

mit seinem Solisten-Schau-Orchester

Eintrittskarten an der Abendkasse.

# KAFFEE ATLANTIK

Ladet Sie ein zu Konzert und Tanz

Es spielt die „Swing und Tango Band“ Hans Molitor mit ihren sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

# Wissenschaftliche Kunstgewerbebliss durchzuführen

Kunst und Handwerk

Strandstraße 1

Seit 1923

— Maßgebendes Haus für Kunst und Kunstgewerbe —

... und abends in das Zeitkabarett der guten Laune

## „Das Goldne Brettl“ im „Deutschen Haus“

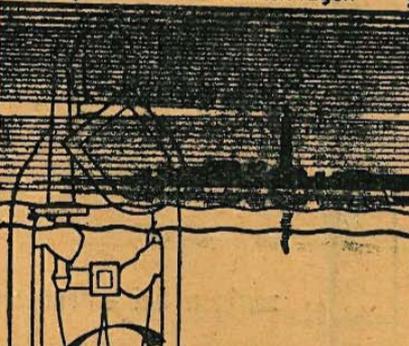
(neben dem Kurtheater)

Sonnabend, 26. Juli	21 Uhr: Premiere <b>„Schlag auf Schlag“</b> Kabarettistisches Blitzfeuerwerk sprühender Lebensfreude.
Sonntag, 27. Juli	21 Uhr: <b>„Schlag auf Schlag“</b> Kabarettistisches Blitzfeuerwerk sprühender Lebensfreude.
Mittwoch, 30. Juli	21 Uhr: <b>„Schlag auf Schlag“</b> Kabarettistisches Blitzfeuerwerk sprühender Lebensfreude.
Donnerstag, 31. Juli	21 Uhr: Abschiedsvorstellung! <b>Das Goldne Brettl sagt:</b> <b>„Auf Wiederseh'n“</b> Ein fröhlicher Rehraus im Wirbelgalopp durch unsere Programme.

Kartenvorverkauf: Büro der „neuen Bühne“ und „Deutsches Haus“.  
Eine Anzahl Karten wird zum Verkauf a. d. Abendkasse bereit gehalten.  
Beachten Sie bitte die neuen Anfangszeiten.

Bestellen Sie bei **BIOLABOR** Nordseebad Norderney

In gesunden und kranken Tagen



**BIOMARIS**  
*Getränke*

mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres

**BIOMARIS-GETRÄNKE**  
In verschiedenen  
Dosierungen und Abfüllungen

Bewährt bei Katarrhen,  
Stoffwechselstörungen,  
nervöser Erschöpfung,  
Blutarmut, Verdauungs-  
beschwerden, Entwick-  
lungsstörungen bei Kin-  
dern u. zur Hebung des  
Allgemeinbefindens



Alleinvertrieb für Norderney: Emil de Vries, Winterstr. 17 - Ruf 113

**Dauerlieferanten**  
in nur gutem Kunstgewerbe, wie  
**Tellern, Dosen, Vasen**  
aus Holz, Messing, Kupfer, Bronze  
und Töpferware  
ferner  
Holz- u. Elfenbein-Schnitzereien  
Bronze- und Marmor-Statuen  
Edelschmuck  
besonders im antiken Stil  
sucht ständig  
**OTTO SCHOENER**  
Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang  
Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

### **Biete:**

**Mod. Wohnung in Berlin,**  
3 1/2 Zimmer mit Diele, Küche,  
Bad, Balkon, Warmwasser u.  
Zentralhgz. in Bln.-Wilmer-  
sdorf (brit. Sektor). **Suche:**  
**Wohnung in Norderney.**

**Walter Bethke,**  
Hamburg 39, Baumkamp 31,  
od Meldg. b. Frau Hegemann,  
Norderney, Mühlenstraße 13.

### **Leuchtturm-**

### **Restaurant**

Bis auf weiteres  
**jeden**  
**Sonnabend geschlossen!**

Anzeigen  
für auswärtige Zeitungen  
vermittelt zu Originalpreisen die  
Soltausche Buchdruckerei.

### **Herren-Fahrrad**

mit guter Vereifung gesucht.  
**Biete: Armband- od. Taschen-**  
**uhr. W. Martens, Benkestr. 14.**

14- bis 15-jähriges

### **Mädchen**

für den Haushalt bei guter  
Bezahlung (3/4 Tag) gesucht.  
**Frau Gänßler.**

Gesucht zum 1. 8. ein schulfreies

### **Mädchen**

zum Ausfahren eines 2-jährigen  
Kindes. Gehalt 50 RM.  
**Wesch (Reiffe), Heinrichstraße 8.**

### **Perfekte Stenotypistin**

auch halbtagsweise gesucht.  
Angebote unter **Nr. 1550** an  
die Zeitung.

### **Rote Handtasche**

(Fischleder) am Weststrand  
**verloren.** (Inh. 200 RM.  
und Schlüsselbund). Gegen  
Belohnung abzugeben im  
**Fundbüro der Polizei.**

### **Dörte**

Das Schwesterlein von  
Elle ist angekommen.

Socherfreut

### **Heinz Hohendahl** **und Frau Resi,**

geb. Eden.

Norderney, 23. Juli 1947.  
Maybachstraße 34.

### **Wenn Sie von sich und anderen** **Charakter u. Schicksal**

kennen lernen wollen, dann lassen  
Sie sich kostenl. u. unverbindl. unseren  
Prospekt AN 77 senden.

**Institut f. Graphologie und**  
**off. Wissensch.**  
Hannover-Vinden 1, Postfach.

### **Gummistempel aller Art**

liefert Soltausche Buchdruckerei

### **Nachruf**

Durch einen tragischen Unglücksfall wurden zwei Mitglieder unseres  
Ensembles aus unserer Mitte gerissen. In tiefer Trauer stehen wir er-  
schüttert an den Gräbern des

Buchhalters

### **Walter Heidrich**

und des

technischen Leiters

### **Hans Strijbos**

Wir verlieren in diesen beiden Menschen zwei Mitarbeiter, deren Zu-  
verlässigkeit, Treue und Arbeitsseifer so unantastbar waren, daß ihr Verlust  
uns unerseßlich erscheint. Ihr Andenken wird bei uns in hohen Ehren ge-  
halten werden.

Norderney, den 22. Juli 1947.

**Metropol-Theater**  
**Oldenburg**

**Orchester Otto Fricke**  
Die Direktion

Ein grausames Geschick hat zwei gute Kameraden und liebe Mitarbeiter  
in der Blüte ihrer Jahre dahingerafft. Unsere lieben, treuen

### **Walter Heidrich**

Buchhalter

und

### **Hans Strijbos**

Technischer Leiter

mußten bei einem Unglück auf See ihr junges Leben lassen.

Nach einer würdigen Trauerfeier haben wir unsere Lieben am 24. ds.  
Mts. zur letzten Ruhe gebettet. Ihre unermüdlige Hingabe an unserem ge-  
meinsamen Werk, ihre unbedingte Zuverlässigkeit und seltene Treue sollen uns  
für immer Vorbild bleiben. Ihr Andenken bleibt bei uns in hohen Ehren!

Norderney, den 25. Juli 1947.

**Die Mitglieder des Orchesters Otto Fricke**  
**Die Mitglieder des Metropol-Theaters Oldenburg**

### **Herzlichen Dank**

sagen wir allen für die herzliche Teilnahme und für die zahl-  
reichen Kranz- und Blumenpenden beim Hinscheiden unserer  
lieben Entschlafenen. Besonders danken wir Schwester Gretchen  
für die liebevolle Pflege

Norderney, den 22. Juli 1947.

**Ohme Führs und Angehörige.**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 11

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 8. August 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

### 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

### Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

**Sonntag, 10. August**, pünktlich 11 und 20 Uhr,  
im Deutschen Haus:

Das Hamburger Meißner-Quintett  
musiziert

### Festliches Barock - Heiteres Rokoko

Ein Liebhaber-Konzert aus alter Zeit

**Mittwoch, 13. August**, im Deutschen Haus:

Das Braunschweiger Marionettentheater zeigt

14 Uhr:

### Hänsel und Gretel

Ein Märchenspiel für jung und alt

17 Uhr:

### Rumpelstilzchen

Ein Märchenspiel für jung und alt.

21 Uhr:

### Dr. Johannes Faustus

Ein altes Puppenspiel.

**Donnerstag, 14. August**, im Deutschen Haus:

Das Braunschweiger Marionettentheater zeigt

14 Uhr:

### Kalif Storch

Ein Märchenspiel für Kinder und Erwachsene.

17 Uhr:

### Hänsel und Gretel

Ein Märchenspiel für jung und alt.

21 Uhr:

### Dr. Johannes Faustus

Ein altes Puppenspiel.

**Auf die Plakatierung wird verwiesen!**

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

### Bekanntmachung

Die Sitzung der Gemeindevertretung Norderney, die für **Donnerstag, den 7. August 1947**, anberaumt war, wird auf Ende August verlegt.

Norderney, den 5. August 1947.

Der Stadtdirektor.

### Das Metropol-Theater Oldenburg

veranstaltet in Norderney

### Woche der Prominenten

vom 11. bis 17. August mit

**Dora Dorette ♦ Tamara Michailova**

**Mimi Thoma ♦ Jaro Prohaska**

**Eena Schlüter ♦ Paul Heidemann**

Näheres siehe Wochenspielplan und Sonderplakate.

Besuchen Sie die

### Kunstausstellung

des Ostfriesischen Kunstvereins  
vom 23. Juli bis 20. August  
im Hause Upstallsboom, Strandstr.

*Maria von Wolkeni, Puffel u. Geyffil*

### Bachterhebung

Alle diejenigen Mitglieder, die die Pacht für zugewiesenes Gartenland bislang noch nicht entrichtet haben, werden gebeten, diese Beträge im Deutschen Haus, Zimmer 25, zu bezahlen. Falls eine Bezahlung nicht erfolgt, wird für das Jahr 1948 das Gartenland nicht wieder zugewiesen.

Mitglieder, die noch nicht im Besitz einer Mitgliedskarte sind, können diese ebenfalls im Deutschen Haus in Empfang nehmen.

Das Büro ist im Monat August täglich von 15 bis 18 Uhr (außer Sonnabend und Sonntag) geöffnet.

Gartenbauverein „Norderney“ G. V., Telefon 190.

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

## „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 9. August, 22 bis 3 Uhr,

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
Mitternachtskabarett

Sonntag, den 10. August, 11 Uhr,

## Bromenadenkonzert

im Garten des Kurhauses.

21 bis 24 Uhr:

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Montag, den 11. August, 21 Uhr,

## „Liebe, nichts als Liebe“

Eine bunte musikalische Platte mit

Dora Dorette, Tami Mara,  
Annelies Hense

Es spielt Willi Beckers  
mit seinem Tanz- und Schauerorchester.

— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Dienstag, den 12. August, 21 Uhr,

Willi Beckers spielt zum Tanz  
mit seinem Tanz- und Schauerorchester

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz.

Mittwoch, den 13. August, 16 Uhr,

## Tanz-See

Es spielt Willi Beckers  
mit seinem Schau- und Tanzorchester.

21 Uhr:

## Mimi Thoma

Die beliebte Rundfunkkünstlerin

— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Donnerstag, den 14. August, 20 Uhr,

Es singt

## Jaro Prohaska

der berühmte österreichische Bariton

22 Uhr:

## Paul Heidemann

Der weltbekannte Filmstar in

## „Es wird soviel geredet“

— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Freitag, den 15. August, 20 Uhr,

Es singt Kammer Sängerin

## Erna Schlüter

von der Staatsoper Hamburg

22 Uhr:

## Paul Heidemann

Der weltbekannte Filmstar in

## „Es wird soviel geredet“

— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Für jede Veranstaltung wird eine Anzahl Karten an der  
Abendkasse zurückgehalten.

# Kurtheater Norderney

## Gastspiele

des Metropol-Theaters Oldenburg  
vom 11. bis 13. August 1947.

Montag, 11. August,

Dienstag, 12. August,

Mittwoch, 13. August,

— Beginn 22 Uhr —

## „Schwarzwaldmädel“

Operette in 3 Akten von Léon Jessel.

Kartenvorverkauf für das Metropol-Theater Oldenburg von  
10 bis 13 Uhr im Büro des Orchesters Otto Fricke, im Bazar.

Gastspiele der Ostfr. Kammer spiele  
vom 14. bis 16. August 1947

Donnerstag, 14. August,

Freitag, 15. August,

Sonnabend, 16. August,

— Beginn 22 Uhr —

## Das Abgründige in Herren Geestenberg

Spiel in 3 Akten von Axel v. Ambesser.

Für die Ostfriesischen Kammer spiele ab Sonnabend, 9. 8. 47,  
im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar und an der Abendkasse.

In gesunden und kranken Tagen

**BIOMARIS-GETRÄNKE**  
in verschiedenen  
Dosierungen und Abfüllungen

Bewährt bei Katarrhen,  
Stoffwechselstörungen,  
nervöser Erschöpfung,  
Blutarmut, Verdauungs-  
beschwerden, Entwick-  
lungsstörungen bei Kin-  
dern u. zur Hebung des  
Allgemeinbefindens



**BIOMARIS**  
*Getränke*  
mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres

Alleinvertrieb für Norderney: Emil de Vries, Winterstr. 17 - Ruf 113

KENNEN SIE DIE  
„OASE“  
?  
INTIMES TANZ - KABARETT  
(im 1. Stock des Kurhauses)  
— Täglich geöffnet von 21 bis 2 Uhr —

## Pensionsinhaberin

eines führenden Hauses (z. Bt. beschlagnahmt) mit  
1a Referenzen sucht dringend

### Dachung oder sonstigen Wirkungskreis

Inhaberin kann ruhesetzungshalber wohnen bleiben  
und wird bestens betreut; evtl. steht schöne **Lausch-**  
**wohnung** in Bad Salzuflen zur Verfügung.

Frau **U. Balzer**, z. Bt. Norderney, Pension Hahn, Moltkestr. 9

## Das Cabaret Ulenpiegel Hannover

### „Quo vadis“

— eine satirische Zeitrevue —  
wegen des großen Erfolges

**verlängert**  
**bis Dienstag, 12. August**

## Antiquitäten

Alte Möbel  
Altes Porzellan  
Alten Schmuck  
kauft — verkauft — tauscht

**Kunst und Handwerk**  
Friesische  
Kunstgewerbliche Werkstätten

## Langeweile? Nein!

Stets das Neueste aus aller Welt  
in Wort und Bild durch den  
**Norder Zeitungs- und  
Zeitschriften-Verleih.**  
Reichhaltige Auswahl an  
Zeitungen und Zeitschriften,  
Auskunft kostenlos u. unverbindlich!  
**Nordsee-Vertrieb**  
Heinz Seebens,  
Norden, Gartenstr. 3 — Tel. 2860  
Örtliche Vertretung:  
Norderney, Strandstraße 16.

**Gartenbauverein**  
„Norderney“ e. V.  
jetzt Telefon  
**Nr. 190.**

## Dauerlieferanten

in nur gutem **Kunstgewerbe**, wie  
**Tellern, Dosen, Vasen**  
aus Holz, Messing, Kupfer, Bronze  
und Töpferware  
ferner  
**Holz- u. Elfenbein-Schnitzereien**  
**Bronze- und Marmor-Statuen**  
**Edelschmuck**  
besonders im antiken Stil  
sucht ständig

**OTTO SCHOENER**  
Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang  
Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

Anzeigen für auswärtige Zeitungen vermittelt zu Originalpreisen  
die **Soltausche Buchdruckerei.**

## Anzeigen

für die jeden Freitag  
erscheinende Zeitung erbittet die  
**Soltausche Buchdruckerei**  
Langestraße 6      Telefon 243.

**Hilfe bei Nachforschungen**  
und Aufsuchen von Entlassungs-  
Besuchen in russisch. Sprache  
mit Maschinenschrift  
**nach Vermissten u. Kriegs-**  
**gefangenen im Osten**  
durch

Schreib- und Übersetzungsbüro  
„**EFE**“ (23) Bremen,  
Friedrich-Eberstr. 9

Schreiben Sie uns noch heute!

## KAFFEE ATLANTIK

Ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „**Swing und Tango Band**“ Hans Molitor mit ihren sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

# Kurtheater - Lichtspiele

Sonnabend, 9. August, 16 und 20 Uhr,  
 Sonntag, 10. August, 16 und 22.30 Uhr,  
 Montag, 11. August, 16 Uhr,  
 Dienstag, 12. August, 16 Uhr,  
 Mittwoch, 13. August, 16 und 20 Uhr  
 und Donnerstag, 14. August, 16 Uhr.

## Ein Mann mit Grundfäßen

Beiprogramm

Wochenschau

Jugendliche über 14 Jahre zugelassen!

Vorverkauf nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend von 9 bis 12 Uhr bei Korting, Fann-Berghaus-Ecke Winterstraße.

Wenn Sie von sich und anderen

### Charakter u. Schicksal

kennen lernen wollen, dann lassen Sie sich kostenl. u. unverbindl. unseren Prospekt AN 77 senden.

Institut f. Graphologie und off. Wissensch.

Hannover-Linden 1, Postfach.

### 21-jährige Wuppertalerin,

finderlieb, perfekt in praktischer Säuglings- und Kleinkindpflege, sucht entsprechende Tätigkeit in frohem Familienkreise. Angebote unter Nr. 1613 an die Btg.

### 21-jährige Kontoristin

in ungekündigter Stellung, perfekt in Steno und Schreibmaschine, sucht ausbaufähige, verantwortungsvolle Bürostelle.

Angebote unter Nr. 1614 an die Zeitung.

### Suche Anzug,

mittl. Größe; biete zwei Bauernfuder Torf (schwarz).

Angebote unter Nr. 1612 an die Zeitung.

### Hausmädchen,

mit allen Hausarbeiten vertraut, evtl. auch kochen, für Geschäftshaus in Norderney ganzjährig bei guter Verpflegung und Lohn gesucht.

Angebote unter Nr. 1611 an die Zeitung.

### Bagen gesucht

Meldungen in Schuchardt's Hotel.

### Wählen Sie

den „Nordsee-Dienst“ Norden Eilboten- und Kurier-Dienst Norden, Gartenstraße 3, Tel. 2860 für Ihre Beforgungen!

Wir erledigen für Sie Boten- und Behördengänge aller Art! Ruf Norden 2860 Stets dienstbereit!

Wir suchen

### einen oder zwei leere Räume,

die sich als Werkräume eignen.

Angebote erbeten an

Friesische

Kunstgewerbliche Werkstätten Kunst und Handwerk.

### Verloren

am Strand

### goldener Ring

mit rotem Rubin (gestempelt 917, gezeichnet S. L. 1913.) Wiederbringer erhält hohe Belohnung, da Andenken.

Meister, Schulzenstraße 43.

### Deutsch-Kurzhaar-Welpen

bester Abstammung (Geyerstein)

abzugeben. 1615

Wo, sagt die Zeitung.

Ihre Vermählung geben bekannt

Josef Reichmann

Maler

Ruth Reichmann

geb. Podlesch

Norderney, 9. Aug. 1947.

Für die zahlreichen Glückwünsche u. Blumen-spenden anlässlich unserer am 2. August stattgefundenen Vermählung danken wir herzlich.

Emil Remmers und Frau Edith,

geb. G a w e l.

## Sattelzeug

gesucht.

Angebote an Dr. Pfeiffer, Jannstraße 10, I. Etage.

Gummibereifter Handkarren in gute Behandlung u. Pflege zu leihen gesucht.

Siebenbürger, Alter Fliegerhorst.

Norderney, den 8. August 1947.

Am Abend des 1. August verschied mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater,

der Zimmerer

### Georg Tjarks Dinkla

im 87. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Dorette Dinkla geb. Raß nebst Kindern und Angehörigen.

Die Beerdigung hat am Dienstag, dem 5. August, stattgefunden.



Am 1. August wurde unser lieber Kamerad, der Oberfeuerwehrmann Georg Tjarks Dinkla durch den Tod abberufen.

Wir beklagen den Verlust eines der ältesten Kameraden, der in 55-jähriger aktiver Mitgliedschaft der Wehr die Treue gehalten und sich immer hilfsbereit für das Allgemeinwohl eingesetzt hat.

Ehre seinem Andenken!

Freiwillige Feuerwehr Norderney.

Norderney, den 8. August 1947.

Am 4. August, morgens, entschlief plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater Bruder, Schwager und Onkel,

der Schneidermeister

### Johann de Bries

im Alter von 70 Jahren.

Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige

Gefine de Bries

nebst Kindern und Angehörigen.

Die Beerdigung hat am Donnerstag, dem 7. August, stattgefunden.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und reichen Blumen-spenden beim Heimgange meines lieben, so unvergeßlichen Mannes Wilhelm Rüsse, sowie für die wohlthuenden Worte des Herrn Pastor Fischer und lieben Freundes, Herrn Hugo von Ohlen, sage ich auf diesem Wege Allen meinen herzlichsten Dank.

Frau Lilly Rüsse.



# Bekanntmachungen und Anzeigen für das Nordseebad Norderney

Nr. 12

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 15. August 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243

## Belegung von Wohnraum

Die mit Wirkung vom 1. Juli 1947 erfolgte Aufhebung der Verordnung Nr. 16 über das Wohnungswechselverbot innerhalb der britischen Zone läßt die Bestimmung des Wohnungsgesetzes Nr. 18 über die zwangsweise Bewirtschaftung des vorhandenen Wohnraumes völlig unberührt. Während durch die Aufhebung der Verordnung Nr. 16 lediglich die persönlichen Reisebeschränkungen und insbesondere das Verbot, sich länger als drei Tage ohne behördliche Genehmigung in einem anderen Orte aufzuhalten, in Fortfall gekommen sind, bleiben die Bestimmungen über die Erfassung von Wohnungen oder Wohnraum durch die örtlich zuständigen Wohnungsämter nach dem Wohnungsgesetz Nr. 18 nach wie vor bestehen.

Es wird daher ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die freihändige Vermietung oder Belegung von Wohnungen oder Wohnraum nicht statthaft ist. Weder Vermieter noch Mieter sind berechtigt, ohne Genehmigung des zuständigen Wohnungsamtes Wohnungen oder Wohnraum zu vermieten oder zu belegen. Freiwerdender Wohnraum ist von dem jeweiligen Hauseigentümer oder sonstigen Verfügungsberechtigten unverzüglich dem Wohnungsamt mitzuteilen. Sowohl Vermieter wie Mieter sehen sich bei Nichtbefolgung dieser Bestimmungen nach dem Kontrollratsgesetz Nr. 18 empfindlichen Geld- und Haftstrafen aus.

Um durch unbedachten Zuzug entstehende Zwangslagen zu vermeiden, muß bei etwa vorliegender Umzugsabsicht, insbesondere bei hiermit verbundenem Ortswechsel, vor Aufgabe der alten Wohnung mit dem für den neuen Wohnort zuständigen Wohnungsamt in Verbindung getreten u. die Unterkunft im neuen Wohnort sichergestellt werden.

Durch die oben erwähnte Aufhebung des Wohnungswechselverbotes innerhalb der britischen Zone werden die besonderen Bestimmungen über den Zuzug aus den drei anderen Zonen nicht berührt. Der Zuzug aus diesen Zonen unterliegt auch weiterhin der vorherigen Genehmigung durch die hierfür zuständigen Dienststellen.

Murich, den 14. Juli 1947.

Der Regierungspräsident. Dr. Berghaus.

Veröffentlicht. Norden, den 30. Juli 1947.

Der Oberkreisdirektor. J. B.: Janssen.

Veröffentlicht. Norderney, den 15. August 1947.

Der Stadtdirektor.

## Kurtheater-Sichtspiele

Sonnabend, 16. August, 16 und 20 Uhr

Sonntag, 17. August, 16 und 22.30 Uhr

Montag, 18. August, 16 Uhr

Dienstag, 19. August, 16 Uhr

Mittwoch, 20. August, 16 und 20 Uhr

und Donnerstag, 21. August, 16 Uhr

## „Feuerzangenbowle“

Beiprogramm

Wochenschau

Jugendliche über 14 Jahre zugelassen!

Vorverkauf nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend von 9 bis 12 Uhr bei Korting, Jann-Berghaus-Ecke Winterstraße.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

## Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Montag, 18. August, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:

## Lieder - Arien - Duette

Eleanor Schloßhauer - Reynolds (Alt)

Paul Baffermann (Tenor)

Alte Meister — Schubert — Wolf — Brahms u. a.

Mittwoch, 20. August, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:

## Mozart-Abend

ausgeführt vom Becker - Quartett, Köln

unter Mitwirkung von

Wilhelm Andree, Wuppertal (Klarinette)

Eine kleine Nachtmusik — Streichquartett Es-Dur — Klarinettenquintett A-Dur

Sonnabend, 23. August, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:

## Tanzabend Mia Wolfemann

Tanzschöpfungen nach Werken großer Meister.

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

Besuchen Sie die

## Kunstausstellung

des Ostfriesischen Kunstvereins

vom 23. Juli bis 20. August

im Hause Upstallsboom, Strandstr.

Wunder aus Wolken, Plastik u. Gerüst

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

## „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 16. August, 16 Uhr,

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

Es spielt Willi Beckers  
mit seinem Tanz- und Schauorchester

22 bis 3 Uhr:

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester

## Mitternachtskabarett

Sonntag, den 17. August, 11 Uhr,

## Promenadenkonzert

im Garten des Kurhauses.

16 Uhr:

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

mit Willi Beckers  
und seinem Tanz- und Schauorchester

21 bis 24 Uhr:

## Willi Beckers spielt zum Tanz

Montag, den 18. August,

20.30 Uhr, bei gutem Wetter

auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten:

## Operette „Gräfin Mariza“

21 Uhr, bei ungünstiger Witterung:

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Karten für die Tanzveranstaltung sind nur ab 19 Uhr  
an der Abendkasse erhältlich.

Dienstag, den 19. August,

20.30 Uhr, bei gutem Wetter

auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten:

## Operette „Gräfin Mariza“

21 Uhr, bei ungünstiger Witterung:

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Karten für die Tanzveranstaltung sind nur ab 19 Uhr  
an der Abendkasse erhältlich.

Mittwoch, den 20. August, 16 Uhr,

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

Es spielt Willi Beckers  
mit seinem Tanz- und Schauorchester.

20.30 Uhr, bei gutem Wetter

auf der Freilichtbühne im Kurhausgarten:

## Operette „Gräfin Mariza“

21 Uhr, bei ungünstiger Witterung:

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Karten für die Tanzveranstaltung sind nur ab 19 Uhr  
an der Abendkasse erhältlich.

Donnerstag, den 21. August, 21 bis 1 Uhr,

## 5. Reunion mit Tanzturnier

mit Otto Fricke und seinen Solisten.

Turnierteilnehmer werden um Anmeldung im Sekretariat  
des Orchesters Otto Fricke, Nordseeheim, gebeten.

Freitag, den 22. August, 21 Uhr,

## Willi Beckers spielt zum Tanz

mit seinem Tanz- und Schauorchester

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz.

# Kurtheater Norderney

## Veranstaltungen

des Metropol-Theaters Oldenburg

Montag, 18. August, 22 Uhr,

## „Cocktail“

eine Varietéschau internationaler Artisten.

Dienstag, 19. August, 22 Uhr,

## „Getanztes Erleben“

Tanzabend der Solotänzerin Brigitte Nuernberger

Mittwoch, 20. August, 22 Uhr,

## „Cocktail“

eine Varietéschau internationaler Artisten.  
— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Kartenvorverkauf für das Metropol-Theater Oldenburg von  
10 bis 13 Uhr im Büro des Orchesters Otto Fricke, im Bazar.

## Gastspiele

der Ostfriesischen Kammerspiele

Donnerstag, 21. August, 22 Uhr:

## Ingeborg

Komödie in 3 Akten von Kurt Göb.

Freitag, 22. August, 22 Uhr,

## Ingeborg

Komödie in 3 Akten von Kurt Göb.

Sonnabend, 23. August, 22 Uhr,

## Das Abgeündige in Herren Geestenberg

Spiel in 3 Akten von Axel v. Ambesser.

Vorverkauf für die Ostfriesischen Kammerspiele ab 16. 8. 47,  
im Büro der „neuen bühne“ im Bazar und an der Abendkasse.

# OASE

im Kurhaus Norderney

Das  
intime  
Tanzkabarett

Ein Ereignis!

Programm:  
15. 8. bis 31. 8. 1947

Barny  
Jongleur  
Rocky Temper  
Tanzschau  
Hilde und Carla  
Tanz-Duo  
Helga und Frank Derks  
modern-akrobatisches Tanzpaar  
Friedel Hensch und die 3 Cypris  
Manulescu und Boy  
Truk  
Manipulator  
Cora  
das einmalige Gedankenwunder

Täglich von 22 bis 3 Uhr geöffnet!

Es spielt das  
Bar-Trio der Colibri-Bar Hamburg

## Antiquitäten

Alte Möbel  
Altes Porzellan  
Alten Schmuck  
kauft — verkauft — tauscht  
Kunst und Handwerk  
Friesische  
Kunstgewerbliche Werkstätten

## Jetzt ist es die richtige Zeit zum Bausparen!

Auch Sie sollten nicht abseits stehen!  
Deutschlands größte und älteste Bausparkasse

Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot  
G. G. m. b. H., Ludwigsburg - Württb.

Eröffnung von Bausparkonten jederzeit. — Persönliche, kosten-  
lose und unverbindliche Fachberatung durch unseren Mitarbeiter  
Ingenieur F. Schmidt, Norden, Maderiege 5, Fernruf 2574.  
Beachten Sie bitte das Schaufenster Strandstraße,  
neben „Weswinkel“.

Wir suchen

einen oder zwei  
leere Räume,

die sich als Werkräume eignen.

Angebote erbeten an

Friesische

Kunstgewerbliche Werkstätten  
Kunst und Handwerk.

Zum Essen? Immer BIOMARIS-  
Erfrischungstrank mit den natürlichen  
Mineralsalzen des Meeres trinken!  
Das regt den Appetit an, fördert  
die Verdauung und hebt das All-  
gemeinbefinden. Mit BIOMARIS  
bekommt das Essen noch mal so gut.  
BIOMARIS erhalten Sie in der  
Trinkkurhalle, Kurplatz am Bazar,  
und in Ihrer Gaststätte.

## Otto Schoener

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang

Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

kauft ständig zu guten Preisen

Gemälde guter Künstler  
Plastiken

und Schnitzereien

Orienteppiche

Antike Stoffe

Möbel aller Stile

Edelschmuck

Fayencen

Porzellane

Gläser

Geräte

in Bronze, Kupfer, Zinn etc.

usw.

Verloren! Blaues, geblümtes,  
kannseidenes Kopftuch auf dem  
Wege vom Café Fröhle zum Kur-  
garten. Gegen gute, zeitgemäße  
Belohnung abzugeben im  
Café Fröhle.

## Wählen Sie

den „Nordsee-Dienst“ Norden  
Eilboten- und Kurier-Dienst  
Norden, Gartenstraße 3, Tel. 2860  
für Ihre Besorgungen!

Wir erledigen für Sie Boten-  
und Behördengänge aller Art!

Ruf Norden 2860

Stets dienstbereit!

Örtliche Vertretung:  
Norderney, Strandstraße 16.

## KAFFEE ATLANTIK

Ladet Sie ein zu Konzert und Tanz

Es spielt die „Swing und Tango Band“ Hans Molitor mit ihren sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

Sonntag, 24. August:

**Borveranstaltung mit Max Schmeling**  
im ehemaligen Fliegerhorst, Halle A.

## Pensionsinhaberin

eines führenden Hauses (z. Bt. beschlagnahmt) mit  
Ia Referenzen **sucht sofort oder später**

## Pachtung oder sonstigen Wirkungskreis

Inhaberin kann ruhesetzungshalber wohnen bleiben  
und wird bestens betreut; evtl. steht schöne **Tausch-  
wohnung** in Bad Salzungen zur Verfügung.  
Frau **A. Balzer**, z. Bt. Norderney, Halemstraße 11.

Es werden noch einige

## Fluehüter

für die Nachtwache **gesucht**.  
Meldungen von Kriegs-  
beschädigten oder Renten-  
empfängern täglich von  
15 bis 18 Uhr im „Deutschen  
Haus“, Zimmer 25.

**Gartenbauverein  
„Norderney“ e. V.**

## Der erkannte Herr

der Sonnabend, 9. August,  
12.45 Uhr, an der Kreuzung  
Moltke - Winterstraße ein  
**Herz-Kollier** aufgehoben  
hat, wird gebeten, es im  
**Haus „Daheim“** gegen  
hohe zeitgem. Sachbelohnung  
abzugeben, andernfalls An-  
zeige erstattet wird.

Auch wir liefern Ihnen die beliebten

## Dorner-Modelle Dorner-Modellhefte

sowie die neuesten Berliner  
Modenschöpfungen der bekannten  
**U 3 - Moden!**

**Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens, Norden.**

Zweigstelle:  
Norderney, Strandstraße 16.

## Hausgehilfin

1846

zum 1. oder 15. September  
in Dauerstellung **gesucht**.  
Persönliche Vorstellung er-  
wünscht. Wo, sagt die Ztg.

## Langeweile? Nein!

Stets das Neueste aus aller Welt  
in Wort und Bild durch den  
**Norder Zeitungs- und  
Zeitschriften-Verleih**.  
Reichhaltige Auswahl an  
Zeitungen und Zeitschriften,  
Auskunft kostenlos u. unverbindlich  
**Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens,  
Norden, Gartenstr. 3 - Tel. 2860**  
Örtliche Vertretung:  
Norderney, Strandstraße 16.

Seriöser Küchenfachmann  
sucht 1948

## Pensionshaus- Pachtung

Angebote unter **Nr. 1646**  
an die Zeitung.

## Agfa-Photo-Apparat

9x12, mit Rollfilm 6x9,  
Blatten u. Filmpack, 4,5 Linse,  
prima erhalten, zu verkaufen.  
Angebote unter **Nr. 1645**  
an die Zeitung.

Wir danken herzlich  
für die uns zur Ver-  
mählung erwiesenen Auf-  
merksamkeiten.

**Josef König und Frau**  
Mädi, geb. Ahrens  
Norderney, im August 1947.

Norderney, den 15. August 1947.

Am 9. August, 18<sup>1/2</sup> Uhr, entschlief plötzlich  
und unerwartet unsere einzige, herzensgute, liebe  
Tochter, Schwester, Enkelin, Nichte, Cousine und  
Freundin

## Gisela

im blühenden Alter von 18<sup>1/2</sup> Jahren.

Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige

**Hermann Kampen und Frau**  
Jacobine, geb. Raß,  
**Heinz-Hermann**  
**und Joachim Kampen**  
und Angehörige,  
**Udele Raß** als Freundin.

Die Beerdigung hat am 13. August stattgefunden.

Am 4. August wurde unser lieber Kollege

## Johann de Bries

Schneidermeister  
plötzlich durch den Tod abberufen.

Er war uns ein lieber, stets hilfsbereiter Kollege,  
dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

**Schneider-Innung Norderney**

Für die uns bei dem Heimgehe unseres  
lieben Entschlafenen **Georg Tjarks Dinkla**  
erwiesene Teilnahme danken wir herzlich. Besonderen  
Dank sagen wir auch seinen Kameraden von der  
Freiwilligen Feuerwehr für die ihm erwiesenen  
letzten Ehrungen.

**Dorette Sinkla** und Angehörige.

Norderney, den 12. August 1947.

Am 12. August, morgens 8 Uhr, wurde unser  
lieber Sohn, mein einziger Bruder, unser lieber  
Enkel, Neffe und Vetter

## Rudolf Schipper

im eben vollendeten 24. Lebensjahre von seinem  
langen, schweren, im Kriege zugezogenen Leiden  
durch einen sanften Tod erlöst.

In tiefem Schmerz

**Siebo Schipper und Frau,**  
**Werner Schipper**  
und Angehörige.

Beerdigung Montag, 18. August, 17 Uhr, von der  
Friedhofskapelle aus; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Für die uns aus Anlaß des tragischen Todes  
unseres Sohnes, Enkels und Neffen, des Buchhalters  
**Walter Heidrich**, erwiesenen Aufmerksamkeiten, ins-  
besondere aber für die Beweise herzlicher Teilnahme,  
die uns von der Direktion und den Mitgliedern  
des Metropol-Theaters und des Orchesters **Otto**  
**Fricke**, sowie seitens der Kurverwaltung Norderney  
zuteil wurden, sprechen wir hiermit unseren tief-  
empfundenen Dank aus.

Wir danken auch Herrn Pastor Fischer für  
seine am Grabe unseres Verstorbenen gesprochenen  
trostreichen Worte.

Postschaffner **Alfred Heidrich und Frau**  
Ida, geb. Lorenz.

Neustadt/Rübenberg, Lindenstraße 3.



# Bekanntmachungen und Anzeigen für das Nordseebad Norderney

Nr. 13

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 22. August 1947

Druck und Anzeigenannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 497/75 R. B.

## Bekanntmachung

Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Norderney findet am Dienstag, dem 26. August 1947, um 17 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Norderney, den 18. August 1947. Der Stadtdirektor.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

## Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Sonntag, 24. August, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:  
Wegen des großen Erfolges **Wiederholung**

## Mozart - Abend

ausgeführt vom **Becker = Quartett, Köln**

Montag, 25. August, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:  
Das Hamburger **Meißner-Quintett** musiziert

## Festliches Barock - Heiteres Rokoko

Ein Liebhaber-Konzert aus alter Zeit.

Donnerstag, 28. August, 20 Uhr, im Kurhaus:

## Sinfonie-Konzert

des Philharmonischen Orchesters der Kriegsbeschädigten im DRK.

— Leitung: Musikdirektor **Alfred Hering** —

Solistin: **Susanne Fischer**

Carl Maria von Weber Ouvertüre zu „Oberon“ —  
Mozart: Klavierkonzert d-moll — Dvorak: Fünfte  
Sinfonie e-moll (Aus der „Neuen Welt“)

**Auf die Plakatierung wird verwiesen!**

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

# 5000.- RM. Belohnung!

Am Sonntag, 10. August, zwischen 15 und 19 Uhr, wurden im Hotel „Kaiser-Franz-Josef“ ein **Damenpelzmantel** (Rotfuchs, mit hellgelber Seide gefüttert, sehr lose, weite Form),

**Herren-Sportjacke** (hellgrau),

**Reisetasche**

(braun-beige kariert, m. breitem, gelbem Leder abgesetzt und gr. Monogramm J. L. eingepreßt)

**gestohlen!**

Vermutlich hat der Täter die Kleidungsstücke in der Reisetasche fortgeschafft. — Unter Hinweis auf die obige hohe Belohnung wird um zweckdienliche Mitteilungen an die Polizeiverwaltung Norderney dringend gebeten

**Jac Lenzen**, Düsseldorf, Rathausufer 21,  
z. St. Norderney, Hotel „Kaiser-Franz-Josef“.

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 23. August, 16 und 20 Uhr,  
Sonntag, 24. August, 16 und 22.30 Uhr,  
Montag, 25. August, 16 Uhr,  
Dienstag, 26. August, 16 Uhr,  
Mittwoch, 27. August, 16 und 20 Uhr  
und Donnerstag, 28. August, 16 Uhr:

## „Die keusche Sünderin“

Beiprogramm

Jugendverbot!

Wochenschau

Vorverkauf nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend von 9 bis 12 Uhr bei Korting, Jann-Berghaus-Ecke Winterstraße.

## Kirchenkonzert

Freitag, 29. August 1947, 20.30 Uhr,  
in der evangel. Kirche.

Werke von Joh. Sebastian Bach.  
Gesang: Maria Schachtebeck-Hilpert, Hannover  
Orgel: Sophie Thalheim, Norderney.

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

# „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 23. August, 16 Uhr,  
**Gesellschaftstanz**  
am Nachmittag

Es spielt **Willi Beckers**  
mit seinem Tanz- und Schauorchester  
22 bis 3 Uhr:

**„Lange Nacht“**  
mit **Otto Fricke** und seinem Orchester  
**Mitternachtskabarett**

Sonntag, den 24. August, 11 Uhr,  
**Promenadenkonzert**

im Garten des Kurhauses.  
Es spielt **Otto Fricke** mit seinen Solisten.  
14.30 Uhr:

**Vorveranstaltung**  
im ehemaligen Fliegerhorst  
— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

21 bis 24 Uhr:  
**Otto Fricke spielt zum Tanz**

Montag, den 25. August, 21 Uhr,  
**Willi Beckers spielt zum Tanz**

Dienstag, den 26. August, 21 Uhr,  
**Willi Beckers spielt zum Tanz**

Mittwoch, den 27. August, 16 Uhr,  
**Gesellschaftstanz**  
am Nachmittag

Es spielt **Willi Beckers**  
mit seinem Tanz- und Schauorchester.  
— (Nur bei ungünstiger Witterung!) —  
21 Uhr:

**Irma Stender = Rost**  
musiziert mit ihren 5 Akkordeon-Solisten.

Donnerstag, den 28. August, 21 Uhr,  
**Sinfonie-Konzert**

ausgeführt vom Philharmonischen Orchester  
der Kriegsverehrten des Deutschen Roten  
Kreuzes — Landeshilfe Oldenburg.  
— Siehe Sonderplakatierung! —

Freitag, den 29. August, 21 Uhr,  
**500.**  
**Konzert von Otto Fricke**  
mit seinen Solisten.

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz.

# Kurtheater Norderney

Veranstaltungen  
des Metropol-Theaters Oldenburg

Montag, 25. August, Dienstag, 26. August,  
Mittwoch, 27. August,

— 22 Uhr —

**Der Better**  
**aus Dingsda**

Operette in 3 Akten von Hermann Haller u. Rodeamus.

Kartenvorverkauf für das Metropol-Theater Oldenburg von  
10 bis 13 Uhr im Büro des Orchesters Otto Fricke, im Bazar.

Gastspiele  
der Ostfriesischen Kammerspiele

Donnerstag, 28. August, 22 Uhr:  
**Bier Gefellen**  
Lustspiel in 3 Akten von Jochen Guth

Freitag, 29. August, 22 Uhr,  
**Bier Gefellen**  
Lustspiel in 3 Akten von Jochen Guth.

Sonnabend, 30. August, 22 Uhr,  
**Das Abgründige in Herrn Gerstenberg**  
Spiel in 3 Akten von Axel v. Ambesser.

Vorverkauf für die Ostfriesischen Kammerspiele ab 23. 8 47  
im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar und an der Abendkasse.

# Berufsborkampf = Großveranstaltung

Sonntag, 24. August, 15 Uhr, Norderney, Flughafen, Halle A

5 große Kämpfe!

## Max Schmeling

Ex-Schwergewichts-Weltmeister als Ringrichter



Federgewicht: 6 Runden  
**Uzmann** gegen **Schwager**  
 Krefeld                      Altena i. W.

Weltergewicht: 6 Runden  
**Manczyk** gegen **Klages I**  
 Bochum                      Düsseldorf

Leichtgewicht: je 6 Runden  
**Rodewald** gegen **Philipp**  
 Dortmund                      Aachen

**Klages II** gegen **Sprajc**  
 Düsseldorf                      Wanne-Eickel

Mittelgewicht: 6 Runden  
**Graumann** gegen **Pries I**  
 Dortmund                      Gelsenkirchen

Technischer Leiter: Internationaler Boxring Franz Flohé, Bremen, unter Aufsicht des Berufsverbandes für Boxen.

Kartenvorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro Otto Fricke im Bazargebäude, am Kurplatz, Telefon 455, Apparat 30.

Bestellen Sie bei **BIOLABOR** Nordseebad Norderney

In gesunden und kranken Tagen

**BIOMARIS-GETRÄNKE**  
 in verschiedenen  
 Dosierungen und Abfüllungen

Bewährt bei Katarrhen,  
 Stoffwechselstörungen,  
 nervöser Erschöpfung,  
 Blutarmut, Verdauungs-  
 beschwerden, Entwick-  
 lungstörungen bei Kin-  
 dern u. zur Hebung des  
 Allgemeinbefindens

**BIOMARIS**  
 Getränke

mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres

Alleinvertrieb für Norderney: Emil de Vries, Winterstr. 17 - Ruf 113

## Täglich

### das Neueste aus aller Welt

durch den  
**Norder Zeitungs- und Zeitschriften = Verleih**  
 Auslieferung durch:

**Nordsee-Vertrieb Heinz Seebens,**  
 Norden, — Tel. 2860 — Gartenstraße 3  
 Norderney, Strandstraße 16

Für die **Entnahme von Wasser auf dem Friedhof** ist für jede belegte Grabstelle 0.50 RM. zu entrichten.  
 Die Hebung erfolgt täglich, vorm. von 9 bis 12 Uhr,  
 in der Kirchenkasse, Gartenstraße 20.

Der luth. Kirchenvorstand.

## Jetzt ist es die richtige Zeit zum Bausparen!

Auch Sie sollten nicht abseits stehen!  
 — Deutschlands größte und älteste Bausparkasse —

**Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot**  
**G. G. m. b. H., Ludwigsburg - Württb.**

Eröffnung von Bausparkonten jederzeit. — Persönliche, kosten-  
 lose und unverbindliche Fachberatung durch unseren Mitarbeiter  
**Ingenieur F. Schmidt, Norden, Maderiege 5, Fernruf 2574.**  
 Beachten Sie bitte das Schaufenster Strandstraße,  
 neben „Lefewinkel“.

## Antiquitäten

Alte Möbel

Altes Porzellan

Alten Schmuck

kauft — verkauft — tauscht

**Kunst und Handwerk**

Friesische

Kunstgewerbliche Werkstätten

# KAFFEE ATLANTIK

Ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „**Swing und Tango Band**“ Hans Molitor mit ihren sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

## Wenn Sie von sich und anderen Charakter u. Schicksal

kennen lernen wollen, dann lassen Sie sich kostentl. u. unverbindl. unseren Prospekt AN 77 senden.  
**Institut f. Graphologie und off. Wissensch.**  
Hannover-Linden 1, Postfach.

## Wir suchen einen oder zwei leere Räume,

die sich als Werkräume eignen.  
Angebote erbeten an  
Friesische  
Kunstgewerbliche Werkstätten  
**Kunst und Handwerk.**

## Dauerlieferanten

in nur gutem **Kunstgewerbe**, wie  
**Tellern, Dosen, Vasen**  
aus Holz, Messing, Kupfer, Bronze  
und Töpferware

ferner  
**Holz- u. Elfenbein-Schnitzereien**  
**Bronze- und Marmor-Statuen**  
**Edeischnuck**  
besonders im antiken Stil  
sucht ständig

## OTTO SCHOENER

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang  
Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

## Wählen Sie

den „**Nordsee-Dienst**“ Norden  
**Gilboten- und Kurier-Dienst**  
Norden, Gartenstraße 3, Tel. 2860  
**für Ihre Beforgungen!**

Wir erledigen für Sie Boten-  
und Behördengänge aller Art!

**Ruf Norden 2860**

Stets dienstbereit!

Örtliche Vertretung:  
Norderney, Strandstraße 16.

## Tageshilfe,

kinderlieb, sofort gesucht.

**Dr. Paul, Luisenstr. 33.**

Auch wir liefern Ihnen die beliebtesten

## Dorner-Modelle

## Dorner-Modellhefte

sowie die neuesten Berliner  
Modeschöpfungen der bekannten  
A. B. - Moden!

**Nordsee-Vertrieb**

Heinz Seebens, Norden.

Zweigstelle:

Norderney, Strandstraße 16.

## Gummistempel aller Art

liefert **Soltansche Buchdruckerei**

## Sekretärin,

firm in Steno und Maschine,  
Kenntnisse in Buchhaltung,  
perfekt Englisch, **gesucht.**  
Bewerbungen mit handschrift-  
lichem Lebenslauf nur schrift-  
lich — Vorstellung auf An-  
forderung — an die

Friesischen  
Kunstgewerblichen Werkstätten  
**Kunst und Handwerk**

## Damen-Ansteckuhr

**verloren.** Nähe Kaiserhof,  
Bismarckstraße. Um Rückgabe  
gegen Belohnung wird dringend  
gebeten. **Fischer, Friedrichstr. 24.**

## Holzbildhauer- meister

verlangt sofort  
Friesische  
Kunstgewerbliche Werkstätten  
**Kunst und Handwerk**

Ihre **Verählung**  
geben bekannt

**Bernard Beckwedde**  
**Eugenie Beckwedde**

verw. Federau,  
geb. König.

z. St. (23) Jburg (T.W.),  
den 15. August 1947,  
Hotel Stapenhorst.

## Gesucht werden für englische Hotels:

**Küchenhilfen** (auch stundenweise),  
**Wäscherinnen, Kindermädchen,**  
**Serviererinnen**

bei sofortigem Dienstantritt.

Vorstellung täglich von 10 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr.

**1 Leave Centre Norderney,**  
Kaiserstraße 14.

## Briefmarken

Säße  
Einzelmarken

**Ankauf** — **Verkauf**  
Philatelistische Bedarfsartikel

**Wolf Zimmer, Poststr. 8**

Statt Karten!  
Ihre **Verlobung**  
zeigen an

**Elisabeth Valentien**  
**Viktor Bussius**

Norderney Alfeld (Leine)  
Jann-Verghausstr. 13  
z. St. Norderney  
Moltkestraße 11

23. August 1947

Es grüßen als Verlobte

**Helga Becker**  
**Hans Steinbach**

Dipladen  
An der Robertsburg 18  
Dipladen  
Altstadtstr. 82

z. St. Norderney  
Pension Leisse, Luciusstr. 7-8  
24. August 1947

Für die lieben Beweise aufrichtiger Teilnahme  
und reichen Blumenpenden beim Heimgange meines  
lieben, so unvergesslichen Mannes, unseres guten  
Vaters, Schneidermeister **Johann de Bries**,  
sowie für die trostreichen Worte des Herrn Pastor  
**Fischer** sagen wir auf diesem Wege Allen unseren  
herzlichsten Dank.

**Frau Gesine de Bries und Kinder.**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 14

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 29. August 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 524/75 Rl. B.

### 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

### Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Montag, 1. September, 20.30 Uhr, im Deutschen Haus:

Das Norddeutsche Kammerorchester spielt

### Alte Musik

Händel — Hase — Telemann — Bach

Abonnementsveranstaltung des Volksbildungswerks

Mittwoch, 3. September, pftl. 20 Uhr, im Deutschen Haus:

Rezitationsabend:

### Volk am Meer

mit Werken von Storm, Giliencron, Groth, Miegel, Kinau u. a.

Sprecher: **Hanna Seinhenn,**  
**Hans Heinbockel** (Hannover).

Abonnementsveranstaltung des Volksbildungswerks

Sonnabend, 6. September, pftl. 20 Uhr, im Kurhaus:

**Erich Kozur** (Klavier)

### Liszt-Abend

Sonate h-moll — Paganini — Variationen a-moll —  
Gnomenszenen — 2. Ungarische Rhapsodie

Abonnementsveranstaltung des Volksbildungswerks

**Auf die Plakatierung wird verwiesen!**

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu  
ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar  
täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

### Bekanntmachung

Nach der Finanztechnischen Anweisung Nr. 99 der Militärregierung  
können **Entschädigungen für Personen- und Sachschäden** so-  
wie irreguläre Requisitionen, die nach dem 1. 8. 1945 durch Angehörige  
der Besatzungsmacht verursacht worden sind, gewährt werden. Privat-  
personen deutscher Staatsangehörigkeit, die Ansprüche geltend  
machen wollen, haben **Anträge bei der Gemeindeverwaltung,**  
in deren Bereich das schädigende Ereignis eingetreten ist, einzureichen,  
und zwar für rückliegende Fälle bis spätestens 1. 10. 1947, in künftigen  
Fällen innerhalb von 3 Monaten nach dem schädigenden Ereignis.  
Auskünfte erteilen die Stadt- und Landgemeindeverwaltungen sowie  
die Kriegsschädensfeststellungsbehörden der Stadt- und Landkreise.

U r i c h, den 5. August 1947. **Der Regierungspräsident.**  
Regierungs-Bezirks-Kriegsschädensfeststellungsbehörde.  
Veröffentlicht! Norderney, den 29. 8. 1947. **Der Stadtdirektor.**

### Bitte um Quartier!

Für die Künstler des „Goldnen Brettl“ werden  
**vom 1. bis 15. September** noch einige Quartiere gesucht.  
Um umgehende Meldungen beim Hauswart des „Deutschen  
Hauses“ wird gebeten.

### Das Leuchtturm-Restaurant

ist täglich geöffnet.

Kaffee — Kuchen — Diverse Getränke

Direkt am Leuchtturm!

In einer Stunde bequem zu erreichen. Für Rückfahrt  
Fahrgelegenheit. — Telefon 467.

### Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 30. August, 16 und 20 Uhr

Sonntag, 31. August, 16 und 22.30 Uhr

Montag, 1. September, 16 Uhr

Dienstag, 2. September, 16 Uhr

Mittwoch, 3. September, 16 und 20 Uhr

und Donnerstag, 4. September, 16 Uhr

### „Zum halben Wege“

Beiprogramm

Jugendverbot!

Wochenschau

Vorverkauf Am Sonnabend, 30. August, für Sonnabend u. Sonntag  
von 9 bis 12 Uhr bei Korting, Jann-Berghaus- Ecke Winterstraße.  
Ab Montag, 1. September, von 14 bis 16 Uhr an der Kasse  
im Kurtheater, und zwar nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

## „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 30. August, 16 Uhr,

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

im großen Festsaal des Kurhauses.  
(Nur bei ungünstiger Witterung!)

22 bis 3 Uhr:

## „Lange Nacht“

mit Otto Fricke und seinem Orchester  
Mitternachtskabarett

Sonntag, den 31. August, 11 Uhr,

## Promenadenkonzert

im Garten des Kurhauses.

Es spielt Otto Fricke mit seinen Solisten.  
16 Uhr:

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

im großen Festsaal des Kurhauses.  
(Nur bei ungünstiger Witterung!)

21 bis 24 Uhr:

## Otto Fricke spielt zum Tanz

Montag, den 1. September, 21 Uhr,

## Lieder- Arien- und Klavier-Abend

Eleanor Schloßhauer-Reynolds (Alt),  
Am Flügel: Susanne Fischer.

Dienstag, den 2. September, 21 Uhr,

## Willi Beckers spielt zum Tanz

Mittwoch, den 3. September, 16 Uhr,

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

im großen Festsaal des Kurhauses.

Es spielt Willi Beckers  
mit seinem Tanz- und Schauorchester.

21 Uhr:

## Strandfest

im großen Festsaal des Kurhauses.

— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Donnerstag, den 4. September, 21 Uhr,

## „Non stop“

Eine Varietéschau internationaler Artisten.

— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Freitag, den 5. September, 21 Uhr,

## Prominenten-Gastspiel

## Evelyn Künnecke

— Näheres siehe Sonderplakatierung! —

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz.

# Kurtheater Norderney

## Veranstaltungen

des Metropol-Theaters Oldenburg

Montag, 1. Septbr., Dienstag, 2. Septbr.,  
Mittwoch, 3. September,

— 22 Uhr —

## Der Better aus Dingsda

Operette in 3 Akten von Hermann Haller u. Rubeamus.

Kartenvorverkauf für das Metropol-Theater Oldenburg von  
10 bis 13 Uhr im Büro des Orchesters Otto Fricke, im Bazar.

## Gastspiele

der Ostfriesischen Kammerspiele

Donnerstag, 4. Septbr., Freitag, 5. Septbr.,  
Sonnabend, 6. September,

— 22 Uhr —

## Prominenten-Gastspiel

der bekannten Bühnen- und Filmschauspieler  
Ursula Grabley und Franz Schafheitlin  
in

## „Herr Lambert hier“

Schauspiel von Berneuil.

Vorverkauf für die Ostfriesischen Kammerspiele ab 23. 8. 47,  
im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar und an der Abendkasse.



**Parade  
der Kleinkunst**  
2. bis 14. September  
**im  
Deutschen Haus**

Dienstag	21 Uhr	2. „Tempo - Tempo - Tempo“ Kabarettistisches Blitzfeuerwerk sprühender Lebensfreude
Mittwoch	22 Uhr Spätvorstellung	3. „Tempo - Tempo - Tempo“
Donnerstag	21 Uhr	4. „Tempo - Tempo - Tempo“
Freitag	21 Uhr zum letzten Male	5. „Tempo - Tempo - Tempo“

Mitwirkende: Ilse Bork, Irene Büschmann, Anne-Marie Köllisch, Wilma Wolf, Charly Buchholz, Gert Hartig, Robert Klein, Paul Lahnert, Hermann Oldendorf, Karl Scharlach  
Am Flügel: Dr. Walter van Emdert u. Charly Buchholz  
Gesamtleitung: Kurt Rudert.

Vorverkauf: „neue bühne“, Bazar, und „Deutsches Haus“.

**Voranzeige:**  
Ab Sonnabend, dem 6. September, täglich:  
**„Rösselsprünge“**

Eine kabarettistische Galoppade durch das Gestern, Heute u. Morgen.

**Antiquitätöhlen**

Alte Möbel  
Altes Porzellan  
Alten Schmuck  
kauft — verkauft — tauscht  
**Kunst und Handwerk**  
Friesische  
Kunstgewerbliche Werkstätten

**Täglich**  
**Das Neueste aus aller Welt**  
durch den  
Norder Zeitungs- und Zeitschriften-Verleih  
Auslieferung durch:  
Nordsee-Vertrieb Heinz Seebens,  
Norden, — Tel. 2860 — Gartenstraße 3  
Norderney, Strandstraße 16  
**Gartenbauverein „Norderney“ e.V.**

**Das Büro im „Deutschen Haus“,  
Zimmer 25**

ist täglich, nachmittags von 15 bis 18 Uhr, geöffnet.  
Nachrückstände bitten wir dortselbst zu begleichen.  
Mitglieder, die noch nicht im Besitz einer **Mitgliedskarte**  
sind, bitten wir, diese in unserem Büro anzufordern.  
Wer auf seinem Acker eine  
**Unkrautvertilgung mit dem Gesarol-Sprayer**  
wünscht, bitten wir, sich namentlich zu melden.  
**Gartenbauverein „Norderney“ e. V.**

**Eintrittskarten**

für sämtliche Veranstaltungen des Orchesters

**Otto Fricke,**

für die Gastspiele des Metropol-Theaters,  
Oldenburg, sowie für das Tanzkabarett „Dase“

in der Vorverkaufsstelle, Bazar, am Kurplatz

**Haus Siegfried**

— Nähe Denkmal —

**Wittory- und Abendkaffee**

**Achtung! Reiseverkehr!**

Der Nordsee-Eilboten-Dienst  
Norden, Gartenstraße 3 — Tel. 2860  
Norderney, Strandstraße 16, erledigt Ihre gesamten  
**Reisevorbereitungen**  
bis zur Abfahrt des Zuges!  
Es können nur Aufträge, die 8 Tage vor Antritt der Reise  
aufgegeben werden, berücksichtigt werden.

**KAFFEE ATLANTIK**

ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „**Swing und Tango Band**“ Hans Molitor mit ihren sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

# OASE

im Kurhaus Norderney

Das  
intime  
Tanzkabarett

Ein Boyzriff!

Ab 1. September

## Neues Programm!

Attraktionen!

Sensationen!

Artisten von Weltruf!

Täglich von 22 bis 3 Uhr geöffnet!

Es spielt das

Bar-Trio der Colibri-Bar Hamburg

### Einige Frauen

als Hilfe für den ganzen Tag bei voller Verpflegung gesucht.

**Kinderheim Bielefeld,**  
Feldhausenstraße.

Auf sofort ein tüchtiges

### Hausmädchen

gesucht. Guter Lohn und gute Verpflegung zugesichert. Es wird Wert darauf gelegt, daß Reflektantinnen i. Privathaushalt bereits in ähnlicher Stellung tätig waren. 1706

Wo, sagt die Zeitung.

### Otto Schoener

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang

Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

kauft ständig zu guten Preisen

**Gemälde** guter Künstler

**Plastiken**

**und Schnitzereien**

**Orientteppiche**

**Antike Stoffe**

**Möbel** aller Stile

**Edelschmuck**

**Fayencen**

**Porzellane**

**Gläser**

**Geräte**

in Bronze, Kupfer, Zinn etc.

usw.

### Möbl. heizb. Zimmer

ab Sept. für die Wintermonate von alleinstehender Dame gesucht. 1706

Zu erfragen i. d. Geschäftsst.

Wir suchen

einen oder zwei  
leere Räume,

die sich als Werkräume eignen. Angebote erbeten an

Friesische

Kunstgewerbliche Werkstätten  
Kunst und Handwerk.

### Autoschlösser

sucht Stellung. Führerschein Kl. II und III. Angebote unter Nr. 1707 a. d. Ztg.

### Verloren

auf dem Wege zum Hafen, letztes Stück, am Sonnabend, dem 23. August, ca. 13 Uhr, eine goldene Vorstecknadel mit Platinunterlage, in der Mitte eine echte Perle, links und rechts je ein Brillant. Gegen zeitgemäße Belohnung abzugeben in der Soltaschen Buchdruckerei, Norderney.

### Portemonnaie

mit Geld und Kartoffelkarten Donnerstag verloren. Gegen gute Belohnung abzugeben bei E. Janssen, Maybachstr. 23.

Neuwertiger

### Photoapparat

6x9 (Kodak) gegen Kleiderstrank od. Küchenherd zu vertauschen.

Eberhard Janssen,  
Greetfiel ii. Emden, Mühlenstr.

### Wählen Sie

den „Nordsee-Dienst“ Norden Eilboten- und Kurier-Dienst Norden, Gartenstraße 3, Tel. 2860 für Ihre Besorgungen!

Wir erledigen für Sie Boten- und Behördengänge aller Art!

**Ruf Norden 2860**

Stets dienstbereit!  
Ortliche Vertretung  
Norderney, Strandstraße 46.

Ein mild-salziges Getränk paßt zum Essen besonders gut. Darum bevorzugen Kenner bei Tisch BIOMARIS-Erfrischungstrank mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres. Mit BIOMARIS bekommt das Essen auch noch mal so gut. BIOMARIS erhalten Sie in der Trinkkurhalle, Kurplatz, am Bazar, und in Ihrer Gaststätte.

Jeder Kurgast besucht die

### „Norderneyer Spielzeugschachtel“

Strandstraße 12a

— gegenüber Rheinische Eisdielen

### Kleineres Haus

in Norderney zu kaufen gesucht. — Besitzer kann wohnen bleiben. Angebote unter Nr. 1708 a. d. Ztg.

### Anzeigen

für die „Bekanntmachungen und Anzeigen“ erbittet die

**Soltasche Buchdruckerei**

Langestraße 6 Telefon 243.

Als Verlobte grüßen

**Margot Gerke**  
**Freih Zimmermann**

Binnhorst/Hannover,  
Flügelbamm

Norderney, Kreuzstr. 4.

3. St. Binnhorst

14. August 1947.

Für die uns in unserem schweren Leid erwiesene Anteilnahme bei dem Heimgang unseres lieben Entschlafenen danken wir herzlich.

**Siebo Schipper** und Angehörige.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 15

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 5. September 1947

Druck und Anzeigen-Annahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 569/75 Kl. B

### Bekanntmachung

Nach der Anordnung Nr. 1 der Militärregierung für das britische Kontrollgebiet über die Rationierung von Gas und Elektrizität ist es verboten, abends Schaufenster direkt oder indirekt zu beleuchten. Jede Überschreitung obiger Anordnung wird für die Folge zur Anzeige gebracht werden.

Norderney, den 1. September 1947. Der Stadtdirektor.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

### Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Dienstag, 9. September, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Das Norddeutsche Klaviertrio spielt

Haydn — Beethoven — Dvorak

Donnerstag, 11. September, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Meta Ober (Alt) singt

Lieder und Arien

von Brahms, Grieg, Wolf, Strauß u. a.

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 6. September, 16 und 20 Uhr,

Sonntag, 7. September, 16 und 22.30 Uhr,

Montag, 8. September, 16 Uhr,

Dienstag, 9. September, 16 Uhr,

Mittwoch, 10. September, 16 und 20 Uhr

und Donnerstag, 11. September, 16 Uhr:

## Ich werde Dich auf Händen tragen

Darsteller Sinkenzeller, Nielsen, Luffsch.

Beiprogramm

Jugendverbot!

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend, für Sonnabend und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr, für Montag, Dienstag, Donnerstag von 15 bis 16 Uhr.



## Das Goldne Brett

Das Zeitkabarett der guten Laune

Parade der Kleinkunst nur noch bis 14. September

im

Deutschen Haus

Sonnabend 6. September 22 Uhr Spät-Vorstellung

Sonntag 7. September 21 Uhr

Montag 8. September 21 Uhr

Dienstag 9. September 22 Uhr Spät-Vorstellung Zum letzten Male!

Mittwoch 10. September 21 Uhr

Donnerstag 11. September 22 Uhr Spät-Vorstellung

Freitag 12. September 21 Uhr Zum letzten Male!

Sonnabend 13. September 21 Uhr

Sonntag 14. September 21 Uhr

## Rössel-sprünge

Eine kabarettistische Galoppade durch das Gestern, Heute und Morgen.

## Die Schwedenplatte

Ausgewählte Leckerbissen aktueller Kleinkunst

## Auf Wiedersehen!

Ein fröhlicher Fehraus im Wirbelgalopp durch unsere Programme.

Vorverkauf: „neue Bühne“, Bazar, und „Deutsches Haus“.

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

## „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 6. September, 16 Uhr,

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

im großen Festsaal des Kurhauses  
Es spielt **Willi Beckers**  
mit seinem Tanz- und Schauorchester.  
22 bis 3 Uhr:

## „Lange Nacht“

mit **Otto Fricke** und seinem Orchester  
**Mitternachtskabarett**

Sonntag, den 7. September, 11 Uhr,

## Promenadenkonzert

im Garten des Kurhauses.  
Es spielt **Otto Fricke** mit seinen Solisten.  
16 Uhr:

Prominenten-Gastspiel

## Evelyn Künnecke

21 Uhr:

**Willi Beckers** spielt zum Tanz

Montag, den 8. September, 20.30 Uhr,

## „Non stop“

Eine Varieteschau internationaler Artisten

Dienstag, den 9. September, 21 Uhr,

## Großer Rheinischer Abend mit Gesellschaftstanz

Es spielt **Willi Beckers** mit seinem Orchester.

Mittwoch, den 10. September, 16 Uhr,

## Gesellschaftstanz am Nachmittag

im Tanzkabarett „Dase“  
mit Kabarett-Programm

21 bis 1 Uhr:

## 6. Reunion mit Tanzturnier

Es spielt **Willi Beckers** mit seinem Orchester.

Turnierteilnehmer werden um Anmeldung im Sekretariat des  
Orchesters **Otto Fricke**, Nordseeheim, gebeten. —

Donnerstag, den 11. September,

## Geschlossen!

Freitag, den 12. September, 21 bis 2 Uhr

## „Lange Nacht“

mit **Willi Beckers** und seinem Orchester.  
**Mitternachtskabarett**

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters **Otto Fricke**, im Bazar am Kurplatz.

# Kurtheater Norderney

## Veranstaltungen

des Metropol-Theaters Oldenburg

Montag, 8. Septbr., Dienstag, 9. Septbr.,  
Mittwoch, 10. September,

— 22 Uhr —

## Gräfin Mariza

Operette in 3 Akten von **Emmerich Kálmán**.

Kartenvorverkauf für das Metropol-Theater Oldenburg von  
10 bis 13 Uhr im Büro des Orchesters **Otto Fricke**, im Bazar.

## Gastspiele

der Ostfriesischen Kammerspiele

Donnerstag, 11. September,  
Sonnabend, 13. September,

— 22 Uhr —

## Johannisfeuer

Schauspiel in 4 Akten von **Hermann Sudermann**.

Vorverkauf für die Ostfriesischen Kammerspiele ab 6. 9. 47,  
im Büro der „neuen bühne“ im Bazar und an der Abendkasse

Freitag, den 12. September 22 Uhr,  
Geschlossene Vorstellung für die Bädertagung

## Gräfin Mariza

# OASE

im Kurhaus Norderney

Das  
intime  
Tanzkabarett

Ein **Knuff!**

Täglich von 22 bis 3 Uhr geöffnet!

Es spielen die Swingtetts,  
die moderne Barkapelle.

Abendkleidung erwünscht!

Programm:

1. 9. bis 15. 9. 1947

Savona  
Antipodenspiele

Eranos  
Schlappseitakt

Gloria und Splendid  
Zwei Zwergpudelhunde  
in ihrer Pantomimen-Szene „Endlich allein“

Das Mianori-Ballett

Hans Bela und Partnerin  
Leuchtende Reifenspiele

Charly am Xylophon

2 Vilsteys  
Zahnakrobatik am Standapparat

Cora  
das einmalige Gedankenwunder

Brigitte Dahl  
Tänzerin

2 Awelos  
Schattenspiele

Margit und Cino Ginotti  
Jongleure

Ferry Kurucz  
Am Cembalo



## Ein vorsorglicher Schutz für alle Privat-, Pflicht- und Nichtversicherten

durch unsere

### günstigen Zusatztarife

**KH-Tarif**

Krankenhaus-Tagegeld und  
Operationskostenversicherung

**K-Tarif**

Krankengeld-Versicherung

Geringe Beiträge!

Hohe Leistungen!

## Nova

Krankenversicherungsanstalt a. G. in Hamburg

Fordern Sie unverbindliche Angebote durch die Ortsverwaltung Norderney, Winterstr. 7.

Ortsverwalter: **Heinrich Ihmels**

## KAFFEE ATLANTIK

ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „**Swing und Tango Band**“ Hans Molitor mit ihren sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

### Verloren

auf dem Wege von der Kirch-  
straße bis Kurhaus **goldenes  
Ketten-Armband**. Wieder-  
bringer erhält zeitgem. Belohnung.  
**Martin Fischer**, Adolfsreihe.

Goldenes

### Glieder-Armband

am 23. August verloren.  
Gegen hohe Belohnung, evtl.  
Naturalien, abzugeben bei  
**Sagedorn**, Luisestr. 2, b. Biffer.

### Portemonnaie,

dunkelblau Leder, mit Geld und  
Kofferschlüssel, **verloren**.  
Wiederbringer erhält 30 englische  
Zigaretten als Belohnung.

**Soenke**, Siedlung 66, b. Krüger.

### Pensionshaus,

auch Etage, unter günstigen Be-  
dingungen zu pachten gesucht.

Näheres bei **Pauls**, Adolfsreihe 4

## Wählen Sie

den „Nordsee-Dienst“ Norden  
Eilboten- und Kurier-Dienst  
Norden, Gartenstraße 3, Tel. 2860  
für Ihre Besorgungen!

Wir erledigen für Sie Boten-  
und Behördengänge aller Art!

**Ruf Norden 2860**

Stets dienstbereit!

Ortliche Vertretung  
Norderney, Strandstraße 16.

**Kinderbett  
und Laufgitter**

zu kaufen oder zu leihen gesucht

Wartböfer, Ellernstraße 17.

## Dauerlieferanten

in nur gutem Kunstgewerbe, wie

**Tellern, Dosen, Vasen**

aus Holz, Messing, Kupfer, Bronze  
und Töpferware

ferner

**Holz- u. Elfenbein-Schnitzereien**

**Bronze- und Marmor-Statuen**

**Edelschmuck**

besonders im antiken Stil

sucht ständig

**OTTO SCHOENER**

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang

Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

## Suche 2-Zimmer-Wohnung

mit Keller in Emden oder  
Umgeb., biete 4-Zimmer-  
Wohnung mit Keller  
auf Norderney.

Frau Engeline Pauls Wwe.,  
Norderney,  
Jann-Berghaus-Str. 63 II.

Zum 1. Oktober oder später

**2 bis 3 möbl. Zimmer**

oder teilweise möbliert, evtl mit  
Küchenbenutzung gegen gute Be-  
zahlung zu mieten gesucht.

Angebote unter Nr. 1740 an  
die Geschäftsstelle.

## Täglich das Neueste aus aller Welt

durch den

**Norder Zeitungs- und Zeitschriften-Verleih**

Auslieferung durch:

**Nordsee-Vertrieb Heinz Seebens,**  
Norden, — Tel. 2860 — Gartenstraße 3  
Norderney, Strandstraße 16

## Hausgehilfin

1739

sofort in Dauerstellung gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle.

## Näherin gesucht.

Frau Eden, An der Schanze 9.

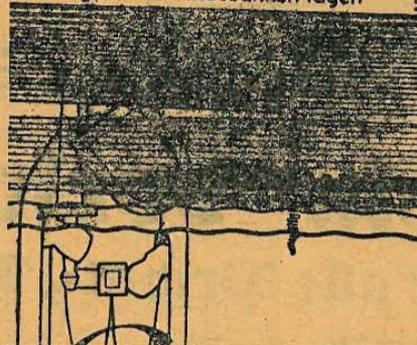
**3 1/4 m Ölhaut,**

1741

passend für Cape od. Regen-  
mantel für 14-jährige, zu  
verkaufen oder einzutauschen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle.

Bestellen Sie bei **BIOLABOR** Nordseebad Norderney

In gesunden und kranken Tagen



**BIOMARIS**  
*Getränke*

mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres

**BIOMARIS-GETRÄNKE**  
in verschiedenen  
Dosierungen und Abmischungen

Bewährt bei Katarrhen,  
Stoffwechselstörungen,  
nervöser Erschöpfung,  
Blutarmut, Verdauungs-  
beschwerden, Entwick-  
lungsstörungen bei Kin-  
dern u. zur Hebung des  
Allgemeinbefindens



Alleinvertrieb für Norderney: Emil de Vries, Winterstr. 17 - Ruf 113

Sonntagsjunge  
angekommen!

**Theodor Hiesch u. Frau**  
Gerda, geb. Flechtner.

Norderney, Marienstr. 22.

31. August 1947.

Als Verlobte grüßen

**Emmy Gronewold**  
**Winfried Paul**

Norderney

Jann-Berghaus-Str. 44a

Meckingsen i. W.

7. September 1947.

Als Verlobte grüßen

**Käthe Eilts**  
**Jakob-Hermann Extra**

Norderney

3. St. Lüttringhausen

im September 1947

Als Verlobte grüßen

**Emmy Steinke**  
**Onno Onkes**

Norderney Norderney  
Hafenstraße Viktoriastr. 5

1. September 1947.

Ihre Vermählung  
geben bekannt

**Heinrich Raabe**  
**Helene Raabe**

geb. Gotthard.

Norderney Bottrop

3. St. Bottrop

30. August 1947.

Dankagung.

Für all die Liebe und treues Gedenken, die  
uns in unserem Leid um unser geliebtes Kind Greti  
entgegengebracht wurde, sagen wir Allen unseren  
innigsten Dank.

**Otto Schiemann und Frau**  
Wilma, geb. Redell.

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Ruda Buchholz**  
**Manfred Färber**

Norderney Großbothen

September 1947.

Für die uns zur Silber-  
hochzeit erwies. freundlichen  
Aufmerksamkeiten danken  
wir herzlichst.

**Heinrich Grundmann**  
**und Frau**

Norderney, im Septbr. 1947.

Dankagung.

Für die wohlthuende Teilnahme und die vielen  
Kranzspenden anlässlich des Heimganges unserer  
lieben einzigen Tochter Gisela sagen wir allen  
unseren herzlichsten Dank.

**Familie Hermann Kampen und Angehörige.**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 16

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 12. September 1947

Druck und Anzeigenannahme: Soltanische Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 600/75 Kl. B.

### 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

### Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Sonntag, 14. September, 19.30 Uhr, im Deutschen Haus:

### Willm Beck tanzt

Mittwoch, 17. September, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Flötenkonzert

Ingrid Keienburg, Flöte, Alfred Lueder, Klavier  
Bach — Händel — Beethoven — Debussy — Genzmer

Freitag, 19. September, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

### Lieder- und Klavierabend

Marianne Lehmann, Gesang Susanne Fischer, Klavier

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

### Schuchardts Hotel

— ganzjährig geöffnet —

Zimmer mit fließendem Wasser — Liegeterrassen

— Hausbar —

Täglich ab 21 Uhr spielt

Paul Stück mit feinen Solisten.

Kabarett-Einlagen

### Bekanntmachung

Betr. Pockenimpfung 1947.

Die Pockenimpfung in der Gemeinde Norderney findet in der Volksschule (Turnhalle) wie folgt statt:

Impfung:

Nachschau:

Donnerstag, den 18. 9. 1947,	Donnerstag, den 25. 9. 1947/
10 bis 13 Uhr Wiederimpfungen (Schulkinder),	10 Uhr
14 bis 15.30 Uhr Erstimpfungen,	14 bis 15 Uhr.

Auf die Bekanntmachung des Herrn Oberkreisdirektors vom 20. 8. 47, veröffentlicht im Amtlichen Mitteilungsblatt Nr. 34 vom 22. 8. 1947, wird hingewiesen.

Norderney, den 4. September 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Jeder Typhus-, Paratyphus- sowie Ruhrerkrankungsfall und jeder Verdachtsfall, ferner jeder Wohnungswechsel einer solchen Krankheit sind anzeigepflichtig.

Zur Anzeige sind verpflichtet: 1. Jeder Arzt, der die Krankheit, den Krankheitsverdacht oder die Ausscheidung von Krankheitserregern festgestellt hat, 2. der Haushaltsvorstand, 3. jede, mit der Pflege oder Behandlung des Erkrankten berufsmäßig beschäftigte Person, 4. derjenige, in dessen Wohnung oder Behausung der Verdachts-, Erkrankungs- oder Todesfall sich ereignet hat.

Die Anzeigen sind zu erstatten an die Nebenstelle des Gesundheitsamtes im Gemeindefrankenhaus Norderney. Jeder bettlägerige Fieberkranke ist verpflichtet, unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Norderney, den 8. September 1947. Der Stadtdirektor.

### Kurtheater-Lichtspiele

Freitag, 12. September, 16 Uhr

Sonnabend, 13. September, 16 u. 20 Uhr,

Sonntag, 14. September, 16 u. 22.30 Uhr,

Montag, 15. September, 16 Uhr,

Dienstag, 16. September, 16 Uhr,

Mittwoch, 17. September, 16 und 20 Uhr

Donnerstag, 18. September, 16 Uhr:

### „Komm zu mir zurück“

Darsteller: Ditmar, Dandert, Matterstock.

Jugendliche über 14 Jahre zugelassen.

Beiprogramm

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend, für Sonntag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr, für Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15 bis 16 Uhr.

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

## „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 13. September, 17 Uhr,

**Gesellschaftstanz**  
am Nachmittag  
im Tanzkabarett „Dase“  
mit Kabaretteinlagen

Großer Festsaal des Kurhauses geschlossen!

Sonntag, den 14. September, 11 Uhr,

**Promenadenkonzert**  
im Garten des Kurhauses.

Es spielt Willi Beckers mit seinen Solisten.

17 Uhr:

**Gesellschaftstanz**  
am Nachmittag  
im Tanzkabarett „Dase“  
mit Kabaretteinlagen

Montag, den 15. September, 21 bis 1 Uhr,

**Bäderball**

im festlich geschmückten Kurhaus.

— Siehe Sonderplakatierung! —

Dienstag, den 16. September, 21 bis 12 Uhr,

**Gesellschaftstanz**

im Kurhaus

?? ? Als Gast Willi Schubert. ? ? ?

— Siehe Sonderplakatierung! —

Mittwoch, den 17. September, 21 Uhr,

**Konditorentagung**

Geschlossene Veranstaltung im Kurhausaal.

22 bis 3 Uhr,

**Das Tanzkabarett „Dase“  
ist geöffnet!**

Neues Programm!

Donnerstag, den 18. September, 21 bis 1 Uhr,

**Modeball**

im Wappensaal des Kurhauses

— Siehe Sonderplakatierung! —

Freitag, den 19. September, 21 bis 1 Uhr,

**Dahlienfest**

— Siehe Sonderplakatierung! —

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz.

# Kurtheater Norderney

Veranstaltungen

des Metropol-Theaters Oldenburg

Montag, 15. Septbr., Dienstag, 16. Septbr.,

22 Uhr

**Der Better  
aus Dingsda**

Operette in 3 Akten von Hermann Haller und Rideamus.

Dita Dreesen singt die Julia!

Mittwoch, 17. September, 22 Uhr,

**„Star = Parade“**

Eine Varietéschau internationaler Artisten

Kartenvorverkauf für das Metropol-Theater Oldenburg von  
10 bis 13 Uhr im Büro des Orchesters Otto Fricke, im Bazar.

Gastspiele

der Ostfriesischen Kammerspiele

Donnerstag, 18. Septbr., Freitag, 19. Septbr.,  
Sonnabend, 20. September,

22 Uhr

**4 Gefellen**

Luftspiel in 3 Akten von Jochen Huth

Vorverkauf für die Ostfriesischen Kammerspiele ab 13. 9. 47,  
im Büro der „neuen Bühne“ im Bazar und an der Abendkasse.



# Ein vorzüglicher Schutz für alle Privat-, Pflicht- und Nichtversicherten

durch unsere

## günstigen Zusatztarife

### KH-Tarif

Krankenhaus-Lagegeld und  
Operationskostenversicherung

### K-Tarif

Krankengeld-Versicherung

Geringe Beiträge!

Hohe Leistungen!

# Nova

Krankenversicherungsanstalt a. G. in Hamburg

Fordern Sie unverbindliche Angebote durch die Ortsverwaltung Norderney, Winterstr. 7.

Ortsverwalter: **Heinrich Ihmels**

## Wählen Sie

den „Nordsee-Dienst“ Norden  
Eilboten- und Kurier-Dienst  
Norden, Gartenstraße 3, Tel. 2860  
für Ihre Besorgungen!

Wir erledigen für Sie Boten-  
und Behördengänge aller Art!

**Ruf Norden 2860**

Stets dienstbereit!

Örtliche Vertretung:  
Norderney, Strandstraße 16.

## Suche Bauplatz

zu kaufen. Bezahlung erfolgt  
nach Stabilisierung der  
Währung. Angebote unter  
**Nr. 1773** a. d. Geschäftsst.

## Otto Schoener

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang  
Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

kauft ständig zu guten Preisen

**Gemälde** guter Künstler

**Plastiken**

**und Schnitzereien**

**Orientteppiche**

**Antike Stoffe**

**Möbel** aller Stile

**Edelschmuck**

**Fayencen**

**Porzellane**

**Gläser**

**Geräte**

in Bronze, Kupfer, Zinn etc.

**usw.**

## Austausch

Norderney = Göttingen

1 bis 2 Personen, 4 Wochen oder  
längere Zeit. Göttingen, Haus in  
schönster Lage, Nähe Wald. Näheres  
zu erfragen in der Geschäftsstelle.

## Suchanzeige!

Bitte um Anschrift des Herrn  
Dentisten, dessen Vater, 78  
Jahre alt, in Nähe Frank-  
furt eine elektrische Pumpen-  
werkstatt besitzt, zwecks  
wichtiger Angelegenheit.

Anschrift erbeten an  
Berta Klöppel, Ostheim v. Rhön,  
Krankenhausgasse 28, b. Diebholz.

# OASE

im Kurhaus Norderney

Das

intime

Tanzkabarett

Ein Begriff!

Ab 15. September

## Neues Programm!

Attraktionen!

Sensationen!

Artisten von Weltruf!

Täglich von 22 bis 3 Uhr geöffnet!

Es spielen die Swingtetts,  
die moderne Barkapelle.

Abendkleidung erwünscht!

# KAFFEE ATLANTIK

Ladet Sie ein zu **Konzert und Tanz**

Es spielt die „**Swing und Tango Band**“ Hans Molitor mit ihren sechs Solisten  
Das Lokal mit der gepflegten Parkettfläche!

**1847**

## Geschäfts-Übernahme

**1947**

Der Einwohnerschaft von Norderney, insbesondere unserer werten Kundschaft, gebe ich hiermit bekannt, daß ich  
**das Lebensmittelgeschäft  
der Firma J. B. Raß,  
Strandstraße 8,**  
von meinem Vater übernommen habe.

Der alten, jetzt hundertjährigen Tradition der Firma getreu, bin ich bestrebt, das große Vertrauen, das die Kunden drei Generationen hindurch unserem Hause schenken, auch weiterhin zu wahren. — Ich bitte um gütige Unterstützung meines Unternehmens.

**Bernhard Raß**

### Suche:

**Junges Mädchen**  
zur Betreuung einer älteren Dame und für den Haushalt. Hoher Lohn und gute Verpflegung. Eintritt 1. Oktbr. oder später.  
**Ferdinand Maß,**  
Norderney, Halemstraße 8.

**Hausgehilfin** 1773  
für Geschäftshaus gesucht. Wo, sagt die Geschäftsstelle.

**Hausangestellte,**  
solide, f. meinen 2-Personen-Arzt-Haushalt gesucht.  
**Dr. Hesse,** Mollkestraße 15.

**Stenotypistin,**  
die auch Büroarbeiten erledigen muß, in angenehme Dauerstellung sofort gesucht. Schriftliche Angebote unter **Nr. 1770** an die Geschäftsst.

**Kinderschuhe,**  
Größe 28, gesucht; biete gleiche, Größe 32.  
**Frau Mundt,** Siedlung.

**Suche Damenschuhe,**  
Gr. 38, mit flachem Absatz; biete Legehuhn.  
**Schoppmeyer,** Siedlung 56.

Schon wegen seines angenehmen Geschmacks wird **BIOMARIS**-Erfrischungsstrank immer gern getrunken. Daß er dabei auch für die Gesundheit so wertvoll ist — **BIOMARIS** enthält die natürlichen Mineralsalze des Meeres, das sagt alles — macht diesen Erfrischungsstrank doppelt beliebt.  
**BIOMARIS** erhalten Sie in der Trinkkurhalle, Kurplatz am Bazar, und in Ihrer Gaststätte.

### Fremdenheim

zu pachten gesucht. Angebote unter **Nr. 1771** an die Geschäftsstelle.

**Hotelfachmann** sucht **Hotel, Erholungsheim oder Restaurant**

zu kaufen oder zu pachten. Angebote unter **Nr. 1772** an die Geschäftsstelle.

Wir suchen **einen oder zwei leere Räume,**

die sich als Werkräume eignen. Angebote erbeten an **Friesische Kunstgewerbliche Werkstätten Kunst und Handwerk.**

### Wollenes Kopftuch

am Mittwochnachmittag im Kino **verloren.** Bitte gegen Belohnung abzugeben **Janusstraße 9**

### Dunkelblaue Kostümjacke

am Sonnabend, 30. 8., auf dem Wege vom Dampfer bis Leuchtturm **verloren.** Innen hellblau, Ärmel dkl.-blau gefüttert; in der Tasche Reederei-Ausweis. Der ehrliche Finder wird gebeten, die Jacke gegen gute Belohnung abzugeben bei **Nordbrock, Fischerstr. 7.**

### Brille,

vorige Woche am Weststrand od. im Geschäft liegen geblieben. Abzug. geg. Belohn. b. **Quade,** Poststraße, Ecke Langestraße.

### Täglich

## das Neueste aus aller Welt

durch den **Norder Zeitungs- und Zeitschriften-Verleih**  
Auslieferung durch:

**Nordsee-Vertrieb Heinz Seebens,**  
Norden, — Tel. 2860 — Gartenstraße 3  
**Norderney, Strandstraße 16**

### Tausch

## oder Ringtausch

Biete in **Unna i. W.** geräumige **4-Zimmer-Wohnung**  
Suche gleiche auf **Norderney.**  
Zu erfragen i. d. Geschäftsst.

### Keller

verschießbar, zu mieten gesucht. Schriftl. Angebote erbeten an Postfach 92.

### Suche möbl. Zimmer

als Dauermieter. Nachfrage unter **Nr. 1775** in der Geschäftsstelle.

Ihre Vermählung  
geben bekannt

**Karl Volleath**  
**Ida Volleath**  
geb. Biffer.

Norderney, 13. Septbr. 1947  
Schmiedestraße 1.

Norderney, den 12. September 1947.

Nach kurzer, heftiger Krankheit entschlief am 8. September, morgens, meine innigstgeliebte Frau, Mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Grete Geiken

geb. van Freeden  
im 30. Lebensjahre.

Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen  
der Ehemann **Erich Geiken u. Töchterchen,**  
**Familie Johann van Freeden**  
nebst allen Angehörigen, Schweiburg i. Oldbg.,  
**Familie Lammert Geiken**  
nebst allen Angehörigen, Funnix/Friedeburg/Ostfild.  
Die Beerdigung hat am 11. Septbr. stattgefunden.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 17

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 19. September 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 624/75 Rl. B.

### Bekanntmachung

Die Bekanntmachung vom 9. 7. 1947 betr. Verkaufszeit in den Einzelhandelsgeschäften wird dahin abgeändert, daß die Einzelhandelsgeschäfte ab sofort auch an den Sonnabendnachmittagen geschlossen zu halten sind.

Norderney, den 18. September 1947. Der Stadtdirektor.

### Stellenausschreibung

Die Stelle des Gemeinde-Oberinspektors bei der Gemeindeverwaltung der Inselgemeinde Norderney (Gr. 46 2 R. B. D.) soll baldmöglichst neu besetzt werden.

Politisch einwandfreie Bewerber, die die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllen, wollen Bewerbungen mit Unterlagen (u. a. Nachweis der abgelegten 2. Verwaltungsprüfung und Bescheinigung über Abschluß des Entnazifizierungsverfahrens) bis zum 15. 10. 47 an den Stadtdirektor einreichen.

Nordseebad Norderney, den 10. September 1947.

Der Stadtdirektor.

### Ausschreibung

Für das neue Hilfskrankenhaus der Gemeinde wird ein Hausmeister

gesucht. Schriftliche Bewerbungen sind bis zum 25. 9. 47 einzureichen. Norderney, den 13. September 1947. Der Stadtdirektor.

### Ausschreibung

2 Maurer, 1 Zimmermann oder Tischler, 1 Bauarbeiter

für die bei der Gemeinde anfallenden Bauarbeiten gesucht. Tariflohn. Meldungen bis spätestens 30. 9. 47.

Norderney, den 13. September 1947. Der Stadtdirektor.

## Kurhaus Norderney

Ab Freitag, dem 19. September 1947, täglich bei allen Tanzveranstaltungen

## 2 Kapellen und Mitternachtskabarett

Ermäßigte Nachsaisonpreise! —

Karten im Vorverkauf zu sämtlichen Veranstaltungen im Kurhaus, für das Tanzkabarett „Dase“ und für die Veranstaltungen des Metropol-Theaters Oldenburg nur in der Vorverkaufsstelle im Bazar, am Kurplatz, von 10 bis 13 Uhr.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

### Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

Dienstag, 23. September, 20 Uhr, im Deutschen Haus:

## „Romantische Meister“

ausgeführt vom Becker-Quartett - Köln.

Schubert — Dvorak — Tschaikowski.

Abonnementsveranstaltung des Volksbildungswerkes.

Auf die Plakatierung wird verwiesen!

Die Eintrittspreise sind aus den Sonderankündigungen zu ersehen. Kartenvorverkauf im Büro der „neuen bühne“ im Bazar täglich von 10 bis 13 Uhr und von 17 bis 18 Uhr.

## Dr. med. W. Winderlich

Facharzt für Chirurgie

Norderney, Jann-Berghaus-Straße 13

— Telefon 251 —

Sprechstunden vorm. 11 bis 12 Uhr, nachm. 4 bis 5 Uhr, außer Mittwoch- und Sonnabendnachmittag.

R. B. D. - Kassen nur bei Überweisung durch Kassenarzt.

## Ausgabe von Saatkartoffeln und Dofendeckeln

Wir bitten unsere Mitglieder, auf den Aushang betr. Ausgabe von Saatkartoffeln zu achten.

Alle Mitglieder, die noch keine Dofendeckel erhalten haben, können diese im Geschäft C. C. Valentien gegen Vorlage der Mitgliedskarte in Empfang nehmen.

Gartenbauverein Norderney e. V.

# „WERNER“

— Das Haus der Geschenke —

Strandstraße

bringt

## „Für jeden etwas“

# Kurhaus Norderney

Sonnabend, den 20. September, 22 bis 3 Uhr,  
**„Lange Nacht“**  
mit Überraschungen und Mitternachtskabarett

Sonntag, den 14. September, 21 bis 24 Uhr,  
**Gesellschaftstanz**

Montag, den 22. September,  
Großer Festsaal keine Veranstaltung!  
Tanzkabarett „Dase“:  
**Ein Abend in der Hafenkneipe**  
mit Willi Schubert, dem Humoristen am Flügel.

Dienstag, den 23. September, 21 bis 1 Uhr,  
**2. Strandfest**  
mit Kabaretteinlagen  
Tanzkabarett „Dase“: geschlossen!

Mittwoch, den 24. September, 21 bis 1 Uhr,  
**Tanz am laufenden Band**  
- 2 Kapellen -  
Es spielen Willi Beckers mit seinem Tanz-  
und Schauorchester und die „Swingtetts“,  
die moderne Barkapelle.  
Tanzkabarett „Dase“: geschlossen!

Donnerstag, den 25. September, 21 bis 1 Uhr,  
**Gesellschaftstanz**  
mit Kabaretteinlagen

Tanzkabarett „Dase“: geschlossen!

Freitag, den 26. September, 21 Uhr,  
**Letzte**  
**Variete = Veranstaltung**  
im großen Festsaal des Kurhauses.  
Tanzkabarett „Dase“: geschlossen!

Sonnabend, 27. September, 22 bis 3 Uhr,  
**„Lange Nacht“**  
mit Mitternachtskabarett  
Tanzkabarett „Dase“:  
**Ein Hamburger Abend**  
mit Willi Schubert

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr im Büro des  
Orchesters Otto Fricke, im Bazar am Kurplatz und a. d. Abendkasse.

# Kurtheater Norderney

Veranstaltungen des Metropol-Theaters Oldenburg

Montag, 22. September, bis einschließlich Sonntag, 28. September, täglich 22 Uhr,

## **Frau ohne Kuß**

Operette in 3 Akten von Walter Kollo

## **Otto Fricke**

und die Mitglieder seines Orchesters

danken allen Kurgästen und allen Norderneyern für den regen Besuch bei  
allen Veranstaltungen der Saison 1947 mit dem Wunsche:

**Auf Wiedersehen und auf Wiederhören im nächsten Jahre!**



# Ein vorzüglicher Schutz für alle Privat-, Pflicht- und Nichtversicherten

durch unsere

## günstigen Zusatztarife

### KH-Tarif

Krankenhaus-Tagegeld und  
Operationskostenversicherung

### K-Tarif

Krankengeld-Versicherung

Geringe Beiträge!

Hohe Leistungen!

# Nova

Krankenversicherungsanstalt a. G. in Hamburg

Fordern Sie unverbindliche Angebote durch die Ortsverwaltung Norderney, Winterstr. 7.

Ortsverwalter: **Heinrich Ihmels**

Bestellen Sie bei **BIOLABOR** Nordseebad Norderney

## Kurtheater-Lichtspiele

In gesunden und kranken Tagen

**BIOMARIS-GETRÄNKE**  
In verschiedenen  
Dosierungen und Abfüllungen

Bewährt bei Katarrhen,  
Stoffwechselstörungen,  
nervöser Erschöpfung,  
Blutarmut, Verdauungs-  
beschwerden, Entwick-  
lungsstörungen bei Kin-  
dern u. zur Hebung des  
Allgemeinbefindens

**BIOMARIS**  
Getränke

mit den natürlichen Mineralsalzen des Meeres

Sonnabend, 20. September, 16 u. 20 Uhr,  
Sonntag, 21. September, 16 u. 22.30 Uhr,  
Montag, 22. September, 16 Uhr,  
Dienstag, 23. September, 16 Uhr,  
Mittwoch, 24. September, 16 und 20 Uhr,  
Donnerstag, 25. September, 16 Uhr:

### „Einmal der liebe Herrgott sein“

Darsteller: Mehendorff, Moser, L. Lang, Petrovich.  
Beifilm: Auf geht's. Wochenschau

Jugendverbot!

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den  
jeweiligen Spieltag mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend,  
für Sonnabend, Sonntag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr, für  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 15 bis 16 Uhr.

Alleinvertrieb für Norderney: Emil de Vries, Winterstr. 17 - Ruf 113

### Herren-Anzug,

schwarz, gesucht; biete kupfernen  
Kohlenbadeofen, kompl.

Angebote unter Nr. 1809  
an die Geschäftsstelle.

Wir suchen

## einen oder zwei leere Räume,

die sich als Werträume eignen.

Angebote erbeten an  
Frießische

Kunstgewerbliche Werkstätten  
Kunst und Handwerk.

### Dauerlieferanten

in nur gutem Kunstgewerbe, wie

### Tellern, Dosen, Vasen

aus Holz, Messing, Kupfer, Bronze  
und Töpferware

ferner

Holz- u. Elfenbein-Schnitzereien

Bronze- und Marmor-Statuen

Edelschmuck

besonders im antiken Stil

sucht ständig

### OTTO SCHOENER

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang  
Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

### Junger Mann sucht möbliertes Zimmer

für die Wintermonate.

Angebote unter Nr. 1808  
an die Geschäftsstelle.

### 2 möblierte Zimmer

oder teilmöbliert, möglichst  
mit Küchenbenutzung, zum  
1. Oktbr. gesucht. Angebote  
unt. Nr. 1807 a. d. Geschäftsst.

### Beschäftigung im Haushalt

für dauernd sucht alleinstehende  
Frau. Eigene Betten u. Wäsche.

Angebote unter Nr. 1805  
an die Geschäftsstelle.

# R.M. 10 000.- Belohnung

für denjenigen, der mir Angaben machen kann, welche zur Wiederbeschaffung meiner Berufskamera **Leica Mod. III mit Hektor-Objektiv 2,5** führen. Die Kamera ist am Sonntag, dem 14. 9., mittags 1/21 Uhr, auf einer Bank am Teich Napoleonschanze liegen geblieben.

Die Meldungen werden auf Wunsch diskret behandelt. Zu melden bei **Quade**, Norderney, Langestr., Ecke Poststr.

## Schuchardts Hotel

— ganzjährig geöffnet —

Zimmer mit fließendem Wasser — Liegeterrassen

— Hausbar —

Täglich ab 21 Uhr spielt **Paul Stück** mit feinen Solisten.

Kabarett-Einlagen

## Hotelfachmann sucht Hotel, Erholungsheim oder Restaurant

zu kaufen oder zu pachten.  
Angebote unter **Nr. 1810**  
an die Geschäftsstelle.

Harald

Durch die Geburt eines  
gesunden **Knaben**  
wurden hocherfreut

**Haarm Blonn u. Frau**

Erna, geb. Janßen

Norderney, Adolfsreihe 3

11. September 1947

Günther ist angekommen!

In großer Freude

**Hildegard Flathmann**

geb. Pagel

**Klaus Flathmann**

Bremerhaven, 11. 9. 47.

Ihre Vermählung  
geben bekannt

**Kurt Winterberg**

**Käthe Winterberg**

geb. Gittel

Norderney, 20. Septbr. 1947.

Für das freundliche  
Gedenken zu unserer  
Verlobung danken wir  
herzlich.

**Ruda Buchholz**

**Manfred Fäber**

Norderney, im Septbr. 1947.

Für die so zahlreichen  
Glückwünsche u. Aufmerk-  
samkeiten zu unserer Ver-  
mählung danken wir auf  
diesem Wege recht herzlich.

**Karl Volleath u. Frau**

Ida, geb. Bisser.

Norderney, im Septbr. 1947.

## Da ich verreise, bleibt mein Geschäft bis auf weiteres geschlossen

Bitte meine werte Kund-  
schaft, das Schuhwerk **bis**  
**zum 22. September** ab-  
zuholen. **Christoph Bruns,**  
Schuhmachermstr., Osterstr. 4

Gaststättenfachmann, 3. Bt.  
als Küchenchef tätig, sucht  
für Saison 1948

## Pension oder Hotel

zu pachten oder zu kaufen.

Angebote unter **Nr. 1806**  
an die Geschäftsstelle.

Norderney, den 19. September 1947.

Statt Karten!

Am Abend des 12. September entschlief sanft  
und ruhig nach kurzem, schwerem Leiden meine liebe  
Frau; unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter,  
Schwester, Großmutter und Tante

**Frau Dina Tetta Kluin**

geb. Rüst

im fast vollendeten 65. Lebensjahre.

Dieses bringen tiefbetrubt zur Anzeige

**Theodor Kluin**

**Theodore Kluin**

**Eduard Kluin und Frau**

Erna, geb. Halvorsen

**Ernst Jung und Frau**

Hildegard, geb. Kluin

und 3 Enkelkinder.

Die Beerdigung hat am 16. Septbr. stattgefunden.

Norderney, Freiburg (Breisgau),  
Dienstraße 5, den 19. September 1947.

Nach langem, schwerem Leiden entschlief am  
15. September mein lieber, guter Mann, der liebe-  
volle Vater meines einzigen Kindes, unser herzens-  
guter Sohn, Schwiegersohn, Schwager und Nefte

**Dr. med. Garrelt Bültchuis**

im Alter von 34 Jahren.

In tiefer Trauer

**Lydia Bültchuis nebst Töchterchen**

**Geerd Bültchuis und Frau**

**Gustav Ganter und Frau**

**Herbert Ganter und Frau**

**Senny Santjer**

Die Beerdigung hat am 19. September stattgefunden.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme  
bei dem Heimgange meiner lieben Frau spreche ich  
meinen innigsten Dank aus.

**Erich Geiken.**

Norderney, den 13. September 1947.



# Bekanntmachungen und Anzeigen für das Nordseebad Norderney

Nr. 18

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 26. September 1947

Druck und Anzeigen-Nachnahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 613/75 Rl. B

## Bekanntmachung

Auf die amtliche Bekanntmachung des Herrn Niedersächsischen Ministers des Innern vom 1. 9. 1947 betr. Erhebung über die Kriegsgefangenen und Vermissten im Lande Niedersachsen wird hingewiesen. Die Meldung hat in der Zeit vom 23. September bis 6. Oktober 1947 im Rathaus, Zimmer 5, von 6 bis 13 Uhr zu erfolgen. Norderney, den 20. September 1947. Der Stadtdirektor.

## Neuer Fahrplan Norddeich-Norderney ab 5. Oktober 1947

Vom 5.—19. Oktober 1947	Ab Norderney	Ab Norddeich
werktags	8.00 Uhr	14.45 Uhr
	11.00 Uhr	16.30 Uhr
Sonntags	8.00 Uhr	9.30 Uhr
	16.30 Uhr	17.30 Uhr
Vom 20. Oktbr. 1947 bis auf weiteres nur werktags	8.00 Uhr	14.45 Uhr

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Griffia.

## 150 Jahre Staatsbad Norderney

1797 — 1947

### Jubiläumsjahr 1947

Täglich von 9.30 bis 10.30 Uhr:

## Promenadenkonzert

auf dem Kurplatz vor dem Staatlichen Kurhaus.

## Gastspiel des Metropol-Theaters Oldenburg

### Kurhaus Norderney

Sonntag, den 28. September, 21 bis 1 Uhr:  
Im großen Festsaal des Kurhauses

## Gesellschaftstanz

mit 2 Kapellen  
Kabaretteinlagen  
Tanzkabarett „Dase“: geschlossen!

Montag, den 29. September, 21 bis 1 Uhr:  
Im großen Festsaal des Kurhauses

## Kostümfest

mit Kabaretteinlagen  
Tanzkabarett „Dase“:

## Abschiedsabend

der modernen Barkapelle „Swingtetts“

Dienstag, den 30. September, 21 bis 1 Uhr:  
Im großen Festsaal des Kurhauses

## Abschiedsabend

Willi Beckers  
Letzte Tanzveranstaltung!

Tanzkabarett „Dase“:  

## Abschiedsabend

  
Willi Schubert

### Kurtheater Norderney

Sonntag, den 28. September, 22 Uhr:

An Stelle der nicht stattfindenden  
Sonnabend-Vorstellung

## Frau ohne Kuß

Operette in 3 Akten von Walter Kollo

Montag, den 29. September, 22 Uhr:

## Frau ohne Kuß

Ehrenabend für Wilma Balster

Dienstag, den 30. September, 22 Uhr:

## Frau ohne Kuß

Ehrenabend für Edy Thomalla

Mittwoch, den 1. Oktober, 22 Uhr:

Abschiedsvorstellung

## Frau ohne Kuß

Das Personal des Metropol-Theaters Oldenburg verabschiedet sich von Norderney und seinen Gästen.

Karten im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 Uhr in der Vorverkaufsstelle im Bazar am Kurplatz und an der Abendkasse.

Wir suchen

## einen oder zwei leere Räume,

die sich als Werkräume eignen.

Angebote erbeten an  
Frießsche  
Kunstgewerbliche Werkstätten  
**Kunst und Handwerk.**

## Laden

für Saisongeschäft gesucht.

Angebote unter Nr. 1837  
an die Geschäftsstelle.

Gaststättenfachmann, 3. Jt.  
als Küchenchef tätig, sucht  
für Saison 1948

## Pension oder Hotel

zu pachten oder zu kaufen.  
Angebote unter Nr. 1806  
an die Geschäftsstelle.

Habe mich in Norderney als

## Ärztin

niedergelassen.

Privatpraxis täglich (außer Sonnabends) von 15 bis 16 Uhr.

**Dr. med. Gertrud de Boer,**  
Lanuenstraße 15.

## Otto Schoener

Am Dom zu Bremen, im Börsendurchgang

Fernruf 24981, nach 18 Uhr 27222

kauft ständig zu guten Preisen

**Gemälde** guter Künstler  
**Plastiken**

**und Schnitzereien**

**Orientteppiche**

**Antike Stoffe**

**Möbel** aller Stile

**Edelschmuck**

**Fayencen**

**Porzellane**

**Gläser**

**Geräte**

in Bronze, Kupfer, Zinn etc.

usw.

Wenn die Sonne so heiß brennt  
und die Zunge fast am Gaumen klebt,  
— dann eine Flasche BIOMARIS-  
Erfrischungstank! Und schon ist  
man wieder ein ganz anderer  
Mensch! BIOMARIS löst den  
Durst und weckt wieder die Lebens-  
geister.

BIOMARIS erhalten Sie in der  
Trinkkurhalle, Kurplatz am Bazar,  
und in Ihrer Gaststätte.

## Gesellin

oder geeignete Nähhilfe gesucht.

**Frau M. Thiel,**

Damenschneidermeisterin,  
Mühlenstraße 15.

Für Konfirmandin: sehr schöne  
schw. Samtpump, Gr. 37,  
zu verkaufen oder zu vertauschen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1835

## Biete Tee

Suche: D.-Wollpullover m. Ig. Arm  
oder Gasherd, oder Plätteisen, oder  
Wollschlüpfer, Hemd, Unterkleid  
oder Wohnzimmer-Lampe.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1836

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 27. Septbr., 16, 20 u. 22.30 Uhr,

Sonntag, 28. September, 16 Uhr.

Die Sonntag-Spätvorstellung wird auf Sonn-  
abend (22.30 Uhr) vorverlegt).

Montag, 29. September, 16 Uhr,

Dienstag, 30. September, 16 Uhr,

Mittwoch, 1. Oktober, 16 und 20 Uhr,

Donnerstag, 2. Oktober, 16 Uhr:

## „Die kluge Marianne“

Darsteller Wessely, Dörbiger, Holt, Ambesser, Tilden.

Reisfilm: Antarktis im Bergdorf

Wochenschau

Jugendverbot!

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den  
jeweiligen Spieltag mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend,  
für Sonnabend, Sonntag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr, für  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 15 bis 16 Uhr.

Christel

Ursel hat ein Schwester-  
chen bekommen!

In dankbarer Freude

**Alois Ogiolda**  
**und Frau Louise,**

geb. Dübbel.

Norderney, Strandstr. 10,  
20. September 1947.

Statt Karten!

Ihre Verlobung  
geben bekannt

**Paula Weber**  
**Hans Tanke**

Norderney, 28. Septbr. 1947

Klaus-Dieter

Gudula hat ein Brüder-  
chen bekommen!

In dankbarer Freude

**Guido Schaaf**  
**und Frau Käthe,**

geb. Bollrath.

Norderney, 22. Septbr. 1947

Statt Karten!

Für die vielen Auf-  
merksamkeiten anläß-  
lich unserer Vermäh-  
lung sagen wir auf  
diesem Wege unseren  
herzlichen Dank.

**Heinrich Raabe**  
**und Frau Helene,**  
geb. Gotthard.

## Teerkochgeschirr

am Westbad abhanden gekommen  
Um Rückgabe wird dringend gebeten.

**Wilhelm Berg,** Klempnermstr.,  
Jann-Berghaus-Str. 50.

## Suche Strickerin

zum Strümpfstricken.

**Frau Käthe Pauls,** Kreuzstr. 13.

Statt jeder besonderen Anzeige!

Norderney, den 12. September 1947.



Am 11. September 1947 entschlief  
sanft und gottergeben unsere liebe Mutter,  
Schwiegermutter, Großmutter, Schwester,  
Schwägerin und Tante

## Frau Wwe. Franziska Portschner

geb. Neuhaus

nach einem tief religiösen Leben im hohen Alter  
von 87 Jahren, versehen mit den Gnadenmitteln  
der kath. Kirche. Sie starb in Rheda nach kurzer  
Krankheit am 43. Todestage ihres lieben Mannes.

Wir bitten um stilles Gedenken im Gebet.

Im Namen der trauernden Angehörigen

**Otto Bresch und Frau Rosa,**  
geb. Portschner.

Die Beerdigung hat auf Wunsch der Verstorbenen  
nach Überführung von Rheda in ihrer Heimat Werl i. Westf.  
stattgefunden.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme,  
sowie Kranz- und Blumenspenden beim Heimgange  
meiner lieben Frau und guten Mutter sprechen wir  
auf diesem Wege unseren innigsten Dank aus.

**Theodor Kluin und Kinder.**

Norderney, im September 1947.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 19

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 3. Oktober 1947

Druck und Anzeigenannahme: Soltansche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 684/75 R. B.

### Neuer Fahrplan Norddeich-Norderney ab 5. Oktober 1947

Vom 5.—19. Oktober 1947	Ab Norderney	Ab Norddeich
werktags	8.00 Uhr	14.45 Uhr
	11.00 Uhr	16.30 Uhr
Sonntags	8.00 Uhr	9.30 Uhr
	16.30 Uhr	17.30 Uhr
Vom 20. Oktbr. 1947 bis auf weiteres nur werktags	8.00 Uhr	14.45 Uhr

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia.

## Kurhaus Norderney

Mittwoch, den 8. Oktober, 20 bis 24 Uhr:

### Gesellschaftstanz

mit der Tanzkapelle „Swingtett“. — Eintritt 5.—

Sonnabend, den 11. Oktober, 20 bis 1 Uhr:

### Gesellschaftstanz

mit der Tanzkapelle „Swingtett“. — Eintritt 6.—

Sonntag, den 12. Oktober, 20 bis 24 Uhr:

### Tanz mit Kabarett

Tanzkapelle „Swingtett“ — Singendes Neapel —  
2 Santos — 2 Hellards — Kitty und Fred Klerwin.  
Eintritt 7.—

Karten an der Abendkasse. — Kartenbestellungen im Büro Nordseeheim, Zimmer 105, oder telefonisch unter 455, Apparat 30.

— Das Kurhaus hat immer Licht! —

## Kurtheater-Lichtspiele

Sonnabend, 4. Oktober, 16 und 20 Uhr,  
Sonntag, 5. Oktober, 16 und 22.30 Uhr,  
Montag, 6. Oktober, 16 Uhr,  
Dienstag, 7. Oktober, 16 Uhr,  
Mittwoch, 8. Oktober, 16 und 20 Uhr,  
Donnerstag, 9. Oktober, 16 Uhr:

### „Himmel - wie erben ein Schloß“

Darsteller: Odra, Brausewetter.

Beifilm: Der verhezte Scheinwerfer  
Jugendliche über 14 Jahre zugelassen.

Wochenchau  
Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den  
eweiligen Spieltag mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend,  
für Sonntag, Montag, Dienstag, Donnerstag von 14 bis 16 Uhr, für  
Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 15 bis 16 Uhr.

## Verreist vom 1.-30. Oktober

Dr. Ribath, Zahnarzt, Norderney, Am Denkmal.

## Flughafen-Gaststätte

Luftbahnhof

— Täglich geöffnet! —  
Angenehmer Aufenthalt!



# Ein vorsorglicher Schutz

## für alle Privat-, Pflicht- und Nichtversicherten

durch unsere

### günstigen Zusatztarife

#### KH-Tarif

Krankenhaus-Tagegeld und  
Operationskostenversicherung

Geringe Beiträge!

#### K-Tarif

Krankengeld-Versicherung

Hohe Leistungen!

# Nova

Krankenversicherungsanstalt a. G. in Hamburg

Fordern Sie unverbindliche Angebote durch die Ortsverwaltung Norderney, Winterstr. 7.

Ortsverwalter: Heinrich Ihmels

## Aufruf!

Sei dankbar, Ernte halten zu dürfen! Ein jeder fühle sich hierin verpflichtet in der Mitverantwortung für seinen Nächsten. Verschließe Dich nicht den Hilfe erbittenden Augen der Notleidenden.

**Salte Erntedank durch Deine doppelte Geldspende!**

Hierzu ruft auf anlässlich seiner nächsten vom 4. bis 5. Oktober 1947 zum Erntedankfest stattfindenden Geldsammlung das

**Hilfswert der freien Wohlfahrtsverbände für die Stadt und den Kreis Norden.**

Arbeiterwohlfahrt, Deutsches Rotes Kreuz, Caritasverband Innere Mission

### Musbefferin

für Wäsche im Hause gesucht.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1868

### Neues Kleid,

Größe 42, zu verkaufen oder zu vertauschen. 1858

Wo, sagt die Geschäftsstelle.

### Kinderstühlchen

zu leihen, kaufen oder tauschen gesucht.

Paris, Richthofenstr. 4, Tel. 279.

### 2 kleine Zimmer

an alleinstehende Frau zu vermieten.

Hollander, Osterstraße 15.

### Wir suchen

**einen oder zwei leere Räume,**

die sich als Werkräume eignen

Angebote erbeten an

Friessche

Kunstgewerbliche Werkstätten

**Kunst und Handwerk.**

### Perfekte Hausgehilfin

zu sofort gesucht bei Wohnung, Verpflegung u. 50 RM. Gehalt  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1867

### Hausgehilfin

junge, tüchtige, für ganze oder halbe Tage bei hohem Lohn gesucht.

Paris, Richthofenstr. 4, Tel. 279.

### Gutes Hausmädchen

mit praktischen Erfahrungen im Haushalt bei gutem Lohn und guter Verpflegung in Dauerstellung sofort gesucht.

Frau Helene Ernst, Kaiserstr. 19

### Nordsee-Vertrieb

Norden — Norderney

Für folgende Zeitungen und Zeitschriften werden noch Abonnenten angenommen: **Die Neue Zeitung**, eine amerikanische Zeitung für die deutsche Bevölkerung, **Rheinischer Merkur**, **Motorrundschaue**, **Ping-Pong**, **Pinguin**, **Simpl**, **Sente**, **Spiegel**, **Der neue Sport**

Anmeldung und Auskunft in unserer Geschäftsstelle

Norderney, Strandstraße 16.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Walter Peters  
Gerda Peters**

geb. Deffepper

Norderney, 30. Septbr. 1947,  
Benekestraße 20.

Für die vielen Blumen-spenden, Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Silberhochzeit sagen wir unseren herzlichsten Dank.

**Heiko Meyer u. Frau**

Norderney, den 3. 10. 1947.

Am 26. September 1947, 10.30 Uhr, verschied nach qualvollen Schmerzen unser liebes Töchterchen und Schwesterchen, unsere liebe Enkelin, Nichte und Kusine

**Tekla Edeltraut  
de Boer**

im Alter von 9 Jahren.

Dieses bringen tiefbetrübt zur Anzeige

**Familie Johann de Boer**

z. Bt. England

**Else de Boer**, Siedlung 6,  
**Manfred und Joachim**  
als Brüder nebst Großeltern  
und Angehörigen.

Die Beerdigung hat am 29. September stattgefunden.

Wir danken herzlich für die wohlthuende Teilnahme, die uns beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen erwiesen wurde.

**Frau Lydia Bülthuis** geb. Ganter  
und Angehörige

**Familie Geerd Bülthuis.**

Norderney, im September 1947.

Norderney, den 3. Oktober 1947.

Nach Gottes unerforschlichem Ratsschluss verschied infolge Unglücksfall am 14. September 1947 plötzlich und unerwartet unser lieber Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Nefte und Vetter, der

**Malermester**

### Hans-Egon Raß

im blühenden Alter von 37 Jahren.

Dieses bringen tiefbetrübt zur Anzeige

**Johann Raß und Frau Elisabeth,**

geb. Strauch,

**Heinrich Pleines und Frau Therese,**

geb. Raß,

**Elisabeth Raß,**

**Heinz Stockheim und Frau Klara,**

geb. Raß,

**Heinrich Raß.**

Die Beerdigung hat am Montag, dem 29. September, stattgefunden.

Norderney, Hannover, Emden, Walle,  
den 3. Oktober 1947.

Am 27. September, morgens 8.30 Uhr, entschlief plötzlich und unerwartet nach kurzer, heftiger Krankheit unsere liebe, gute Schwester, Schwägerin, Tante und Kusine

### Frau Luise Willms

geb. Jacobs

im 64. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Bernhard Jacobs**

**Hermann Jacobs und Familie**

**Conrad Jacobs und Familie**

**Ernst Holtkamp und Familie**

**Heinrich Grundmann und Familie**

**Johann Grundmann und Familie**

**Frig van der Berg und Familie**

**Bernhard Igwecks.**

Die Beerdigung hat am Dienstag, dem 30. September, stattgefunden.

Norderney, den 3. Oktober 1947.

Kurz vor Vollendung seines 58. Lebensjahres entschlief am 28. September 1947 nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser herzensguter, treusorgender Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel,

der Bäcker

### Sinrich Dnkes

In tiefstem Schmerz

**Aline Dnkes**, geb. Janssen,

**Dnno Dnkes,**

**Alfred Dnkes**, z. Bt. vermisst,

**Emmy Steinke** als Schwiegertochter  
nebst allen Angehörigen.

Die Beerdigung hat am 2. Oktober stattgefunden.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 20

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 10. Oktober 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 708/75 Rl. B

### Bekanntmachung

Nach Beendigung der Saison wird der allen Betrieben und Vermietern zugelassene **Mehrverbrauch an Gas** mit sofortiger Wirkung wieder aufgehoben.

Ferner haben Industrie, Handwerk, Handel und Gewerbe (ausgeschlossen sind die Nahrungsmittel verarbeitenden Betriebe) darauf zu achten, daß sie nur 70 Prozent des im Monat April 1947 bezogenen **Stromes** verbrauchen dürfen. Siehe Anordnung des Niedersächsischen Ministers für Wirtschaft und Verkehr vom 30. Juli 1947.

Auf Anordnung der Militärregierung ist die Rationierungsanordnung für Gas und Elektrizität seitens der Werke **streng durchzuführen**.

Jegliche Überschreitung der Rationierungsanordnung wird entweder durch **Absperren oder Geldbußen**, die je nach Höhe der Überschreitungen festgesetzt werden, bestraft

Norderney, den 4. Oktober 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Die nächste **Sitzung der Gemeindevertretung** Norderney findet am **Donnerstag, dem 16. Oktober 1947**, um 17 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Norderney, den 6. Oktober 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Es ist angeordnet worden, daß sämtliche aus Norderney abreisenden Personen darauf ärztlich untersucht werden, ob sie **krankheitsverdächtig** sind.

Jeder Abreisende muß ab 9. Oktober beim Betreten des Dampfers ein **ärztliches Zeugnis** darüber vorlegen, daß er nicht krankheitsverdächtig ist. Diejenigen, die nicht im Besitz eines ärztlichen Zeugnisses sind, unterliegen einer **ärztlichen Kontrolle**, die in der Wartehalle am Hafen vor Abfahrt des Dampfers durchgeführt wird.

Norderney, den 8. Oktober 1947. Der Stadtdirektor.

### Waschpulverausgabe

Die Quartierwirte, die Teilnehmer der **Bädertagung** beherbergten, erhalten am **Montag, dem 13. Oktober 1947**, bei Vorlage der Quartierscheine pro Teilnehmer ein **halbes Paket Waschpulver**. Die Ausgabe erfolgt in der Kurverwaltung in der Zeit von 9—12 und 15—17 Uhr.

Norderney, den 10. Oktober 1947. Kurverwaltung.

## Schuchardts Hotel

— ganzjährig geöffnet —

Die nächsten Tanzabende

<b>Sonntag,</b>	<b>Mittwoch,</b>	<b>Sonabend,</b>
<b>12.</b>	<b>15.</b>	<b>18.</b>
<b>Oktober</b>	<b>Oktober</b>	<b>Oktober</b>
===== ab 20.30 Uhr =====		

## Kurhaus Norderney

Jeden Mittwoch, Sonnabend und Sonntag  
20 Uhr

### Gesellschaftstanz

— Kabarett am Sonntag —

Tanzkapellen Swingtett und N W D - Septett

Karten an der Abendkasse. — Kartenbestellungen im Büro Nordseeheim, Zimmer 105, oder telefonisch unter 455, Apparat 30.

— Das Kurhaus hat immer Licht! —

## Kurhaus Norderney

Donnerstag, den 16. Oktober 1947, 20.30 Uhr:

# Astra-Variété-Schau

mit großem artistischem Programm

Sonabend, den 18. Oktober 1947, 20 bis 1 Uhr:

### Gesellschaftstanz mit 2 Kapellen

Sonntag, den 19. Oktober 1947, 20 bis 24 Uhr:

### Gesellschaftstanz mit 2 Kapellen

Karten im Vorverkauf im Büro, Nordseeheim, Zimmer 105, telefonische Bestellungen unter Nr. 455, Apparat 30.

### Kurtheater-Lichtspiele

Sonabend, 11. Oktober, 16 und 20 Uhr,  
Sonntag, 12. Oktober, 16 und 22.30 Uhr,  
Montag, 13. Oktober, 16 Uhr,  
Dienstag, 14. Oktober, 16 Uhr,  
Mittwoch, 15. Oktober, 16 und 20 Uhr,

## Der Hochtourist

Darsteller: Daudert — Treff — Stückl — Hesterberg  
Beifilm: Verträumte Winkel      Wochenschau  
Jugendverbot!

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend, für Sonnabend, Sonntag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr, für Montag, Dienstag, von 15 bis 16 Uhr.



# Ein vorzüglicher Schutz für alle Privat-, Pflicht- und Nichtversicherten

durch unsere

## günstigen Zusatztarife

### KH-Tarif

Krankenhaus-Tagegeld und Operationskostenversicherung

### K-Tarif

Krankengeld-Versicherung

Geringe Beiträge!

Hohe Leistungen!

# Nova

Krankenversicherungsanstalt a. G. in Hamburg

Fordern Sie unverbindliche Angebote durch die Ortsverwaltung Norderney, Winterstr. 7.

Ortsverwalter: **Heinrich Ihmels**

## 1 bis 2 Zimmer

mit Kochgelegenheit oder Gasanschluss, heizbar, von allein-stehender Frau zu mieten gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1884

## 1-Zimmerwohnung

mit Heizgelegenheit und Keller gesucht.

Joh. Reiche, Tannenstraße 2.

Wir suchen

## einen oder zwei leere Räume,

die sich als Werkräume eignen

Angebote erbeten an Friesische Kunstgewerbliche Werkstätten Kunst und Handwerk.

## 2 Gärten

(Nordhelm) zu vermieten. Cornelius, Luisenstraße 18.

## Klavier,

guterhalten, gegen zeitgemäßes Angebot zu vertauschen.

Angebote unter Nr. 1880 an die Geschäftsstelle.

Biete 0,6 PS.

## Drehstrom-Motor

neue Friedensware; suche email. Badewanne. Wo, sagt die Geschäftsstelle.

## Damen-Armbanduhre

zu verkaufen. Kirchstraße 8.

Biete Laufftuhl und Kinderklappstuhl; suche Wolle oder Pullover.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1886

## Suche H.-Anzug

(gut erh.), Gr. 50, oder Stoff mit Zutaten, biete Obst.

Angebote unter J. C., Norden postlagernd.

## Kokosläufer oder Teppich

gesucht; biete Legehühner. Näheres Telefon 126.

Wer überläßt mir leihweise

## Petroleumlampe?

(Auch ohne Zylinder).

Fedor Jänsch jr., Gartenstr. 56.

## Junghenne

gesucht; biete Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1882

## Gehielt Telefonanschluß

unter

## Nr. 411

Johann Biffer, Schuhmacherstr. u. Totengräber.

## Anzeigen

für auswärtige Zeitungen vermittelt zu Originalpreisen die Soltausche Buchdruckerei.

# Einbruchsperrren

sichern Ihr Eigentum und sind preiswert zu erwerben

Wie sie leicht, ohne fremde Hilfe, eingebaut werden können, zeigt Ihnen auf Wunsch

W. Lumert, Norderney, Langestraße 8.

Ihre Verlobung geben bekannt

**Annemarie Ebeling  
Helmuth Tietjen**

12. Oktober 1947

Norderney Bremen  
Mühlenstr. 3 Begejafer  
Etr. 176

Unsere Vermählung geben wir bekannt

**Siegfried Abegg jr.  
Käthe Abegg**

geb. Boomgaarden

Norderney, 11. Oktober 1947  
Strandstr. 8b.

Für die uns anlässlich unserer Vermählung erwiesenen Glückwünsche und Aufmerksamkeit danken wir herzlich.

**Walter Peters  
und Frau Gerda,**

geb. Delepper.

Norderney, im Oktober 1947

Statt Karten!

Für das freundliche Gedenken anlässlich unserer Verlobung sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

**Paula Weber  
Hans Tanke**

Norderney, im Oktober 1947

Für die erwiesene Teilnahme beim Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen Frau Luise Wilms sagen wir allen unseren herzlichsten Dank.

Die trauernden Geschwister.



# Bekanntmachungen und Anzeigen für das Nordseebad Norderney

Nr. 21

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 17. Oktober 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 728/75 R. B

## Volksbücherei

Die Volksbücherei ist wieder **Freitags von 15.30 bis 17.30 Uhr** geöffnet.  
Der Büchereileiter.

### Evangelisch-Lutherische Kirche

Jeden Abend 6 Uhr (außer Mittwoch und Sonnabend) kurzer Gebetgottesdienst für unsere Gefangenen in der Kirche.

## Weiterer Verkauf von Saatkartoffeln!

Gegen Vorlage der Mitgliedskarte werden am **Montag, dem 20. Oktober, und Dienstag, dem 21. Oktober,** von 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr im Lagerschuppen von Joh. Extra, Schulzenstraße 27, **weitere 20 Pfd. Saatkartoffeln (Frühbote)** pro Mitglied ausgegeben.

Berechtigungscheine hierfür werden zu gleicher Zeit im Lagerschuppen, Schulzenstraße 27, ausgestellt.

Nach dieser Zeit erfolgt keine Ausgabe von Saatkartoffeln mehr.

Gartenbauverein „Norderney“ e. V.

## Kurhaus Norderney

Sonnabend, 18. Oktober, 20 bis 1 Uhr  
und Sonntag, 19. Oktober, 20 bis 24 Uhr:

## Non-stop-Gesellschaftstanz mit 2 Kapellen

Swingtett und MWD-Septett.

Sonnabend, 25. Oktober, 20 bis 1 Uhr:

## Gesellschaftstanz

Sonntag, 26. Oktober, 20 bis 24 Uhr:

## Gesellschaftstanz

und

## Abschiedsabend

des MWD-Septetts.

Karten an der Abendkasse. — Kartenbestellungen im Büro Nordseeheim, Zimmer 105, oder telefonisch unter 455, Apparat 30.

— Das Kurhaus hat immer Licht! —



# Ein vorsorglicher Schutz für alle Privat-, Pflicht- und Nichtversicherten

durch unsere

## günstigen Zusatztarife

### KH-Tarif

Krankenhaus-Zagegeld und  
Operationskostenversicherung

Geringe Beiträge!

### K-Tarif

Krankengeld-Versicherung

Hohe Leistungen!

# Nova

Krankenversicherungsanstalt a. G. in Hamburg

Fordern Sie unverbindliche Angebote durch die Ortsverwaltung Norderney, Winterstr. 7.

Ortsverwalter: **Heinrich Ihmels**

# 2 Kapellen

spielen am Sonnabend und Sonntag

— 20.30 Uhr — im Kurhaus

# zum Tanz

## Kurtheater-Lichtspiele

Achtung! Neue Spielzeiten!

Sonnabend, 18. Oktober, 16 und 20 Uhr,  
Sonntag, 19. Oktober, 16 und 20 Uhr,  
Montag, 20. Oktober, 20 Uhr,  
Dienstag, 21. Oktober, 20 Uhr,  
Mittwoch, 22. Oktober, 20 Uhr,

## „Anuschka“

Darsteller: Breuer — Krahl

Beifilm: Die vier Wenzel Wochenschau  
Jugendverbot!

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag mit Ausnahme für Sonntag schon am Sonnabend, für Sonnabend, Sonntag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr, für Montag, Dienstag, von 15 bis 16 Uhr.

## Schuchardts Hotel

— ganzjährig geöffnet —

Die nächsten Tanzabende

Mittwoch,	Sonnabend,	Sonntag,
22.	25.	26.
Oktober	Oktober	Oktober

ab 20.30 Uhr

Suche einen

### leeren, trocknen Raum

Größe 5x4, qm gegen gute Miete.  
D. Denecke, Wedelstraße 3.

### Wie suchen einen oder zwei leere Räume

die sich als Werkräume eignen  
Angebote erbeten an

Friessche  
Kunstgewerbliche Werkstätten  
Kunst und Handwerk.

Junge Dame sucht passenden  
Wirkungskreis als

Verwalterin eines Hauses  
oder ähnliches. Angebote unter  
Nr. 1910 a. d. Geschäftsstelle.

### Kinderbadewanne

oder kleine Waschwanne gesucht;  
biete Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1912

### Wachhund

zu kaufen gesucht.

Ferdinand Maack.

### 2 Küken gesucht;

biete Kaninchen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1908

### 2 Küken gesucht;

biete 3 Kaninchen (18 Wochen).  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1909

### Kinderschuhe,

Gr. 27/28, gef.; biete Damenschuhe,  
Gr. 39. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1908

### Biete Teppich,

(guter Haargarn), 2x2,5m, und  
Trauring (585er Gold); suche  
Sonstiges. Angebote unter  
Nr. 1907 a. d. Geschäftsstelle.

### 2 Maurer, 1 Zimmermann

sofort gesucht für vier-  
wöchentlichen Umbau. Ent-  
lohnung nach Vereinbarung.  
Angebote unter Nr. 1905  
an die Geschäftsstelle.

Ihre Verlobung  
geben bekannt

Susi Dielam  
Hans Scholten

Norderney, 12. Oktober 1947

Ihre Vermählung  
geben bekannt

Manfred Richter  
Hanna Richter  
geb. Bisser.

Norderney, 18. Oktober 1947  
Benekestraße 5.

Für die uns anlässlich  
unserer Vermählung er-  
wiesenen Glückwünsche  
und Aufmerksamkeiten  
danken wir herzlich.

Bertus Ihmels  
u. Frau Anneliese,  
geb. H a r m s.

Norderney, im Oktober 1947

Statt Karten!

Für die vielen Blumen-  
spenden, Aufmerksam-  
keiten und Glückwünsche  
zu unserer Silberhochzeit  
danken wir herzlichst.

Johann Ufen  
und Frau.

Zu meinem 25jährigen Jubiläum als Geschäfts-  
führer der Konsum-Genossenschaft Norderney wurden  
mir Ehrungen aller Art in so reichem Maße zuteil,  
daß es mir nicht möglich ist, allen persönlich zu danken.

Ich bitte deshalb, meinen nicht minder herzlichen  
Dank auf diesem Wege entgegen nehmen zu wollen  
und verbleibe mit besten Grüßen

J. Mai.

Norderney, im Oktober 1947.

Norderney, den 18. Oktober 1947.

Heute morgen starb nach langem, schwerem, mit großer  
Geduld ertragenem Leiden mein herzenguter, unvergeßlicher  
Mann, der Fuhrunternehmer

### Hermann Biermann

im Alter von 62 Jahren.

In tiefer Trauer

Engeline Biermann, geb. Krieger  
Familie Bonno Biermann  
Familie Gerhd. Schmidt Ww.  
Familie Anton Krieger.

Die Beerdigung findet am Dienstag, 21. Okt., 17 Uhr,  
vom Trauerhause aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Für die wohlthuende Teilnahme, welche uns zu  
dem tragischen Tod unseres lieben Sohnes Hans Egon  
erwiesen wurde, danken wir herzlich.

Johann Raß und Frau Elisabeth,  
geb. Strauch.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 22

Erscheint jeden Freitag

Freitag, 24. Oktober 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 744/75 Kl. B

### Gartenbauverein „Norderney“ e. V.

Sprechstunden im „Deutschen Haus“, Zimmer 25, jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr.

Anmeldungen auf Landzuteilung, Mitgliedschaftsanmeldungen, Ausgabe von Lesemappen, Auskunft in allen kleingärtnerischen Fragen an jedem Freitag von 16 bis 17 Uhr.

Weitere Mitteilungen des Gartenbauvereins:

1. Mit einer Zuteilung Kunstdünger 8x8x8 ist in nächster Zeit zu rechnen
2. Torfmull ist vorhanden, kann jedoch z. Bt. nicht zum Versand kommen, da eine Transportmöglichkeit (Reichsbahntarif Gruppe 13) nicht gegeben.
3. Da mit einer Verknappung an Sämereien für das Jahr 1948 zu rechnen ist, bitten wir unsere Mitglieder, schon jetzt aus eigenen Beständen Sämereien zurückzubehalten.
4. Gartenbaugerätschaften kommen im Monat Januar zur Verteilung.
5. Zuckerrüben werden z. Bt. eingesammelt und in einem Verhältnis 1:10 gegen Zuckersirup — dickflüssig — umgetauscht.
6. Im Monat November gelangt Mergelkalk zur Ausgabe.
7. Annahme- und Ausgabetermine werden wir jeweils an dieser Stelle und im Aushang Arthur Freund, Jann-Berghausstr., bekanntgeben.
8. Der Verein ist unter Tel. Nr. 190 zu erreichen.

Gartenbauverein „Norderney“ e. V.

Wegen Erkrankung bleibt meine Praxis vorläufig geschlossen.

Dr. H. Schäfer, Facharzt für Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe

### Kurtheater-Lichtspiele

## „Aufrehr der Herzen“

Darsteller: L. Koch — Prach

Beifilm: Vogelparadies der Aektis - Wochenschau

Jugendfrei!

Freitag,	24. Oktober,	20 Uhr
Sonnabend,	25. Oktober,	16 und 20 Uhr
Sonntag,	26. Oktober,	16 und 20 Uhr
Montag,	27. Oktober,	20 Uhr
Dienstag,	28. Oktober,	20 Uhr
Mittwoch,	29. Oktober,	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 16 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

### Biete Fahrradlampe

mit Dynamo (neu);

### suche blaue Herrenhose

(Schrittlänge 78—80 cm).

### Biete Knabenpullover

(12—14 Jahre), gut erhalten;

### suche Herrenpullover

gut erhalten. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1941

### Leder-Turnschuhe

Gr 41, oder andere Turnschuhe zu kaufen oder zu tauschen gesucht Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1940

### Biete:

1 Wintermantel, 1 Hose und 1 Oberhemd f. Gr. 175.

### Suche:

Serienfahrrad mit guter Vereifung.

Willy Martens, Benckestraße 14.

### Stubenofen

gesucht. Tausch nach Vereinbarung. Wo, sagt die Geschäftsstelle 1942

### Binten Gasboiler

2flammig, fast neu

### fünf Kindermöbelsätze.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1943

### Suche Teppich (2x2,5 m) und Schreibtisch.

Biete Sonstiges. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1933

### Suche Sofa

biete 5 Bt. beste Kartoffeln. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1938

### Bettstelle mit Matraze

gesucht; biete Schwarz. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1935

### Kinderschuhe

1931

Gr. 32, gesucht; biete solche Gr. 29, gute. Wo, sagt die Geschäftsstelle.

### Aufwartung

für täglich 1 Stunde gesucht. Denbach, Viktoriastr. 111.

## Das letzte Wochenende im Kurhaus!

Sonnabend, den 25. Oktober 1947, 21 bis 2 Uhr

## Letzte „Lange Nacht“

Sonntag, den 26. Oktober 1947, 20 bis 24 Uhr

## Großes Kostümfest

Prämierung des schönsten Kostüms

Ehren- und Abschiedsabend des NWD-Septetts

Karten im Vorverkauf im Büro Nordseeheim, Zimmer 106  
Telefonische Kartenbestellungen unter Nr. 455, Apparat 30

## Suche gutes Radio

biete 2 neue Anzüge, mittl. Größe. Angebote unter Nr. 1930 an die Geschäftsstelle.

## Suche Marinehose

Bdm. 82; biete Kartoffeln. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1934

## Großes fettes Kaninchen

gegen Tee zu vertauschen Wo, sagt die Geschäftsstelle 1939

## Vömlische Vorhan zum Wäſen, Stülhan, Nögſen

werden angenommen. Zu erfr. in der Geschäftsstelle. 1937

## Kl. möbl. Zimmer

mit Kochgelegenheit von alleinsteh. beruſstät. Frau geſucht. Angebote unter Nr. 1936 an die Geschäftsst.

## Wie ſuchen einen oder zwei leere Räume

die ſich als Werkräume eignen Angebote erbeten an

Frieſiſche Kunstgewerbliche Werkstätten **Kunst und Handwerk.**

## Wohnungstausch

Biete abgeſchloſſene 3-räum. Neubaumwohnung in Wilhelmshaven mit Balkon u. Innentoilette; ſuche 3-4-räumige Wohnung auf Norderney (evtl. Ringtausch). Angeb. an Frau Alice König, Norderney, Viktoriaſtraße 10.

## Freundschafts-adreſſen

aus Amerika und aller Welt gegen Einſendung RM 8 00.

Korrespondenzbüro Nicolai, Lippstadt/W.

Norderney, den 17. Oktober 1947

Nach kurzer, heftiger Krankheit entſchlief heute 12.30 Uhr ſanft und ruhig, jedoch plötzlich und unerwartet, meine herzengute Tochter, liebe Mutter, unſere liebe Schweſter, Schwägerin, Tante und Couſine

## Johanne Viſſer

in ihrem 50. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Frau Seda Viſſer Wwe.,**

geb. Bodenſtab, Marienſtraße 5,

**Trude Viſſer,**

**Theo Viſſer u. Frau Hima,** geb. Hemmen,

**Hans Mütter u. Frau Berta,** geb. Viſſer,

**Willi Meyenburg u. Frau Iſe,** geb. Viſſer

Die Beerdigung hat am Dienſtag, 21. Oktober, ſtattgefunden.

Ihre Verlobung geben bekannt

## Johanna Langhorſt Architekt Gerhard Dirks

Barnſtorf  
Schlingſtraße 131

Norderney  
Heinrichſtraße 2

Ihre am 11. Oktober 1947 in Ruhlſtedt vollzogene Vermählung geben bekannt

## August Viſſer Gefine Viſſer

geb. Bredenhöſt

Ruhlſtedt 69, Bremerbörde  
Land, im Oktober 1947

Allen, die uns zu unſerer Vermählung durch Geſchenke, Blumen und Glückwünſche erfreuten, ſagen wir auf dieſem Wege herzlichen Dank.

## Siegfried Abegg jr. und Frau,

geb. Boomgaarden

Norderney, im Oktober 1947

Ihre Vermählung geben bekannt

## Karl Viſſer Roſemarie Viſſer

geb. Bükker

Norderney, 25. Oktober 1947

Für die Aufmerkſamkeiten anläßlich unſerer Goldenen Hochzeit danken wir herzlich.

## Otto Köſer und Frau,

geb. Reiners

Für die erwieſenen Aufmerkſamkeiten und Blumenſpenden zu unſerer Silbernen Hochzeit danken wir herzlich.

## Freih Rabius und Frau

Norderney, im Oktober 1947

Für die Teilnahme, die uns beim Heimgange unſerer lieben kleinen Entſchlafenen erwieſen wurde, danken wir herzlich.

Fam. Joh. de Boer,  
Siedlung 6,  
neßt Großeltern

Norderney, Altona, den 18. Oktober 1947

Am Freitag, dem 17. Oktober, gegen 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entſchlief an den Folgen eines Unfalls unſer lieber, guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater und Onkel

## Carl Fr. Glimmann

im 86. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Hanni Wagner,** geb. Glimmann,

**Max Grziska und Frau Ella,**

geb. Glimmann,

**8 Enkelkinder, 6 Urenkelkinder**

und alle Angehörigen

Die Beerdigung hat am Dienſtag, 21. Oktober, ſtattgefunden.

Norderney, den 18. Oktober 1947

Nach Gottes unerforſchlichem Ratschluf entſchlief heute abend nach ſchwerem, in der Gefangenſchaft zugezogenem Leiden, nachdem er einige Stunden auf ſeiner Heimatinsel weilte, unſer guter, hoffnungsvoller Sohn, mein lieber Bruder, Schwager, Neffe und Better

## Siemen Viſſer

im 32. Lebensjahre.

Sein letzter Wuſch, in der Heimat Erde zu ruhen, iſt ihm nun erfüllt worden.

In tiefer Schmerz

**Gerhard Viſſer und Frau Sophie,**

geb. Günsel,

**Chriſtoph Schmidt und Frau Irma,**

geb. Viſſer

Die Beerdigung hat am Donnerſtag, 23. Oktober, ſtattgefunden.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 23

Erscheint nach Bedarf

Dienstag, 4. November 1947

Druck und Anzeigen-Annahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 764/75 Kl. B

### Bekanntmachung

Auf Anordnung der Preisüberwachungsstelle bei dem Herrn Regierungspräsidenten in Aurich werden **alle privaten Beherbergungsbetriebe**, auch solche mit nur geringer Bettenzahl, **soweit sie nicht dem Gaststättenverband angehören**, aufgefordert, sich **bis zum 15. November ds. J.**

bei der Kurverwaltung, im Westflügel des Kurhauses, wochentags vormittags von 9 Uhr bis 12 Uhr oder nachmittags von 15 Uhr bis 17 Uhr zu melden.

Die Meldung muß von allen Vermietern erstattet werden, die in der kommenden **Saison 1948 Zimmer an Kurgäste vermieten** wollen. Die Zahl der Zimmer und der Betten ist anzugeben.

Alle angemeldeten Betriebe werden zwecks Einstufung in Preisgruppen überprüft werden.

Die nicht gemeldeten und eingestufteten Betriebe werden in der Preisordnung für 1948 in die niedrigste Preisgruppe I eingestuft.

Sofern bei Überprüfungen festgestellt werden sollte, daß höhere Mietpreise gefordert sind, werden die Vermieter aufs schärfste bestraft und die Weitervermietung wird untersagt werden.

Ich bitte, die Anmeldungen in der angegebenen Zeit unbedingt zu erstatten, da nachträgliche Meldungen nicht mehr berücksichtigt werden können. Norderney, den 1. November 1947. Der Stadtdirektor.



## Das Volksbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

beginnt im November mit seiner Winterarbeit

Lehrgänge: Englisch / Spanisch / Deutsch / Rechnen  
Buchführung / Maschineschreiben / Stenographie

Arbeitsgemeinschaften: Weltanschauung / Literatur  
Hausmusik / Stunde der Hausfrau / Schachspiel

### Melden Sie

sich rechtzeitig an in der Geschäftsstelle des Volksbildungswerks: Soltau'sche Buchdruckerei, Langestraße 6, oder in der Berufsschule Norderney im „Deutschen Haus“.

Meldeschluß und Beginn der Lehrgänge usw. 12. November.

### Kurtheater-Schiffspreise

## „Hauptsache glücklich“

Darsteller: Heinz Rühmann — Herta Feiler

Dienstag, 4. November, 20 Uhr

Mittwoch, 5. November, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 16 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

### Von der Reise zurück!

Dr. Lafius,  
Janusstraße 6.

Sprechstunden von 9-10 u. 16-17 Uhr (außer Sonnabend nachm.)

### Von der Reise zurück!

Zahnarzt Dr. Ribath,  
Am Denkmal. Tel. 324.

Sprechstunden von 9-12 und 16-18 Uhr. Alle Kassen.

### Sprechstunden im Winterhalbjahr:

Täglich von 10-12 und 13-16 Uhr (außer Sonnabend).

G. Westenberger, Dentist.

## Annahme von Zuckerrüben

am Dienstag, dem 4. November 1947,  
am Mittwoch, dem 5. November 1947,  
am Donnerstag, dem 6. November 1947,  
jeweilig von 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr  
im Lagerschuppen Schulzenstraße 27.

Die Annahme kann nur in Säcken verpackt erfolgen. Die Säcke sind mit einer sichtbaren Schrift (Name des Eigentümers) zu versehen.

Gartenbauverein „Norderney“ e. V.

## Schuchardts Hotel

— ganzjährig geöffnet —

Jeden Mittwoch, Sonnabend u. Sonntag  
ab 20.30 Uhr

## Lanz

### Strickhandschuh,

weinrot, Montag verloren.  
Bitte abzugeben Gils, Luisenstr. 271.

### Größere weiße Ente

zu verkaufen oder gegen Tee  
zu vertauschen. Wo, sagt die  
Geschäftsstelle. 1972

### 2 junge Legehühner

(Barnesfelder) zu verkaufen. Wo,  
sagt die Geschäftsstelle. 1969

### Zweiräd. Handwagen

umständehalber zu verkaufen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1976

### Militärfahreemantel

gefüttert, fliegerblau, geg. Säbner-  
tüten und Zuckerrüben zu ver-  
tauschen. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1974

### Kl. Küchenherd

gegen zeitgemäßes Angebot zu  
vertauschen. Wo, sagt die  
Geschäftsstelle. 1971

### Guter Damenmantel,

Gr. 44, Garbadin, zu verkaufen  
oder zeitgemäß zu vertauschen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1973

### Biete Kinderschuhe

Gr. 23, suche solche, Gr. 20.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1975

Größeres

### Schaf zugelaufen

Gegen Erstattung der Unkosten ab-  
zuholen. Quisifana, Halemstraße.

## 1-2-Zimmerwohnung

von Ehepaar mit 1 Kind dringend gesucht. Hausbetreuung kann übernommen werden. Angebote unter Nr. 1967 an die Geschäftsstelle.

## Alleinstehender Herr

### I. Wohnung m. Verpflegung

Angebote unter Nr. 1970 an die Geschäftsstelle.

## Teppich und Sofa

zu kaufen gesucht. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1968

## Kleiderschrank u. Sofa

gesucht; biete Kartoffeln und Sonstiges. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1965

Karl-Heinz

Die Geburt eines gesunden Stammhalters zeigen hochehrent an

**Wilhelm Lange und Frau Agnes,**  
geb. Henning.

Norderney, 15. Oktbr. 1947.  
Herrenpfad 20.

Die glückliche Geburt eines gesunden Mädchens zeigen hochehrent an

**Berhard Dübbel und Frau Edith,**  
geb. Boska.

Norderney, 27. Oktbr. 1947.

Elfriede Johanne

Die Geburt eines gesunden Töchterchens zeigen hochehrent an

**Heinrich Stolle und Frau**

Norderney, 27. Oktbr. 1947.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Hans-Joachim König  
Erika König**

geb. Götting

Norderney, den 28. Oktober 1947  
Schuchardts Hotel

## Wir suchen einen oder zwei leere Räume

die sich als Werkräume eignen Angebote erbeten an

Friesische

Kunstgewerbliche Werkstätten  
**Kunst und Handwerk.**

## Suche Pension

zu pachten oder zu kaufen  
**Frau Helene Kroth,**  
Hoffnungstal b. Köln, Sandfeld.

## Wolldecke gesucht;

### biete Tee und Kaffee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1961

## Suche Lederjackette

biete Anzug, Größe 48. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1962

## Biete Stubenofen

(eiserne); suche Innentür (evtl. Glas). Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1966

Biete:

## eine gute Lederjackette

für 6 Pfd. feingesp. Schaafwolle

Angebote an Frau Herren,  
Norderney, Ellernstraße 9.

## Biete Stubenofen

gefacht, Allesbrenner; suche kleinen Küchenherd. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 1963

Rüdiger

Monika hat ein Brüderchen bekommen.

**August Pauls und Frau Laura,**  
geb. Bollmann.

Norderney, 29. Oktbr. 1947.

Für die uns zu unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeit danken wir herzlichst.

**Karl Visser und Frau,**  
geb. Bülker.

Norderney, im Oktober 1947.

Wir haben uns verlobt!

**Therese Zimmermann  
Walter Lehmann**

Norderney, Kreuzstr. 4,  
Stellingen 35  
Kreis Neu-Adt/Hann.  
im Oktober 1947.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgang unseres teuren Entschlafenen danken wir herzlich.

**Frau Hermann Biermann Wwe.**  
und Angehörige

Für die herzliche Anteilnahme und Kranzspenden beim Heimgange unseres lieben Vaters und Schwiegervaters sagen wir allen unseren innigsten Dank.

**Hanni Wagner und Familie  
Max Geziska und Familie**  
und Angehörige

Norderney, im Oktober 1947.

Für die uns in so reichem Maße erwiesene wohlthuende Teilnahme anlässlich des Hinscheidens unserer lieben Entschlafenen sagen wir allen, insbesondere den Schwestern im Krankenhause für die liebevolle Pflege, unseren innigsten Dank.

**Frau Theda Visser Wwe.,  
Teude Visser**  
und Angehörige.

Norderney, den 3. November 1947.

Wir danken herzlich für die uns bei dem schweren Verlust unseres lieben Sohnes Siemen erwiesene wohlthuende Teilnahme, insbesondere auch für die überaus reichen Kranzspenden, die uns von nah und fern zugegangen sind.

**Gerhard Visser und Frau**

Norderney, im Oktober 1947.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 24

Erscheint nach Bedarf

Montag, 10. November 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 766/75 Rl. B

### Bekanntmachung

Vom Dienstag, dem 11. ds. Mts., an sind alle Verteilergeschäfte vorm. von 9—13 Uhr und nachm. von 15—17 Uhr geöffnet. Mittwoch- und Sonnabend-Nachmittags bleiben die Geschäfte geschlossen.  
Norderney, den 10. November 1947. Der Stadtdirektor.

### Gasabgabezeiten

Vom 6. 11. 47 an werden die Gasabgabezeiten wegen Überholung der Gaserzeugungsöfen wie folgt festgesetzt:

6 bis 8 Uhr  
11 bis 12.30 „  
18 bis 19 „

Norderney, den 4. November 1947. Der Stadtdirektor.

### Kinderspeisung

Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Norden, beabsichtigt, auf der Insel Norderney nochmals eine Kinderspeisung durchzuführen. Teilnahmeberechtigt sind sämtliche Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren, soweit sie noch nicht die Schule besuchen.

Mit der Speisung soll am **Donnerstag, dem 13. November 1947**, im Kinderheim „Haus Warburg“, Jann-Berghaus-Str. 40, begonnen werden.

Die Eltern und Erziehungsberechtigten werden gebeten, die Kinder im „Haus Warburg“, Jann-Berghaus-Str. 40, anzumelden. Anmeldungen nimmt Schwester Julia entgegen. Die Kinder, die bereits im September an der Speisung teilgenommen haben, müssen sich ebenfalls neu anmelden.

Zur Deckung der Unkosten wird pro Kind und Woche eine Gebühr von RM. 0.50 erhoben.

Anmeldungen werden in der Zeit vom 10. 11. bis 12. 11. 1947 von 9 bis 12 Uhr, im Kinderheim Warburg, Jann-Berghaus-Str. 40, entgegengenommen.

Norderney, den 7. November 1947. Der Stadtdirektor.

### Ostfriesische Kammerspiele

Freitag, 21. November 1947, 20 Uhr,  
im Kurtheater Norderney

### Der Strom

Drama in 3 Akten von Max Halbe

— Inszenierung: Horst Breittkreuz —

— Bühnenbild: Franz Stolpmann —

Kartenvorverkauf bei Korting, Jann-Berghaus-Str., u. a. d. Abendkasse.

### Kurtheater-Lichtspiele

### „... und die Jahre dazwischen“

Reißfilm — Wochenschau

Jugendverbot!

Montag, 10. November, 20 Uhr

Dienstag, 11. November, 20 Uhr

Mittwoch, 12. November, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 16 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.



### Volksbildungswerk

der Inselgemeinde Norderney

Mittwoch, den 12. November, 20 Uhr,  
im „Deutschen Haus“

### Opfer des ewigen Eises

Vortrag mit Filmvorführung über die  
Grönlandexpedition Alfred Wegeners 1930/31

Karten im Vorverkauf: Soltau'sche Buchdruckerei,  
Langestraße 6, und an der Abendkasse. — Preise der  
Plätze RM. 2.— und RM. 1.—. Der Saal ist geheizt!

### Märchenstunde

für Kinder unter 6 Jahren  
jeden Dienstag um 15 Uhr,  
für schulpflichtige Kinder  
jeden Freitag um 15 Uhr  
in der Mittelschule. Unkostenbeitrag 20 Pfg.  
— Beginn: 14. November 1947 —

Freitag, den 14. November, 20 Uhr,  
in „Schuchardt's Hotel“:

Susanne Fischer,  
Klavier

Casimir Paris,  
Rezitationen

Aus dem Programm u. a.: Das Hegenlied von E. v. Wildenbruch,  
Musik von M. v. Schillings, Klaviermusik von Beethoven,  
Gedichte von Münchhausen, Mörike.

Karten im Vorverkauf: Soltau'sche Buchdruckerei,  
Langestraße 6, und an der Abendkasse. — Preise der  
Plätze RM. 2.50 und RM. 1.50. Der Saal ist geheizt!

**Wer erteilt Unterricht  
in englisch Stenographie?**

Angebote unter Nr. 2006 an die  
Geschäftsstelle.

**Lederportemonnaie,**

braun, mit Inhalt verloren.  
Um Rückgabe wird gebeten

Jürgens, Siedlung 41.

**Wer weiß Anschrift  
des Maaten Mais,**

zuletzt beim Kommandanten im Ab-  
schnitt Norderney? Mitteilungen  
an die Geschäftsstelle erbeten.

**Zwiebeln und Sirup**

gesucht; biete Kindergarderobe  
(Kleidungsstücke und Schuhwerk).

Bartels Hotel.

# 80% Rauchtobak zurück!

Am Mittwoch, dem 12. November 1947,  
von 14 bis 17 Uhr im Deutschen Haus, Zimmer 25,

## Annahme von Kleinpflanzertobak in Lohn-Bearbeitung

Die Bedingungen:

Annahme von Rohtabak bei steuerfreiem Anbau vorläufig  
**500 Gramm pro Mitglied**

Notwendige Zutaten:

1. als Fermentationsmittel — Zucker oder Honig oder Sirup in Natur oder Marken, und zwar 25 gr für 500 gr Rohtabak,
2. an Heizmaterial — Brifetts, im Gewicht des Rohtabaks,
3. Verpackungsmaterial — Beutel oder Tüten oder sonst Altpapier im Gewicht des Rohtabaks.

Der Rohtabak muß dachtroffen sein. Die sortierten Blätter sind in kleinen Döcken zu bündeln und mit einem Namen zu versehen. Zzt. werden nur reife, also keine grünen Blätter angenommen. — Bei Ablieferung von 500 gr einwandfreiem Rohtabak erhalten unsere Mitglieder nach etwa 14 Tagen **400 Gramm erstklassigen Tabak zurück!** Vorerst können nur insgesamt 50 kg Rohtabak angenommen werden. Wir bitten aus diesem Grunde zunächst bei steuerfreiem Anbau nicht mehr wie 500 gr Rohtabak abzuliefern. Die Kosten der Verarbeitung sind sehr gering. — Nähere Einzelheiten hierüber im Anhang Arthur Freund, Jann-Berghaus-Str. **Gartenbauverein „Norderney“, c. B.**

**Stundenfrau oder Mädchen für morgens**  
gesucht. Marienstraße 22.  
Zu melden bis 14 Uhr.

**Junges Mädchen**  
für Geschäftshaus in Wilhelmshaven gesucht.

Angebote unter Nr. 2007 an die Geschäftsstelle.

**1-2-Zimmerwohnung**  
von Ehepaar mit 1 Kind dringend gesucht. Hausbetreuung kann übernommen werden. Angebote unter Nr. 2008 an die Geschäftsstelle.

**Biete: eine Wäschmangel, einen Stubenofen**  
**Suche: ein Beil od. eine Art, eine Baumsäge**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2005

**Biete Pflanzbohnen**  
prima weichschalige; 2009  
**Suche schwarzen Tee**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle.

**Junghennen gesucht**  
biete Sühnerfutter u. Sühnchen  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2003

**Schwarze Herrenhose**  
mittl. Größe, gesucht;  
biete Kartoffeln.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2004

**Einzelner Schlüssel**  
(Patent) Strandstr. — Hasen oder Strandstr. — **Key verloren.**  
Wiederbringer erhält Belohnung.  
Ogiolda, Strandstraße 10.

16-jähr. Mädchen sucht für die Wintermonate eine  
**Stellung im Haushalt**  
bei Kindern.  
Angebote unter Nr. 2010 an die Geschäftsstelle.

**Hausgehilfin**  
zur Betreuung einer älteren Dame und für den Haushalt sofort oder später gesucht.  
**Ferdinand Maas, Norderney.**

**Gummistempel aller Art**  
liefert **Soltansche Buchdruckerei**

## Ein schönes Geschenk!

**Ihre Portraits**  
aus dem  
**Photohaus R. S. Dreier,**  
Norderney — Strandstraße 8  
Täglich geöffnet von 15 bis 18 Uhr.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Winfried Paul**  
**Emmy Paul**  
geb. Gronewold  
Norderney Meckingsen  
Jann-Berghaus-Str. 44a  
8. November 1947

Die glückliche Geburt eines gesunden Mädchens zeigen hoch erfreut an  
**Ewin Warfsmann**  
**und Frau Anneliese,**  
geb. Pauls.  
Norderney, 30. Oktbr. 1947.

Für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Blumenpenden zu unserer Silbernen Hochzeit danken recht herzlich  
**Ludwig Raß**  
**und Frau**  
Norderney, 6. 11. 47,  
Jann-Berghaus-Str. 30.

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Leny Jürgens**  
**Hermann Fröhlich**  
Nordseebad Norderney,  
8. November 1947  
Benekestr. 57 Herrenpfad 7

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Ernst Fischer**  
**Anna Fischer**  
geb. Wedermann  
Norderney, im Nov. 1947.  
Gleichzeitig danken wir für erwiesene Aufmerksamkeit.

Für die uns zur Silbernen Hochzeit in so reichem Maße erwiesenen Aufmerksamkeit sagen wir unseren herzlichsten Dank.  
**Hermann Weber**  
**und Frau**  
Norderney, Langestraße 4.

Für die uns zu unserer Verlobung erwiesenen Aufmerksamkeit danken wir herzlich.  
**Ella Heyen**  
**Johann Carls**  
Norderney, im Novbr. 1947.

Norderney, den 5. November 1947.  
Damenpfad 11,  
Durch tragischen Unglücksfall entriß uns der Allmächtige am Geburtstag seines Bräutigams unseren innigstgeliebten  
**Werner**  
geb. 19. 8. 45 gest. 3. 11. 47  
Er war in schwerster Zeit unser Sonnenschein.  
In tiefem Schmerz  
**Karlheinz Dreier und Frau**  
Dorothea, geb. Schmidt  
nebst allen Angehörigen.  
Die Beerdigung hat am 7. Nov. 1947 stattgefunden.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 25

Erscheint nach Bedarf

Montag, 17. November 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltanische Buchdruckerei, Norderney, Sandstraße 62, Norderney 243 - CAD. 388 - 799 75 Rf. B

### An die Einwohner von Norderney!

In den nächsten Tagen treffen größere Mengen Brennstoffe ein. Diese sind vorwiegend für die Hausbrandversorgung zur Verfügung gestellt und müssen für die unversorgten Haushalte zur Verteilung gelangen. Es ist deshalb zwecklos, daß andere Bedarfsträger mit Anträgen kommen, da dieselben erst nach der Versorgung der Haushalte und der Ernährungsbetriebe berücksichtigt werden können.

An die Einwohner ergeht die dringende Bitte, bei Aufrufen sich an die Zeiten zu halten und vor allem aber die Brennstoffe auch sofort abzunehmen. Wer die Brennstoffe bis zu dem veröffentlichten Termin nicht abnimmt, hat keinen Anspruch auf Belieferung und erhält sein Geld zurück.

Um eine geordnete Durchführung zu gewährleisten, sehen wir uns veranlaßt, fernerhin jede Ausgabe mit einem sich immer wechselndem Stempel auf dem Lieferschein zu versehen und den Verfalltag der Lieferscheine bei Neuaufrufen bekannt zu machen. Diese Maßnahme ist erforderlich, um die ankommenden Mengen gleichmäßig auf alle Haushalte verteilen zu können.

Wir glauben auch dafür Verständnis zu finden, daß alle Möglichkeiten der schnellsten Entladung ausgenutzt werden. Dazu gehört evtl. Sonntags-Ausgabe von Brennstoffen oder zwischenzeitliche Umstellung, da auch andere Güter gelocht werden müssen.

Bisher blieben uns keine Widerstände erspart, und wenn wir der Bevölkerung etwas viel zumuten, so geschieht dies einzig und allein,

### um die Versorgung sicherzustellen

Norderney, den 15. November 1947.

Mai, Bürgermeister.

#### Bekanntmachung

Die Vorschlagsliste für die Schöffen und Geschworenen liegt in der Zeit vom 13. bis 21. November 1947 im Rathaus, Zimmer 4 öffentlich aus. Einsprüche können in dieser Zeit daselbst vorgebracht werden.  
Norderney, den 13. November 1947. Der Stadtdirektor.

#### Öffentliche Steuermahnung

Die bis zum 15. ds. Mts. fällig gewordenen Gemeindesteuern sind zuzüglich eines 2<sup>o</sup>/oigen Säumniszuschlages nunmehr bis zum 19. November 1947 bei der Gemeindefasse einzuzahlen. Um Zwangsvollstreckung zu vermeiden, ist dieser Termin unbedingt einzuhalten. Mahnzettel werden nicht zugestellt. Außerdem wird auf Zahlung der noch ausstehenden Handwerkskammerbeiträge 1947 hingewiesen.

Norderney, den 17. November 1947.

Der Stadtdirektor. Die Gemeindefasse.

### Stromeinschränkungsmaßnahmen in Niedersachsen

Die rapide ansteigende Spitzenbelastung in der Elektrizitätsversorgung erfordert erneute Leistungseinschränkungen, um die Anlagen der Elektrizitätsversorgung Niedersachsens nicht weiterhin zu gefährden. Stromzufuhren von Nordrhein-Westfalen nach Niedersachsen wie im Vorjahre sind nicht möglich, da infolge der anhaltenden Trockenheit in den süddeutschen Wasserkraftwerken erhebliche Leistungsausfälle zu verzeichnen sind und daher aus den Steinkohlekraftwerken Unterstützung nach dem Süden gegeben werden muß.

- Über die bisherigen Einschränkungsbestimmungen hinaus muß der Strombezug für Industrie, Handel und Gewerbe zunächst in der Zeit von 16.30 bis 20.30 Uhr auf das äußerste gedrosselt werden. Daher dürfen die betreffenden Abnehmer in dieser Zeit zunächst keinen Strom entnehmen. Die Ausnahmeregelung für Abnehmer im Besitz von Stromausweisen erfolgt durch die jeweiligen Bezirksbeauftragten für die Stromversorgung, für die übrigen Abnehmer durch die Stromlieferwerke nach Anweisung der Beauftragten.
  - Büros und Behörden haben ihre Arbeitszeiten so zu beenden, daß der Strombezug ab 16.30 Uhr praktisch eingestellt wird. Die Ladenschlußzeiten werden vorerst auf 16.30 Uhr festgelegt werden.
  - Haushaltungen und Landwirtschaft müssen sich im Stromverbrauch ebenfalls größte Beschränkung auferlegen, um die Stromversorgung im bevorstehenden Winter vor einem Zusammenbruch zu bewahren und umfangreichere Abschaltungen vermeiden zu können.
- Es wird nochmals darauf hingewiesen, daß auf Grund der Anordnung Nr. 1 zum Kontrollratsgesetz Nr. 7 die elektrische Raumheizung verboten ist. Zuwiderhandlungen werden in Zukunft aufs schärfste verfolgt werden, da sie zu besonders ungünstigen Auswirkungen auf die Netzbelastung führen.

Hannover, den 6. November 1947.

Der Niedersächsische Minister f. Wirtschaft u. Verkehr. Kubel.

Wird veröffentlicht! Norderney, den 14. November 1947.

Der Stadtdirektor.

### Kurtheater-Lichtspiele

#### „Glück bei Frauen“

Darsteller: Heesters — Mayen  
Reisfilm — Wochenschau

Jugendverbot!

Montag, 17. November, 20 Uhr  
Dienstag, 18. November, 20 Uhr  
Mittwoch keine Vorstellung!

#### „San Demetrio“

Jugendverbot!

Sonntag, 22. November, 16 und 20 Uhr  
Sonntag, 23. November, 16 und 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonntag und Sonntag von 14 bis 16 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

üßwofmann

— rzkfristige Lieferzeit —

**Weihnachtsaufträge**  
rechtzeitig erbeten!

**Photohaus K. H. Dreyer,**  
Strandstraße 8  
Tägl. geöffnet von 14.30 bis 17 Uhr

## Edts Hotel

grig geöffnet —

Jeden Mittwoch, Sonnabend u. Sonntag  
ab 20.30 Uhr

## Tanz

## Ostfriesische Kammer Spiele

Freitag, 21. November 1947, 20 Uhr,  
im Kurtheater Norderney

## Der Strom

Drama in 3 Akten von Max Halbe

— Inszenierung: Horst Breitkreuz —  
— Bühnenbild: Franz Stolpmann —

Kartenvorverkauf bei Korting, Jann-Berghaus-Str., u. a. d. Abendkasse.

**Schlafzimmer** - Einrichtung  
gesucht gegen zeitgemäßes Angebot  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2033

**Suche Bettstelle u. Sofa**  
biete Naturalien. 2034  
Wo, sagt die Geschäftsstelle.

**Stubenofen,**  
gut erhalten, gesucht; biete Torf  
od. Kartoffeln. Friisstr. 23.

**Biete Wintermantel** 2036  
(Umstandsmantel); f. Sportmantel.  
Zu erfragen in der Geschäftsst.

**Biete seidene  
Kinderwagengarnitur,**  
blau, mit Bolant, suche

**Zucker, Rauchwaren o. ä.  
Halbschuhe, Gr. 32, gegen  
hohe Schuhe, Gr. 28,**

zu tauschen. Abzugeben fast neuer  
**Stubenwagen geg. Angebot  
sowie Wochenendwagen**  
mit Gummi und Riemenfederung,  
evtl. gegen kleinen, guterhaltenen  
**Leiterwagen o. ä.**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2037

**Kanonenoferen**  
leihweise abzug **Schmiedestr. 10.**

## Suche 2 Holzbettstellen

mit guten Patentmatrassen und  
Auflegern; biete nach Verein-  
barung Torf, frei Norddeich.  
**Werner Selbig, Norden/Düstfdd.,**  
Friesenstr. 37.

**Turnschuhe,**  
(Leder od. and), Gr. 44, gesucht;  
biete Kartoff. n.o. Brennmaterial.  
Angeb. u. Nr. 2035 a. d. Geschäftsst.

**Hähnchen**  
gegen Angebot zu verkaufen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2038

## Halbtagsmädchen

bei Verpflegung für Privathaus-  
halt gesucht. Angebote unter  
Nr. 2039 an die Geschäftsstelle.

## Achtung! Achtung!

Viele wollen bronzenieren,  
aber keiner hat **Bronzeöl.**  
Gegen Einzahlung von  
10.— RM. erhalten Sie  
Auskunft über Verwendung  
chemischer Mittel, die Sie  
auch heute in jeder Drogerie  
erhalten. In 1—2 Std.  
garantiert griffest.

**Thönnies, Norderney,**  
Mühlenstraße 8.



## Volkshilfswerk der Inselgemeinde Norderney

Dienstag, 18. Novbr., im „Deutschen Haus“

## Rudolf Kinou erzählt plattdeutsche Geschichten

Karten zu RM. 2.50 und RM. 1.50 im Vorverkauf: Soltau'sche  
Buchdruckerei, Langestr., und an der Abendkasse. — Der Saal ist geheizt!

## Biete Äpfel; süße Tee.

Bisser, Langestraße 14.

## Suhn entlaufen

Um Rückgabe wird gebeten.  
Bisser, Langestraße 14.

## Gebiß (Unterkiefer)

verloren. Bitte um Rückgabe.  
**Wilh. Brandes,**  
Jann-Berghaus-Str. 29.

Ihre Vermählung  
geben bekannt

**Franz Schipper  
Johanna Schipper**  
geb. Dfenhuber

Norderney Kraubath  
Benefestr. 52 bei Leoben  
Österreich

15. November 1947

Gleichzeitig danken wir herz-  
lich für die vielen Glück-  
wünsche u. Aufmerksamkeiten

Statt Karten!

Ihre am 28. 10 1947  
in Bad Godesberg voll-  
zogene Vermählung  
geben bekannt

**Klaus Dittmar  
und Frau Therese,**  
geb. Wiende.

Norderney, Poststr. 6

Ihre Vermählung  
geben bekannt

**Heinz Fischer  
Ingeborg Fischer**  
geb. Freese

Norderney Norderney  
Gartenstr. 6 Schulzenstr. 10  
8. November 1947

Wir danken herzlich  
für die zu unserer Verlobung  
erwiesenen Glückwünsche und  
Aufmerksamkeiten

**Leny Jürgens  
Hermann Fröhlich**

Norderney, im Novbr. 1947  
Perlestr. 57 Herrnpfad 7

Wir danken herzlich für  
die uns zur Silbernen  
Hochzeit zahlreich erwie-  
senen Glückwünsche und  
sonstigen Aufmerksamkeiten.

**Eduard Heyen  
und Frau**

Norderney, Bildung.

Barel/Oldbg., Norderney, den 9. November 1947.

Am 1. November verschied plötzlich und unerwartet  
an Herzschlag mein lieber, herzenguter Mann, Bruder,  
Schwager und Onkel,

der Dachdecker

**Gerhard van der Berg**

im Alter von 58 Jahren.

In tiefer Trauer

**Selene van der Berg, geb. Barteis**  
und Angehörige.

Barel/Oldbg., Bleichenpfad 17 I

Die Beerdigung hat in Barel/Oldbg. stattgefunden.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 26

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 22. November 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 338 — 819 75 M. B

### Stellenausschreibung

Die Stelle des Betriebsleiters bei den Gemeindewerken Norderney — Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerk — ist infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers neu zu besetzen.

Es kommen nur solche Bewerber in Frage, die entsprechende fachliche Vorbildung, u. a. Abschluß einer höheren technischen Lehranstalt und mehrjährige praktische Erfahrungen in ähnlichen Betriebsstellen, nachweisen können.

Befoldung nach Gruppe 4b 2 R.V.D.

Bewerbungen mit Unterlagen und Bescheinigung über den Abschluß des Entnazifizierungsverfahrens sind bis zum 15. 12. 47 einzureichen.

Norderney, den 17. November 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung Norderney findet am Donnerstag, dem 27. November 1947, um 17 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Norderney, den 20. November 1947. Der Stadtdirektor.

### Bekanntmachung

Wegen der angeordneten Stromsperre sind die Verteilergeschäfte nachmittags nur bis 16.30 Uhr geöffnet.

Norderney, den 21. November 1947. Der Stadtdirektor.

### Ausgabe von

## Fisch-Humus-Dünger „Ultramin“

Der bestellte Fisch-Humus-Dünger „Ultramin“ trifft in der nächsten Woche ein. Die Ausgabetermine werden noch bekanntgegeben.

Zur Ausgabe gelangt ebenfalls ein

## Azo-Leguminin-Impfstoff,

womit dem Boden Bakterien zugeführt werden. Der Impfstoff ist in 100-gr-Packungen (ausreichend für 800 qm) verpackt.

## Rückgabe von Sirup

Mit der Rückgabe von Sirup ist Ende des Monats zu rechnen.

## Obstbaumpflege

Wir beginnen am Montag, 24. November, mit einer Obstbaumpflege. Anmeldungen ab Montag, 24. November, täglich von 14 bis 16 Uhr im Deutschen Haus, Zimmer 25.

## Sprechstunden des Gartenbauvereins

täglich (außer Sonnabends) von 14 bis 16 Uhr.

Gartenbauverein Norderney e. V.

## Portrait- und Kinderporträts

Reproduktionen

Vergrößerungen

Entwickeln

Kopieren

Photokopien

— Kurzfristige Lieferzeit —

**Weihnachtsaufträge**  
rechtzeitig erbeten!

**Photohaus K. H. Dreyer,**  
Strandstraße 8

Tägl. geöffnet von 14.30 bis 17 Uhr



## Volkswbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Mittwoch, 26. November, 20 Uhr, im „Deutschen Haus“

## Theodor Storm als Dichter des Meeres

Vortrag von Bruno Voets, Leer.

Karten zu RM 2 — u. RM. 1. — im Vorverkauf in der Soltauschen Buchdruckerei, Langestraße, und an der Abendkasse.

## Heimatverein Norderney

Donnerstag, 4. und Freitag, 5. Dezember,  
— abends 8 Uhr, in d' Kurtheater —

## „De Börgmesterstohl“

Komödi in dree Törns van A. Woderich

Briefen: RM. 2. — un 3. —. Vorverkauf bi Korting.

## Kurtheater-Lichtspiele

## „San Demetrio“

Jugendverbot!

Reifilm — Wochenschau

Sonnabend, 22. November, 16 und 20 Uhr

Sonntag, 23. November, 16 und 20 Uhr

Montag, 24. November, 20 Uhr

Dienstag, 25. November, 20 Uhr

Mittwoch, 26. November, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 16 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

## Voranzeige!

Von Freitag, 28. Nov., bis Mittwoch, 3. Dezbr.,

## „Der Meineidbauer“

— Zugelassen für Jugendliche ab 14 Jahren. —

## Schuchardts Hotel

— ganzjährig geöffnet —

Jeden Mittwoch, Sonnabend u. Sonntag

ab 20.30 Uhr

## Lanz

Meine werte Kundschaft  
ersuche ich um sofortige  
**Abholung der  
fertiggestellten  
Reparaturarbeiten**

**Kurt Miegner,**  
Installationsmeister, Norderney,  
Winterstraße 22 — Ruf 356.

**Wagenkapsel**

(Messing) von Kirchstr.—Hafen u.  
zurück **verloren.** Wiederbringer  
erhält Belohnung. **Grundmann**  
Kirchstr. 5

**Biete Stubenofen**

suche 2-flamm. Gasboiler  
Angeb. u. Nr. 2066 a b Geschäftsst.

**Biete Ia Reitstiefel,**

Größe 42; suche schwarze Herren-  
halbschuhe, neuwertige, Gr. 42,  
(Wertausgleich). Angebote unter  
Nr. 2067 an die Geschäftsstelle.

**Suche Schreibtisch**

biete neuen elektr. Röt-Apparat  
(300 Watt) und Radioröhren.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2069

**Schlafzimmer und Küche,**

möbliert, von kinderlosem Ehepaar  
zu mieten gesucht. Angebote  
u. Nr. 2065 an die Geschäftsstelle.

Für Schlachtereihaushalt in Leer,  
Telephon 2427, sofort erfahrene,  
nicht zu junge

**Hausgehilfin gesucht,**

die auch selbständig kochen kann.  
Nähere Auskunft bei Frau Grete  
**Meyer,** Norderney, Benekestr. 3

**Spinnrad zu vertauschen**

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2068

Norderney, den 22. November 1947.

**Kunstmaler**

**Julian Klein von Diepold**

geb. 25. 1. 1868

gest. 20. 11. 1947

Ein großer Künstler und ein edler Mensch ging von uns.

**Margarethe Klein von Diepold,**  
geb. Iderhoff,

**Manfred Klein von Diepold**

und die Familien

**Klein von Diepold, Iderhoff, Hanssen.**

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 24. November 1947, 17 Uhr,  
im Trauerhause in Norderney statt, die Beisetzung am Dienstag, dem 25. November,  
12.30 Uhr, auf dem Erbfriedhof Groß-Sande (Bahnhofstation Abelitz).

Norderney, den 22. November 1947.

Am 17. November, abends 6 Uhr, endete nach  
langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden ein  
sanfter Tod das rastlos tätige Leben unserer lieben,  
herzensguten, treusorgenden Mutter, Schwiegermutter,  
Großmutter und Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin  
und Tante,

der Witwe des Postschaffners Cassen Janssen

**Olga Janssen, geb. Klein,**

im fast vollendeten 77. Lebensjahre.

In stiller Trauer

**Johann Janssen und Frau**

**Catherine Hemmen, geb. Janssen,**

**Wilhelm Janssen und Frau**

nebst Enkel und Urenkelkindern

sowie allen Angehörigen.

Die Beerdigung hat am 20. November stattgefunden.

Für die vielen Glück-  
wünsche und zahlreichen  
Blumenspenden und Ge-  
schenke zur Silbernen  
Hochzeit sagen wir auf  
diesem Wege unseren herz-  
lichen Dank.

**Erich Hönnig u. Frau,**

geb. Ennen.

Norderney, den 18. 11. 1947  
Gartenstraße 43.

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Erika Brauer**  
**Heinz Hartmann**

Norderney Hannover  
16. November 1947



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 27

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 29. November 1947

Druck und Anzeigen-Annahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 841/75 Rl. B

### Bekanntmachung

Es wird darauf hingewiesen, daß die nächsten **Gerichtssprechstage** am 3. Dezember, nachmittags, und am 4. Dezember 1947 in Norderney im Rathaus stattfinden.

Norderney, den 22. November 1947. Der Stadtdirektor.



## Volkswbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Dienstag, 2. Dezember, 20 Uhr, im „Deutschen Haus“

### Theodor Storm als Dichter des Meeres

Vortrag von Bruno Loets, Leer.

Karten zu RM. 2.— u. RM. 1.— im Vorverkauf in der Soltauschen Buchdruckerei, Langestraße, und an der Abendkasse.

## Heimatverein Norderney

Donnerstag, 4. und Freitag, 5. Dezember,  
— abends 8 Uhr, in d' Kurtheater —

### „De Börgmesterstohl“

Komödi in dree Törns van A. Woderich  
Briesen: RM. 2.— un 3.—. Vorverkoop bi Korting.

## Kurtheater-Lichtspiele

### „Der Meineidbauer“

Darsteller: Böck — Eyl

— Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre. —

Beifilm — Wochenschau

Freitag,	28. November,	20 Uhr
Sonnabend,	29. November,	15 und 20 Uhr
Sonntag,	30. November,	15 und 20 Uhr
Montag,	1. Dezember,	20 Uhr
Dienstag,	2. Dezember,	20 Uhr
Mittwoch,	3. Dezember,	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 15 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!** Ab Sonnabend, dem 6. Dezember,

### „Meine vier Jungens“

### See gesucht;

biete 2-flamm. Gaskocher.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2088

### Herrenanzug,

gut erhalten, mittl. Größe gesucht;  
biete Dorf. Frisiastr. 23.

### Freundschafts- adressen

aus Amerika und aller Welt gegen  
Einsendung RM. 8.—

Korrespondenzbüro Nicolai,  
Lippstadt/W.

## SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

### TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

## Portraits und Kinderportraits

Reproduktionen

Vergrößerungen

Entwickeln

Kopieren

Photokopien

— Kurzfristige Lieferzeit —

**Weihnachtsaufträge**  
rechtzeitig erbeten!

**Photohaus K. H. Dreyer,**  
Strandstraße 8

Tägl. geöffnet von 14.30 bis 17 Uhr

## Wer tauscht Wohnung

von Norderney  
nach Sörup, Kreis Flensburg?  
Evtl. im Ringtausch. Näheres u.  
Nr. 2084 an die Geschäftsstelle

## Junges Ehepaar sucht ein leeres Zimmer

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2085

## Möbl. Zimmer

mit Kochgelegenheit von älterem,  
ruhigem Ehepaar für die Winter-  
monate gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2087

## Belzkrawatte

am Sonntag auf dem Wege zum  
Leuchtturm in den Dünen ver-  
loren. Gegen hohe Belohnung  
abzugeben bei Zähnechen,  
Gartenstr. 44.

## Tausch!

### Gutes Milchschaf

(tragend) abzugeben gegen  
Herrenanzug, große schlanke  
Figur. Marienstr. 2.

## Biete Gitarre

m. Umhüllung; suche Küchen-  
herd (wenn auch reparaturbed.)  
oder sonst. Haushaltsgegenstände  
(Wertausgleich). Zu erfragen  
in der Geschäftsstelle. 2080

## Biete Kinderdreieck

mit Gummibereifung;  
suche Zuckerrüben oder Sirup.  
Schneider, Mühlenstraße 6.

## Biete neuen Herrenanzug, Größe 44,

## suche Bueschenanzug

Wilt de Boer, Fiskalisches  
Gebäude 27, gegenüber Güter-  
abfertigung.

## Biete 2 Paar Kinderschuhe,

Gr. 24 und 26, suche 1 Paar  
hohe Kinderschuhe, Gr. 27.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2083

## Biete Brennherz, suche Tee; biete Kinderschuhe, Gr. 33, suche solche, Gr. 35.

Weber, Kampstr. 9

## Stubenofen

mit Rohr gesucht; biete Kartoffeln  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2089

## Kl. Puppenwagen und Schaukelpferd

zu kaufen o. zu tauschen gesucht.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2088

Wer hat von mir den  
**Zupfgeigenhans'l**  
(mit Gitarrennoten) geliehen?  
**Bankdirektor Koch,**  
Norderneyer Bank.

## Notenständer

zu kaufen gesucht.

Angebote unter Nr. 2091 an die  
Geschäftsstelle.

Die glückliche Geburt ihrer  
kleinen **Karin** zeigen hoch-  
erfreut an

**Gerke Sjuts**  
und **Frau Marga,**  
geb. **Bolinus.**

Nesmerfel, 13. Nov. 1947.

Die Geburt eines  
Stammhalters  
zeigen hochehrent an

**Heinrich Boese**  
und **Frau Mila,**

geb. **Jansch.**

Norderney, 22. Nov. 1947.

Ihre Verlobung geben bekannt

**Marianne Raß**  
**Garrelt Kruse**

Norderney  
Gartenstraße 23

Osteel  
3. St. Norderney

30. November 1947

Wir haben uns verlobt:

**Erika Neumann**  
**Lamme Lammen**

Nordseebad Norderney  
Marienstraße 22a

Blomberg b. Esens

1. Advent 1947

Für die vielen Beweise der Teilnahme bei dem  
schweren Verlust unserer lieben Entschlafenen sowie  
für die überaus reichen Kranzspenden sagen wir  
allen unseren herzlichen Dank.

Norderney, den 22. November 1947.

**Familien Janssen und Hemmen.**

Norderney, „Europäischer Hof“, Münster, Wiesbaden, Heidelberg, Almelo, Mainz,  
Sferlohn, Berlin, Freiburg, Gescher, im November 1947.

Nach langer Ungewißheit wurde uns jetzt auf dem Wege über einen  
Kameraden die Nachricht, daß mein lieber Mann, meines einzigen Töchterchens  
guter Vater, der

Hotelier

## Carl Adalbert Borchers

Ende Februar 1946 in russischer Kriegsgefangenschaft im Alter von 44 Jahren  
starb. Seine Grabstätte soll auf einem Dorffriedhof bei Waluiki sein.

Seine Befürchtungen, einmal in fremdem Lande begraben zu sein, sind  
nun traurige Wahrheit geworden. Wir verlieren in ihm unseren gütigen und  
treusorgenden Beschützer, dem seine Familie alles bedeutete.

**Maria Borchers, geb. Rütter,**  
**Marianne Borchers**  
zugleich im Namen aller Verwandten.

Ein Gedächtnisamt für den lieben Verstorbenen findet statt am Mittwoch, dem  
3. Dezember, morgens 9 Uhr, in der kath. Kirche „Stella maris“.

### Biete Herrenanzug;

suche guten **Rückenherd** oder  
**Allesbrenner.** Wo, sagt die  
Geschäftsstelle. 2093

### Klavier

in gute Hände zu mieten gesucht;  
nur gutes Instrument. Angebote  
unter Nr. 2092 a. b. Geschäftsst.

Norderney, Kassel, Frankfurt/Main, Hamm i. W.,  
den 29. November 1947.

Am Montag, dem 24. November, gegen 17.30  
Uhr, entschlief nach kurzer Krankheit unsere liebe  
Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante,

## Frau Wwe. Henriette Strothmann

geb. **Reßler**

nach langem, arbeitsreichem Leben im Alter von  
beinahe 80 Jahren.

In stiller Trauer

**die Hinterbliebenen.**

Die Beerdigung findet statt am Sonnabend, dem 29. Novbr.,  
nachmittags 4 Uhr, die Trauerfeier eine halbe Stunde vorher  
im Trauerhause, Halemstraße 11.

Norderney, Nordenham, Bremen, Lilienthal,  
den 29. November 1947.

Am 24. November, 4.30 Uhr, entschlief nach langem  
Leiden, nach einem arbeitsreichen Leben unsere liebe  
Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester,  
Schwägerin und Tante

## Wwe. Elise Visser, geb. de Vries,

im Alter von 77 Jahren.

In tiefer Trauer

**Familie Julius Visser, Nordenham,**  
**Adolf Visser, Bremen,**  
**Johanne Brüns, geb. Visser, Norderney,**  
**Familie Albrecht Visser, Norderney,**  
**Familie Reinhard Visser, Lilienthal,**  
**Familie Ferdinand Visser, Norderney.**

Die Beerdigung hat am Donnerstag, dem 27. Novbr.,  
stattgefunden.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney.

Nr. 28

Erscheint nach Bedarf

Montag, 8. Dezember 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 864/75 Kl. B

### Aufruf zur Dezember-Geldsammlung

Die Not ist immer noch im Wachsen. Der Schrecken des Winters erhebt sich vor Tausenden! Bereite den Ärmsten der Armen ein Weihnachtsgeschenk und **Spende doppelt, ja dreifach** zur Weihnachtsgeldsammlung des Hilfswerks der freien Wohlfahrtsverbände am 6./8. Dezember 1947. Laß durch Deine Spende Weihnachtsfreude einziehen bei allen Deinen Brüdern und Schwestern. Norden, den 1. Dezember 1947.

**Kreisarbeitsgemeinschaft -  
Hilfswerk der freien Wohlfahrtsverbände**  
Arbeiterwohlfahrt, Caritasverband, Deutsches Rotes Kreuz, Innere Mission.

### Kurtheater-Sichtspiele

## „Meine vier Jungen“

Darsteller: Haack — H. Speelmanns — Böhl  
— Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre. —

Reißfilm — Wochenschau

Montag, 8. Dezember, 20 Uhr  
Mittwoch, 10. Dezember, 20 Uhr  
Donnerstag, 11. Dezember, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 15 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!** Vom 12. bis 17. Dezember:

## „Die Frau ohne Herz“

### Portraits und Kinderportraits

Reproduktionen

Vergrößerungen

Entwickeln

Kopieren

Photokopien

— Kurzfristige Lieferzeit —

**Photohaus K. H. Dreyer,**

Strandstraße 8

Tägl. geöffnet von 14.30 bis 17 Uhr

### Leeres Zimmer Tee gesucht;

sofort gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2118

biete zweiflamm. Gaskocher.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2122

### Öffentliches Kommunitätsgeld

Landesbühne G. m. b. H.

**Das Weihnachtsbegrüßungsgeld**  
für unsere kleinen Theaterbesucher  
über 6 Jahre.

Dienstag, 9. Dezember, 17 Uhr im Kurtheater:  
**Große Jugendvorstellung!**

### Die Prinzessin von China

nach dem „Turandot“-Märchen nach Gozzi von Schiller  
für die Jugend bearbeitet von Emil Fuhrmann.

Dienstag, 9. Dezember, 20.30 Uhr, im Kurtheater:

## „Turandot“

Prinzessin von China

Ein tragikomisches Märchen  
nach Gozzi von Friedrich Schiller

Karten im Vorverkauf bei Korting und an der Abendkasse.

### SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden. Mittwoch und Sonnabend

## TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

### Kaninchenfelle! Neues und Neuestes

Kaufe laufend Kaninchenfelle  
in lufttrockenem Zustand.

**Bielefelder Wäsche,**  
Gertrud Ahrens,  
Am Denkmal.

stets durch den Nordsee-Vertrieb  
Heinz Sebens.

Zeitungs- u. Zeitschriften-Vertrieb,  
Buchvertrieb, Zeitungs- und Zeitschriften-Verleih, Anzeigen-Expedition, Zeitungs-Ausschnitt-Dienst.

Norden, Gartenstr. 3 —  
Postfach — Telefon 2860,

Norderney, Strandstraße 16.

### Portemonnaie

mit Inhalt gefunden. Gegen  
Erstattung der Unkosten abzuholen  
bei **Maf.** Luisenstraße 19.

### Schwarz. Velour-Damenhut

zu verkaufen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2123

### Wer tauscht Wohnung

von Norderney  
nach **Sörup**, Kreis Flensburg?  
Evtl. im Ringtausch. Näheres u.  
Nr. 2084 an die Geschäftsstelle

## Biete Legehühner;

suche See.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2120

## Biete Wolle;

suche See.

Angebote unter Nr. 2121 an die Geschäftsstelle.

## Neue

## Zonenkarten

mit Postleitzahlen zu haben in der Soltau'schen Buchdruckerei, Langestraße 6.

## Eisenbahn mit Schienen

als Weihnachtsgeschenk gegen zeitgemäßes Angebot gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2119

## Mandoline,

sehr gute, (Friedenspreis 110RM.) zu verkaufen oder zu vertauschen.

Angebote unter Nr. 2118 an die Geschäftsstelle.

## Lexikon

(Brockhaus) zu verkaufen oder zu vertauschen. Erbitten Angeb. unt Nr. 2124 an die Geschäftsstelle.

## Handharmonika

zu verkaufen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2125

## Damenstrümpfe,

Größe 9, zu verkaufen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2117

Ihre Vermählung geben bekannt

**Hans Homeier**  
**Lenchen Homeier**  
geb. Ahrendt.

Norderney, Gartenstr. 36,  
9. Dezember 1947.

Wir danken herzlichst für die uns zur Verlobung erwiesenen Aufmerksamkeiten.

**Erika Neumann**  
**Tamme Tammen**

Norderney/Blomberg

## Hans-Joachim König und Frau

Erika, geb. Götting,  
danken herzlichst für die zu ihrer Hochzeit zugegangenen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten.

Nordseebad Norderney, im November 1947.

Ihre am 6. Dezember in aller Stille vollzogene Vermählung geben bekannt

**Onno Onkes**  
**und Frau Emmy,**

geb. Niedrich,  
Norderney,  
Viktoriastr. 5 Hafenstr.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Herbert Wellandt**  
**Aenne Wellandt**  
geb. de Boer

Dibenburg Norderney  
Jann-Berghausstr. 63  
6. Dezember 1947.

Für die lieben Beweise aufrichtiger, tiefempfundener Teilnahme beim Heimgange meines geliebten Mannes und Vaters

des Kunstmalers

**Julian Klein von Diepold**

danken wir auch namens unserer Angehörigen herzlichst.

**Margarethe Klein von Diepold**  
**Manfred Klein von Diepold**

Norderney, den 8. Dezember 1947.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Dodo Brauer**  
**Frieda Brauer**

geb. Plahn

Norderney / Carolinensiel  
6. Dezember 1947.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Manfred Färber**  
**Ruda Färber**

geb. Buchholz

Nordseebad Norderney,  
den 6. Dezember 1947.

Norderney, den 8. Dezember 1947.

Gestern abend 22.30 Uhr entschlief sanft nach kurzer, schwerer Krankheit meine herzensgute, liebe Mutti, unsere innigstgeliebte Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante, meine liebe Braut,

**Frau Wwe. Mathilde Janssen**

geb. Saathoff,

im Alter von 46 Jahren.

In tiefer Trauer

**Martha Janssen,**

**Suntke Saathoff und Frau,** geb. Schepfer,

**Otto Himmelhan und Frau,** geb. Saathoff,

**Helmut Remmers und Frau,** geb. Saathoff,

**Adolf Saathoff und Frau,** geb. Raß,

**Fritz Fißlaff** als Verlobter

und sonstige Angehörige.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 11. Dezbr. um 16 Uhr von der Friedhofskapelle aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher. Von Beileidsbesuchen bitten wir Abstand zu nehmen.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 29

Erscheint nach Bedarf

Montag, 15. Dezember 1947

Druck und Anzeigenannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 886/75 Rl. B



### Volksbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Mittwoch, 17. Dezember, 20 Uhr, in der Mittelschule:

## Wie und die Kalorien

Einführung in die Grundfragen der menschlichen Ernährung.  
Vortrag von Dr. med. Winkler, Norderney

Eintritt RM. 2.—, Schüler RM. 1.— Karten im Vorverkauf in der Soltauschen Buchdruckerei, Langestraße, und an der Abendkasse.

## Reichsbund

der Körperbeschädigten, Sozialrentner und Hinterbliebenen  
Ortsgruppe Norderney

Zu der am **Sonnabend**, dem 20. Dezbr.,  
15 Uhr, in Bartels Hotel stattfindenden

## Weihnachtsfeier

werden alle Mitglieder mit ihren Angehörigen  
und Kindern herzlichst eingeladen.

Es wird gebeten, für die Kinder Trinf-  
gefäße (Tassen oder Becher) mitzubringen.  
Alle, die die Feier verschönern helfen, sind  
herzlichst willkommen. Der Vorstand.



## Portraits und Kinderaufnahmen

Reproduktionen  
Vergrößerungen  
Entwickeln  
Kopieren  
Photokopien

— Kurzfristige Lieferzeit —  
**Photohaus K. H. Dreyer,**  
Strandstraße 8  
Tägl. geöffnet von 14.30 bis 17 Uhr

## SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

## TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

## Kurtheater-Lichtspiele

### Die Frau ohne Herz

Darsteller: Mason — Lockwood

Jugendverbot!

Beifilm — Wochenschau

Montag, 15. Dezember, 20 Uhr

Dienstag, 16. Dezember, 20 Uhr

Mittwoch, 17. Dezember, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 15 Uhr für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr

**Voranzeige!** Vom 19. bis 25. Dezember:

## „In jenen Tagen“

### Suche Kleiderschrank;

biete stabilen Tisch mit zwei  
Schubladen und Vertiko.

**Berbert Sudmann, Strandstr 12a**

### Stubenofen gesucht;

biete blaue Marinehose.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2157

### Segelschiff

als Weihnachtsgeschenk für Knaben  
gesucht. Biete Naturalien. 2155

Wo, sagt die Geschäftsstelle

**Gesucht:** 2 Bettgestelle mit guten  
Auflegern, evtl. Schlafzimmer  
gegen zeitgemäßes Angebot.

**Gesucht:** Herrenbekleidung, bunte  
Garbinnen oder Bettdecke gegen  
Tarf Angebote unter Nr. 2151  
an die Geschäftsstelle.

### Klaviernoten,

vierhändig, klassisch, zu kaufen  
oder zu tauschen gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2154

### Biete Damenschuhe,

Größe 37; suche Herrenwäsche.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2145

Biete

### mod. Puppenwagen

mit Rissen; suche Unterwäsche  
für 12jähriges Mädchen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2149

### Biete Einkaufstasche,

neue, blau; suche Hülsenfrüchte.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2152

Biete: fast neuen emaillierten

### Stubenofen

Suche: Herrenanzug, Größe 48,  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2150

### Biete kl. eisern. Stubenofen

(fast neu);

Suche Zuckerrüben o. Gerbsen  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2146

**Biete:** 1 Paar S.-Arbeitschuhe,  
Gr. 41, 1 emaill. Kanonenofen, gut  
erh., 1 Tube Rasiercreme Palmolive

**Suche:** 1 P. Kinderschuh (hohe),  
Gr. 32/33, 1 Kleiderschrank,  
1 Rasier Spiegel.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2147

Biete einen

### kleineren Posten Kohlen u. evtl. eine Flasche Schnaps

gegen Angebot.

Schriftliche Angebote unter Nr.  
2148 an die Geschäftsstelle.

### Schaf entlaufen

Wiederbringer o. Nachrichtgeber  
erhält Belohnung.

**H. Kampen, Poststraße 2**

### Radio,

erstklassiges Gerät (großer Philips),  
zu tauschen gegen kompl. moderne

### Schlafzimmer - Einrichtung

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2156

### Wer tauscht Wohnung

von Norderney

nach Sörup, Kreis Flensburg?  
Evtl. im Ringtausch. Näheres u.  
Nr. 2084 an die Geschäftsstelle

# Anzeigen

für auswärtige Zeitungen  
vermittelt zu Originalpreisen die  
**Soltausche Buchdruckerei**

## Kaninchenfelle!

Kaufe laufend Kaninchenfelle  
in lufttrockenem Zustand.

**Bielefelder Wäsche,**  
Gertrud Ahrens,  
Am Denkmal.

### Hilfe

Unser Gerles hat ein  
Schwesterchen  
bekommen!

**Karl Pauls und Frau**

Hermine, geb. Wiers.

Norderney, 11. Dezbr. 1947.

## Die kleine Anzeige der große Erfolg!

**Schwarze Lederhandtasche**  
mit Portemonnaie mit Schlüssel  
**verloren.**

Wiederbringer erhält Belohnung.  
Näheres Geschäftsstelle. 2153

### Neue

## Zonenkarten

mit Postleitzahlen  
zu haben in der Soltau'schen  
Buchdruckerei, Langestraße 6.

Für die uns anlässlich  
unserer Vermählung er-  
wiesenen Glückwünsche und  
Aufmerksamkeiten danken wir  
allen recht herzlich.

**Hans Homeier**  
u. Frau Lenchen,

geb. Ahrens.

Wir danken herzlichst  
für erwiesene Aufmerksam-  
keiten zu unserer Vermählung

**Herbert Wellandt**  
und Frau Anne,

geb. de Boer.

Oldenburg, 12. Dezbr. 1947,  
Ehernerstr. 11.

### Statt Karten!

Hiermit danken wir allen  
herzlichst, die uns durch Ge-  
schenke und Glückwünsche  
zu unserer Verlobung  
erfreuten.

**Marianne Raß**  
Garrelt Kruse

Norderney, den 12. Dezember 1947.

Heute morgen entschlief nach kurzer, schwerer  
Krankheit mein lieber Mann, unser herzensguter  
Vater, Großvater und Schwiegervater,

der Buchbindermeister

## Wilhelm Lubinus

im 82. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Ebba Lubinus**, geb. Poppinga,

**Georg Vollbrecht und Frau**

Auna, geb. Lubinus,

**Toni Lubinus,**

**Elsbeth Vollbrecht,**

**Heinz Vollbrecht.**

Die Beisetzung erfolgt am Dienstag, 16. Dezember,  
16 Uhr, von der Friedhofskapelle aus; Trauerfeier eine  
halbe Stunde vorher.

Norderney, den 12. Dezember 1947.

Heute nachmittag entschlief nach kurzer Krank-  
heit mein innigstgeliebter Mann, unser guter Vater,  
Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, unser lieber  
Bruder, Schwager und Onkel,

der Schuhmachermeister

## Kassen Siemen Visser

im 80. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Frau Deverline Visser**, geb. Siebens,  
und Angehörige.

Die Beerdigung findet statt am Dienstag, 16. Dezbr.,  
15 Uhr, vom Trauerhause, Friedrichstraße 17, aus.  
Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

### Nachruf

Im Februar 1946 starb in russischer Kriegs-  
gefangenschaft

der Büroangestellte

## Herr Adalbert Borchers

von der Forschungsstelle in Norderney. Der Ver-  
storbene war über 10 Jahre beim Seewasserstraßen-  
amt Norden beschäftigt und ist uns stets ein lieber  
und geachteter Arbeitskamerad gewesen. Wir werden  
daher sein Andenken in Ehren halten.

**Der Vorstand des Seewasserstraßenamts**

Am 12. Dezember verstarb unser lieber Kamerad

## Kassen Siemen Visser

Der Verstorbene war seit 1899 Mitglied der  
Freiwilligen Feuerwehr Norderney und hat in dieser  
langen Zeit den Dienst in der Wehr in vorbild-  
licher und treuer Kameradschaft ausgeführt. Wir  
werden seiner stets ehrend gedenken!

**Freiwillige Feuerwehr Norderney**

Der Wehrführer

Zur Beerdigung treten die Kameraden am Dienstag,  
dem 16. Dezember, um 14.45 Uhr beim alten Gerätehaus an.

Für die überaus zahlreichen Beweise aufrichtiger,  
tiefempfundener Teilnahme beim Helmgange unserer  
lieben Entschlafenen danken wir zugleich im Namen  
aller Angehörigen recht herzlich. Besonders danken  
aber möchten wir noch Schwester Martha für  
die liebevolle, aufopfernde Pflege, die sie der Ent-  
schlafenen hat angedeihen lassen.

**Martha Janssen**

**Sunke Saathoff und Frau**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 30

Erscheint nach Bedarf

Dienstag, 23. Dezember 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 898/75 Rl. B.

### Bekanntmachung

Wegen Jahresabschluß sind alle Rechnungen für Leistungen und Lieferungen im Jahre 1947 bis spätestens 30. Dezember 1947 an uns einzureichen.

Norderney, den 21. Dezember 1947.

Gemeindewerke Norderney

### Bekanntmachung

Auflieferung von Eisenbahngut

Die Auflieferung von Eisenbahngut ist von bestimmten Bedingungen abhängig. Es ist deshalb zweckmäßig, vor Heranführung des Gutes bei der hiesigen Reichsbahnstelle über die Bedingungen Nachfrage zu halten. Die ausgefüllten Begleitpapiere sind dabei vorzulegen.

Reichsbahn-Dienststelle Norderney.

### Nachrichten der evangel.-luth. Kirche

Gl. Abend, den 24. Dezember,

17 Uhr: Weihnachtsfeier in der Kirche.

Für Kinder nur in Begleitung Erwachsener.

1. Weihnachtsfeiertag,  
10 Uhr: Festgottesdienst. Gesang des Kirchenchors  
16 Uhr: Krippenspiel.

2. Weihnachtsfeiertag,  
10 Uhr: Festgottesdienst mit Taufen.  
14 Uhr: Feier im Kindergottesdienst.

Sonntag nach Weihnachten, den 28. Dezember,

10 Uhr: Gottesdienst mit Feier des hl. Abendmahls.

### Zu tauschen gesucht:

1 Paar fabriktneue braunleberne Pumps, Gr. 38, gegen 1 Paar Sportschuhe (neu), Gr. 38 o. 39.

### Zu kaufen gesucht:

1 Untergestell einer alten Nähmaschine mit Fußtritt.

Jacobs, Luisenstraße 10.

### Tausche Tabak u. Zigaretten gegen Tee.

Näheres Geschäftsstelle. 2181

### Wildleder-Handschuh

(rechter) verloren.

Wiederbringer erhält Belohnung.

Wenzel, Offenbacher Lederwaren.

**Biete:** Anzugstoff, Damen-Sommerstoff, Seidenstoff, Damenwäsche, Herrensporthemden, Pelztiefel;

**suche:** Kleiderschrank, Küchenschrank, Bett mit Matratze u. guten Auflegern. Schriftliche Angebote unter Nr. 2179 an die Geschäftsst.

### Eisenbahn od. anderes Spielzeug für Jungen

gesucht; biete fast neue

Herrenhalbschuhe od. Schnürschuhe, Gr. 42 1/2.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2185

### Eine neue Kinderhose

für 3 bis 4-jähriges Kind gegen Angebot zu vertauschen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2182

### Biete Kino mit Bildern;

suche Rollschuhe oder Schlittschuhe für Schuhgröße 37.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2180

### Sportschuhe, Größe 37 1/2, gesucht; biete gut erhaltenen Schulranzen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2186

Erfahrenes, zuverlässig. Ehepaar sucht

### Logierhaus oder Pension

zu verwalten oder zu pachten.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2183

### 2 junge Hunde

abzugeben.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2184

### Tee gesucht;

biete Bohnenkaffee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2187

### Raninchenfelle!

Kaufe tausend Raninchenfelle in lufttrockenem Zustand.

Vielefelder Wäsche, Gertrud Ahrens, Am Denkmal.

### Kurtheater-Sichtspiele

## In jenen Tagen

Beifilm — Wochenschau

Jugendfrei!

Montag, 22. Dezember, 20 Uhr

Dienstag, 23. Dezember, 20 Uhr

1. Weihnachtsfeiertag 20 Uhr

An den Weihnachtsfeiertagen ist das Theater geheizt!

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonnabend und Sonntag von 14 bis 15 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und 1. Festtag von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!** Vom 26. bis 30. Dezember:

### Gefährliche Reise



Unseren Mitgliedern und ihren Familien auf diesem Wege

herzliche Wünsche zum Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel 1947/48!

Arbeitsgemeinschaft Gaststätten- u. Hotelgewerbe, Ortsstelle Norderney. Ernst Brand.

## Hotel Kaiser Franz Josef



Frohe Weihnachten und glückliches 1948

wünschen allen Geschäftsfreunden und Bekannten Frau K. Schnurrbusch Wwe. u. Sohn

Allen Gästen und Freunden des Hauses wünschen wir



große Weihnachtsfreude und ein glückliches Neujahr!

Schuchardts Hotel  
Hans König und Frau



Allen Verwandten, Freunden und Bekannten wünschen wir aus weiter Ferne

frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

Chr. Bruns u. Frau, 33t. Stockholm (Schweden).

Meiner verehrten Kundschaft sowie allen Freunden und Bekannten ein

„Frohes Weihnachtsfest“

und ein

gutes „Neues Jahr“

Heinrich Korting, Ecke Winterstraße und Jann-Berghaus-Straße.

Die Verlobung meiner  
Tochter Grete mit Herrn  
Bernhard Kümmerling  
beehre ich mich anzuzeigen  
Frau Hermine de Boer,  
geb. Barkhausen.

Norderney, Weihnachten 1947

Meine Verlobung mit  
Fräulein Grete de Boer  
zeige ich hiermit ergebenst an  
Bernhard Kümmerling

Als Verlobte grüßen

**Agnes Haems**  
**Werner Daehne**

Norderney Brandenburg  
Leuchtturm Havel

Weihnachten 1947

Wir haben uns verlobt!

**Eva Maria Buchholz**  
**Hinrich Joh. Gerdes**

Norderney Wold  
Benekestr. 56 b. Esens

Weihnachten 1947

Statt Karten!

Ihre Vermählung beehren sich anzuzeigen

**Hans Radtke**  
**Hilli-Lotte Radtke**

geb. Bakker

2. Weihnachtstag

Norderney, Kaiserstr. 2

Ihre Vermählung geben  
bekannt

**Leonhard Priebe**  
**Therese Priebe**

geb. Webermann

Norderney, 20. Dezbr. 1947  
Friedrichstr. 35

Ihre Vermählung geben  
bekannt

**Gerhard Gukmann**  
**Herta Gukmann**

geb. Dorenbusch

Norderney, 27. Dezbr. 1947  
Jann-Berghaus-Str. 45

**Manfred Färber**  
**und Frau Ruda,**

geb. Buchholz,

danken herzlich für die zu  
ihrer Vermählung er-  
wiesenen Aufmerksamkeiten.

Für die uns anlässlich  
unserer Silberhochzeit  
erwiesenen Glückwünsche  
u. Aufmerksamkeiten danken  
wir allen herzlich.

**Gerhard Ahrends**  
**und Frau, geb. Fintel**

**Neues und Neuestes**

stets durch den Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens.

Zeitungs- u. Zeitschriften-Vertrieb,  
Buchvertrieb, Zeitungs- und Zeit-  
schriften-Verleih, Anzeigen-Expe-  
dition, Zeitungs-Ausschnitt-Dienst.

Norden, Gartenstr. 3 —  
Postfach — Telefon 2860,  
Norderney, Strandstraße 16.

Für die uns zur Ver-  
mählung erwiesenen zahl-  
reichen Aufmerksamkeiten  
danken wir herzlich.

**Dodo Brauer u. Frau**  
Frieda, geb. Plähn.

Norderney, im Dezbr. 1947.

Norderney, den 22. Dezember 1947,  
Heinrichstraße 7.

Wir erhielten die traurige Nachricht, daß mein  
lieber Bruder und Schwager, unser lieber Onkel,  
der Stadtdirektor

**Gerhard Reineke**

in Lübbecke in Westfalen am 21. Dezember nach  
langem Leiden im 62. Lebensjahre sanft entschlafen ist.

In tiefer Trauer

**Familie August Reineke**

Die Beerdigung findet am 24. Dezember 1947 in  
Lübbecke statt. Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Norderney und Hage, den 17. Dezember 1947.

Heute entschlief sanft und ruhig im festen  
Glauben an ihren Erlöser unsere liebe, herzensgute  
Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante

**Auguste Magdalene Behrens**

geb. Jürgens

im vollendeten 90. Lebensjahre.

In stiller Trauer

**Rena Behrens**

**Metta Halen, geb. Behrens**

**Uldo Halen**

**Renate Halen**

Die Beerdigung hat am Montag, dem 22. Dezbr.,  
stattgefunden.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme  
beim Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen und  
für die vielen Kranzspenden sagen wir allen unseren  
herzlichen Dank. Auch danken wir Herrn Pastor  
Fischer für seine trostreichen Worte sowie den  
Kameraden der Freiw. Feuerwehr und seinen Be-  
ruufskollegen für die letzte Ehre, die sie unserem teuren  
Verstorbenen erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen

**Frau Deverline Biffer, geb. Siebens.**

Für die uns in so reichem Maße entgegenge-  
brachte herzliche Teilnahme an dem schweren Ver-  
lust unseres lieben Entschlafenen sprechen wir hier-  
durch unseren aufrichtigen Dank aus.

Besonders danken wir auch dem Kirchenchor  
für die ihm dargebrachte Ehrung.

**Frau E. Lubinus**

**Toni Lubinus**

**und Familie G. Vollbrecht**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 31

Erscheint nach Bedarf

Dienstag, 30. Dezember 1947

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 953/75 Kl. B

### Bekanntmachung

Auslieferung von Eisenbahngut

Die Auslieferung von Eisenbahngut ist von bestimmten Bedingungen abhängig. Es ist deshalb zweckmäßig, vor Heranführung des Gutes bei der hiesigen Reichsbahnstelle über die Bedingungen Nachfrage zu halten. Die ausgefüllten Begleitpapiere sind dabei vorzulegen.

Reichsbahn-Dienststelle Norderney.

**Stehleitern** aus Stahlrohr,  
leicht und handlich  
C. C. Valentien

### Kurtheater-Lichtspiele

## Gefährliche Reise

Dienstag, 30. Dezember 1947, 20 Uhr

\*

## Das große Treiben

Darsteller: Rafferty — Campbell  
Beifilm — Wochenschau

Jugendfrei!

Donnerstag,	1. Januar 1948,	15 und 20 Uhr
Freitag,	2. Januar 1948,	20 Uhr
Sonnabend,	3. Januar 1948,	15 und 20 Uhr
Sonntag,	4. Januar 1948,	15 und 20 Uhr
Montag,	5. Januar 1948,	20 Uhr
Dienstag,	6. Januar 1948,	20 Uhr
Mittwoch,	7. Januar 1948,	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Neujahr, Sonnabend und Sonntag von 14 bis 15 Uhr, für Freitag, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

## Zum Jahreswechsel 1947/48

allen Freunden und Gästen

herzlichen Glückwunsch!

Café Fröhle  
J. Fröhle und Frau

Allen Gästen und Freunden wünscht

ein glückliches Neues Jahr

Gaststätte „Inselquelle“

Heinz Sagawe

Allen Freunden und Bekannten wünschen ein

glückliches Jahr 1948

Inge und Rudolf Buttrich

Casino

## Schuchardts Hotel

Silvester: Geschlossene Gesellschaft

Neujahrstag, 20 Uhr: **Tanzabend**

Sonnabend, 3. Januar, Sonntag, 4. Januar:

**Tanzabend**

Allen Verwandten,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein

glückliches  
Neues Jahr!

Th. de Boer senior,  
Th. de Boer junior  
und Frau.

Unserer Kundschaft  
und allen Freunden  
wünschen wir ein

glückliches  
Neues Jahr!

Bäckermeister  
H. Eberhardt  
und Frau.

Herzliche Grüße  
und Wünsche  
zum Jahreswechsel  
allen Sportfreunden und  
treuen Anhängern!

Die Fußball-Abteilung  
des TuS. Norderney.

Herzlichen  
Glückwunsch  
zum Jahreswechsel!

Feinkosthaus  
Georg Raß

Ein gutes, besseres Neues Jahr

wünschen wir allen treuen Geschäftsfreunden und Lesern!

Soltau'sche Buchdruckerei  
Zeitungsvertrieb

Geschäftstochter, Insulanerin,  
firm in Pensionsbetrieb,  
**sucht Haus zu pachten.**

Schriftl. Angebote unter Nr. 2215  
an die Geschäftsstelle

Nicht zu junge

### **Kontoristin,**

Stenogr. u. Schreibm. Bedingung,  
für Lebensmittelgeschäft per 1.3.48  
gesucht. Angeb. unter Nr. 2217  
an die Geschäftsstelle.

### **Tüchtige Hausgehilfin**

nicht zu jung, für Geschäftshaus-  
halt per 15. 2. 48 gesucht.  
Angeb. unter Nr. 2216 an die  
Geschäftsstelle.

### **Washfrau gesucht.**

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2211

### **Gasherb**

2 flammig, zu verkaufen.

Angeb. unter Nr. 2212 an die  
Geschäftsstelle.

### **Kinderwagen gesucht,**

biete Sportwagen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2214

### **Die kleine Anzeige - der große Erfolg!**

**Staatl. gepr. Krankenschwester**, auch erf. in Säuglingspf., sucht für die Saison Wirkungskreis. **Maria Figge**, Dsnabrück, Kathrinenstr. 14

### **Freunde aus Amerika**

Europa, Afrika u. Übersee suchen auch mit Ihnen privaten Briefwechsel und Gedankenaustausch Anschriftgebühr RM. 8.—

**Korrespondenzbüro Nicolai**, Lippstadt/W.

### **Ankauf von Fellen aller Art**

**Johann Bodenstab**,  
Norderney, Kreuzstr. 1

### **Laden m. Nebenraum,**

evtl. Wohnung, in zentraler Lage  
ganzjährig gesucht.

Angeb. erbeten unter Nr. 2213  
an die Geschäftsstelle.

### **Ich warne jeden,**

der Sachen, die meine Frau  
aus der Wohnung verschleppt,  
wie **Wäsche, Möbel u.**  
**Haushaltsgeräte**, in Ver-  
wahrung angenommen, er-  
wirbt oder tauscht.

**Franz Jendregki**  
Winterstraße 17

Die Verlobung ihrer  
Tochter **Maja** mit Herrn  
**Hermann Schnurrbusch**  
geben bekannt

**Robert Effmann u. Frau**  
**Käthe**, geb. **Fanßen**.  
Nordseebad Norderney,  
Janusstraße 10.

Weihnachten 1947

Meine Verlobung mit  
Fräulein **Maja Effmann**,  
Tochter des Herrn **Robert**  
**Effmann** und seiner Gattin  
**Käthe**, geb. **Fanßen** be-  
ehre ich mich anzuzeigen.  
**Hermann Schnurrbusch**  
Nordseebad Norderney,  
Hotel Kaiser Franz Josef.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Herbert Biffer**  
**Beatrice Biffer**  
geb. **Henning**

Norderney, den 29. Dezember 1947  
Jann-Berghaus-Straße 43d.

Ihre in aller Stille vollzogene Vermählung  
geben bekannt

**Alfred Mai**  
**Bisela Mai**

geb. **Kaß**

Norderney, 24. Dezember 1947, Jann-Berghaus-Str. 23.  
Gleichzeitig danken wir herzlich für erwiesene Glückwünsche  
und sonstige Aufmerksamkeiten.

Statt Karten!

Ihre Verlobung beehren sich anzuzeigen

**Hildegard Heberer**  
**Max Liebe**

Hamburg 21  
Uhlenhorsterweg 30

Norderney  
Haus Meyerdrees

Weihnachten 1947

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Eleonore Herren**  
**Karl-Heinz Willeuth**

Norderney Hamburg  
zst. Hbg. Lockstedterweg 107

Weihnachten 1947

Statt Karten!

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Christel Korfing**  
**Alfred Tschied**

Norderney Wanne-Eickel

Weihnachten 1947

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Anny Freese**  
**Walther Gnichwik**

Norderney Peine/Hann.  
Schulzenstr. 11 zst. Norderney

Silvester 1947

Sylvia

Unsere Thelka hat ein  
Schwesterchen bekommen!

In dankbarer Freude

**Ursula u. Bodo Feige**

Norderney, 27. Dezbr. 1947  
Safenstraße 7

Für die zahlreichen Glück-  
wünsche u. Aufmerksamkeiten  
anläßl. unserer Vermählung  
sagen wir allen unseren  
herzlichsten Dank.

**Gerhard Guzmann**  
**und Frau**,  
geb. **Dorenbusch**.

Norderney,  
Jann-Berghaus-Straße 45.

Für die uns zur Silber-  
hochzeit erwiesenen Auf-  
merksamkeiten, Glückwünsche  
und Geschenke danken wir  
herzlichst.

**Karl Pauls u. Frau**  
Norderney, Kirchstraße 1.

Herzlichen Dank an alle,  
die uns zu unserer Silbernen  
Hochzeit durch Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke er-  
freuten.

**Theodor Onkes**  
**und Frau.**

Für die uns anläßlich  
unserer Goldenen Hochzeit  
erwiesenen zahlreichen Glück-  
wünsche u. Aufmerksamkeiten  
sagen wir auf diesem Wege  
unseren herzlichsten Dank.  
Insbesondere danken wir  
der Freiwilligen Feuerwehr  
und dem Heimatverein für  
die uns dargebrachten  
Ehrungen.

**August Karow**  
**und Frau.**

Für die vielen Beweise der Teilnahme beim  
Heimgange unserer lieben Mutter danken wir herzlich

**Kena Behrens**  
**Familie Aldo Halen**

Norderney und Hage, im Dezember 1947.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 1

Erscheint nach Bedarf

Dienstag, 6. Januar 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 25/75 Rl. B

### Geschäftszeiten für Einzelhandel und Reparaturwerkstätten

Die Geschäftszeiten für den Einzelhandel und Reparaturwerkstätten sind durch den Herrn Regierungspräsidenten in Aurich wie folgt festgesetzt worden:

a) **Lebensmitteleinzelhandel:** Montag, Dienstag und Freitag von 9 bis 15 Uhr, Mittwoch von 9 bis 13 und 14 bis 16 Uhr, Donnerstag und Sonnabend von 9 bis 13 Uhr;

b) **übriger Einzelhandel:** Montag, Dienstag und Freitag von 9 bis 14 Uhr, Mittwoch von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Donnerstag und Sonnabend von 9 bis 13 Uhr.

Die Schlachterläden bleiben wie bisher am Montag jeder Woche geschlossen.

Die Handwerksbetriebe, die auch ein offenes Ladengeschäft betreiben, haben die Geschäftszeiten wie für den übrigen Einzelhandel einzuhalten. Reine Handwerksbetriebe müssen für die Annahme und Ausgabe von Reparaturen neben der bisherigen Geschäftszeit Mittwoch von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr geöffnet haben.

Die Geschäftszeiten sind genau einzuhalten.

Anträge auf Zulassung von Ausnahmen können nicht genehmigt werden.

Norden, den 22. Dezember 1947.

Kreistag des Kreises Norden

Im Auftrage: J a n s s e n, Oberkreisdirektor.

### Kohlenherde für Großküchen

Bezugsbedingungen durch C. C. Valentien, Eisenwaren.

### Kurtheater-Lichtspiele

## Das große Treiben

Darsteller: Rafferty — Campbell

Reisefilm — Wochenschau

Jugendfrei!

Dienstag, 6. Januar 1948, 20 Uhr

Mittwoch, 7. Januar 1948, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonntag von 14 bis 15 Uhr, für Freitag Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!** Vom 9. bis 14. Januar (außer Montag):

### Der gebieterische Ruf

## SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

### TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

## Ostfriesische Landesbühne

Montag, 12. Januar 1948, 20.30 Uhr, im Kurtheater:

### „Der Störenfried“

Biedermeier-Lustspiel in 4 Akten

von Koderich Benedix

Inzenierung: Benno Schreiber / Bühnenbild: Franz Stolpmann

Kartenvorverkauf bei Korting, Jann-Berghaus-, Ecke Winterstraße.

### Suche Kleiderstoff;

biete Tee. Angebote unter Nr. 2246 an die Geschäftsstelle

### Suche kleinen Teppich;

biete Tee oder Fett. Wo, sagt die Geschäftsstelle 2249

### Kinderwagen gesucht;

biete Damen-Armbanduhr, Herren-Taschenuhr, Stubenofen oder Kartoffeln. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2248

### Blaue Marinehose

oder ähnliche gegen zeitgemäßes Angebot gesucht. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2254

### Einweckgläser gesucht,

auch einzelne; biete Tee. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2255

### Gesucht

ca. 2000 Klinkersteine

Biete ein junges Schaf. Angebote unter Nr. 2253 an die Geschäftsstelle.

### Sportschuhe gesucht,

Gr. 38-38 1/2; biete Pumps, Gr. 37. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2252

### Turnschuhe gesucht,

Leder- oder Strandschuhe, Gr. 44; biete große neue Wolldecke. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2251

## Anzeigen

für auswärtige Zeitungen vermittelt zu Originalpreisen die Soltausche Buchdruckerei

### Wolle zum Spinnen

nimmt an Frau Stiller, Mühlenstr., U. R. 4.

### Kinderwagen

leihweise gesucht. Oswald Pauls, Adolfsreihe 4.

### Biete Herren-Taschenuhr,

gutes Friedensfabrikat; suche Tee oder anderes. Wo, sagt die Geschäftsstelle 2247

### Mädchen für 3/4 Tag

zu guten Bedingungen gesucht. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2250

Nicht zu junge

### Kontoristin,

Stenogr. u. Schreibm. Bedingung, für Lebensmittelgeschäft per 1.3.48 gesucht. Angeb. unter Nr. 2217 an die Geschäftsstelle.

### Tüchtige Hausgehilfin

nicht zu jung, für Geschäftshaus-halt per 15. 2. 48 gesucht. Angeb. unter Nr. 2216 an die Geschäftsstelle.

### Gummistempel aller Art

liefert Soltausche Buchdruckerei

### Portemonnaie,

braunes Inhalt, Schlüssel u. Geld, Richthofenstraße verloren. Da Andenken, wird um Rückgabe geg. hohe Belohnung bring. gebeten. Römer, Richthofenstraße 1.

### Sicherheitsschlüssel

am Silvesterabend am Eingang von Schuchardt's Hotel verloren.

Wiederbringer erhält

### 100 RM. Belohnung

Abzugeben beim Portier.

### Datent-Kapsel v. Rollwagen

verloren. Wiederbringer erhält Belohnung.

Milchgeschäft Brinkmann.

**Lüchtiger**

# Bäcker- und Konditorgehilfe sofort gesucht.

Bäckerei H. Eberhardt.

**Zonenkarten** (große, bunte Mappe)  
mit Postleitzahlen  
noch vorrätig in der **Soltaschen Buchdruckerei**

## Ankauf von Zellen aller Art

**Johann Bodenstab,**  
Norderney, Kreuzstr. 1

## Freunde aus Amerika

Europa, Afrika u. Übersee suchen  
auch mit Ihnen privaten Brief-  
wechsel und Gedankenaustausch.  
Anschristgebühr RM. 8.—  
**Korrespondenzbüro Nicolai,**  
Lippstadt/W.

## Die kleine Anzeige - der große Erfolg!

### Neues und Neuestes

stets durch den Nordsee-Vertrieb  
Heinz Seebens.

Zeitungs- u. Zeitschriften-Vertrieb,  
Buchvertrieb, Zeitungs- und Zeit-  
schriften-Verleih, Anzeigen-Expe-  
dition, Zeitungs-Ausschnitt-Dienst.

Norden, Gartenstr. 3 —  
Postfach — Telefon 2860,  
Norderney, Strandstraße 16

Brigitte Sibylle

Die Geburt ihres  
vierten Kindes zeigen  
hoherfreut an

**Walter König u. Frau**  
Erika, geb. Blund

Norderney, 31. Dezbr. 1947  
Richthofenstr. 5

Manfred

Kräftiger Junge  
angekommen!

In großer Freude

**Menno Müller**  
und **Frau Dorothea,**  
geb. Marschinke.

Norderney, 5. Jan. 1948.

Die glückliche Geburt eines  
gesunden Töchterchens  
zeigen hoherfreut an

**Theda Witte**

geb. Heyen

**Otto Witte**

Norderney, In den Dünen 22  
3. Januar 1948

Für die vielen Glück-  
wünsche und Aufmerksam-  
keiten zur Verlobung  
danken wir recht herzlich.

**Christel Korting**

**Alfred Tschierch**

Norderney, im Januar 1948

Die Verlobung unserer  
Tochter **Margarethe**  
mit Herrn  
**John H. C. Churchill**  
geben wir hiermit bekannt.

**Heinrich Pleines**  
und **Frau Therese,**  
geb. Raß

Nordseebad Norderney

3. St. Jungholz (Tirol) / Weihnachten 1947

**Margarethe Pleines**

**John H. C. Churchill**

Verlobte

Croydon, England

Für die vielen Glück- und  
Segenswünsche anlässlich  
unserer am 20. 12. statt-  
gefundenen Vermählung  
sagen wir auf diesem Wege  
allen unseren herzlichsten  
Dank.

**Leonhard Priebe**  
und **Frau Therese,**  
geb. Wedermann.

Für die uns zu unserer  
Verlobung erwiesenen  
Aufmerksamkeiten danken  
wir herzlich.

**Agnes Harms**

**Werner Daehne**

Norderney, Leuchtturm.

Für die uns anlässlich unserer Vermählung erwiesenen  
Aufmerksamkeiten danken wir herzlich

**Hans Radtke und Frau**

Hilli-Lotte, geb. Bakker.

Norderney, im Januar 1948, Kaiserstraße 2.

Norderney, 6. Januar 1948.

Durch das Deutsche Rote Kreuz erhielten wir  
die Nachricht, daß unser lieber, guter Sohn, Bruder,  
Schwager, Vetter und Nefte

**Paul Krieger**

19 Jahre alt, am 12. September 1944 an der  
Westfront gefallen ist.

**Anton Krieger und Frau**  
und alle Angehörigen.

## Porträt- u. Kinderaufnahmen

## Paß- und Ausweisbilder

**Photohaus R. H. Dreyer,**  
Strandstraße 8

Täglich geöffnet von 11—12.30 Uhr.

Ihre Vermählung  
beehren sich anzuzeigen

**Jürgen Niemeyer**  
Friedelore Niemeyer

geb. Sell

Westermarsch II Norderney  
Benekstr. 50

30. Dezember 1947

Ihre Vermählung  
geben bekannt

**Gerhard Vollmer**  
**Mali Vollmer**

geb. Dorenbusch

Norderney, 3. Januar 1948  
An der Schanze 5.

Karin

Unser Neujahrsmädel  
ist angekommen!

In großer Freude

**Karl Volleath**  
und **Frau Ida,**

geb. Biffer.

Norderney, 1. Januar 1948



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 2

Erscheint nach Bedarf

Dienstag, 13. Januar 1948

Druck und Anzeigenannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 42/75 M. B.

### Bekanntmachung

Anträge auf Grundsteuer-Teilerlaß für das Rechnungsjahr 1947 wegen Ertragsminderung oder sonstiger schlechter wirtschaftlicher Verhältnisse sind bis **spätestens 25. Januar 1948** im Rathaus — Zimmer 1 — (Steueramt) zu stellen. Antragsformulare sind hier erhältlich.

Norderney, den 7. Januar 1948.

Der Stadtdirektor.

### Wärmflaschen

Der ideale Fußwärmer für den Kinobesuch!

— mit ganz geringem Stromverbrauch aufzuheizen —

**E. E. Valentien**

### Gartenbauverein „Norderney“ e.V.

In Anwesenheit des Verbands-Vorsitzenden des Kleingärtner-Landesverbandes Weser-Ems e. V., Oldenburg, findet **am Sonntag, dem 18. Januar 1948, um 15.30 Uhr im großen Saale des Deutschen Hauses die diesjährige**

### Jahres-Hauptversammlung

statt.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht
2. Kassenbericht
3. Entschädigungsfragen
4. Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahlen (statutengemäß)
6. Neuwahl der Kassenprüfer
7. Neuwahl des Schlichtungsausschusses
8. Herabsetzung der Beitragszahlungen für 1948
9. Mitteilungen des Verbandsvorsitzenden, Herrn Bramstedt, Vortrag des Gartenbauinspektors Gerwin
10. Verschiedenes
11. Volksfest
12. Verlosung von 50 Stück Kartoffelbrahtkörben sowie Sämereien (Freilose)

Beginn pünktlich 15.30 Uhr; nach dieser Zeit werden keine Freilose mehr ausgegeben.

**Gartenbauverein „Norderney“ e.V.**

Der Vorstand

Joh. Extra, 1. Vors. Paul Strüß, 1. Schriftf.

### Kündigung von Kleingärten

Im Oktober v. J. haben wir aus organisatorischen Gründen **sämtliche Kleingärten gekündigt**. Wir machen an dieser Stelle nochmals darauf aufmerksam, daß nur derjenige seine Kleingärten behält, der bis zum **28. Februar einen Pachtvertrag** in den Händen hat. Die Pachtverträge werden täglich von 14 bis 16 Uhr (außer Sonnabends) im Deutschen Haus, Zimmer 25, ausgegeben, nachdem der Pächter in seinem Kleingarten die vom Verein aus auf einen Ziegelstein geschriebene Pachtgrundstücksnummer festgestellt hat. Wir verweisen hierbei auf unsere Veröffentlichungen im Aushang der Soltau'schen Buchdruckerei, Langestraße 6, und bei Arthur Freund, Jann-Berghaus-Strasse.

**Gartenbauverein „Norderney“ e.V.**

### Kurtheater-Lichtspiele

### Der gebieterische Ruf

Darsteller: Rudolf Forster — Maria Holt  
Reifilm — Wochenschau

Jugendverbot!

Dienstag, 13. Januar 1948, 20 Uhr

Mittwoch, 14. Januar 1948, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonntag von 14 bis 15 Uhr, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!** Vom 16. bis 21. Januar:

### Liebespremiere

### SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

**TANZABEND**

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

### Kassierer(in),

gewandt und zuverlässig, für die Kinokasse (Kurtheater) **sofort gesucht.**

Persönliche Vorstellungen von 11—12 Uhr im Hotel Iderhoff

### Kurtheater-Lichtspiele

### Bierecktuch

Montagabend im Kurtheater **verloren.**

Gegen Belohnung abzugeben

b. Fischer, J. Berghausstr. 38.

Biete

### Wohnzimmerlampe,

3-armig, fabrikn., oder Bratpfanne, elektr., suche blaue Marinehose oder ähnliche.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2282

### Portrait-

### u. Kinderaufnahmen

### Paß- und Ausweisbilder

Photohaus R. S. Dreyer,

Strandstraße 8

### Heimatverein Norderney e. V.

28. und 29. Januar 1948,

abends 8 Uhr, in't Kurtheater

### „Revolution gegen die Wiven“

Gen spaßhaft Spill in dre Bedrieven van Hans Walzer.

### Schreibmaschine,

Continental-Büro, abzugeben od. geg. gutes Radio zu tauschen Angebote unter Nr. 2284 an die Geschäftsstelle.

### Biete

**Herren-Wintermantel;** suche leichten Mantel, gr. Figur. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2287

Mittelgroßes

### Densions- od. Geschäftshaus

zu pachten oder kaufen gesucht. Angebote unter Nr. 2280 an die Geschäftsstelle.

### Sportkarre

zu kaufen, tauschen oder leihen gesucht. Paris, Richthofenstr. 4, Telefon 279.

### Sofa gesucht,

gut erhalten; biete trag. Schaf oder Naturalien.

Weder mann, U. d. Schanze 10.

### Schlüsselbund

(4 Schlüssel) verloren. Gegen Belohnung abzugeben in der Soltau'schen Buchdruckerei.

### Tüchtige Hausgehilfin

nicht zu jung, für Geschäftshaus-halt per 15. 2. 48 gesucht. Angeb. unter Nr. 2216 an die Geschäftsstelle.

### Junges Mädchen

zur Betreuung meiner drei Kinder zum 1. Februar gesucht. Frau Alfred W. Biffer, Roonstr. 5

### Schmalfilm-Vorführ-Apparat

8mm, Kodak, z. verk. od. vertauschen. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2286

### Biete elegantes Kostüm,

reine Wolle, Gr. 42; suche Tee Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2286

Nicht zu junge

### Kontoristin,

Stenogr. u. Schreibm. Bedingung, für Lebensmittelgeschäft per 1. 3. 48 gesucht. Angeb. unter Nr. 2217 an die Geschäftsstelle.

### Suche 2 möbl. Zimmer

in Norderney geg. gute Bezahlung Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2283

### Fausthandschuh verloren,

bräunlicher, mit Fransen. Wiederbringer erhält Belohnung. Anneliese Peters, Ellernstr. 28.

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Verlobung danken wir recht herzlich.

**Grete de Boer  
Bernhard Kümmerling**

Norderney, im Januar 1948.

Statt Karten!

Für die uns anlässlich unserer Verlobung erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir herzlichst.

**Hermann Schnurebusch und Braut**

Für erwiesene Aufmerksamkeiten anlässlich unserer Vermählung danken wir auf diesem Wege herzlich.

**Jürgen Niemeyer und Frau Friedelore,**

geb. Sell.

Westermarsch II

Statt Karten!

Wir danken hiermit herzlichst für die uns zur Silberhochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten.

**Robert Effmann und Frau Käthe,**

geb. Janssen.

Norderney, Utersum a. Föhr, 11. Januar 1948.

Plötzlich und unerwartet ist heute, 14.30 Uhr, meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

**Auguste Weber**

geb. Rosenbäck

nach Vollendung ihres 70. Lebensjahres sanft entschlafen.

In tiefer Trauer

**Peter Weber**

**Johann Weber und Frau Hermine,** geb. Andreeßen,

**Erwin Lorenzen und Frau Elise,** geb. Weber,

**Peter Weber und Frau Erna,** geb. Schriever,

4 Enkelkinder

und alle Anverwandten.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 15. Januar, um 16 Uhr vom Trauerhause, Gartenstraße 11, aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

## Ehemalige Mitglieder

### der „Eintracht“ sowie der früheren „Feisia“

werden gebeten, die noch in ihrem Besitz befindlichen Liederbücher umgehend bei unserem Bücherwart Heinrich Eberhardt, Winterstr., abzugeben.

**Männergesangsverein „Eintracht“**  
von 1877.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Heinz Hartmann**

**Erika Hartmann**

geb. Brauer

Norderney, 10. Januar 1948

Gleichzeitig danken wir für die vielen Geschenke und Aufmerksamkeiten.

Die glückliche Geburt eines gesunden Töchterchens

zeigen hoch erfreut an

**Hermann Segelken**

**und Frau Gretline,**

geb. Busch.

Norderney, 6. Januar 1948.

Maybachstraße 35.

Statt Karten!

Wir haben geheiratet!

**Gamme Gammien**

**Erika Gammien**

geb. Neumann

Norderney  
Marienstr. 22a

8. Januar 1948

Blomberg

Gleichzeitig herzlichen Dank für erwiesene Aufmerksamkeiten

Für die freundlichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Verlobung meiner Tochter Eva-Maria mit Herrn Heinrich-Joh. Verdes spreche ich auf diesem Wege, auch im Namen der Verlobten, meinen herzlichsten Dank aus.

**Frau Helene Buchholz Wwe.**  
geb. Schiefche.  
Norderney, 12. Jan. 1948.

Für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Verlobung danken wir herzlich.

**Anny Freese**

**Walter Gnichwitz**

Norderney, im Januar 1948.

# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 3

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 17. Januar 1948

Druck und Anzeigen-Annahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 60/75 Rl. B

### Bekanntmachung über Lohnsteuer.

a) **Lohnsteuerkarten 1948.** Durch Erlass der Finanzleitstelle vom 29. Oktober 1947 ist die Gültigkeit der Lohnsteuerkarten 1947 bis zum 31. Dezember 1948 verlängert worden. Die Arbeitnehmer sind verpflichtet, die Eintragungen auf den Lohnsteuerkarten durch die Gemeindebehörde, die die Lohnsteuerkarte ausgeschrieben hat, ergänzen zu lassen, wenn sich die bescheinigte Steuerklasse oder die Zahl der bescheinigten Personen nach dem Stande vom 1. Januar 1948 gegenüber den Eintragungen auf der Steuerkarte 1947 geändert hat. Die Arbeitgeber sind verpflichtet, die Arbeitnehmer in diesen Fällen zur Ergänzung zu veranlassen. Alle auf Antrag bewilligten Steuervergünstigungen verlieren mit dem 31. Dezember 1947 ihre Gültigkeit; sie können schon jetzt für das Steuerjahr 1948 beim zuständigen Wohnsitzfinanzamt neu beantragt werden.

b) **Lohnzettel.** Die Arbeitgeber sind verpflichtet, für Arbeitnehmer, deren Arbeitslohn im Kalenderjahr 1947 den Betrag von 24.000.— RM. überstiegen hat, bis zum 31. Januar 1948 Lohnzettel an das für den Arbeitnehmer nach seinem Wohnsitz (gewöhnlichen Aufenthalt) zuständige Finanzamt zu übersenden. Vordrucke sind vom Finanzamt anzufordern.

Der Oberfinanzpräsident Hannover.

Wird Veröffentlicht! Norderney, den 8. Januar 1948.

Der Stadtdirektor.

## Waschmaschinen

mit Handbetrieb, Wassermotor- und Elektroantrieb  
Lieferungsbedingungen durch C. C. Valentien, Eisenwaren.

## Reichsbund

der Körperbeschädigten, Sozialrentner und Hinterbliebenen  
Ortsgruppe Norderney.

Zu der am **Donnerstag, dem 22. Januar 1948,**  
20 Uhr, im kleinen Saale des Deutschen Hauses stattfindenden

## Jahres-Hauptversammlung

wird hiermit herzlichst eingeladen.

Tagesordnung:

- Punkt 1: Rechenschaftsbericht der Vorstandsmitglieder
- Punkt 2: Neuwahl des Vorstandes (laut § 10 Abschn. 5 d. Satz.)
- Punkt 3: Verschiedenes

Wegen der Wichtigkeit dieser Versammlung wird das Erscheinen eines jeden Mitgliedes erwartet.

**Auch Nichtmitglieder sind herzlichst willkommen!**

Der Saal ist geheizt! Der Vorstand

## Heimatverein Norderney e. V.

28. und 29. Januar 1948,  
abends 8 Uhr, in't Kurtheater

## „Revolution gegen die Wiven“

Ein spaßhaft Spiel in drei Akten von Hans Balzer.

Für Kinder verboten!

Karten in Vorverkauf für 2.— und 3.— RM. von Dienstag an bei Korting.

## Kurtheater-Sichtspiele

### Liebespremiere

Darsteller: Hans Söhnker — Kirsten Heiberg  
— Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre. —

Beifilm — Wochenschau

Sonnabend, 17. Januar 1948 20 Uhr  
Sonntag, 18. Januar 1948 15 und 20 Uhr  
Montag, 19. Januar 1948 20 Uhr  
Dienstag, 20. Januar 1948, 20 Uhr  
Mittwoch, 21. Januar 1948, 20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, für Sonntag von 14 bis 15 Uhr, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!** Vom 23 bis 27. Januar:

## Donaumelodien



## Volksbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Montag, den 26. Januar, 20 Uhr,  
in „Schuhardt's Hotel“

## Klaviermusik

zu Gunsten der Wohlfahrt  
Original-Kompositionen für vier Hände  
Beethoven — Brahms — Mozart — Raphael

Am Flügel: **Susanne Fischer** Norderney und ihre Schülerinnen  
Bianka Barone, Hannele Buchholz, Marie-Luise Gobel, Ursula Hesse.  
Karten im Vorverkauf in der Soltauschen Buchdruckerei und an der Abendkasse. — Preis 3.— RM. — Der Saal ist geheizt!

## Porträt- u. Kinderaufnahmen

## Paß- und Ausweisbilder

Photohaus R. H. Dreyer,  
Strandstraße 8

## Leeres Zimmer,

portier, gute Lage, ganzjährig  
zu mieten gesucht.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2316

## Biete Schaffstiefel,

Gr. 42; suche solche, Gr. 44  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2317

Junger Mann sucht  
**leeres Zimmer**  
zu günstigen Bedingungen  
Angebote unter Nr. 2321 an  
die Geschäftsstelle.

## Arbeiter-Sterbe- Unterstützungskasse Norderney

Es können im Jahr 1948  
ausnahmsweise noch Mitglieder  
bis zum 45. Lebensjahr auf-  
genommen werden. Eintritts-  
geld und Beitrag sind laut  
Satzung der Kasse zu entrichten.

Der Vorstand

Roppelmann, Damhuis

## Mädchen,

älteres, erfahrenes, für Geschäftshaushalt gesucht.

**Feinkost Sellwardt de Boer,**  
Knyphausenstraße.

**Kellner,** 34 Jahre, mit 2jähr. kaufmännischer Ausbildung sucht Stellung als

### Geschäftsführer - Volontär

Gute Kleidung vorhanden. Zuschriften an: **Heinrich Just,** Hamm/Westf., Meyerstraße 2.

### Zupfgeigenhans'l

dringend zu kaufen oder tauschen gesucht. Angebote unter Nr. 2318 an die Geschäftsstelle.

### Konfirmandenanzug,

neuwertig, (dffb.) gegen Herrenanzug, Gr. 44 bis 46, zu tauschen gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2319

### Kleiner Ladenraum

ganzjährig zu mieten gesucht  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2315

### Neues und Neuestes

stets durch den Nordsee-Vertrieb  
**Heinz Seebens.**

Zeitungs- u. Zeitschriften-Vertrieb  
Buchvertrieb, Zeitungs- und Zeitschriften-Verleih, Anzeigen-Exposition, Zeitungs-Ausschnitt-Dienst.

Norden, Gartenstr. 3 —

Postfach — Telefon 2860,

Norderney, Strandstraße 16.

### Leder-Aktentasche,

gut erhalten, zu verkaufen.  
**Gertrud Krümke, A. d. Schanze 4.**

### Biete Backfisch-Sommerhut

rot, und Damenstrümpfe;  
suche modernen Winterhut.

**Reeb,** Mühlenstraße 5.

### Biete Buchenholz; suche Tannentretter

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2314

### Biete Ofen (Allesbrenner);

suche Nähmaschine,  
versenkbar, oder anderes Angebot

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2320

### Biete Mädchenschuhe,

neuwertig, passend f. Konfirmandin  
(Gr. 37); suche Sportschuhe Gr. 38.

**Johann Extra,** Schulzenstr. 27.

### Bestellen Sie

**Herrn Damenbindwerk**

für die Saison

bei **Walter Dade, Bremen**

— Schaumburgerstraße 80 —

Geschenkartikel - Glas - Porzellan  
Gebrauchsartikel - Spiel- und Leder-  
waren. - Zusendung der Preisliste  
erfolgt kostenlos.

### Ankauf von Fellen aller Art

**Johann Bodenstab,**  
Norderney, Kreuzstr. 1.

## SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

**TANZABEND**

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

Ihre Verlobung geben bekannt

**Käte Meyer**

**Peter Beginnen**

Norderney

Strandstraße 14

Röln / Rhein

Limburger Str. 20

18. Januar 1948

Norderney, den 15. Januar 1948.

Benefestraße 22

Kurz vor seinem 49. Geburtstage erhielten wir die traurige Nachricht, daß mein lieber Mann, mein lieber Vater,

der frühere Ob.-Musikmeister der Luftwaffe

### Hans Baesecke

in einem russischen Lazarett an einem schweren Herzleiden verstorben ist.

Sein sehnlichster Wunsch, seine Lieben in der Heimat wiederzusehen, war ihm leider nicht vergönnt.

In tiefer Trauer

**Rosa Baesecke**

**Gerd Baesecke**

Unser verehrter Amtsvorsteher

Herr Postmeister

### Oskar Habicht

verstarb am 15. Januar 1948 nach kurzer Krankheit im Krankenhaus zu Weener.

Die Angehörigen des Postamts Norderney

Die Beerdigung wird noch bekanntgegeben.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heimzuge unseres lieben Entschlafenen danken wir im Namen aller Angehörigen.

**Magda Reineke, geb. Pulz,**

**August Reineke und Frau**

**Hima, geb. Heuer.**

# Die Nordwestdeutsche Klassen-Lotterie

(früher Hamburger Geld-Lotterie) — Jede Klasse 6 Ziehungen.

**beginnt wieder!**

Lotteriespieler auf Norderney!

Bestellungen von Losen ab sofort  
in der hiesigen Lotterie-Einnahme: **Soltau'sche Buchdruckerei**

- Vorläufig nur die Lose bestellen; Bezahlung später! -



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 4

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 23. Januar 1948

Druck und Anzeigen-Aufnahme: Soltansche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 70/75 Rl. B

### Verkaufszeiten

Auf Grund der Verordnung über den Ladenschluß vom 21. 12. 39 in der Fassung vom 9. 1. 42 werden hierdurch mit Ermächtigung des Herrn Regierungspräsidenten in Aurich für den Kreis Norden folgende Verkaufszeiten festgesetzt:

- a) **Lebensmittel-Einzelhandels- und Friseurgeschäfte**  
am Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonnabend von 9—13 und 14—16½ Uhr, am Donnerstag von 9—13 Uhr,
- b) **Schlachterläden** am Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonnabend von 9—13 und 14—16½ Uhr, am Donnerstag von 9—13 Uhr,
- c) **alle anderen Einzelhandelsgeschäfte u. Handwerksbetriebe, die mit einem Einzelhandelsgeschäft verbunden sind,**  
am Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9—13 und 14—16½ Uhr, am Donnerstag und Sonnabend von 9—13 Uhr.

Alle vorstehend nicht genannten reinen Handwerksbetriebe müssen am Montag und Sonnabend von 9—13 und 14—16½ Uhr zur Entgegennahme und Aushändigung von Reparaturen geöffnet sein.

Die vorstehende Regelung gilt ab 19. 1. 1948. Vom gleichen Tage ab treten alle bisherigen Bestimmungen über Geschäftszeiten für Ladengeschäfte und Handwerksbetriebe, insbesondere die von dem Herrn Regierungspräsidenten in Aurich durch Verfügung vom 29. 10. 47 festgesetzten Geschäftszeiten sowie die für einzelne Gewerbebetriebe erteilten Ausnahmegenehmigungen außer Kraft.

Zuwiderhandlungen werden nach § 25 der Arbeitszeitverordnung vom 30. 4. 38 (RGBl. I, S. 447) bestraft.

Norden, den 14. Januar 1948.

Kreisrat des Kreises Norden

Im Auftrage: Janssen, Oberkreisdirektor.

Wird veröffentlicht! Norderney, den 20. Januar 1948.

Der Stadtdirektor

### Bekanntmachung

Zur Zeit werden Güter ohne Einschränkung angenommen.

Ausgeschlossen von der Annahme bleiben weiter:

Leergut als Expresgut, Güter im Gewicht über 50 kg als Expresgut, Sperrige Güter als Expresgut, Kartoffeln, Gemüse ohne Marken des Gartenwirtschaftsverbandes.

Schalterstunden: An Werktagen von 8—12 und 15—16 Uhr.

Reichsbahn-Dienststelle Norderney

### Hinweis

Den ermäßigten Dampferfahrpreis für Inselaner kann nur derjenige beanspruchen, der im Besitz eines gültigen Reederei-Ausweises ist. Dieser Ausweis ist bei Lösung der Fahrkarte vorzulegen. Ohne Vorlage werden keine Fahrkarten zum ermäßigten Fahrpreis abgegeben. Hinweise auf das persönliche Bekanntsein des Reisenden sind zwecklos. Für jede Fahrkarte, für die eine Ermäßigung beansprucht wird, ist ein Ausweis vorzulegen.

Reichsbahn-Dienststelle Norderney

C. C. Valentien

Reparaturwerkstatt  
für Rundfunk- und Elektrogeräte

### Kurtheater-Lichtspiele

## Donaumelodien

Darsteller: Stöckel — Liebeneiner — Udergast

Jugendverbot!

Beifilm — Wochenschau

Freitag,	23. Januar 1948	20 Uhr
Sonnabend,	24. Januar 1948	20 Uhr
Sonntag,	25. Januar 1948	15 und 20 Uhr
Montag,	26. Januar 1948	20 Uhr
Dienstag,	27. Januar 1948	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr. Kassenöffnung am Sonntag um 14.30 Uhr.

Voranzeige! Vom 30. Januar bis 4. Februar:

Der Täter ist unter uns

## Heimatverein Norderney e. V.

Saterdag, 31. Januar, namiddags 4 Ur,

in't Kurtheater **Wiederholung**

## „Revolutschon gegen de Wiven“

Gen spaßhaft Spill in dre Bedrieven van Hans Balzer.

För Kinner verboden!

Korten in Vorverkauf för 2.— un 3.— RM. van Mittwoch an bi Korting.

Meiner verehrten Kundschaft zur Kenntnis, daß mein

## Maler- und Glasergeschäft

ab 15. Januar wieder voll aufgenommen ist.

Johann Raß, Malermeister, Gartenstr. 2

## Meine Anwalts- und Notariats-Praxis

habe ich verlegt nach

Luisenstraße 32

Telefon 420

Obuch, Rechtsanwalt.



## Schuchardts Hotel ♦ Großer Maskenball

Tanz in allen Räumen!

## am 7. u. 21. Februar

— Tischbestellungen ab 2. bzw. 16. Februar erbeten! —

### Suche ein Paar Schuhe

für meine Tochter (Gr. 39);  
Gegenleistung: Dachverstreichen  
oder Maurerarbeit.

Karl Reinsperger, Siedlung 72.

### Suche Herrenunterwäsche

### Biete Naturalien

Näheres b. Wogena, Wedelstr. 5.

### Selbstunterrichtsblätter

„Rustin“

„Der Maschinentechniker“,

9 Bände in Ganzleinen,  
zu verkaufen oder zu vertauschen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2348

### Gefunden!

Grau-bunte, wollene **Kinder-  
handschuhe**, mit gleichfarbiger  
Schnur miteinander verbunden,  
am Marktplatz gefunden. Gegen  
Erstattung d. Unt. abzuholen bei  
Th. de Boer jr., Schmiedestr. 8a.

### Fracht gesucht für Möbelwagen ins Ruhrgebiet

in der Zeit vom 26.—29. Januar.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2344

### Flotte Serviererin,

35 Jahre, sucht Stellung zum  
1. 3. oder später. Angeb. unter  
Nr. 2346 an die Geschäftsstelle.

### Tausche 3 Kaninchen,

6 Monate alt, gegen 2 Rücken.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2343

### Sprungfedermatratze

mit Aufleger gesucht. Tausch  
nach Vereinbarung.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2347

### Suche Damenschuhe, Gr. 40

biete Naturalien. Suche Schnaps,  
biete einen Zentner Zuckerrüben.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2346

### Versicherungs- unternehmen

mit allen Sparten sucht für  
die Insel Norderney einen

### Mitarbeiter

auf Höchstprovisionsbasis.

Bewerbungen unter 422/7 an

Anzeigenvermittlung

Publication,

Oldenburg/D. Gerberhof 17.

### Biete jungen, fetten Hahn

### Suche Herrenhut

(nicht schwarz) Größe 58 u. Damen-  
kopfstuch. Angebote unter Nr. 2348  
an die Geschäftsstelle.

### Biete Kindersportwagen

### Suche Puppenwagen

Frau Hedine Kuter,  
Norderney, Benekestraße 53.

### Biete Kinderwagen,

ohne Räder, Ledergamaschen;

### Suche Kinderschuhe,

Gr. 35/36. Schwarz, Strandstr. 17

### Leeres Zimmer

von Dauermieter gesucht.

Angebote unter Nr. 2349 an  
die Geschäftsstelle.

**Stellenangebote, Bezugs-  
quellen- und Lieferanten-  
nachweise** aus über 100  
führenden Tageszeitungen aller  
Zonen liefert Ihnen wöchent-  
lich gegen eine monatliche  
Gebühr von RM. 10.—

### Nordsee-Vertrieb

Norden — Norderney,  
Abt. Zeitungsauschnitt-Dienst.  
(23) Norden, Postfach,  
Norderney, Strandstraße 16.  
Bei Rückfragen Freiumschlag  
beifügen.

### Achtung!

Infolge großer Verluste in  
der Leihbibliothek wird dringend  
um baldige

### Rückgabe

der überfälligen und  
nicht notierten Bücher  
gebeten.

### „Lefewinkel“,

Strandstraße.

### Porträt- u. Kinderaufnahmen

### Paß- und Ausweisbilder

Photohaus R. H. Dreyer,

Strandstraße 8

Ihre Verlobung geben bekannt

**Renate Baumgarten  
Heinrich Weber**

Meierei-Kaserne

Norderney, den 25. Januar 1948

im Wäldchen

Die glückliche Geburt  
eines kräftigen Stamm-  
halters zeigen hocheifreut  
an

**Eduard Bents  
und Frau Renate,**  
geb. Biffer.

Norderney, 17. Jan. 1948.  
Siedlung 28.

Die Geburt unseres  
Stammhalters  
zeigen wir hocheifreut an

**Johann Lorenz  
und Frau Emma,**

geb. Amend.

Norderney, 19. Jan. 1948.  
Luisenstraße 25.

Unser Sonntagsmädel  
ist angekommen!

In dankbarer Freude

**Hermann Berg  
und Frau Grete,**

geb. Arends.

Norderney, 18. Jan. 1948.  
Siedlung 64.

Michael-Georg

Die glückliche Geburt eines  
gesunden Stammhalters  
zeigen in großer Freude an

**Mädi König**

geb. Ahrens.

**Josef König**

21. Januar 1948.

Für die uns anlässlich  
unserer Diamantenen Hoch-  
zeit erwiesenen Aufmerk-  
samkeiten danken wir von  
ganzem Herzen. Besonderen  
Dank sagen wir Herrn Pastor  
Fischer für seine Segens-  
wünsche, ferner der Freiw.  
Feuerwehr, dem Kirchenchor,  
dem MGV „Eintracht“, dem  
Frauenchor und dem Heimat-  
verein für die uns dar-  
gebrachten Ehrungen.

Georg Fastenau u. Frau  
Katharine, geb. Uphoff.

Für die vielen Glück-  
wünsche und Aufmerksam-  
keiten zu unserer Vermählung  
danken wir herzlich.

**Gerhard Vollmer  
und Frau Mali,**

geb. Dorenbusch

Norderney, im Januar 1948

An der Schanze 5

Für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu  
unserer Verlobung danken wir herzlichst.

**Hildegard Heberer  
Max Liebe**

Norderney, Haus Meyerdreese.

Norderney, den 14. Januar 1948.

Wir erhielten nun von einem Kameraden die  
eidesstattliche Erklärung, daß mein lieber Mann,  
meiner beiden Töchter treusorgender Vater, mein  
lieber Sohn und Bruder

### Wilhelm Herren

am 25. November 1945 in Kiew an Lungenent-  
zündung und Herzschwäche fern der Heimat sterben  
mußte. Er mußte für eine wahnsinnige Idee leiden  
und sterben! Alle, die ein Liebes verloren, wissen,  
wie bitter und schwer der Schmerz ist.

Frau Frieda Herren und Töchter, Gesche  
Herren, Hero Herren und Familie, Georg  
Herren und Familie, Elli Herren und Familie

### SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

### TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 5

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 30. Januar 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 93/75 Rl. B

### Bekanntmachung

Betr.: Hundesteuer. Nach § 1 der Hundesteuer-Ordnung der Gemeinde Norderney ist jeder Hundehalter, der einen nicht mehr jagenden Hund hält, verpflichtet, eine Hundesteuer zu entrichten. Die Steuer beträgt jährlich

für den 1. Hund 88.— RM.  
für den 2. Hund 156.— RM.  
für den 3. Hund usw. 282.— RM.

Die Hundesteuer wird in vierteljährlichen Teilbeträgen erhoben.

Nach § 2 der Hundesteuer-Ordnung muß für einen Hund, der im Laufe eines Vierteljahres angeschafft wird, die Steuer für das ganze Vierteljahr entrichtet werden.

Gem. § 3 der Hundesteuer-Ordnung ist der **Erwerb eines Hundes binnen 8 Tagen bei der Gemeindeverwaltung anzumelden.** Ebenfalls hat innerhalb 8 Tagen eine Abmeldung zu erfolgen, falls der Hund abgeschafft wird, abhanden gekommen oder verstorben ist. Erfolgt die Abmeldung nicht rechtzeitig, so ist die Hundesteuer einschl. des Vierteljahres zu entrichten, in welchem die Abmeldung erfolgt.

Gem. § 8 der Hundesteuer-Ordnung zieht eine Zuwiderhandlung gegen die Vorschriften dieser Ordnung eine Strafe bis zur Höhe von 150.— RM. nach sich.

Vorstehender Auszug wird zur allgemeinen Kenntnis und Beachtung gebracht. Es ist festgestellt worden, daß wiederholt gegen die Vorschriften der Hundesteuer-Ordnung verstoßen wird. Es wird darauf hingewiesen, daß in Zukunft Verstöße gegen die Hundesteuer-Ordnung unnachsichtlich geahndet werden.

Norderney, den 23. Januar 1948.

Der Stadtdirektor. gez. Lührs.

Ihre Wohnung diebessicher  
durch die **AKA-Sicherung**  
— Preis 2.— RM. —  
**C. C. VALENTIEN**

### Kurtheater-Sichtspiele

## Der Täter ist unter uns

Darsteller: Dahlke — Hielscher — Odemar

Beifilm	Jugendverbot!	Wochenschau
Freitag,	30. Januar 1948	20 Uhr
Sonnabend,	31. Januar 1948	20 Uhr
Sonntag,	1. Februar 1948	15 und 20 Uhr
Montag,	2. Februar 1948	20 Uhr
Dienstag,	3. Februar 1948	20 Uhr
Mittwoch,	4. Februar 1948	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr. Kasseneröffnung am Sonntag um 14.30 Uhr.

Jede einzelne Karte wird nur gegen Ablieferung von je einem Stück Brennmaterial abgegeben.

**Voranzeige!** Vom 6. bis 11. Februar:

„Wie zwei!“



## Volksbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Mittwoch, 4. Februar 1948,  
20 Uhr, im Deutschen Haus

### Wetter, Wind und Wolken über Norderney

Vortrag von Oscar Bahl,  
Leiter der Wetterwarte Norderney, mit Vorführung von Zeitrafferfilmen über Wolken.

Karten zum Preise von RM 2.— (Schüler RM. 1.50) im Vorverkauf in der Soltauschen Buchdruckerei, Langestr., und an der Abendkasse. Der Saal ist geheizt!

## Alle Schach-freunde sind herzlich eingeladen!

Meister-Partien werden unter Anleitung durchgespielt.  
Anfänger finden sorgfältige Unterweisung.

Jeden Mittwoch, 20 Uhr, in der Mittelschule

## Ostfriesische Landesbühne

Donnerstag, 5. Februar 1948,  
20.30 Uhr, im Kurtheater:

## „Das Glück im Winkel“

Uraufführung in 3 Akten von Gudrun Thimm

Karten im Vorverkauf bei Korting und an der Abendkasse.

Beim Lösen der Eintrittskarten wird um Abgabe eines Stückes Holz, Torf oder Kohle gebeten.

**Dr. Pfeiffer, prakt. Tierarzt, Janusstraße 10 I.**  
jetzt Telephon Nr. 472

## Fluttabellen (Hoch- und Niedrigwasser)

für den Monat Februar mit Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond und mit den Mondphasen  
vorrätig in der Soltauschen Buchdruckerei



**Schuchardts Hotel ♦ Großer Maskenball**  
Tanz in allen Räumen!  
**am 7. u. 21. Februar**

— Tischbestellungen ab 2. bzw. 16. Februar erbeten! —

# SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

## TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

**Kellner**, 34 Jahre, mit 2jähr. kaufmännischer Ausbildung sucht Stellung als **Geschäftsführer - Volontär**

Gute Kleidung vorhanden. Zuschriften an: **Heinrich Fuß**, Ham/Westf., Meherstraße 2.

Guterhaltene

### Unterhaltungsliteratur, Romane u. Erzählungen

tausend gegen Höchstgebot zu kaufen gesucht. Angebote mit Titelangabe erbeten unter Nr. 372 an Anzeigen-Expedition Nordsee-Betriebe, (23) Norden, Postfach, Gartenstr. 3.

### Suche junge Hennen; biete Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2378

### Suche kleine Stallung für Dübner; biete Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2379

**Fausthandschuh** (norm. Muster) verloren. Gegen Belohnung abzugeben bei **Meher**, Luciusstr. 23.

### Kinderhandschuh,

bunter, Bogenstraße — Schule verloren. Gegen Belohnung abzugeben bei **Schulz**, Bogenstr. 12.

## Hauschwamm

in Holz und Mauerwerk wird ohne bauliche Veränderung unter Garantie schnellstens beseitigt.

Private und behördliche Gutachten liegen vor.

**Mezger u. Sacherer**, Lampeheim-Rh. — Näheres durch **D. S. W. Grünfeld**, Norden, Süderneuland I, Bahnhofstr. 39a

### Gut erhaltene Bücher aller Art

laufend zu kaufen gesucht. Auch gesamte Bibliotheken, wissenschaftliche Literatur u. m. Angebote mit Titelangabe erbeten unter Nr. 373 an Anz.-Expedition Nordsee-Betriebe, (23) Norden, Gartenstr. 3, Postfach.

**Suche tragendes Schaf, Radiogerät, Fahrrad; Biete Naturalien, zwei Trauringe, 14 Kar., und Herrenbekleidung.**

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2385

### Suche einen Hahn;

biete dafür Schuhreparatur **Jann-Berghaus-Straße 81.**

## Lehrling

m. guten Schulkenntnissen gesucht. **August Solaro**, Eisenwaren.

## Hausgehilfin

zum 15. April gesucht. **Strandpension Fiedler**, Viktoriastraße 2.

## Gebildete Dame

Wwe, 55 J., erfahrene Hausfrau, sucht Vertrauensstellung, auch in frauenlosem Haushalt. Angebote unter Nr. 2383 an die Geschäftsstelle.

Junge

## Hauswirtschaftsleiterin

sucht Anstellung in geeignetem Betrieb, am liebsten Kinderheim. Zuschriften bitte an **Margret Strogge**, (20a) Gravenhorst üb. Gishorn in Hannover.

**Stellenangebote, Bezugsquellen- und Lieferanten-nachweise** aus über 100 führenden Tageszeitungen aller Zonen liefert Ihnen wöchentlich gegen eine monatliche Gebühr von **RM. 10.—**

### Nordsee-Vertrieb

Norden — Norderney, Abt. Zeitungsauschnitt-Dienst, (23) Norden, Postfach, Norderney, Strandstraße 16. Bei Rückfragen Freiumschlag beifügen.

## Biete Wolle;

suche dunkle Wase, mittl. Gr. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2382

## Biete Klubsofa;

suche Radio. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2381

## Biete Petroleumlampe;

suche Seife oder Sonstiges. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2348

## Klavierenoten

im Tausch abzugeben. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2380

## Portrait- u. Kinderaufnahmen Paß- und Ausweisbilder

**Photohaus R. H. Dreyer**, Strandstraße 8

Ihre Verlobung geben bekannt

## Henny Tholen Reinhold Scholten

Hannover-Bothfeld

Norderney

17. Januar 1948

Ihre Vermählung geben bekannt

## Kurt Kroll Anny Kroll

geb. van Belzen.

Norderney, den 24. 1. 1948.

Gleichzeitig danken wir f. die uns erw. Aufmerksamkeit.

Alfred

Unsere Karin hat ein Brüderchen bekommen. Dies zeigen in dankbarer Freude an

**Fred Scholz und Frau Doris**, geb. Stolle.

Norderney, 33t. Krankenhaus  
19. Januar 1948

Ein kräftiger Stammhalter angekommen!

In dankbarer Freude

**R. Warfsmann u. Frau Anni**, geb. Schwabach.

Norderney-Leuchtturm  
20. Januar 1948.

Die uns anlässlich unserer Vermählung in reichem Maße erwiesenen Aufmerksamkeit sowie Glückwünsche haben uns sehr erfreut.

Wir danken auf diesem Wege recht herzlich.

**Herbert Dissen u. Frau Beatrice**, geb. Henning.

Für die uns anlässlich unserer Silbernen Hochzeit erwiesenen Glückwünsche und Geschenke danken wir herzlich.

**Johann Kemmers und Frau Maria**,

Norderney, 18. Januar 1948.  
Siedlung Nordhelm 13.

geb. Seydel.

Norderney, den 29. Januar 1948.

Heute morgen entschlief nach kurzer Krankheit unsere liebe Mutter

**Theda Bruns, geb. Grenzemann**

im Alter von 72 Jahren.

**Die trauernden Kinder und Enkelkinder**

Die Beerdigung findet am Montag, dem 2. Februar, 16.30 Uhr, vom Trauerhause, Feldhausenstr. 11, aus statt. Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

### Dankjagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und für die zahlreichen Kranzspenden bei dem Verlust unserer lieben Entschlafenen sagen wir allen, insbesondere dem Herrn Pastor für die trostreichen Worte, unseren herzlichsten Dank.

**Peter Weber** und Angehörige.

Für alle Beileidsbekundungen anlässlich unseres gefallenen Sohnes danken wir herzlich.

**Familie Anton Krieger**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 6

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 6. Februar 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 135/75 Rl. B



### Volksbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Am **Mittwoch, dem 11. Februar,**  
20 Uhr, im „Deutschen Haus“

### Julian Klein von Diepold

Leben und Werk eines großen Malers

Vortrag mit farbigen Lichtbildern von Rudolf Boden-Norderney  
zum 80. Geburtstag des Künstlers († 20. 11. 1947.)

Vorverkauf bei Soltau RM. 1.50, an der Abendkasse RM. 2.—

„**Fanal**“ endlich wieder ein hervorragender  
Schmirgel für die Herdplatte  
**E. C. Valentien**

### Kurtheater-Lichtspiele

### Wie Zwei

Darsteller: Lagerwall — Haffo

Beifilm

Jugendverbot!

Wochenschau

Freitag,	6. Februar 1948	20 Uhr
Sonnabend,	7. Februar 1948	20 Uhr
Sonntag,	8. Februar 1948	15 und 20 Uhr
Montag,	9. Februar 1948	20 Uhr
Dienstag,	10. Februar 1948	20 Uhr
Mittwoch,	11. Februar 1948	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr. Kassenöffnung am Sonntag um 14.30 Uhr.

Jede einzelne Karte wird nur gegen Ablieferung von je einem Stück Brennmaterial abgegeben.

**Voranzeige!** Vom 13. bis 18. Februar:

### Die Gattin

### Öffentliche

## Volksoversammlung

Am **Montag, dem 9. Februar 1948,** abends 20 Uhr,  
findet im Saale des „Deutschen Hauses“ eine  
**öffentliche Volksoversammlung** statt.

Tagesordnung:

1. Der Untergang des Bades muß eintreten  
bei weiterem Zerfall des Strandes.

**Referat: Josef Ernst**

2. Diskussion.

**Norderneyer! Es geht um Eure Existenz!**  
**Kommt alle!** Der Saal ist geheizt!

**Die Einberufer.**



**Herhören!**

**Über 2000 Bücher**  
sind 1946/47 aus unserer Leihbibliothek  
**verschwunden!**

Der Verlust ist weiterhin untragbar! Wir erwarten  
baldige Rückgaben und Buchpenden durch  
Verkaufsangebote.

Gut erhaltene Bücher aller Art laufend zu kaufen gesucht:

„**Zum Lesewinkel**“, Strandstraße 11a.

### Holzsteinfußbodenplatten

rot, 25×25 u. 30×30 cm, für Büro-, Geschäfts- und Wohnräume  
gegen Abgabe von normalem Bement aus lfd. Fertigung lieferbar

Bei vorhandenem Material Verlegung  
sämtlicher Wand- und Fußbodenplatten

### Wilhelm Bachmann & Sohn,

Wand- u. Fußbodenplatten-Großhandlung, Fliesenverlegeschäft,  
(23) Bremen, Osterdeich 87, Ruf 40753.

Guterhaltene  
**Unterhaltungsliteratur,  
Romane u. Erzählungen**

laufend gegen Höchstgebot zu  
kaufen gesucht. Angebote mit  
Titelangabe erbeten unter Nr. 372  
an Anzeigen-Expedition Nordsee-  
Betriebe, (23) Norden, Postfach,  
Gartenstr. 3.

**Suche Sommerkleidstoff;**

biete Wollkleid, schwarz, fast  
neu, geeignet für Konfirmandin.  
**Helma Jäcke,** Luisenstraße 3.

**Schachspiel**

gegen Angebot abzugeben.  
**Wohnig,** Luisenstraße 12.

**6e. Porzellan-Waschbecken**

und ein Feder-Kopfstifen  
zu verkaufen oder gegen Angebot  
zu vertauschen. Angebote unter  
Nr. 2418 an die Geschäftsstelle.

**Kleiderschrank oder Kommode**  
gesucht; biete Tee und  
Sommerstoff.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2113

**Zeiß-Admiralsglas**

Friedenswert 214 RM.

**Fotoapparat 4 1/2 × 6**

„Ernemann“, Friedensw. 50 RM.  
zu verkaufen. Angebote unter  
Nr. 2417 an die Geschäftsstelle.

**Gut erhaltene Bücher**  
aller Art

laufend zu kaufen gesucht.

Auch gesammte Bibliotheken, wissen-  
schaftliche Literatur u. m. Angebote  
mit Titelangabe erbeten unter Nr.  
373 an Anz.-Expedition Nordsee-  
Betriebe, (23) Norden, Gartenstr. 3,  
Postfach.

**Biete Schusternägel**

gegen Angebot. Luisenstr. 14.

### Hauschwamm

in Holz und Mauerwerk  
wird ohne bauliche Veränderung  
unter Garantie schnellstens  
beseitigt.

Private und behördliche  
Gutachten liegen vor.

**Megger u. Sacherer,**

Lampertheim-Rh. — Näheres durch  
**D. S. W. Grünfeld,** Norden  
Süderneuland I, Bahnhofstr. 39a

### Warnung!

Wir warnen vor Verbreitung  
falscher Gerüchte über uns,  
andernfalls werden wir gerichtlich  
vorgehen.

Duno Dufes und Frau.

### Stellenangebote, Bezugs-

quellen- und Lieferanten-  
nachweise aus über 100  
führenden Tageszeitungen aller  
Zonen liefert Ihnen wöchent-  
lich gegen eine monatliche  
Gebühr von RM. 10.—

**Nordsee-Vertrieb**

Norden — Norderney,  
Abt. Zeitungsauschnitt-Dienst.  
(23) Norden, Postfach,  
Norderney, Strandstraße 16.  
Bei Rückfragen Freiumschlag  
beifügen.

Nehme gutes tragendes

**Milchschafin Futter u. Weide**  
geg. Nachzucht. Siebenbürger,  
Norderney, Alter Fliegerhorst.

**Biete weißes Nähgarn;**  
suche Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2114

## Achtung, Norderneyer!

Wer kennt Sperrmechanikersmaat **Gerhard Gölzow** geb.: 11. 12. 1922, wohnhaft: Stettin, Breitestr. 60, auf Norderney stationiert von 1944 bis Februar 1945, und kann angeben, zu welchem Abo. bzw. welchem Einsparort G. abkommandiert wurde.

Nachricht erbittet **Heinz Wartsch**, Norden, Ulrichstraße 21.

### SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

### TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

### Porträt- u. Kinderaufnahmen Paß- und Ausweisbilder

**Photohaus R. S. Dreyer,**  
Strandstraße 8

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Gertrud Dukowski  
Erwin Bargstaed**

Norderney Hamburg  
zt. Norderney

7. Februar 1948

Frietjof-Richard

Der Geburt eines Sohnes  
ersreuen sich

**Jos. Korte u. Frau**

Emmy, geb. Manneß.

Nord. ney, 31. Januar 1948

Für die uns zur Silbernen  
Hochzeit erwiesenen Auf-  
merksamkeiten danken wir  
herzlich.

**Heinrich Bojunga  
und Frau Ida,**

geb. Biffer.

Norderney, Schulzenstr.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Günter Naase  
Hilde Naase**

geb. Hasbargen.

Norderney, den 31. Januar 1948, Golfplatz.

Gleichzeitig danken wir für die uns erwiesenen Aufmerksamkeiten

Ihre Vermählung geben bekannt

**Fritz Zabka  
Susi Zabka**

geb. Spensda.

Norderney, 7. Februar 1948.

Zann-Berghaus-Straße 19.

Für die uns erwiesenen Aufmerksamkeiten anlässlich  
unserer Verlobung danken wir recht herzlich.

**Margarethe Pleines  
John S. C. Churchill**

Norderney, im Januar 1948.

### Zuverlässige Hausgehilfin Junge Hausgehilfin

gesucht.

Privat-Kinder-Erholungsheim  
**Frifa**, Zann-Berghaus-Str. 20

für kleinen Haushalt und Gäste  
gesucht. Verpflegung im Hause.  
Angebote unter Nr. 2415 an die  
Geschäftsstelle.

### Hotelfachschüler,

25 Jahre, in allen Sparten des  
Hotels bewandert, sucht für die  
Saison 1948 passenden Wirkungs-  
kreis.

**Willi Stein,**  
Weinheim a. d. B., Karrisonstr. 7.

### Schneiderin u. Lehrmädchen

gesucht.

**Portscher**, Elegante Damenmoden.

### Gebildete Dame

Wwe., 55 J., erfahrene Haus-  
frau, geschäftstüchtig, sucht Ver-  
trauensstellung, auch in frauen-  
losen Haushalt. Angeb. unter  
Nr. 2416 an die Geschäftsstelle.

**Suche** für meine 19jähr. Tochter,  
die Ostern die Frauenschule  
verläßt, freundliche Aufnahme  
in einem erstkl. Hause, evtl.  
Hotelpension, wo sie sich in der  
**Küche vervollkommen**  
kann. **Frau Grete Meyer,**  
Meyers Hotel, Bad Zwischenahn.

**Kellner**, 34 Jahre, mit 2jähr.  
kaufmännischer Ausbildung  
sucht Stellung als

### Geschäftsführer - Volontär

Gute Kleidung vorhanden. Zu-  
schriften an: **Heinrich Just,**  
H a m m / Westf., Meyerstraße 2.

### Kastenwagen,

2-rädrig, **Dosenverschluß-**  
**maschine zu verkaufen.**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2419

Norderney, den 31. Januar 1948.  
Luisenstraße 25.

Heute ging nach einem qualvollen Leiden unser  
geliebter, unvergeßlicher Sohn und Bruder, unser  
lieber Enkel, Nefte und Vetter, der Maler

### August Holtkamp

im blühenden Alter von 21 Jahren für immer von uns.

In unsagbarem Schmerz

**Ulrich Holtkamp und Frau Auguste,**  
geb. Wessels,

**Ewald, Ulrich und Heinz Holtkamp,**

**Diedrich Holtkamp**, vermißt seit 1945 im Osten,

**Emilie Holtkamp Wwe.,**

**Henriette Wessels Wwe.,**

**Anna Ulrichs** und alle Angehörigen und Freunde.

Die Beerdigung hat am 5. Februar stattgefunden.

Norderney, den 4. Februar 1948.  
Roonstraße 5.

Heute nacht entschlief sanft und ruhig nach kurzer,  
schwerer Krankheit unsere liebe, gute Tante und  
Großtante

### Tiebe Wilken Ulferts

im 90. Lebensjahre.

Für die Familie Abel Biffer

**Alfred Wilh. Biffer.**

Die Beerdigung findet statt am Sonnabend, 7. Februar,  
17.30 Uhr, vom Sterbehause, Roonstraße 5, aus; Trauer-  
feier eine halbe Stunde vorher.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme  
beim Hinscheiden unserer lieben Mutter sagen wir  
allen unseren herzlichsten Dank, insbesondere den  
Beamten und Angestellten der Post und Gemeinde-  
verwaltung.

**Familie Bruns**, Feldhausenstraße.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 7

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 14. Februar 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 163/75 Rl. B

### Bekanntmachung

Bei größeren Sturmschäden an den Strandbefestigungen kann die sofortige

### Durchführung von Notstandsarbeiten

erforderlich werden. Für diesen Fall ist eine

### Alarmierung

### durch die Sirenen der Feuerwehr

vorgesehen — anschwellender u. abschwellender Ton.

Bei Auslösung dieses Alarms haben sich alle männlichen Einwohner im Alter von 18 bis zu 50 Jahren

mit Spaten und Schippen beim Lagerschuppen der Seewasserstraßenverwaltung am Damenpfad, hinter der „Marienhöhe“ einzufinden.

Norderney, den 10. Februar 1948.

Der Stadtdirektor

### Bekanntmachung

Die nächste öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Norderney findet statt am Dienstag, dem 17. Februar 1948, um 17.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses.

Norderney, den 9. Februar 1948. Der Stadtdirektor.

### Öffentliche Steuermahnung

Die bis zum 15. ds. Mts. fällig gewordenen Gemeindesteuern sind zuzüglich eines 2%igen Säumniszuschlages nunmehr bis zum 19. 2. 1948 bei der Gemeindefasse einzuzahlen. Mahnzettel werden nicht zugestellt.

Norderney, den 14. Februar 1948. Der Stadtdirektor.  
Die Gemeindefasse.

### Elektrische Koch- und Wärmegeräte

— auch bezugscheinfrei —

C. C. Valentien

### Ehemalige Mitglieder des Evangelischen Kirchenchores zu Norderney

werden gebeten, die noch in ihrem Besitz befindlichen Liederbücher und Noten im Marienheim, Georgstraße 5, abzugeben.  
Evangelischer Kirchenchor Norderney

Portrait-  
u. Kinderaufnahmen  
Paß- und Ausweisbilder

Photohaus R. S. Dreyer,  
Strandstraße 8



### Kurtheater-Schiffspiele

### Wie Zwei

Darsteller: Lagerwall — Gaffo

Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre

Freitag,	13. Februar 1948	20 Uhr
Sonnabend,	14. Februar 1948	20 Uhr
Sonntag,	15. Februar 1948	15 und 20 Uhr
Montag,	16. Februar 1948	20 Uhr
Dienstag,	17. Februar 1948	20 Uhr
Mittwoch,	18. Februar 1948	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr. Kassenöffnung am Sonntag um 14.30 Uhr.

Jede einzelne Karte wird nur gegen Ablieferung von je einem Stück Brennmaterial abgegeben.

**Voranzeige!** Vom 20. bis 25. Februar:

### Mein Leben für Dich

### SCHUCHARDT'S HOTEL

Jeden Mittwoch und Sonnabend

### TANZABEND

— Beginn 20 Uhr —

Sonntags geschlossene Gesellschaft!

### ANFERTIGUNGEN

Sport- und Oberhemden, Kleider, Blusen, Damen- und Kindermäntel, Schlafanzüge, Damenwäsche, Herrenwäsche, Damen- und Herrennachthemden, Wind- und Buschjacks, Berufskittel, Arbeitsanzüge.

— Erstklassige Vielesfelder Arbeit —

Lieferzeiten 4 bis 6 Wochen

Sinzelanfertigungen

Anfertigungen nach Maß

„Vielesfelder Wäsche“  
Norderney — Am Denkmal

### Schuchardts Hotel

Sonnabend, den 21. Februar,

### 2. Großer Maskenball

— Tanz in allen Räumen —

Tischbestellungen ab 16. Februar erbeten!



**Suche Dünger (Jauche);**

biete Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2451

Gut erhaltener

**Schreibtisch gesucht**

gegen zeitgemäßes Angebot.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2450

**Herrenanzug gesucht;**

biete Konfirmationsanzug, dkl.-blau, u. Herren-Halbschuhe.

E. Plüger, Feldhausenstr. 7.

**Suche gute Schreibmaschine**

biete neues Herrenfahrrad, kompl., mit Beleuchtung und Gepäckträger. Angebote unter Nr. 2458 an die Geschäftsstelle

**Schlafstuben,**

möbliert oder leer, gesucht; biete Gardinen oder nach Vereinbarung.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2459

**Stellenangebote, Bezugsquellen- und Lieferantennachweise**

aus über 100 führenden Tageszeitungen aller Zonen liefert Ihnen wöchentlich gegen eine monatliche Gebühr von RM. 10.—

**Nordsee-Vertrieb**

Norden — Norderney, Abt. Zeitungsausschnitt-Dienst.

(23) Norden, Postfach,

Norderney, Strandstraße 16.

Bei Rückfragen Freiumschlag beifügen.

**Neues elektr. Bügeleisen oder Kocher als Belohnung**

kann Damenpfad 7 abgeholt werden, wenn einer der Übeltäter vertraulich genannt wird, der Donnerstag, 5. 2., abends 7 Uhr, von der Düne aus Verandascheiben eingeworfen hat.

**Hauschwamm**

in Holz und Mauerwerk wird ohne bauliche Veränderung unter Garantie schnellstens beseitigt.

Private und behördliche Gutachten liegen vor.

**Megger u. Sacherer,**

Lampertheim-Rh. — Näheres durch O. S. W. Grünfeld, Norden Süderneuland I, Bahnhofstr. 39a

**Bunter Seidenschal**

verloren. Gegen Belohnung abzugeben bei de Boer, J. B., Str. 63.

**Hauschneiderin gesucht**

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2448

**Innendienst,**

halbtags mit Kost, sucht einzelner Herr. Angebote unter Nr. 2455 an die Geschäftsstelle.

**Wer erteilt Unterricht in**

Stenographie u. Schreibmaschine? Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2454

**Biete Kaninchen**

3 Stück, 5 Monate alt; suche 200 Gramm Tee.

Eshment, UK-Lager, Baracke 1.

**Biete Kindertisch u. -stuhl;**

suche Teetassen.

Gerda Onnen, A. d. Schanze 10.

**Biete 2jährl. tragende Ziege**

suche Kinderwagen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2447

**Biete Schreibtischgarnitur;**

suche Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2453

**Herrenfahrrad**

ohne Vereifung gegen Angebot abzugeben.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2449

**Biete Tabakwaren;**

suche Schiefertafel u. Herrenhut

**Biete Tee;**

suche Federbett. Angebote unter Nr. 2452 a. d. Geschäftsst.

**Biete 1 Ztr. Kartoffeln;**

suche Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2456

**Biete kl. Küchenschrank;**

suche Herrenhose.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2457

**Biete Kohlen;**

suche Waschwanne, 70-80 Ltr. oder größer, und Waschkessel, 42-48 Ltr. Angebote unter Nr. 2460 an die Geschäftsstelle.

**Biete kleinen Küchenherd**

(Art Brennhöhe); suche Sprungfedermatratze.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2461

**Guten Tabak**

zieht man selbst aus Hochzuchtsaatgut. Jetzt ist die beste Aussaatzeit. Ein Sortiment von 4 versch. Sorten langblättriger Tabake kostet mit Anleitung RM. 0.85. Zusendung kann aber nur erfolgen, wenn zugleich mit den 85 Pfg. ein postfertiger Freiumschlag eingesandt wird.

Otto G. Balder, Samenhandlung Am Neuen Markt, Bremen jetzt: Westerstraße 48

**Moderne und kleidsame****Kappen**

teils aus Ihrem Material liefert bei sorgfältiger und schneller Facharbeit die Puzabteilung der

**„Bielefelder Wäsche“**

Norderney Am Denkmal

Junges Ehepaar (Norderneyer) sucht

**größeres Einfamilienhaus**

oder kl. bis mittl. Pensionshaus

ab sofort zu pachten. Zeitgemäße Pachtbedingungen. Angebote unter Nr. 2462 a. d. Geschäftsst.

Ihre Verlobung geben bekannt

**Anne Pagel  
Reinhard Wessels**

Norderney Elsfleth/Weser

10. Februar 1948

Für die vielen Aufmerksamkeiten und Geschenke anlässlich unserer Verlobung danken wir herzlich.

**Renate Baumgarten****Heinrich Weber**

Norderney, den 9. Februar 1948.

Am Montagabend 7 Uhr entschlief sanft und ruhig unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

**Stefentje Schipper**

geb. Bruns

im Alter von fast 90 Jahren.

**Die trauernden Kinder.**

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 14. Februar, 16.30 Uhr, vom Trauerhause, Schulzenstraße 5, aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Norderney, Hamburg, den 11. Februar 1948.

Nach langem Warten erhielt ich die traurige Gewissheit, daß mein lieber Mann, Friedhelms lieber Vati, unser lieber Sohn, Schwiegersohn, Bruder und Schwager,

der Obermaschinist

**Friedrich Harmstorf**

beim Untergang des Schiffes „Wilhelm Gustloff“ am 30. Januar 1945 den Tod fand.

Im Namen aller Angehörigen

**Margarete Harmstorf**

geb. Börgmann.

**Dankagung**

Allen denen, die uns bei dem schweren Verlust unseres lieben unvergeßlichen August ihre Teilnahme erwiesen, und für die vielen Kranzspenden danken wir recht herzlich. Ganz besonders danken wir Herrn Pastor Albers aus Hage für die so trostreichen Worte.

**Ulrich Holtkamp u. Frau Auguste, geb. Wessels**  
und alle Angehörigen.**Dankagung**

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimzuge meines lieben Mannes und meines lieben Vaters unseren besten Dank.

**Rosa Baesecke****Gerd Baesecke**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 8

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 20. Februar 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltansche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 186/75 R. B.

### Bekanntmachung

Bestandshebungen nach dem Speisekammergesetz.

Meldepflichtig sind:

- 1.) Landwirtschaftliche Betriebe über 0,5 ha.
- 2.) Gewerbliche Betriebe der Ernährungswirtschaft
  - a) Lebensmittelgroßhändler
  - b) Lebensmittelkleinhändler (Verteilerfirmen, Bäckereien, Schlachtereien, Apotheken, Drogerien, Milchverteilungsstellen, soweit sie Butter, Käse und dergleichen verkaufen)
  - c) be- und verarbeitende Betriebe (Mühlen, Molkereien, Getreidegroßhändler, Dauerbackwarenhersteller usw.)
  - d) Gaststätten, Werkküchen, Volksküchen
  - e) Gemeinschaftsverpflegungseinrichtungen (Krankenhäuser, Altersheime, Kinderheime und dergleichen)

### 3. Haushaltungen.

Die Formulare hierfür können im Rathaus, Zimmer 15, (Kartenstelle) sofort abgeholt werden und sind bis spätestens 23. Februar ds. Js. ausgestellt in 2-facher Ausfertigung einzureichen.

Jeder landwirtschaftliche Betriebsleiter sowie die Leiter gewerblicher Betriebe der Ernährungswirtschaft sind verpflichtet, die Bestandsaufnahme auszufüllen. Fehlanzeige ist zu erstatten. Die Haushaltungsvorstände dagegen haben die Bestandsaufnahme nur dann zu machen, wenn ihre Bestände an Mehl und Kartoffeln den Bedarf an Mehl für eine Zuteilungsperiode und an Kartoffeln die zulässige Einkellerungsmenge von 2 Ztr. pro Person übersteigen.

Norderney, den 17. Februar 1948. Der Stadtdirektor

Die Frist der organisatorisch notwendig gewordenen Kündigung sämtlicher Kleingärten läuft am 28. Februar 1948 ab. Bis zu diesem Tage müssen sämtliche Pachtverträge der Kleingärten des Gartenbauvereins abgeholt sein. Nur derjenige Kleingärtner, der einen Pachtvertrag in den Händen hat, darf sein Gartenland in Benutzung nehmen. Über nicht abgeholte Pachtverträge wird ab 1. März 1948 anderweitig verfügt.

## Pachtverträge

für die Kleingärten auf dem Kollfeld des Fliegerhorstes, des Dreiecks an der Hafenstraße, vor der Turnhalle, an der Südstraße, im Schlichdreieck sowie Kieselfelder werden ausgegeben.

## Gartenbauverein „Norderney“

e. V. in Norderney

**Dezimalwaagen** mit Laufgewicht  
kurzfristig gegen Eisenschein

**C. C. Valentien**

## Ostfriesische Landesbühne

Donnerstag, 26. Februar,  
20 Uhr, im Kurtheater

**Minna Tostler - Minna Tostler**

Lustspiel in drei Akten  
von Leo Venz u. Arthur Roberts

Karten im Vorverkauf bei Korting und an der Abendkasse.



## Volksbildungswerk der Inselgemeinde Norderney

Dienstag, den 24. Februar, 20 Uhr,  
Schuchardts Hotel

## Meisterkonzert Sonaten

für Klavier und Violine  
von Vivaldi — Mozart — Dvorak

Susanne Fischer-Norderney (Flügel)  
Franz Hoffmann-Hamburg (Violine)

Karten im Vorverkauf (Nr. 3.—) in der Soltanschen Buchdruckerei.  
Der Saal ist geheizt! —

## Kurtheater-Lichtspiele

## Mein Leben für Dich

Darsteller: Novis — Campanini — Notari  
Wochenschauspiel

### Jugendverbot!

Freitag,	20. Februar 1948	20 Uhr
Sonnabend,	21. Februar 1948	20 Uhr
Sonntag,	22. Februar 1948	15 und 20 Uhr
Montag,	23. Februar 1948	20 Uhr
Dienstag,	24. Februar 1948	20 Uhr
Mittwoch,	25. Februar 1948	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater, nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr. Kasseneröffnung am Sonntag um 14.30 Uhr.

Jede einzelne Karte wird nur gegen Ablieferung von je einem Stück Brennmaterial abgegeben.

**Voranzeige!** Vom 27. Februar bis 3. März:

## Schrammeln

## KPD. Ortsgruppe Norderney.

Zu der am Freitag, dem 27. Februar, 20 Uhr, im großen Saale des Deutschen Hauses stattfindenden

## öffentlichen Versammlung

werden die Männer u. Frauen von Norderney herzlich eingeladen.

**Es spricht Genosse Willi Knigge (Bremen)**

Freie Aussprache!

Der Vorstand.

**Vorwärts zu streben im Leben, das Ziel eines Jeden!**

Ich biete Ihnen Gelegenheit durch meinen

## Fernunterricht

in Stenografie, Maschinenschreiben, Buchführung, kaufmännisches Rechnen, Schriftverkehr und Englisch.

Lehrbücher und Hefte bleiben Ihr Eigentum!

Unverbindliche Auskunft **Herbert Schröder**, Kaufmännischer Unterricht,  
Bad Gandersheim, (Harz), Neue Straße 16.

# ANFERTIGUNGEN **Achtung! Hotel-, Pensions- u. Privathaus-Inhaber!**

Sport- und Oberhemden, Kleider, Blusen, Damen- und Kindermäntel, Schlafanzüge, Damenwäsche, Herrenwäsche, Damen- und Herrennächthemden, Wind- und Wuschjacken, Berufskittel, Arbeitsanzüge.  
**— Erstklassige Bielefelder Arbeit —**  
 Lieferzeiten 4 bis 6 Wochen

**Singelanfertigungen**      **Anfertigungen nach Maß**  
**„Bielefelder Wäsche“**  
 Norderney — Am Denkmal

**Silb. Ohrring verloren**  
 Gegen Belohnung abzugeben im Fundbüro.

**Alteres weißes Schaf**  
 am Donnerstag, 12. Febr., abhanden gekommen. Wiederbringer erhält Belohnung.  
**Jürgens, Marienstraße.**

**Schulentlassenes Mädchen**  
 stundenweise zur Beaufsichtigung v. 2 Kindern gesucht (Mittageessen).  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2497

Suche für meine 15jähr. Tochter zum 1. April

**Lehrestelle als Kochlehrling**  
 Angebote unter Nr. 2485 an die Geschäftsstelle.

**Führende Versicherungsgesellschaft** mit allen Sparten sucht geeigneten haupt- oder nebenberuflichen

**Vertreter**  
 Bewerbungen unter Nr. 2490 an die Geschäftsstelle.

**Kinderpflegerin**  
 staatl. geprüft und anerkt., 22 J. alt, möchte sich ab 1. oder 15. 4. 48 verändern. Kinderheim od. Priv.  
 Angebote an **Ingrid Maurer**, Wuppertal-Barmen, Emilienstr. 40.

**Biete weißes Nähgarn;**  
 suche See.  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2492

**Moderne und kleidsame**  
**Kappen**

teils aus Ihrem Material liefert bei sorgfältiger und schneller Facharbeit die Puhabteilung der

**„Bielefelder Wäsche“**  
 Norderney      Am Denkmal

**Stellenangebote, Bezugsquellen- und Lieferantennachweise** aus über 100 führenden Tageszeitungen aller Zonen liefert Ihnen wöchentlich gegen eine monatliche Gebühr von RM. 10.—

**Nordsee-Vertrieb**  
 Norden — Norderney, Abt. Zeitungsauschnitt-Dienst. (23) Norden, Postfach, Norderney, Strandstraße 16. Bei Rückfragen Freiumschlag beifügen.

**Mandoline**  
 gut erhalten, zu verkaufen oder zu vertauschen.  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2499

**Biete Kinderwagen; suche Kleiderschrank.**  
**Drescher, Luisenstraße 37.**

**Biete: Kinderwagen, Sportwagen, Obst- und Pflanzkartoffeln.** 2494  
**Suche: Bettstelle, Aufleger, Federbett.** Wo, sagt die Geschäftsstelle.

**Zuchthahn (gesperberter Italiener)** gegen eine Henne zu tauschen.  
**Safenstraße 5.**

**Biete gut erhaltene Herren-Arbeitschuhe,** Gr. 43; suche Damenschuhe Gr. 38.  
**Paul Geier, Luisenstraße 34.**

**Hängematte,** fast neu, zu verkaufen.  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle 2493

**Manchester-Hose gesucht;**  
 biete Wolle.  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2486

**Porzellan-Waschbecken**  
 zu kaufen oder zeitgemäß zu tauschen gesucht.  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2489

**Wolzmantel gesucht,** am liebsten Fohlen. Kauf oder Tausch. Zeitgemäßes Angebot. Näheres unter Nr. 2498 in der Geschäftsstelle.

**Stubenofen gesucht;**  
 biete Allesbrenner (klein).  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2497

**Biete Stubenofen;**  
 suche Kastenwagen.  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2485

**Herren-Halbschuhe, Gr. 40,** fast neu, passend für Konfirmanden gegen D.-Schuhe, Gr. 36, oder Herren-Pullover z. vertauschen  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2496

**Kinderwagen**  
 zu kaufen evtl. gegen Damenfahrrad o. Bereifung zu tauschen gesucht. **Lüdecke, Mühlenstr. 14.**

**Suche Konfirmationsanzug**  
 biete Kartoffeln.  
 Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2491

**Möbl. Zimmer**  
 von berufstätiger Köchin ohne Anhang sofort gesucht. Angebote unter Nr. 2500 a. d. Geschäftsst.

Allen verehrten Häusern, die mit unserem Reiseunternehmen zusammenarbeiten bzw. dieses wollen, bringen wir zur Kenntnis, daß

**Das Reisebüro Scharnow, Bremen,**  
 seit über 20 Jahren besteht und auf den Nordsee-Inseln sowie an allen größeren Plätzen des In- und Auslandes bestens eingeführt ist. Demzufolge hat das Reisebüro einen großen Kreis guter Stammkundenchaft, letzteres auch durch Vermittlung von See- und Gebirgs-Pauschalreisen für bedeutende Unternehmungen, Verkehrsämter usw.

Infolge eines weitausgedehnten Geschäftsverkehrs ist es uns möglich, die höchstzulässigen Miet- und Pensionspreise zu zahlen. Die Zusammenarbeit mit uns ist äußerst bequem und denkbar einfach, da nur alle 14 Tage ein Bettenwechsel, Garantie für unbelegte Betten, volle Preise für Kinder über 4 Jahre, größte Korrespondenz-Ersparnis und beste Ausnutzung der Vor- und Nachsaison!

Unsere langjährige Kundschaft nimmt größte Rücksicht auf die Belange der Vermieter und bringt Bettwäsche, Handtücher, Besteck, Kartoffeln in natura usw. mit.

Wir unterhalten auf Norderney eine ständige ortsanässige Reiseleitung, die ausschließlich alle Belange unserer seit Jahren vielgepriesenen Scharnow-Reisen regelt und alle Interessen der Pensionsinhaber eingehend vertritt, sodas für letztere die einfachste und rentabelste Zimmervermietung bei Zahlung vor Leistungsablauf gewährleistet ist.

Melden Sie daher bitte, sofern Sie noch nicht mit uns abgeschlossen haben, die uns für die Saison 1948 zugedachte Bettenzahl Herrn **Eibo Janßen**, zzt. Mühlenstraße 11, bei Dankhoff.

**Reisebüro Scharnow** (gegr. 1925)  
 Bremen, Baumwollbörse, Sammelruf 25191.

**Porträt- u. Kinderaufnahmen**  
**Paß- und Ausweisbilder**  
**Photohaus R. H. Dreyer,**  
 Strandstraße 8

Für die uns erwiesenen Glückwünsche zur Verlobung danken wir herzlich.  
**Gertrud Dukowski**  
**Erwin Bargstaedt**

Norderney, den 15. Februar 1948.  
 Plötzlich und unerwartet verschied heute mittag unsere herzensgute, treusorgende Mutter, unsere liebe Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante  
**Anna Margarethe Hoppe**  
 geb. Klänge  
 im Alter von 79 Jahren.  
 In stiller Trauer  
**Wilhelm Hoppe und Frau**  
**Otto Hoppe und Frau**  
**Karl Hoppe**  
 3 Enkelkinder und 1 Urenkel.  
 Die Beerdigung findet am Freitag, 20. Februar, 16.30 Uhr, vom Trauerhause Schulzenstraße 45 aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Norderney, den 16. Februar 1948.  
 Heute in früher Morgenstunde verschied nach kurzer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet in seinem 85. Lebensjahre unser lieber Vater, Großvater, Urgroßvater, Schwiegervater, Schwager, Onkel und Better  
**Hermann Gents Visser**  
 Dies bringen tiefbetruibt zur Anzeige  
**die trauernden Hinterbliebenen.**  
 Die Beerdigung findet am Freitag, dem 20. Februar, 17.30 Uhr, vom Trauerhause Jann-Berghaus-Straße 44 aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 9

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 27. Februar 1948

Druck und Anzeigen-Annahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 190/75 Rl. B

### Bekanntmachung

Ab Freitag, 27. Februar, ist der Fahrkartenschalter wieder ab 7 00 Uhr geöffnet. Damit ist die Möglichkeit gegeben, vor Abfahrt des Dampfers die Fahrausweise bereits in Norderney zu kaufen. Durch das Lösen der Fahrkarten in Norderney kann jeder Reisende das Anstehen am Fahrkartenschalter in Nordbeich vermeiden. Auf unbedingte Vorlage des Reederei-Ausweises bei Lösung von Inselanerkarten wird nochmals hingewiesen.

Reichsbahn-Dienststelle Norderney.

**Notlichte / Teelichte / Bunkerkerzen**

**E. C. Valentien**

## Kurtheater = Lichtspiele

### „Schrämmeln“

Darsteller: Harell — Hans Moser — Paul Hörbiger

Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre

Freitag,	27. Februar 1948	20 Uhr
Sonnabend,	28. Februar 1948	20 Uhr
Sonntag,	29. Februar 1948	15 und 20 Uhr
Montag,	1. März 1948	20 Uhr
Dienstag,	2. März 1948	20 Uhr

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr. Kassenöffnung am Sonntag um 14.30 Uhr.

Jede einzelne Karte wird nur gegen Ablieferung von je einem Stück Brennmaterial abgegeben.

**Voranzeige!** Vom 5. bis 10. März:

### Wenn der junge Wein blüht

**Suche Kinderwagen,**  
gut erhalten; biete Naturalien.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2522

**Belzmantel gesucht,**  
am liebsten Fohlen. Kauf oder  
Tausch. Zeitgemäßes Angebot.  
Näheres unter Nr. 2498 in der  
Geschäftsstelle.

**Gardinen zu kaufen o. z. tauschen**  
gesucht. Frau Oldewurtel,  
Norden, Heitsweg 25.

**Suche gebrauchtes Sofa**  
od. Matratze; biete mod. Kinder-  
sportwagen Wo, sagt d. Geschäftst.

**Biete junge Sühner (7 Monate);**  
suche Sühnerfutter.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2524

**Biete hohe Kinderschuhe,**  
gut erhalten, für 4-jähr. Kind;  
suche Herrenunterwäsche.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2525

**Kindersportwagen gegen zeitge-**  
mäßes Angebot gesucht. Angebote  
unt. Nr. 2529 a. d. Geschäftst.

**Babycorbchen mit Gestell**  
zu verleihen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2521

**Kommode zu verkaufen**  
o. geg. Tee zu vertauschen. Angeb.  
unt. Nr. 2527 a. d. Geschäftsstelle.

Mein  
**Steuerbüro**  
befindet sich ab sofort  
**nur noch**  
**Benekestraße 18**

**Walter Burkert,**  
Helfer in Steuersachen.

**Suche für meine 14jähr. Tochter**  
**Stelle als Hausgehilfin**  
mit Unterkunft u. Verpflegung.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2523

**Wer gibt 8jährigem Jungen**  
**Nachhilfestunden?**  
Angebote unter Nr. 2520 an  
die Geschäftsstelle.

**Volontärstelle in Konditorei**  
für die Saison von jungem Bäcker  
gesucht. Einige Kenntnisse in  
der Konditorei. Angeb. erbeten an  
**Buch, Schulzenstraße 31.**

**Statipartner einmal wöchentlich**  
gesucht. Schriftliche Angebote  
unt. Nr. 2530 a. d. Geschäftst.

**Stundenfrau für zweimal in der**  
**Woche gesucht.**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2526

Zur bevorstehenden Saison  
empfehle

**Eispulver**  
**Eisbindemittel**  
**„Quellpulver“**

und bitte rechtzeitig um Auf-  
gabe Ihres Sommerbedarfs.

**Hermann Holland,**  
Keinkost-Großhandlung,  
Emden, Postfach 109,  
Fernruf 2489.

**Junges Ehepaar (Norderneer)**  
sucht  
**größeres Einfamilienhaus**  
oder kl. bis mittl. Pensionshaus  
ab sofort zu pachten. Zeitgemäße  
Pachtbedingungen. Angebote  
unter Nr. 2462 a. d. Geschäftst.

**Portrait-**  
**u. Kinderaufnahmen**  
**Paß- und Ausweisbilder**

**Photohaus R. S. Dreher,**  
Strandstraße 8

## Heimatverein Norderney e. V.

Mittwöch, 3. März, un Donnerdag, 4. März 1948,  
an beid Dagen namiddags um 4 Ur un abends um 8 1/2 Ur  
in't Kurtheater

### „Up Düwels Skuokar“

Kummedi in veer Törns van Karl Bunje  
Korten in Voorverkoop för 2.— un 3.— Mark van Mandag, 1. März,  
an bi Korting, Jann-Berghaus-Str. — För Kinner verbaden!

## Tanzschule Jean u. Gerda Büntgen



Schule für gesellschaftliche Erziehung und  
**modernen Gesellschaftstanz**

— Kurse für Anfänger — Fortgeschrittene —  
Ehepaare — Einzelunterricht  
Modetänze — Steptanz — Ballett

**Beginn neuer Kurse am 17. März 1948**

Anmeldung ab sofort im Nordseeheim, Zimmer 104.

## Lehrfräulein

zum 1. April gesucht. Vorstellung mit Schulzeugnis von 17—18 Uhr  
Photohaus R. S. Dreher, Strandstraße 8.

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Irene Albers**  
**Hermann Schipper**

Bramsche Norderney  
(Bez. Osnabr.) Schulzenstr. 17  
14. Februar 1948.

Ihre Vermählung geben  
bekannt

**Ernst Reineke**  
**Martha Reineke**

geb. Grosch.  
Norderney, im Februar 1948

Sonntagsjunge  
angekommen!

In dankbarer Freude  
**Jakob Raß und Frau**  
Eva, geb. Scherner  
Norderney, 22. Februar 1948

Ursula

Zu unserem Günter gefellte sich heute ein  
gesundes Mädchen!

In großer Freude

**Baul Kanngießer und Frau**  
Adele, geb. Schiemann

Nordseebad Norderney, den 21. Februar 1948.  
Central-Café

Für die zahlreichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten  
zu unserer Vermählung danken wir herzlich.

**Fritz Zabka und Frau**  
Susi, geb. Speulda.

Norderney, im Februar 1948, Jann-Berghaus-Str. 19.

Norderney, den 19. Februar 1948.

Heute um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr entschlief unsere liebe Mutter

**Wilmke Hennemeyer Wwe.**

geb. Ennen

im 82. Lebensjahre.

In stiller Trauer

**Gustav Hennemeyer und Familie**  
**Wilh. Luft und Frau Toni,**

geb. Hennemeyer,

**Hinrich Jürgens und Frau Wilhelmine,**

geb. Hennemeyer,

**Bernhard Schröder und Familie**

Die Beerdigung hat am Montag, 23. Febr., stattgefunden.

Norderney, den 20. Februar 1948.

Heute abend 8 $\frac{1}{2}$  Uhr entschlief nach kurzer,  
heftiger Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet,  
unser liebes Fräulein

**Gertrud Köster**

Musiklehrerin

im Alter von 61 Jahren.

In tiefer Trauer auch im Namen aller Angehörigen

**Reinhard Grendel und Frau**

Die Beerdigung hat am Donnerstag, 26. Febr., stattgefunden.

Norderney, den 21. Februar 1948.

Heute morgen 11 Uhr verschied plötzlich und  
unerwartet in seinem 85. Lebensjahre mein lieber  
Mann, mein lieber Vater, Bruder, Schwager und Onkel

**Johann Schweers**

Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige

**Berndine Schweers, geb. Sieffen,**  
**Eta Schweers und Angehörige.**

Die Beerdigung hat am Donnerstag, 26. Febr., stattgefunden.

Norderney, Kiel, Wanne-Eickel, Norden,  
den 24. Februar 1948.

Nach einem arbeitsreichen Leben entschlief heute  
nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden  
mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger-  
vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel,  
der Kaufmann

**Heinrich Rudolf Korting**

im Alter von 61 Jahren.

In tiefer Trauer

**Frau Tini Korting, geb. Aden,**  
**Eduard Visser und Frau Anna, geb. Korting,**  
**Bruno Korting und Frau Gerda, geb. Simon,**  
**Heinz Gekner und Frau Mariechen,**  
**Heinz Korting** [geb. Korting,  
**Christel Korting u. Alfred Eschirch** als Verlobter  
**Elisabeth Korting** im Namen aller Geschwister  
und 5 Enkelkinder

Die Beerdigung findet am Freitag, 27. Februar, 17 Uhr,  
vom Trauerhause Frisiastraße 11 aus statt; kirchliche Trauer-  
feier eine halbe Stunde vorher.

Nachruf!

Am 16. 2. 1948 verstarb unser langjähriges  
Belegschaftsmitglied, der frühere Bürobote der Bau-  
dienststelle Norderney

**Hermann Gents Visser**

Der Verstorbene hat dem Seewasserstraßenamt  
Norden rund 41 Jahre treu gedient und wir werden  
sein Andenken in Ehren halten.

**Der Vorstand des Seewasserstraßenamts**

Für die innige Anteilnahme und die letzte Ehrung  
beim Heimange unserer lieben Tante sagen wir  
hiermit unseren herzlichsten Dank.

Im Namen aller Angehörigen

**Alfred Wilh. Visser**

Norderney, 12. Februar 1948.  
Koonstraße 5.

Herzlichen Dank für die lieben Beweise auf-  
richtiger Teilnahme und die vielen Kranzspenden zu  
dem Hinscheiden unserer geliebten Mutter **Anna**  
**Margarethe Hoppe, geb. Klenge, auch namens**  
aller Angehörigen.

**Familie Hoppe**

Norderney, 24. Februar 1948.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme  
beim Hinscheiden unserer lieben Mutter **Stefentje**  
**Schipper, geb. Bruns, sprechen wir allen unseren**  
herzlichsten Dank aus.

**Die trauernden Kinder**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 10

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 5. März 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltansche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 199/75 R. B

### Bekanntmachung

Sämtliche Schafbesitzer der Gemeinde Norderney werden hierdurch aufgefordert, die in dem letzten Jahre angefallene Wolle sofort abzuliefern; auch von den an Räude erkrankten Tieren ist die Wolle ablieferungspflichtig. Sie muß bis spätestens 10. März bei dem Kaufmann Rümmerling, hier, Fann-Berghaus-Str., abgegeben werden. Bei Nichtbefolgung dieser Anordnung wird Bestrafung erfolgen. Norderney, den 27. Februar 1948. Der Ortslandwirt. Veröffentlicht! Norderney, den 1. März 1948. Der Stadtdirektor.

### Betr. Eisenscheine.

Alle Kleinschecks über 1, 5, 10, 50 und 100 kg werden mit Ablauf ds. Monats ungültig. Ich bitte, mir dieselben bis zum 15. März einzureichen. C. C. Valentien, Eisenwaren.

## Ostfriesische Landesbühne

Sonntag, den 11. März,  
20 Uhr, im Kurtheater  
Johann Strauß' große Operette

## Die Studienwüß

Neubearbeitung und Inszenierung: Emil Fuhrmann  
Als Gäste wirken mit:  
Marianne Lehmann — Irmgard Lange — Ilse Pietsch  
Paul Bassermann — Richard Jätschen — Siegfried Zimmer  
und ein großes Operetten-Orchester  
Des großen Andranges wegen **Donnerstag, 11. März,  
16 Uhr: Nachmittags-Vorstellung**  
Kartenvorverkauf bei Korting, Fann-Berghaus- Ecke Winterstraße.

## Junge Bürohilfe

für Anwaltsbüro gesucht.

Angebote unter Nr. 2554 an die Geschäftsstelle.

Für die Saison 1948 werden folgende Kräfte gesucht (Eintritt 1. Mai oder z. T. früher):  
1 Konditormeister (Pâtissier), 1 Konditorgehilfe, 1 Kaltmamsell,  
2 Beiköchinnen, 2 Kochlehrlinge (Haustochter), 2 Herdmädchen,  
mehrere Handmädchen, 1 Mädchen für Privathaushalt in  
Dauerstellung, 1 Annoncense, 1 Büfettfräulein (Kuchenbüfett),  
1 Bürokräft, 1 Küchenbursche, mehrere Kellner, 1 Serviererin.

Guter Lohn, freie Kost und Wohnung. Bei Stellung der Wohnung entsprechende Vergütung.

Angebote an „Blühende Schiffahrt“, Norderney, Postfach 75

## Bekanntes Tanzorchester aus Westdeutschland,

15 Herren, sucht für die kommende Saison

## Engagement im Nordseebad Norderney

Ausführliche Angebote erbeten an Frau Hans Elze,  
(22a) Wuppertal-Bohwinkel, Geibelstraße 26.

### Kellner,

28 Jahre, sucht Stelle als Hotel-  
oder Restaurantkellner.  
Angebote unter Nr. 2528 an die  
Geschäftsstelle.

### Tüchtige Friseurin,

23 Jahre, sucht sich für  
die Sommerferien 1948 zu ver-  
ändern. Angebote unter Nr.  
2566 an die Geschäftsstelle.

## Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag, 5., bis Mittwoch, 10. März, täglich 20 Uhr,  
Sonntag 2 Vorstellungen, 15 und 20 Uhr

## Wenn der junge Wein blüht...

mit Henny Porten — Otto Gebühr u. a.

Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den  
jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am  
Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von  
15 bis 16 Uhr. — Kassenöffnung am Sonntag um 14.30 Uhr.  
Jede einzelne Karte wird nur gegen Ablieferung von je  
einem Stück Brennmaterial abgegeben.

### Voranzeige!

Vom 12. bis 17. März:

## Romantische Brautfahrt

## Wo hin?

am Sonntag, dem 14. 3. 48

Alle Handballfreunde finden sich in der großen  
Halle des früheren Flg.-Horstes ein. — Hier kämpfen:  
1. Mannschaft L.u.S. Norderney — Oberliga L.u.S. Wittmund  
2. Mannschaft L.u.S. Norderney — Bezirksliga Wittmund  
1. Damenmannschaft L.u.S. Noy. — Damen-Bez.-Liga Wittmund

Die Spiele beginnen um 13.30 Uhr

### Stundenhilfe

dringend sofort gesucht, evtl. nur  
tageweise. Zahnarzt Dr. Boumann,  
Fann-Berghaus-Strasse 4.

### Reinmachefrau

für Saisongeschäft tägl. 2 Std.  
gesucht. Gute Bezahlung! Vor-  
zustellen bei Georg Urban,  
Halemstraße 16.

### Schiffsführer

mit langjährigen Erfahrungen  
in Watten- und Seefahrten, von  
Norderney oder anliegenden  
Inseln aus, für Personenboot  
gesucht. Angebote unter Nr.  
2567 an die Geschäftsstelle.

23-jähr. staatl. gepr. Gymnastik-  
Lehrerin mit Kenntnissen auf dem  
Gebiet der Massage sucht

### passenden Wirkungskreis

o. Anstellung durch Kurverwaltung.  
J. Stahnke, (21b) Bochum/W.,  
Kampmannstraße 23.

Wer bietet Kriegerwitwe,  
26 Jahre, Gelegenheit, sich in  
einem Hotelbetrieb als

### Wäschebeschließerin

einzuarbeiten? Bisher erste Kraft  
in einer Wäscherei gewesen.  
Frau Irma Beckmann,  
21a) Datteln, Medinghoyer Weg 51.

### Perf. Magerin,

jahrelang in erster Hotel-Bar  
Westdeutschlands tätig, sucht Bar  
oder Büfett auf eigene Rechnung.  
Gute Garderobe und Sprach-  
kenntnisse. Angebote an Frau  
Emely Emmerich, Wuppertal-  
Barmen, Oberwall 14.

## Konzert- und Tanzkapelle

6 Herren, sucht Anschluß für  
Nordseebad Norderney. Aus-  
führliche Angebote erbeten an  
Frau Hans Elze,  
(22a) Wuppertal-Bohwinkel,  
Geibelstraße 26.

### Junge staatlich geprüfte Wirtschaftsleiterin

mit guten Zeugnissen sucht für  
die Saison selbständige Stelle  
in größ. Pensionshaus od. ähn-  
lichem Betrieb. Angebote unter  
Nr. 2561 an die Geschäftsstelle.

Suche für meine Tochter, 19 J.,  
Abiturientin, gesund und arbeits-  
freudig, eine

### Stelle zur Erlernung der Küche

Dr. Montag, Zahnarzt,  
Niederntudorf 77 üb. Paderborn.

# Möblierte Zimmer

— Einzel- und Doppelzimmer —

## für Saisonpersonal gesucht

„Souvenir“, Kunstgewerbliche Werkstätten.

Meldungen an Geschäftsführer Georg Urban, Halemstraße 16.

**Stellenangebote, Bezugsquellen- und Lieferanten-nachweise** aus über 100 führenden Tageszeitungen aller Zonen liefert Ihnen wöchentlich gegen eine monatliche Gebühr von RM. 10.—

### Nordsee-Vertrieb

Norden — Norderney, Abt. Zeitungsauschnitt-Dienst. (23) Norden, Postfach, Norderney, Strandstraße 16. Bei Rückfragen Freiumschlag beifügen.

### Hotelfachmann,

53 Jahre alt, alleinstehend, mit In- und Auslandserfahrung, (Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch), sucht Stellung in gutem Hause als

### Oberkellner oder Empfangschef

Auch für jeden anderen Vertrauensposten geeignet, da durchaus nüchtern und zuverlässig. Angebote erb. an G. Aypadin, (23) Delmenhorst, Dwoberger Heuweg 25.

**Berufstätiger sucht möbl. Zimmer** als Dauermieter. Angebote unter Nr. 2559 an die Geschäftsstelle.

**Reißbrett, Zirkelkasten und Kinderschuhe, Gr. 28, gesucht;** gebe Damenmantel, Gr. 42/44, in Tausch. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2568

**Suche Wolle od. Wollgarn**  
**Biete 2 Fuder Pferdemist**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2569

**Suche Mauersteine;** biete 2-schläf. weißes Metallbett, Herrenhosen od. n. Vereinbarung. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2569

**Suche Sommerstoff;** biete großen eich. Ausziehtisch (für Pensionatsbetr. geeignet) od. mass. Kleiderschrank. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2569

**Herrenjacke u. -hose, einfache, gesucht;** biete Stragula u. großen Schneidertisch. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2564

**Suche: Metall- oder Holzbett** mit oder ohne Aufleger.  
**Biete: Kohlen oder Kartoffeln.**  
Angebote unter Nr. 2556 an die Geschäftsstelle.

Dorothea

Die Geburt eines Töchterchens zeigen in dankbarer Freude an

**Ernst Albrecht u. Frau**  
Irmgard, geb. Käufer.  
Norderney, 28. Febr. 1948.  
Zst. Gemeindekrankenhaus.

**Suche Pflanz-Schalotten;** biete Bohnen, hartschalige. **Chme Bisser, Benckestraße 50.**

**Rollwand,** 1.50x2 m, neuwertig, gegen Angebot abzugeben. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2561

**Biete Hauswasserpumpe,** neu, auch als Benzpumpe zu verwenden; **suche Stoff od. Wolle** Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2565

**Biete: Küchenschrank; suche 8 qm Fußboden- oder Schalholz,** auch gebraucht, od. **Dachpappe oder Zink.** Anfragen unter Nr. 2557 a d. Geschäftsst.

**Biete Kinderbettstelle, 1.40x70, suche Wochenend- od. Sportwagen.** Angebote unter Nr. 2565 an die Geschäftsstelle.

### Klavier -Stimmungen u.-Reparaturen

werden sauber und sachgemäß ausgeführt. —

**Hans Diepenbrock, Norden,** Neuer Weg 98, Ruf 2273.

Aufträge nimmt entgegen  
**Louise Matzl - Diepenbrock,** (Pension Plagge) Langestraße 28.

### Hauschwamm

in Holz- und Mauerwerk wird ohne bauliche Veränderung unter Garantie schnellstens beseitigt.

Private und behördliche Gutachten liegen vor.

**Mexger u. Sacherer,** Lampertheim-Rh. — Näheres durch **D. S. W. Grünefeld, Norden** Süderneuland I, Bahnhofstr. 39a.

Für die uns zu unserer Goldenen Hochzeit in so reichem Maße dargebrachten Glückwünsche, Ehrungen und Aufmerksamkeiten danken wir recht herzlich.

**S. Saathoff und Frau**

Für die uns zu unserer Verlobung erwiesenen Aufmerksamkeiten und Glückwünsche danken wir herzlich.

**Anne Pagel**  
**Reinhard Wessels**

### Junger Mann sucht dringend möbliertes Zimmer

geg. gute Bezahlg. Bettwäsche vorhanden. — Angebote unter Nr. 2562 an die Geschäftsstelle

### Speisewirtschaft

(Mittagstisch usw.) zu pachten gesucht. **Fritz Jabla,**

Schlachterstr., F. Berghausstr. 19

Norderney, den 20. Februar 1948.

Heute ging nach einem arbeitsreichen Leben mein lieber Vater, unser guter Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, Schwager und Onkel,

der Sparkassendirektor a. D.

### Johannes Antoni Nordwall

im beinahe vollendeten 89. Lebensjahre in Frieden heim.

In stiller Trauer namens aller Angehörigen

**Wilhelm Groeneveld und Frau Annette,** geb. Nordwall,

**Trientje Nordwall Wwe.,** geb. Mennenga.

Die Beerdigung hat am 25. Februar in Norden stattgefunden.

Norderney, den 28. Februar 1948.

Heute morgen 0.20 Uhr verschied nach kurzer Krankheit plötzlich und unerwartet im 43. Lebensjahre mein innigstgeliebter Mann, treusorgender Vater, guter Sohn und Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Vetter,

der Maler

### Emil Gerhard Hönnig

Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige

**Gebke Hönnig,** geb. Rösken,

und **Beate**

**Familie Benno Hönnig**

**Familie Meinhard Rösken** und Angehörige.

Die Beerdigung hat am Mittwoch, 3. März, stattgefunden.

Norderney, Kassel, Clarksville (Amerika), Dinslaken, den 3. März 1948.

Still und gottergeben entschlief in früher Morgenstunde nach kurzer, heftiger Krankheit meine liebe Frau, unsere herzengute Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Kusine

### Feeke Gerdes Donner, geb. Ufen

im 81. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz

**Coord Donner**

nebst Kindern und Angehörigen.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 6. März, 18 Uhr, vom Trauerhause Langestr. 29 aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Dankfagung.

Für die uns in so reichem Maße erwiesene Teilnahme, insbesondere dem Seewasserstraßenamt, und für die trostreichen Worte des Herrn Pastor Lüpkes aus Dornum beim Hinscheiden unseres lieben Vaters sagen wir allen unseren herzlichsten Dank.

**Die Angehörigen der Familie S. G. Bisser**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 11

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 12. März 1948

Druck und Anzeigenannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 211/75 N. B.

### Bekanntmachung

Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß Arbeitskräfte aus der russischen und französischen Zone nicht eingestellt werden dürfen, da vorübergehende Aufenthaltsgenehmigungen auch von der Regierung Zürich nicht mehr ausgestellt werden dürfen.

Arbeitskräfte aus der britischen Zone müssen vor dem Zugang eine Bescheinigung der Heimatbehörde vorlegen, daß sie nach Saison-schluß zurückkehren können.

Norderney, den 1. März 1948. Der Stadtdirektor.

## Zollstöcke / Stahllineale

E. C. Valentien

## Volksbildungswerk

### der Inselgemeinde Norderney

Dienstag

16.

März

20 Uhr

Bruno Voets, Leer, spricht  
in Schuchardt's Hotel über

## Du und die Musik

Eine Einführung mit Beispielen am Klavier

Karten im Vorverkauf zu M. 2.— bei Soltau  
— Der Saal ist geheizt! —

Ab sofort Sprechstunden für das Sommerhalbjahr:

10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

(außer Mittwoch- und Sonnabendnachmittag).

G. Westenberger, Dentist.

## Wohin?

am Sonntag, dem 14. 3. 48

Alle Handballfreunde finden sich in der großen Halle des früheren Flg.-Horstes ein. — Hier kämpfen:

1. Mannschaft T.u.S. Norderney — Oberliga T.u.S. Wittmund
2. Mannschaft T.u.S. Norderney — Bezirksliga Wittmund
1. Damenmannschaft T.u.S. Ney. — Damen-Bez.-Liga Wittmund

Die Spiele beginnen um 13.30 Uhr

### Wohnungstausch!

Biete schöne 3-Zimmer-Wohnung mit allem Zubehör in Gießen; suche gleichwertige Wohnung auf Norderney  
Pauls, Adolfsreihe 4.

Junges Ehepaar (Norderneyer) sucht

größeres Einfamilienhaus oder kl. bis mittl. Pensionshaus ab sofort zu pachten. Zeitgemäße Pachtbedingungen. Angebote unter Nr. 2462 a. d. Geschäftsstf.

### Rasierklingen

werden zum Schleifen angenommen.

Parfümerie

Elmar Weber

gegenüber der Norderneyer Bank.

Eröffnung am 15. März 1948

Moderne Schönheitspflege

Ellen v. Biedermann

Strandstrasse 12a

Behandlungen von 9 bis 12 Uhr und nach vorheriger Vereinbarung zu anderen Zeiten

Alle zur Verwendung kommenden Kosmetikpräparate sind unter Leitung eines staatl. gopr. Apothekers hergestellt

Kosmetische Artikel werden nicht verkauft

Biete trag. Schaflamm ohne Wolle gegen Angebot.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2602

Biete Konfirmationshemd gegen Angebot.

Jürgens, Kirchstraße 23.

Biete Pflanz-Schalotten, suche Tee.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2611

Suche Herrenhose, Umf. 110 cm, biete Tee. Angebote unter Nr. 2607 an die Geschäftsstelle.

## Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag, 12., bis Mittwoch, 17. März, täglich 20 Uhr,  
Sonntag 2 Vorstellungen, 16 und 20 Uhr

## „Romantische Brautfahrt“

mit Marthe Harell, Wolf Albach-Netty u.a.

Beiprogramm

Wochenschau

Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr. — Kassenöffnung am Sonntag um 15.30 Uhr.

Jede einzelne Karte wird nur gegen Ablieferung von je einem Stück Brennumaterial abgegeben.

Voranzeige! Vom 19. bis 24. März:

## Der Florentiner Hut

und für die Jugend: Buntfilm „Die Wiesenzwerge“ und verschiedene Beifilme.

## Einladung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zu der am **Mittwoch, dem 17. März 1948, 20 Uhr, in der Flughafen-Gaststätte (Ernst Brand)** stattfindenden

## ordentlichen Generalversammlung

ein.

### Tagesordnung

1. Jahresbericht
2. Genehmigung des Jahresabschlusses für 1947
3. Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
4. Wahl zweier Revisoren
5. Festlegung der Vergütung für den Geschäftsführer
6. Sonstiges

Sollte die Versammlung nicht beschlussfähig sein, so wird eine zweite Versammlung auf 20.30 Uhr mit derselben Tagesordnung einberufen, die laut § 12 der Satzungen immer beschlussfähig ist.

Norderney, den 2. März 1948.

## Spiegelglas-Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit

Biete Sirup, 25 Pfund; suche Kaffee-, Tee- oder Eßservice, auch einzelne Teile.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2603

Biete blau. Velourhutfumpfen suche Tee; biete Briefmarkenalbum (ohne Marken) gegen Angebot. Angebote unter Nr. 2601 an die Geschäftsstelle.

5-7000 Ziegelsteine gegen Angebot abzugeben.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2606

Sofa gesucht, biete Milchschaf oder Torf.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2604

Eiserner Ofen und Bege zu verkaufen. 103  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2605

Für die Saison 1948 werden folgende Kräfte gesucht (Eintritt 1. Mai oder z. T. früher):

1 Konditormeister (Pâtissier), 1 Konditorgehilfe, 1 Kaltmamsell, 2 Weißbäckinnen, 2 Kochlehrlinge (Haustochter), 2 Herdmädchen, mehrere Hausmädchen, 1 Mädchen für Privathandhalt in Dauerstellung, 1 Annoncense, 1 Büfettfräulein (Kuchenbüfett), 1 Würokraft, 1 Küchenbursche, mehrere Kellner, 1 Serviererin, mehrere Arbeitsfrauen (auch stundenweise).

Guter Lohn, freie Kost und Wohnung. Bei Stellung der Wohnung entsprechende Vergütung

Angebote an **Blühende Schiffahrt, Norderney, Postfach 75**

Für Saisonzeit

**leihweise dringend gesucht:**

Couch oder Chaiselongue, Kleiderschrank, kl. Kommode, Tisch mit Sessel oder Stühlen.

Gute Abfindung (evtl. Tee) wird gewährleistet. — Angebote an

**Teppichhaus Ricorian, Wuppertal-Elberfeld, Victoriastraße 21.**

**Kellner,**

45 Jahre, verh., sucht Stellung in seinem Beruf.

**S. Schumann, (23) Beenhäuser**  
Krs. Leer, Kolonie 52, b. J. Gilerz.

**Friseurin f. Saisonstellung**

in Norderney. Zimmer muß gestellt werden. **W. Fuhrmann,**  
Lüneburg, Tobackslamp 35.

**Tüchtige Friseurin,**

23 Jahre, sucht sich für die Sommersaison 1948 zu verändern. Angebote unter Nr. 2566 an die Geschäftsstelle.

**Berf. Migerin,**

jahrelang in erster Hotel-Bar Westdeutschlands tätig, sucht Bar oder Büfett auf eigene Rechnung. Gute Garderobe und Sprachkenntnisse. Angebote an Frau **Emely Emmerich, Wuppertal-Barmen, Oberwall 14.**

**Ostfreesland-Kalender 1948**

erscheint demnächst

Vorbestellungen bei gleichzeitiger Abgabe von 500 g sauberem Altpapier nur bei Buchhandlungen und örtlichen Vertriebsstellen, im Bedarfsfalle zu erfragen bei

Buchdruckerei

**Heinrich Soltan**

(28) Norden, Markt 21

**Vorbestellungen**

auf den

**Ostfreesland-Kalender**

nimmt entgegen

**Soltausche Buchdruckerei,**

Langestraße 6.

**Lehrling oder jüngere Bürohilfe**

für Buch- u. Steuerberatungsstelle zum 1. 4. 48 gesucht. Schriftliche Bewerbungen mit Unterlagen an **Bernhard Meyer, Luisenstr. 29.**

**Zuverlässige Buchhalterin**

für Norderney, evtl. auch halbtagsweise gesucht. Angeb. unter Nr. 2597 an die Geschäftsstelle.

**Staatl. gepr. Kindergärtnerin und Werklehrerin, 24 Jahre, sucht**

**passenden Wirkungskreis**

am liebsten in Kindererholungsheim oder Sanatorium.

**Gisela Gifel, Brühl b. Köln, Hermannstraße 22.**

**Kaufm. Angestellter** aus der Eisen- und Lebensmittelbranche, 26 J., sucht passende Stellung als Verkäufer oder Büroangest. Angebote unter Nr. 2598 an die Geschäftsstelle.

**Dame, Anfang 50, lange Jahre** großem Gutshaushalt vorgestanden, tüchtig, ehrlich u. zuverlässig, würde gerne während Saison auf Norderney

**Leitung einer Pension**

übernehmen, evtl. auch unter Küchenchef arbeiten.

**Junges Mädchen, 20 Jahre,** geprüfte Hauswirtschaftsgehilfin, fleißig und ehrlich, möchte sich während Saison auf Norderney in gut geleitetem, vielseitigem Betrieb in Küche weiterbilden.

Gemeinsames Arbeiten erwünscht, jedoch nicht erforderlich. Zuschriften an **Frau Erna Scholz, Seidmühle/Olbg.**

**Wer strickt Damen-Unterwäsche mit Maschine? Schriftl. Angeb. unter Nr. 2599 a. d. Geschäftsst.**

**Geflügelkalk**

eingetroffen.

**Jakob Fröhlich**

**Klavier zu vermieten**

Angebote unter Nr. 2600 an die Geschäftsstelle.

Für die zahlreichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Vermählung danken wir herzlich.

**Ernst Reineke u. Frau**

Martha, geb. Grosch.

Norderney, im Februar 1948.

**Teppich**

zu kaufen oder gegen zeitgemäßes Angebot zu tauschen gesucht. Angebote unter Nr. 2609 an die Geschäftsstelle.

**Kindergarten, Laute und großes Holzfaß**

abzugeben.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2610

**Biete Schraubenschliffschuh**

verchromt; suche weiße Tennisschuhe, Größe 43.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2608

**Hauschwamm**

in Holz- und Mauerwerk wird ohne bauliche Veränderung unter Garantie schnellstens beseitigt.

Private und behördliche Gutachten liegen vor.

**Megger u. Sacherer,**

Lampertheim-Nh. — Näheres durch **D. S. W. Grünfeld, Norden Süderneuland 1, Bahnhofstr. 39a.**

Schon jetzt für die Saison einkaufen!

**Ia Bohnerwachs,**

gelb und braun,

kl. Dosen RM. 5.50 u. 6.90

große Dosen RM. 13.—

**Geschirrspülpulver**

1/2 kg RM. 0.60

**Lebensmittelhaus Kranich,**

Friedrichstraße 4.

**Gummistempel aller Art**

liefert **Soltausche Buchdruckerei**

**Stellenangebote, Bezugsquellen- und Lieferanten-nachweise** aus über 100 führenden Tageszeitungen aller Zonen liefert Ihnen wöchentlich gegen eine monatliche Gebühr von RM. 10.—

**Nordsee-Vertrieb**

Norden — Norderney, Abt. Zeitungsauschnitt-Dienst. (28) Norden, Postfach,

Norderney, Strandstraße 16. Bei Rückfragen Freiumschlag beifügen.

Alexander

In großer Freude zeigen wir die Geburt eines kleinen Jungen an

**Dr. med. Otto Weißbrodt und Frau Erika,**

geb. Pique

Norderney, den 3. März 1948.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden meines lieben Mannes und unseres guten Vaters **Heinrich Korting** sprechen wir allen unseren herzlichsten Dank aus.

**Frau Tini Korting und Kinder.**

Norderney, den 28. Februar 1948.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme anlässlich des uns betroffenen schweren Verlustes sagen wir hierdurch unseren aufrichtigen Dank.

**Martha Cöster, Reinhard Grendel u. Frau.**

Norderney, im März 1948.

Dankagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und die vielen Kranzspenden bei dem Hinscheiden unserer lieben Mutter,

**Frau Wilma Hennemeyer Wwe., geb. Ennen,** sprechen wir allen unseren herzlichsten Dank aus.

**Die trauernden Kinder und Angehörige.**

Norderney, den 9. März 1948.

Für die herzliche Teilnahme beim Hinscheiden meines lieben Mannes und Vaters sowie für die vielen Kranzspenden sagen wir auf diesem Wege unseren tiefgefühlten Dank.

**Frau Schweers nebst Tochter und Angehörigen.**

Norderney, im März 1948.

104



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 12

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 19. März 1948

Druck und Anzeigenannahme: Soltauische Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 241/75 Kl. B

### Bekanntmachung

#### Lohnsteuerbescheinigung für 1947

1. Jeder Arbeitgeber, der im FD-Bereich Hannover eine Betriebsstätte im Sinne des § 43 EStB unterhält, muß für seine Arbeitnehmer Lohnsteuerbescheinigungen für 1947 dem für die Betriebsstätte zuständigen Finanzamt einreichen (§ 47 EStB 1947).
2. Die Lohnsteuerbescheinigungen sind von dem Arbeitgeber auszufüllen, bei dem der Arbeitnehmer zur Zeit der Abgabe der Lohnsteuerbescheinigungen beschäftigt ist. Die Lohnsteuerbescheinigungen sind dem Vordruck entsprechend auszufüllen. Die benötigten Angaben sind, wenn der Arbeitgeber gewechselt hat, der Lohnsteuerkarte zu entnehmen. In allen Fällen sind die Arbeitslöhne und die Lohnsteuer getrennt für die Zeit vom 1. Januar bis 31. März und vom 1. April bis 31. Dezember 1947 anzugeben.
3. Die Arbeitgeber haben in einem Begleitschreiben zu versichern, daß für alle beschäftigten Arbeitnehmer Lohnsteuerbescheinigungen ausgestellt und eingereicht sind.
4. Die Vordrucke für die Lohnsteuerbescheinigungen werden den Arbeitgebern vom Finanzamt übersandt. Hat ein Arbeitgeber keine oder zu wenig Vordrucke erhalten, muß er die erforderlichen Vordrucke anfordern. Zuviel übersandte Vordrucke sind an das Finanzamt zurückzusenden.
5. Die ausgefüllten Lohnsteuerbescheinigungen sind spätestens innerhalb 2 Wochen nach Eingang der Vordrucke dem Betriebsfinanzamt einzureichen. Das Betriebsfinanzamt kann Arbeitgebern mit einer größeren Zahl von Arbeitnehmern auf Antrag eine längere Frist gewähren.

Der Oberfinanzpräsident Hannover.

Veröffentlicht! Norderney, den 13. März 1948.  
Der Stadtdirektor.

### Fachmännische Reparaturen

an von mir gelieferten

**Rundfunk- und Elektrogeräten**

in eigener Werkstatt **C. C. Valentien.**

### Fahrplan Norderney-Norddeich

bis auf weiteres

	ab Norderney	ab Norddeich
Werktags	8.00 11.00	15.00 16.30
Sonntags	8.00	16.30

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia

### Wiedereröffnung!

Der verehrten Einwohnerschaft Norderneys geben wir zur Kenntnis, daß wir am 1. April 1948 unser

## REISEBÜRO

im Hause Poststraße 2 (linker Eingang) wieder eröffnen werden.

Unsere Geschäftsparten sind: Eisenbahnfahrkarten zu amtlichen Preisen für Inländer und Fremde, Autofahrten, Interzonenbusse, Zulassungs- und Schlafwagenkarten, Zimmervermittlung, Erholungsreisen nach den schönsten Gegenden der britischen und amerikanischen Zone, kostenlose Auskunft in allen Verkehrsangelegenheiten usw.

### Hapag-Lloyd-Reisebüro

Norderney — Poststraße 2 — Fernruf 296

## Insel = Wolkefest

des Gartenbauvereins „Norderney“ e. V.

vom 30. Mai bis 6. Juni 1948

### Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag, 19., bis Mittwoch, 24. März, täglich 20 Uhr:

## „Der Florentiner Hut“

mit Heinz Rühmann, H. Kirchner

Beiprogramm

Jugendverbot!

Wochenschau

### Große Jugendvorstellungen!

Sonnabend, 20. März 1948, Sonntag, 21. März 1948, jeweils 14.00 und 16.00 Uhr: Farbfilm

## „Die Wiesenzwerg“

(Nach dem Bilderbuch von Ernst Kreidolf)

Im Beiprogramm: 1. Die Bremer Stadtmusikanten, Farbfilm (nach Gebr. Grimm) 2. Die Mondlaterne 3. Ein Märchen 4. Der Kaiser von China.

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag und Dienstag von 15 bis 16 Uhr.

Vorverkauf für die Jugendvorstellungen: für Sonnabend am Donnerstag von 15 bis 16 Uhr, für Sonntag am Sonntagvormittag von 10 bis 11 Uhr

**Voranzeige!** Vom 26. bis 31. März:

## Man rede mir nicht von Liebe!

### Geschäftseröffnung!

Mit dem heutigen Tage eröffnen wir ein **Büro für Schreibarbeiten u. Zimmervermittlung**

Es wird unser Bestreben sein, durch prompte Auftragsabwicklung gegen solide Preise das Vertrauen der Bevölkerung zu gewinnen. — Bitte beehren Sie uns mit Ihren Aufträgen!

Norderney, den 10. März 1948.

### Bensing & Bunzel

Postfach 28.

### Junge Frau, Köchin - Kaltmamsell

langjährig in Restaurant- und Hotelbetrieb tätig gewesen, zuletzt Alleinköchin im Groß-Werkküchenbetrieb, sucht Saisonstelle.

Angebote erbeten an **Helmi Held, Heeren, Krs. Unna i. W., Schulstraße 4.**

### Kellner,

34 Jahre, mit 2-jähr. kaufm. Ausbildung und guter Garde-robe, sucht zwecks späterer Übernahme einer Hotel-Restaurant-Stellung als Geschäftsführer-Volontär als Abschlussprüfung f. Hotelfachschule. Zuschriften erbeten an **Heinz Just, Hamm/W., Meyerstraße 2.**

**2 Hausmädchen,  
1 Hausbursche**

bei gutem Lohn u. Verpflegung  
sofort gesucht. (Können zu Hause  
wohnen.)

Gaststätte „Inselquelle“.

**Reinmachefrau**

für täglich eine Stunde gesucht.

Meldung bei **Hans-S. Eujen**,  
Strandstraße 12a, Filialleiter  
Papag-Lloyd Reisebüro, Norderney.

Staatl. gepr.

**Gymnastiklehrerin**

sucht

**passenden Wirkungskreis**

Angebote an Jugendg. Schüller,  
(21) Fierlohn/Westf.,  
Obere-Mühle 14a.

**Mädchen,**

fleißiges, ehrliches, für sämtliche  
Hausarbeiten bei guter Ver-  
pflegung und gutem Lohn zum  
1. April gesucht. Kann evtl.  
zu Hause wohnen.

**Frau Frieda Cornelius**,  
Strandfontorei.

Zum 1. April

**ein junges Mädchen**

gesucht.

**Bäckerei G. Schipper.**

**Für die Saison**

werden zu guten Bedingungen gesucht (Eintritt nach Vereinbarung):

**Chefköchin, Kaltmamsell, Kaffeemamsell, Pâtissier** (gel. Konditor),  
**Beiköchin, Herdmädchen, ig. Küchenbursche, Haus- und  
Küchenmädchen, Zimmermädchen, ig. Büfettier, Garderoben-  
frau, 1. Hausdiener** (mögl. Handwerker), **Nachtportier, Wäscherin**  
(f. Maschine), **Plätterin**. Angebote erbeten an:

**Hotel Kaiser Franz-Josef**

Postfach 144

Telefon 270

**Meiner geehrten Kundschaft zur Kenntnisnahme:**

Nach Überwindung zahlreicher Schwierigkeiten,  
durch Materialknappheit hervorgerufen, ist es  
mir gelungen, meinen **Werkstattbetrieb** wieder  
flott zu machen. — Ich stelle ab sofort wieder

**Spielwaren und Strandartikel**

her, ohne Abgabe von Material oder Gegen-  
leistung; verbürge für saubere Arbeit u. reelle Preise.  
Lieferzeit 3 bis 7 Tage. Bestellungen werden  
ab sofort entgegengenommen von 10 bis 12  
und 14 bis 16 Uhr.

Kein Ladengeschäft!

Ausgestellte Fenster-Musterstücke sind unverkäuflich.

**Herbert Husmann,**

eingetragener Handwerker f. Spielwarenherstellung  
Strandstraße 12a, gegenüber „Rheinische Eisdielen“.

**Melden Sie uns Ihre Zimmer  
zwecks Vermietung!**

— Es entstehen für Sie keinerlei Kosten! —  
Ihre Wünsche werden nach Möglichkeit in jeder Hinsicht berücksichtigt.  
Bis zur Fertigstellung unserer Büroräume Entgegennahme der Aufträge

**Friedrichstraße 10  
Bensing & Bunzel**

Zimmervermittlung — Postfach 28.

**Lehrfräulein**

für unser Textil- und Mode-  
warengeschäft gesucht.

**Scherff, Strandstraße.**

**Junges saub. Mädchen**

stundenweise gegen Verpflegung  
sofort gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2650

**Hausmädchen,**

nicht zu junges, sofort gesucht.

**Frau Ernst, Bismarckstr. 2.**

**Ehrl., freundl. Mädchen**

zum 1. oder 15. Mai für den  
Laden gesucht.

**Bäckerei Saathoff, Friedrichstr.**

Übernehme

**sämtliche Gartenarbeiten**

**Paul Biffer, Gärtner,**  
Benekestraße 15.

**Wie suchen zum 1. 4. 48:**

**eine Bürokräft,**  
auch Anfänger(in) mit einigen  
Kenntnissen in Stenografie,  
Maschinenschreiben u. Buchhaltg.  
Junge Leute, die Interesse haben,  
sich in das **Reisebürosach** ein-  
zuarbeiten, wollen eine kurze Be-  
werbung mit Lichtbild u. evtl.  
Zeugnisabschriften u. Gehalts-  
ansprüchen einreichen an **Papag-  
Lloyd Reisebüro, Norderney,**  
Postfach 102.

**Zucker gesucht;**

**biete Pflanzkartoffeln.**

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2619

**Wer bringt Küchenherd aus  
der Nähe von Oldenburg  
nach Norddeich mit?**

Näheres in der Geschäftsstelle. 2616

**Leeres Zimmer**

in Norderney oder Norden zum  
1. 4. oder 1. 5. gesucht. Angebote  
unter Nr. 2641 a. b. Geschäftsstf.

**Kinderleiterwagen**

und Holzpferd mit Kollwagen  
abhanden gekommen. Gegen Be-  
lohnung abzugeben bei  
**U. Ufen, Schulzenstraße 2.**

**Abschriften jeglicher Art,  
Eingaben an Behörden,  
Speise- und Getränke-  
karten liefert Ihnen zu  
soliden Preisen**

das Schreibbüro

**Bensing & Bunzel**

**Erstkl. Fachhepaar m. la Ref.**  
und guter Garderobe sucht für  
Saison Stelle als **Allein-Be-  
dienung** evtl. mit Büfettüber-  
nahme oder Stelle als

**Kellner u. Serviererin**

Auf Wunsch persönliche Vor-  
stellung. Angebote an  
**Hl. Bischoff, Oldenburg i. O.,**  
Wehrbachstraße 8.

**Zwei Friseurgehilfen,**

20 und 25 Jahre, aus dem Kreise  
Norden, suchen für die Saison  
Stellung. (Nach Möglichkeit mit  
Wohnung.) Näheres bei Johann  
Kampen, Norden, Heitsweg 29.

**Zwei Friseurin**

im Alter von 20 und 21 Jahren  
suchen für die Sommeraison  
Stellung in diesem Fach. Nur  
gute Arbeiten werden geleistet.  
**Ruth Bruse, (21b) Sprockhövel,**  
Hauptstraße 46.

**Jüngere  
weibliche Bürokräft**

zum sofortigen Antritt gesucht.  
Bgtg. VIII TOA. Vorzustellen im  
früh. Fliegerhorst (Betriebsgr.)

**Handgehilfin bei Unterkunft und  
Verpflegung sofort gesucht.**  
**Frau Ernst, Kaiserstraße 19.**

**Bürolehrling**

mit mittlerer Reife für Anwalts-  
praxis gesucht. Schriftliche An-  
gebote unter Nr. 2638 an die  
Geschäftsstelle.

**Biete Kleinkartoffeln;**

suche Herren-Unterwäsche, Sport-  
hemd oder Schürzen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2646

**Elektr. Kocher, 2-flammig, zu  
verkaufen.**

**Dr. Dechend, Marienstr. 22a.**

**Biete Oberhemd**

suche zwei Junghennen;  
suche Mutterlamm, biete zeitgem.  
Bezahlung. — Angebote unter  
Nr. 2648 an die Geschäftsstelle.

**Suche ein dunkles Sommer-  
kleid, Gr. 48, zwei Sommer-  
kleidchen für ein 4jähr. Mädchen,  
zwei Sporthemden, Kragenw.  
38, sowie eine Kleiderschürze.**  
Biete Tee und Zucker.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2647

Sehr schöner, alter  
**Mahagoni-Eckschrank**  
zu verkaufen.  
**Stelling, Langestraße 24.**

**Kinderwagen,**

modern, gut erhalten, zu kaufen,  
leihen oder gegen Kinderbett zu  
tauschen gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2644

**Suche Herrenhose, Umf. 110 cm,  
biete Tee. Angebote unter Nr.  
2607 an die Geschäftsstelle.**

**Tausche eine kompl. Kühlanlage  
(Motor, Verdampfer u. Kom-  
pressor) 220 V für einen mittl.  
Kühlschrank gegen Angebot unter  
Nr. 2642 an die Geschäftsstelle.**

**Tausche einen 2-flammigen, weiß  
email. Gasherd (neu) gegen  
Kindersportwagen. — Angebote  
unt. Nr. 2643 a. b. Geschäftsstf.**

**Für die Saison leihweise  
gesucht**

**Stuhlflügel**

Evtl. kann gutes Klavier als  
Ersatz gestellt werden.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2637

**Suche gut erhaltenen**

**Kinderwagen**

Zuschriften unter Nr. 821 an  
Ja. S. Soltan, Norden.

**Bettwäsche gesucht, biete zwei-  
flamm. Gaskocher.**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2639

**Ursula**

Gesundes Sonntagsmädel  
angekommen!

In dankbarer Freude

**Inge Fischer**  
geb. Freese

**Heinz Fischer**

14. März 1948

Norderney, Winterstr. 3.

**Dankagung**

Für die lieben und wohlthuenden Beweise herzlicher Teil-  
nahme beim Hinscheiden meines lieben Mannes, des

**Bauingenieurs Adolf Flohr**

möchte ich auf diesem Wege allen Bekannten und lieben  
Nachbarn sowie Herrn Pastor Fischer für seine tröstenden  
Worte meinen innigsten Dank aussprechen.

**Franziska Flohr.**

Norderney, am 10. März 1948.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 13

Erscheint nach Bedarf

Donnerstag, 25. März 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltau'sche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 254/75 Rl. B

### Bekanntmachung

Wegen des Jahresabschlusses wird gebeten, alle noch ausstehenden Rechnungen für Lieferungen und Leistungen an die Gemeindeverwaltung, Schlachthof, Schulen, Schulspeisung usw. bis zum 15. April 1948 spätestens einzureichen. Später eingehende Rechnungen für das Rechnungsjahr 1947 (1. 4. 47 bis 31. 3. 48) können nicht berücksichtigt werden.

Norderney, den 19. März 1948.

Der Stadtdirektor

### Bekanntmachung

#### Abgabe der Lohnsteueranmeldungen

Die Arbeitgeber haben für die Folge spätestens am 10. Tage nach Ablauf jeden Kalendervierteljahres über die im abgelaufenen Kalendervierteljahr einbehaltene Lohnsteuer eine Lohnsteueranmeldung an die Kasse des Finanzamts der Betriebsstätte abzugeben. Die Vorbrücke werden den Arbeitgebern auf Antrag durch das Finanzamt kostenlos geliefert. Vorbrücke für das 1. Kalendervierteljahr 1948 wird das Finanzamt ohne besonderen Antrag den Arbeitgebern zusenden. Wer bis zum 31. 3. 1948 keinen Vordruck erhalten hat, muß ihn vom Finanzamt anfordern.

Der Oberfinanzpräsident Hannover

Veröffentlicht! Norderney, den 22. März 1948.

Der Stadtdirektor

### Bekanntmachung

Die Gasabgabezeit wird von Dienstag, den 23. März 1948, an wie folgt festgesetzt: 4 bis 21 Uhr.

Die Rationierungsbestimmungen nach der Anordnung Nr. 1 sind genau zu beachten. Nichtbeachtung zieht Bestrafung und Gasperre nach sich.

Norderney, den 20. März 1948. Der Stadtdirektor

### Arbeitspaß und Lebensmittelmarken

Im Bereich des Hauptarbeitsamtes Emden wird bei der Ausgabe der Lebensmittelmarken für die 113. Zuteilungsperiode eine Kontrolle durchgeführt.

Es erhalten in diesem Bezirk nur die männlichen Personen im Alter von 14 bis 65 Jahren Lebensmittelmarken, die im Besitz eines Ausweises sind (Arbeitspaß, Befreiungsschein oder Meldekarte)

Wer glaubt, die Anweisungen des Kontrollratsbefehls Nr. 3 nicht beachten zu müssen, hat die Folgen selbst zu tragen.

Hauptarbeitsamt Emden

C. C. VALENTIEN

Miele-Kundendienst

Grundüberholung aller Miele-Fabrikate

**Zehengeellschaft sucht Haus,**

das sich

**als Kinderheim für 30 bis 40 Kinder**

eignet, evtl. Vertrag mit einem bestehenden Privatheim.

Angebote unter Nr. 2683 an die Geschäftsstelle.

## Kurtheater = Lichtspiele

Von Sonnabend 27. März, bis Donnerstag, 1. April, täglich 20 Uhr:

**Man rede mir nicht von Liebe**

mit Heidemarie Hatherer — Matthias Wiemann

Beiprogramm

Jugendverbot!

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, f. Sonnabend, Montag, Dienstag, Mittwoch u. Donnerstag von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!** Vom 2. bis 6. April:

**Romanze in Moll**

## Heimatverein Norderney e. V.

Mittwöch, 7. April, un Donnerdag, 8. April 1948, an beid Dagen abends um 8 Ur in't Kurtheater

**„Up Düwels Skuokar“**

Kummedi in veer Törns van Karl Bunje

Korten in Vorverkoop för 2.— un 3.— Mark van Mittwöch, 31. Märk, an bi Korting, Fann-Berghaus-Str. — För Kinner verbaden!

## Wiedereröffnung!

Der verehrten Einwohnerschaft Norderneys geben wir zur Kenntnis, daß wir am 1. April 1948 unser

**REISEBÜRO**

im Hause Poststraße 2 (linker Eingang) wieder eröffnen werden.

Unsere Geschäftsparten sind: Eisenbahnfahrkarten zu amtlichen Preisen für Insulaner und Fremde, Autobusfahrten, Interzonenbusse, Zulassungs- und Schlafwagenkarten, Zimmervermittlung, Erholungsreisen nach den schönsten Gegenden der britischen und amerikanischen Zone, kostenlose Auskunft in allen Verkehrsangelegenheiten usw.

**Hapag-Lloyd-Reisebüro**

Norderney — Poststraße 2 — Fernruf 296

# Insel = Wolke

des Gartenbauvereins „Norderney“ e. V.

vom 30. Mai bis 6. Juni 1948



Mit Zank und Streit  
kommt man nicht weit!

Wenn's knapp ist, braucht  
man nicht gleich streiten,  
es kommen auch  
mal bessere Zeiten.

Wedermann u. Tiemann,  
Strandstraße 10

## Saisonstellung als Haustochter oder Beiköchin

gesucht. (Einjähr. Kochlehrzeit  
in Hotel absolviert, 3 Jt. als  
Verkäuferin im elterl. Geschäft,  
Konditorei und Café, tätig, 22 J.)

Angeb. erb. Ursula Dornemann,  
(20b) Herzberg/Harz,  
Hauptstraße 6, Schloß-Café.

Junge Dame, kaufmännisch ge-  
bildet, sucht während der Saison  
Beschäftigung gleich welcher  
Art. Angeb. an Ruth Winkig,  
(20) Griekem 44 (Kr. Hameln).

Perfektes

## Servierfräulein sucht Stellung

Zuschriften erbittet E. Mücke,  
Dsnabrück, Gutenbergstr. 32.

Posten als

## Diätassistentin oder Küchenleiterin im Kinderheim gesucht.

Angebote erbeten an Ingeborg  
von Schönberg, Leer/Distr. 20,  
Süderkreuzstraße 20.

## Junges Mädchen

23 Jahre, sucht Saisonstellung  
mit guten Verdienstmöglichkeiten.

Angebote unter Nr. 2685 an die  
Geschäftsstelle.

## Junge Mädchen

für alle Arbeiten (außer Waschen)  
stellt ein Wäscherei „Frisia“.

## Kellner,

34 Jahre, mit 2-jähr. kaufm.  
Ausbildung und guter Garde-  
robe, sucht zwecks späterer Über-  
nahme einer Hotel-Restaurations-  
Stellung als Geschäftsführer.  
Volontär als Abschlussprüfung  
f. Hotelfachschule. Zuschriften er-  
beten an Heinz Fust, Hamm/W.,  
Meyerstraße 2.

Staatl. gepr.

## Kindergärtnerin

sucht Beschäftigung in Kinder-  
heim oder Familie. Gute Zeug-  
nisse vorhanden.

Gerlinde Winkler, Marg  
über Wittmund.

## Hotelbesitzer,

Pensionsinhaber, Zimmer-  
vermieter, sowie Inhaber von  
Notunterkünften werden gebeten,  
ihre zur Verfügung stehenden  
Unterbringungsmöglichkeiten  
unter genauester Angabe speziel-  
ler Wünsche uns mitzuteilen.

Nordsee-Betriebe, (23) Norden,  
Postfach, Abt.: Zimmernachweis.

## Nachhilfe,

Beauffichtigung der Schul-  
arbeiten — Langjährige Praxis,  
behördlich genehmigt.

Lena Redell Wwe.,  
Heinrichstr. 2, erster Stock. An-  
meldungen täglich von 1—3 Uhr.

## Stundenfrau

für halbe oder ganze Tage,

## Hausgehilfin und Schulentl. Jungen

bei Verpflegung gesucht.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2687

## Haus- und Zimmermädchen

z. 15. 4. gesucht. Pension Leiffe

Gesucht per 1. April 1948:

## Verkaufsgehilfin

mit gutem Schulzeugnis. Lehr-  
zeit 2 Jahre.

## Paul F. Meyer,

Norderney,  
Manufaktur- und Modewaren.

Schulentl. Mädchen für Privat-  
haushalt sofort gesucht.

Ferdinand Doffer,  
Jann-Berg-Haus-Str. 4.

## Nettes, ehel. Mädchen

nicht unter 18 J., für kl. Pensions-  
haus z. 15. 4. od. später gesucht.  
Düfriesin bevorzugt.

Pensionshaus Fr. Cläre Raß,  
Luisenstraße 19.

## Für die Saison 1948

## junger Küchenbursche

(Küchenhandsdiener) gesucht.

Angebote unter Nr. 2693 an die  
Geschäftsstelle.

## Saubere weibl. Kraft

zur Aushilfe von 8—15 Uhr

## sofort gesucht

Kinderheim Bielefeld.

## Junges Mädel,

19 J., Dolmetscherin in Englisch,  
perf. i. Sten. u. Schreibmasch. sow.  
anderen vork. Arbeiten, Führersch.  
Kl. III, sucht baldigst passende  
Stellung.

Leni Dittrich,  
(21b) D.: Lütgendortmund,  
Wernerstraße 42.

Staatl. gepr.

## Masseur

sucht Betätigung in einem See-  
bad während der Saison. Ia.  
Referenzen. Gest. Angebote unt.  
Nr. 2697 an die Geschäftsstelle.

## Biete Stubenofen;

suche kleinen eis. Küchenherd.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2696

## Bürolehrling

(männlich oder weiblich) für vielseitigen, interessanten Beruf  
möglichst sofort gesucht

Jungen und Mädchen, die Sinn und Interesse für den  
kaufmännischen Betrieb einer Buchdruckerei mit Anzeigen-  
Annahme, Zeitungsvertrieb usw. haben, wollen sich melden.

Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6.

## Kellerfenster

aus Stahl, 84x50 cm, liefert  
ohne Kontingente prompt durch  
das Bauhandwerk.

H. Detken R. G., Bremen, Postfach 396.

Briefbund

## „Nord-West“

(23) Bremen 8 Postfach 10d

vermittelt Ihnen einen  
wertvollen Lebenskameraden  
ohne sofortige Namensnennung.

(Prospekt gegen Freiumschlag).

## Klavier -Stimmungen u.-Reparaturen

werden sauber und sachgemäß aus-  
geführt. —

Hans Diepenbrock, Norden,  
Neuer Weg 98, Ruf 2273.

Aufträge nimmt entgegen  
Louise Mattl - Diepenbrock,  
(Pension Plagge), Langestraße 28.

## Gummistempel aller Art

liefert Soltausche Buchdruckerei



bei  
Wedermann u. Tiemann,  
Friedrichstraße 28



**Biete Kartoffeln;**

suche Tee.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2692

**Rhodoländer-Bahn gegen  
Leghorn-Bahn zu vertauschen.**

Meinders, Wedelstraße 2.

**Tausche Damenmantel,**

schwarz, Gr. 44, gegen Hüner.

Poststraße 10.!

**Biete Schaflamm;**

suche Bettstelle mit Matraze.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2694

**Biete neue Stiefel-Luchhose,**

Größe 48/50; suche neue lange

dunkle oder helle Hose gleicher Gr.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2691

**4500 Steine abzugeben**

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2694

**Biete beste Futterrüben**

suche dunkle Herrenhose.

Hermann Viffer,

Herrenpfad 2.

**2 Paar gute Kinderschuhe,**

Größe 23, und neue Kinder-

hose für 3-4-jähr. Kind gegen

Naturalien zu vertauschen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2689

**3 bis 4 kar. Bettbezüge**

oder Gartendecken gegen Na-

turalien gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2688

**Holzsteinfußbodenplatten**

rot, 25×25 u. 30×30 cm, für Büro-, Geschäfts- und Wohnräume

gegen Abgabe von normalem Bement aus lfd. Fertigung lieferbar

Bei vorhandenem Material Verlegung  
sämtlicher Wand- und Fußbodenplatten**Wilhelm Bachmann & Sohn,**

Wand- u. Fußbodenplatten-Großhandlung, Fliesenverlegegeschäft,

(23) Bremen, Osterbeich 87, Ruf 40753.

**Kinderwagen dringend gesucht;**

biete zeitgemäße Bezahlung. — Schriftliche Angebote unter

Nr. 2686 an die Geschäftsstelle.

**Schuchardts Hotel**

wünscht

**Frohe Ostern!**

Am Ostersonntag und -montag ab 20 Uhr:

**Tanz = Abende**

Tee gesucht;

biete Pflanzschalotten.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2690

**Suche ein Schaflamm;**biete einen 2-flamm. Gaskocher  
oder Pflanzkartoffeln.

Seilerstraße 4.

**Biete Kinderwagen**

fast neu; suche Bettwäsche.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2696

**Verloren****1 Paar Kinderhandschuhe**

(an Schnur, norw. Muster). Gegen

Belohnung abzugeben Langestr. 6 I.

**Schwarzer Fingerhandschuh**

(rechter) in der Feldhausenstraße

verloren. Gegen Belohnung ab-

zugeben b. Rieger, Feldhausenstr. 6.

**Hauschwamm**

in Holz- und Mauerwerk

wird ohne bauliche Veränderung

unter Garantie schnellstens

beseitigt.

Private und behördliche  
Gutachten liegen vor.**Megger u. Sacherer,**

Lampertheim-Nh. — Näheres durch

D. S. W. Grünefeld, Norden

Süderneuland I, Bahnhofstr. 39a.

**F**ür die vielen Glückwünsche und  
Aufmerksamkeiten zur Konfir-  
mation danken**Jutta Dröst und Eltern****F**ür alle Aufmerksamkeiten zur  
Konfirmation unserer Tochter  
Elfriede danken wir herzlich.**Familie Paul Großer,**  
Viktoriastraße 4.**F**ür die vielen Aufmerksamkeiten  
anlässlich der Konfirmation  
danken herzlich**Karl Janßen und Eltern****F**ür die vielen Aufmerksam-  
keiten zur Konfirmation  
danken herzlichst**Sigrid Menßen nebst Eltern****F**ür die vielen Geschenke und  
Aufmerksamkeiten zu meiner  
Konfirmation sagen wir unseren herz-  
lichsten Dank.**Beate Meyer nebst Eltern****F**ür die uns zur Konfir-  
mation erwies. Glückwünsche  
und Geschenke danken wir herzlich.**Friedhelm Dnnen und Mutter****F**ür die vielen Aufmerksamkeiten  
zur Konfirmation danken wir  
herzlich.**Gesine Pauls und Mutter****F**ür die vielen Glückwünsche  
und Geschenke zur Konfir-  
mation danken herzlich**Herta und Gerda Poppinga  
und Eltern****F**ür die vielen Aufmerksamkeiten  
und Gratulationen zur Kon-  
firmation meines Sohnes Kurt  
danke ich herzlich.**Martha Bukowski****F**ür die vielen Aufmerksamkeiten  
und Glückwünsche zur Konfir-  
mation meiner Tochter **F r a u k e**  
danke ich recht herzlich.**Lena Redell Wwe.,** Heinrichstr. 21**W**ir danken herzlich für die uns  
zur Konfirmation erwiesenen  
Aufmerksamkeiten.**Wolfgang Schwedler  
und Eltern****F**ür erwiesene Aufmerksamkeiten  
zur Konfirmation danke ich  
herzlich.**Emmy Steinlandt****F**ür die vielen Glückwünsche  
zur Konfirmation unseres  
Sohnes Jürgen danken wir herzlich.**Julius Wellhausen und Frau****F**ür die vielen Aufmerksamkeiten  
zur Konfirmation danken wir  
herzlich.**Herta Wirdemann und Eltern****F**ür die uns zur Konfirmation  
erwiesenen Aufmerksamkeiten  
danken wir herzlichst.**Gisela Zugwurst und Eltern**

### Ein frohes Osterfest

wünscht allen Verwandten  
und Bekannten, Freunden  
und deren Eltern  
**Albertus Schipper,**  
z. St. in Gefangenschaft,  
Bajatech Tabor  
Pisef-Burkratice (C.S.R.)

Ihre Verlobung geben  
bekannt

**Inge Freese**  
**Walter Fischer**

Norderney, Ostern 1948  
Schulzenstr. 11 Schulzenstr. 10

Wir geben unsere Verlobung bekannt:

**Charlotte Weiershaus**  
**Willi Peters**

Norderney (Nordsee) 28. März 1948 Wuppertal-Barmen  
Gartenstraße 3 Am Pannebusch 11

Wir danken recht herzlich  
für die zahlreichen Glück-  
wünsche, die uns anlässlich  
der Geburt unseres Töchter-  
chens zuteil wurden.

**Paul Kanngießer**  
**und Frau Adele,**

geb. Schiemann.  
Nordseebad Norderney,  
im März 1948.

Ihre Vermählung geben  
bekannt

**Christoph Schipper**  
**Elly Schipper**

geb. Riefert  
Norderney, 27. März 1948

Am 19. März verschied nach längerer Krankheit  
unser lieber Genosse

**Christian Visser**

Gleich nach dem Zusammenbruch arbeitete der  
Verstorbene wieder in unseren Reihen mit. Er war  
Mitglied des Gemeinderates, in welchem er dem  
Wohl der Gemeinde diente.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**SPD., Ortsverein Norderney.**

Norderney, den 20. März 1948.

Gestern abend entschlief sanft und ruhig nach  
mit großer Geduld ertragenem Leiden mein innigst-  
geliebter Mann, unser lieber, guter Vater und  
Schwiegervater, mein lieber Sohn, Großvater, Bruder,  
Schwager und Onkel

**Christian Visser**

im 59. Lebensjahre.

Es war ihm nicht vergönnt, seinen noch in Gefangen-  
schaft weilenden Sohn wiederzusehen.

In stiller Trauer

**Therese Visser,** geb. Kemmers,  
**Rolf Mindermann und Frau**

Emma, geb. Visser,  
**Jann Visser und Frau**

Jungeborg, geb. Krause,  
**Friedrich-Wilhelm Meyer und Frau**

Luise, geb. Visser,  
**Räthe Brünjes** geb. Visser,  
**Christian Visser**

**Wwe. Luise Visser** als Mutter  
und 5 Enkelkinder.

Die Beerdigung hat am Mittwoch, 24. März,  
stattgefunden.

Nachruf

Wir verloren durch Tod unseren lieben Kameraden

**Christian Visser**

Er war ein treues Mitglied unserer Ortsgruppe,  
dem wir ein ehrendes Gedenken bewahren werden.

**Reichsbund**

der Schwerbeschädigten,  
Sozialrentner und Hinterbliebenen,  
Ortsgruppe Norderney.

Dankagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme  
bei dem plötzlichen Hinscheiden meines lieben Mannes  
und Vaters spreche ich, auch im Namen der An-  
gehörigen, auf diesem Wege allen meinen innigsten  
Dank aus.

**Frau Gebke Hönig,** geb. Köstens.  
Norderney, Maybachstr. 24, den 9. März 1948.

Nachruf

**Herr Christian Visser,**

der seit dem Jahre 1946 der Gemeindevertretung  
als Mitglied angehörte, ist nach langem, schwerem  
Leiden von uns gegangen. Der Entschlafene ist stets  
bemüht gewesen, sein Amt als Gemeindevertreter  
gewissenhaft wahrzunehmen. Für die treue Mit-  
arbeit in schwerer Zeit gebührt ihm der Dank der  
Gemeinde.

Sein Andenken wird in Ehren gehalten werden.

Norderney, den 20. März 1948.

Für die Inselgemeinde Norderney  
**Der Bürgermeister**

Ma i

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, für die  
vielen Kranzspenden und das Grabgeleit beim Hinscheiden  
meiner Frau sage ich meinen herzlichen Dank.

**Daniel Sell**

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, für die  
vielen Kranzspenden und das Trauergeleit beim Hinscheiden  
meiner lieben Frau und unserer guten Mutter sagen wir  
allen unseren herzlichen Dank.

**Coord Donner und Familie.**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 14

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 3. April 1948

Druck und Anzeigen-Aufnahme: Soltauische Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 275/75 R. B

### Betrifft: Aufnahme von Schulneulingen.

Der Niedersächsische Kultusminister hat angeordnet, daß für den Beginn der Schulpflicht die Bestimmungen des Reichsschulpflichtgesetzes vom 6. Juli 1938 anzuwenden sind. Danach beginnt die Schulpflicht für alle Kinder, die bis zum 30. Juni d. J. das 6. Lebensjahr vollenden.

Soweit die in den Monaten April, Mai, Juni 1942 geborenen Kinder noch nicht erfasst sind, hat ihre Anmeldung am Montag, dem 5. April, 15.00—17.00 Uhr im Rektorzimmer der Volksschule zu erfolgen.

Es können auch Kinder, die in der Zeit vom 1. 6. bis 30. 9. das 6. Lebensjahr vollenden, aufgenommen werden, sofern sie die für den Schulbesuch erforderliche geistige und körperliche Reife besitzen.

Geburtschein und Impfschein sind bei der Anmeldung vorzulegen.

Norderney, den 30. März 1948.

Die Schulleitung

### Anmeldung zur Berufsschule

Donnerstag, den 8. April, 8.00 Uhr für Jungen, 10.00 Uhr für Mädchen. Berufsschulpflichtig sind alle Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr, soweit sie nicht eine andere allgemeinbildende Schule besuchen und außerdem alle gewerblichen, kaufmännischen und hauswirtschaftlichen Lehrlinge bis zur Beendigung ihrer Lehrzeit.

Der Berufsschulleiter

## Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag 2., bis Dienstag, 6. April, täglich 20 Uhr:

### Romanze in Moll

mit

Marianne Hoppe, Ferdinand Marian, Paul Dahlke

Beiprogramm

Jugendverbot!

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, f. Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag, von 15—16 Uhr.

**Voranzeige!** Vom 9. bis 14. April:

**Die Mühle im Schwarzwald**

**Klavier zu leihen gesucht**

Dr. Lampe.

**Pension mittlerer Größe**

in Pacht oder Kauf gesucht zu günstigen Bedingungen. Erbitte Angebote über Objekte bis 100.000.— RM. Sofortige Auszahlung oder Zahlung nach Währungsreform. Angeb. unter Nr. 2759 an die Geschäftsstelle.

**Ladeneinrichtung**

Regale und Theke zu kaufen gesucht.

„Besewinkel“, Strandstr. 11 a.

## Kleider- und Spinnstoffsammlung

für die heimkehrenden Kriegsgefangenen

in der Woche vom 11. bis 18. April 1948.

An die Bevölkerung des Kreises Norden richten wir die herzlichste Bitte, ihre Haushalte auf entbehrliche Kleidungsstücke, Spinnstoffe, Lumpen und dergleichen zu überprüfen und diese für die Heimkehrer dem unterzeichneten Hilfswerk zur Verfügung zu stellen.

Spinnstoffe und Lumpen werden der Weiterverarbeitung zugeleitet, die daraus hergestellten Kleidungsstücke an die Heimkehrer verteilt.

**Die Bekleidungsnot ist groß! Selbsthilfe dringend notwendig!**

**Hilfswerk der freien Wohlfahrtsverbände**

Arbeiter-Wohlfahrt — Caritas-Verband — Deutsches Rotes Kreuz — Innere Mission.

MM

## Achtung Fremdenheimbesitzer!

Wir haben mit der Fa. Gentel und dem Wirtschaftsamt folgende Vereinbarung getroffen: Die Fremdenheime erhalten

### pro Übernachtung 10 Gramm Waschmittel

Da 50% sofort geliefert werden sollen, bitten wir unsere Mitglieder, die ungefähre Gesamtübernachtungszahl in den Geschäften Gerhard de Boer, Poststraße, Sellwardt de Boer, Ruyphausenstraße, unverzüglich anzugeben.

Nordseebad Norderney, den 29. März 1948.

**Arbeitsgemeinschaft Gaststätten- und Hotelgewerbe**

Ortsstelle Norderney — Ernst Brand.

Am 3. und 4. April, 20 Uhr,

im kleinen Saal des Deutschen Hauses

**Kurzlehrgang**

über

## Gemüse- und Obstbau

Beantwortung aller kleingärtnerischen Fragen durch den Gartenbau-Oberinspektor Gerwin, Oldenburg, vom Landesverband der Kleingärtner.

Wir bitten um regen Besuch!

**Gartenbauverein „Norderney“ e. V.**

## Schaufenster-Ausstellung

Kunsthandlung Eggen

von Arbeiten aus der Kunstgewerblichen Werkstatt

**Martin Biehl,**

Norderney — Ellernstraße 14

# Heimatverein Norderney e. V.

Mittwöch, 7. April, un Donnerdag, 8. April 1948,  
an beid Dagen abends um 8 Uhr in't Kurtheater

## „Up Düwels Skuokar“

Kummedi in veer Törns van Karl Bunje

Korten in Förverkoop för 2.— un 3.— Mark bi Korting J.-Berghaus-Str.  
— För Rinner verbaden! —

# Ostfriesische Landesbühne

Donnerstag

15.

April

20 Uhr

## Des Meeres und der Liebe Wellen

(Hero und Leander)

Trauerspiel von Grillparzer

im Kurtheater

Kartenvorverkauf bei Korting.

**Erstkl. Fachehepaar m. Ia Ref.**  
und guter Garderobe sucht für  
Saison Stelle als **Allein-Be-**  
**dienung** evtl. mit Büfettüber-  
nahme oder Stelle als

### Kellner u. Serviererin

Auf Wunsch persönliche Vor-  
stellung. Angebote an  
**Kl. Bischoff**, Oldenburg i. D.,  
Wehrbachstraße 8.

### Gute Hauschneiderin

gesucht. Verpflegung wird gestellt.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2754

Suche zum 1. Mai  
**tüchtiges Hausmädchen**  
Frau Solaro, Strandstraße.

25-jährige unabhängige Frau  
(Stenotypistin)

### Sucht Beschäftigung für die Saisonzeit,

evtl. auch Haus- oder Küchen-  
arbeit. **Frau J. Fischer**,  
Bremen, Carlshafener Str. 46.

### Flotter Kellner

sucht ab 1 Mai Stellung.  
Angebote unter Nr. 2745 an die  
Geschäftsstelle.

### Intelligente Hilfe

für Speisen- und Kochenausgabe  
gesucht. Freie Station. Arbeits-  
zeit 6 Stunden.

**Blühende Schifffahrt**, Tel. 378.

### Junges Mädchen

21 Jahre, sucht Beschäftigung  
als Zimmermädchen oder Ser-  
vierfräulein. **Lieselotte Keller-**  
**mann**, Schwelm/Westf.,  
Kollenbuscherweg 17.

### Für die Saison für kleineres Haus ein Hausmädchen,

welches zu Hause schlafen kann,  
gesucht. Antritt möglichst 15. 4.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2756

Ein großer „**Vaillant**“ Gas-  
**Badeofen** gegen elektr. Heiß-  
wasserspeicher, ca. 200 Str., zu  
tauschen. Angebote unter Nr.  
2757 an die Geschäftsstelle.

### Pflanzschalotten abzugeben

**Müller**, Mühlenstraße 6.

**Suche Damenschuhe**, Gr. 42;  
biete Tee oder Sonstiges.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2747

**Grauen Stoff**, 1 m lg., 25 cm brt.  
zur Verlängerung von Hosen-  
beinen gegen Eier zu tauschen  
gesucht. **Safenstraße 5.**

### NSU.-Herrenfahrrad

kompl. mit Beleuchtung und Be-  
reißung und 1 Paar **Herren-**  
**Schaftstiefel** (beides gut erh.)  
gegen Angebot zu vertauschen  
oder zu verkaufen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2755

# Insel = Welpfenn

des Gartenbauvereins „Norderney“ e. V.

vom 30. Mai bis 6. Juni 1948

## Nachhilfe, Kellner,

**Beaufsichtigung der Schul-**  
**arbeiten** — Langjährige Praxis,  
behördlich genehmigt.

**Lena Redell Wwe.**,

Heinrichstr. 2, erster Stock. An-  
meldungen täglich von 1—3 Uhr.

### Biete gr. Zinkwanne,

gut erhalten, oder **Kartoffeln**;  
suche Arbeitszeug für 18-j. Jungen  
**Bartels**, Mühlenstraße 5.

### Biete 300 Pflanzschalotten;

suche **Hühnerfutter**.

**Wilhelm de Boer**, Sieblung 35.

**Biete Korn, Kartoffeln oder**  
**Sonstiges**; suche zwei Mutter-  
lämmer oder **Milchschaf**.

Angebote unter Nr. 2753 an die  
Geschäftsstelle.

## Drogist,

**Fotofachmann,**

Beherrschung der engl. Sprache,  
sucht Stellung für die Sommer-  
saison in Nordseebad. Angebote  
unter Nr. 401 an Ann. Exped.  
**Nordsee-Betriebe Heinz Seebens**,  
Norden, Postfach.

34 Jahre, mit 2-jähr. kaufm.  
Ausbildung und guter Garde-  
robe, sucht zwecks späterer Über-  
nahme einer Hotel-Restaurations-  
Stellung als **Geschäftsführer-**  
**Volontär** als Abschlussprüfung  
f. **Hotelfachschule**. Zuschriften er-  
beten an **Heinz Fust**, Hamm/W.,  
Meßerstraße 2

### Biete Kindersportwagen;

suche **1-tür. Kleiderschrank**.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2751

### Frau sucht Wolle

zum Spinnen.

**Anna Samann**, Friedrichstr. 11.

### Neuwertiges Radio,

4 Röhren, Kleinsuper, System  
Philipp, ohne und mit Erde  
und Antenne spielend, abzugeben  
gegen Angebote unter Nr. 2749  
an die Geschäftsstelle.

### Biete Kartoffeln;

suche **Wandspiegel**

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2750

### Teekanne und 2 Tassen gesucht;

biete **Kartoffeln u. Toilettenseife**.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2748

Kleiner Posten

**Eß- und Pflanzkartoffeln**

abzugeben.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2758

**Suche zwei Personalzimmer (Dachkammern),**  
biete **Müglisches**.

**Restaurant „Blühende Schifffahrt“**, Tel. 378

## Selbständiger Maler

für leichte Innenarbeit gesucht. — Gute Bezahlung.  
Mündliche Aussprache erwünscht. **Ferdinand Maasf.**

## Geschäftseröffnung

Am 1. April 1948 eröffne ich ein  
**Architektur-Büro**

Ich übernehme alle technischen und zeichnerischen Arbeiten von  
Um- oder Neubauten, einschließlich Aufstellung von Kosten-  
anschlägen, Massenberechnungen, Bauleitung und Abrechnung.  
Um gütigen Zuspruch bittet

**Karl Friedrich**, Bau-Ing.,  
Norderney — Ruyphausenstr. 15 — Tel. 438.

# Die Lotterie beginnt!

## — Nordwestdeutsche Geldlotterie —

(früher Hamburger Geldlotterie)

Ziehung: 28. und 29. April

Die bestellten Lose können abgeholt werden. — Neubestellungen sofort erbeten!

1/8 Los R. M. 3.—

Lotterie-Einnahme: **Soltausche Buchdruckerei**, Norderney, Langestraße 6, Fernsprecher 243.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zur Konfirmation danken wir herzlich.

**Heinz Becker und Eltern**

Wir danken herzlich für die vielen Aufmerksamkeiten zur Konfirmation.

**Richard Bohlken und Eltern**

Für die vielen Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlichst.

**Hildegard Börgmann nebst Eltern,**  
Kirchstraße 5.

Wir danken herzlich für die uns zur Konfirmation erwiesenen Aufmerksamkeiten.

**Hanna Brinkmann u. Eltern**

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken

**Gisela Extra und Mutter**

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zur Konfirmation dankt recht herzlich

**Gerhardt Fastenau nebst Eltern,**  
Luisenstraße 32.

Für die erwiesenen Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlichst.

**Helmuth Fastenau nebst Eltern,**  
Damenpfad 8.

Für die vielen Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlich.

**Martha Fastenau und Eltern,**  
Frisiastraße 29.

Für erwiesene Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlich.

**Meta Fokken und Eltern**

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir recht herzlich.

**Karin Gammradt und Mutter**

Für die vielen Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlichst.

**Gisela Grundmann u. Eltern**

Für die vielen Geschenke und Glückwünsche zur Konfirmation unserer Ursula sagen wir unseren herzlichen Dank.

**Ulfert Janßen und Familie**

Für die zur Konfirmation erwiesenen Glückwünsche danken herzlichst

**Paula Jürgens und Eltern**

Für die freundlichen Glückwünsche zur Einsegnung danken wir herzlich.

**Manfred und Hanna Jähnichen**

Für die vielen Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlich.

**Christel Kluin nebst Eltern**

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Konfirmation sage ich auch im Namen meiner Mutter herzlichen Dank.

**Uwe Kobligk**

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlichst.

**Hermann Möhlmann und Eltern**

Für die uns zur Konfirmation erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir herzlichst.

**Klaus Pregeliger und Eltern**

Für die uns zur Konfirmation unseres Sohnes Peter Karl erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir herzlich.

**Familie Peter Spreu**

Herzlichen Dank sagen wir für die uns zur Konfirmation erwiesenen zahlreichen Aufmerksamkeiten.

**Ruda Trebsdorf und Mutter**

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken

**Gerriet Schmidt und Mutter**

Für die uns zur Konfirmation erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir herzlichst.

**Helene Weddermann und Mutter**

Für die uns zur Konfirmation erwiesenen Glückwünsche und Geschenke danken wir herzlich.

**Johann Biffer und Mutter,**  
Ellernstraße 9.

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken wir herzlichst.

**Helga Stephan nebst Mutter**

Recht herzlichen Dank für die vielen Geschenke und Glückwünsche zur Konfirmation.

**Ludwig Stürenburg nebst Eltern,**  
Mühlenstraße 6.

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zur Konfirmation danken herzlich

**Elise Biffer nebst Eltern**

## Verloren: Uhrbanduhr

Gegen Belohnung, (evtl. Naturalien)  
abzugeben bei **W. Söhrodt**,  
Schulzenstraße 16.

Moderne zugkräftige  
**Schaufenster - Dekorationen**  
Aufbauten, Blickfänge,  
Werbeplakate führt aus

**Alfred Soyer**  
Reklame- u. Kunstgewerbe-Atelier  
Norden / Ostf., Mühlenweg 6,  
Telefon 2335.

## Suche Einzel- und Doppelzimmer

für die ganze Saison, mit und  
ohne Pension. Kompensation  
möglich. Angebote unter Nr.  
2744 an die Geschäftsstelle.

## Gummistempel aller Art

liefert **Soltansche Buchdruckerei**

Wir haben uns verlobt!

**Hansi Adena**  
**Walter Gabo**

Filmbvorsührer

Ostern 1948

## Anfertigungen

Ich übernehme jetzt auch

## Büstenhalter- fertigungen

verschiedener Ausführung

## Bielefelder Wäsche

Gertrud Ahrens  
— Am Denkmal —

## Gut möbliertes Zimmer mit zwei Betten

ab 1. 4. oder 1. 5. bei laufen-  
der Teeabgabe in Dauermiete  
gesucht. Angebote unter Nr.  
2748 an die Geschäftsstelle.

Die glückliche Geburt eines  
Stammhalters zeigen hoch-  
erfreut an

**Heinrich Nankemann**  
und Frau **Hilde**,

geb. **Harms**

Norderney, 25. März 1948.  
Strandstraße 8

Statt Karten!

Ihre Verlobung geben bekannt

**Henny Jänsch**  
**Alfred Masuhr**

Norderney

28. März 1948

z. Zt. Göttingen

Für die uns zugegangenen zahlreichen Glück-  
wünsche anlässlich der Verlobung unserer Tochter  
**Charlotte** mit unserem Schwiegersohn, Herrn  
**Willy Peters** sprechen wir allen auf diesem Wege

unseren herzlichsten Dank  
aus.

**Familie Paul Weiershaus**

Norderney, den 1. April 1948.

## Wir danken recht herzlich

für die uns zu unserer am 23. März stattgefundenen  
Silbernen Hochzeit in so reichem Maße er-  
wiesenen Aufmerksamkeiten.

**Anton Heinen und Frau**

Norderney, Pension Heinen.

Briefbund

## „Nord-West“

(23) Bremen 8 Postfach 10d

vermittelt Ihnen einen  
wertvollen Lebenskameraden  
ohne sofortige Namensnennung.  
(Prospekt gegen Freiumschlag).

Für die uns zu unserer  
Vermählung erwiesenen  
Glückwünsche und Geschenke  
danken wir herzlich.

**Christoph Schipper**  
und Frau **Elly**,

geb. **Richert**.

Norderney, den 31. März 1948.

Heute entschlief sanft und ruhig nach kurzer, heftiger Krankheit mein  
lieber, guter Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel,  
der Reitstallbesitzer

## Diedrich Reinhard de Bloom

im eben vollendeten 71. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

**Anni de Bloom**, geb. **Weber**,  
und Angehörige.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 5. April, 17.30 Uhr, vom Trauerhause  
Knyphausenstraße 17 aus statt; Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Nachruf!

Am 31. März starb unser 2. Vorsitzender,  
**Herr Diedrich de Bloom**

Er war ein eifriger Förderer des Tierschutz-  
gedankens.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**Tierschutzverein Norderney e. V.**

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme  
sowie Kranzspenden, das Trauergelächter und insbesondere  
für die trostreichen Worte des Herrn Pastor **Fischer**,  
für die Nachrufe der Inselgemeinde, Kurverwaltung,  
der SPD. und des Reichsbundes der Kriegsbeschädigten  
beim Hinscheiden meines lieben Mannes sage ich  
auf diesem Wege, auch im Namen der Hinterbliebenen,  
meinen tiefempfundenen Dank.

**Therese Biffer**

114



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 15

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 10. April 1948

Druck und Anzeigen-Annahme: Soltansche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 290/75 N. B.

### Nachtragshaushaltsfakung der Inselgemeinde Norderney für das Rechnungsjahr 1947.

Aufgrund des § 88 Abs. 1 der revidierten Deutschen Gemeindeordnung wird nach Beschlußfassung durch die Gemeindevertretung folgende Haushaltssakung erlassen

§ 1

Der Nachtragshaushaltsplan für das Rechnungsjahr 1947 wird im ordentlichen Nachtragshaushaltsplan in der Einnahme auf 220 405.— RM (gegenüber 1 090 423.— RM Einnahmen im ordentlichen Haushaltssplan) in der Ausgabe auf 221 405.— RM (gegenüber 1 090 423.— RM Ausgabe im ordentlichen Haushaltssplan) festgesetzt.

§ 2

Die Steuersätze für das Rechnungsjahr 1947 bleiben unverändert. Norderney, den 18. 2. 1948. **Rat der Gemeinde**

Im Auftrage:

gez. M a i  
Bürgermeister

L S.

gez August Solaro  
Gemeinderat

Der Nachtragshaushaltsplan liegt vom 10. bis 16. 4. 48 zur Einsichtnahme im Rathaus, Zimmer 4, aus.

Norderney, den 7. 4. 48

Der Stadtdirektor.

### Betr.: Unterrichtsbeginn!

Wegen der Teilnahme des Lehrkörpers beider Schulen an einer pädagogischen Tagung in Norden am Mittwoch (14. 4.) beginnt der Unterricht in der Volks- und Mittelschule erst am

**Donnerstag nächster Woche (15. April)**

nach altem Plan.

**Erster Schultag für die Lernanfänger ist der 17. April** (Sonnabend nächster Woche). Die Kleinen finden sich gegen 10.30 Uhr in der Turnhalle der Volksschule ein.

Norderney, 8. April 1948.

Die Schulleiter

### Turn- und Sportverein Norderney

**Heute,** Sonnabend, 10. April 1948, 20 Uhr, im „Deutschen Haus“

### Generalversammlung

## Kleider- und Spinnstoffsammlung für die heimkehrenden Kriegsgefangenen

in der Woche vom 11. bis 18. April 1948.

An die Bevölkerung des Kreises Norden richten wir die herzliche Bitte, ihre Haushalte auf entbehrliche **Kleidungsstücke, Spinnstoffe, Lumpen** und dergleichen zu überprüfen und diese für die **Heimkehrer** dem unterzeichneten Hilfswerk zur Verfügung zu stellen.

Spinnstoffe und Lumpen werden der Weiterverarbeitung zugeleitet, die daraus hergestellten Kleidungsstücke an die Heimkehrer verteilt.

**Die Bekleidungsnot ist groß! Selbsthilfe dringend notwendig!**  
**Hilfswerk der freien Wohlfahrtsverbände**

Arbeiter-Wohlfahrt — Caritas-Verband — Deutsches Rotes Kreuz — Innere Mission.

## Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag, 9., bis Mittwoch, 14. April, täglich 20 Uhr  
Sonntag zwei Vorstellungen, 15 und 20 Uhr

### Die Mühle im Schwarzwald

mit

Grete Theimer, Elise Aulanger u. a.

Beiprogramm

Jugendfrei

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am **Sonnabend**, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!**

Vom 16. bis 21. April:

**Geheimnisvolle Erbschaft**

## Ostfriesische Landesbühne

Donnerstag

**15.**

April

20 Uhr

## Des Meeres und der Liebe Wellen

(Hero und Leander)

Trauerspiel von Grillparzer

**Loren Swift unerbittlich sich!**

im Kurtheater

Kartenvorverkauf bei Korting.

Zu Gunsten der Heimkehrer-Aktion „Hilf ihm ...“

Moderne zugkräftige  
Schaufenster - Dekorationen  
Aufbauten, Blickfänge,  
Werbeplakate führt aus

**Alfred Soyer**  
Reklame- u. Kunstgewerbe-Atelier  
Norden/Distr., Mühlenweg 6,  
Telefon 2335.

Briefbund  
**„Nord = West“**  
(23) Bremen 8. Postfach 10d  
vermittelt Ihnen einen  
wertvollen Lebenskameraden  
ohne sofortige Namensnennung.  
(Prospekt gegen Freiumschlag).

MS

# Insel = Wolfshuf

des Gartenbauvereins „Norderney“ e. V.

vom 30. Mai bis 6. Juni 1948

## 1000 RM. Belohnung!

In der Nacht zum Donnerstag,  
8. April, ist mir durch Einbruch

**ein braunes Jagdfrettchen  
gestohlen worden**

Obige Belohnung erhält der Wiederbringer des Tieres  
oder derjenige, der mir den Täter nachweisen kann.  
Zweckdienliche Mitteilungen sofort erbeten. —

**Dodo Brauer, Jagdpächter,**  
Gartenstraße 7 — Telephon 393

## Fluttabellen (Hoch- und Niedrigwasser)

für den Monat April mit Auf- und Untergangszeiten von Sonne  
und Mond und mit den Mondphasen  
vorrätig in der **Soltaschen Buchdruckerei**

An meine werte Kundschaft!

Verkauf der guten

**„Thönnies = Rekord“ = Spielwaren**  
bei der Firma

**Emil Jungblut**

**Unser Büro** befindet sich ab 12. April 1948

**Strandstraße 8,**

Fernruf 131

Wir suchen für Juni noch Zimmer.

**Bensing & Bunzel,**

Schreibbüro u. Zimmervermittlung

## 2-Bett-Zimmer

für 2 Verkäuferinnen vom  
1. Mai bis 1. Oktober gesucht.  
Angebote unter Nr. 2796 an die  
Geschäftsstelle.

## Suche Einzel- und Doppelzimmer

für die ganze Saison, mit und  
ohne Pension Kompensation  
möglich. Angebote unter Nr.  
2744 an die Geschäftsstelle.

Für einen Kuraufenthalt,  
2 bis 3 Wochen, werden von  
Fabrikanten und Geschäftleuten

## laufend Zimmer gesucht

Angebote sind zu richten an  
**Bizonaler Bäderdienst**  
Vermittlungsbüro Gerd Thoben  
Recklinghausen, Kampstr. 68.

## Junges kinderloses Ehepaar sucht ein oder zwei möbl. Zimmer

Frau ist bereit, im Haushalt  
mitzuhelfen. Angebote unter  
Nr. 2809 an die Geschäftsstelle

## Ferien-Austausch!

Biete 8 bis 10-jähr. Kind Sommer-  
ferienaufenthalt in **Beine**.  
Suche dasselbe für 8-j. Mädchen in  
Norderney.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. — 2798

## Schafkette

mit Bolzen auf dem Marktplatz  
gefunden.

**Paul Strüp, Halemstraße 6.**

## Klavier

zu leihen gesucht, evtl. Kauf.

**Weiershaus, Gartenstraße 3.**

## 3000 Ziegelsteine

zu kaufen oder tauschen gesucht.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2808

## Anzeigen

für auswärtige Zeitungen  
vermittelt zu Originalpreisen die  
**Soltasche Buchdruckerei**

Ankauf von  
**Lamm- u. Kaninchen-  
Fellen** (möglichst frische).

**Johann Bodensab,**  
Kreuzstraße 1.

Nehme **Strick- und Stopf-  
arbeiten** an.  
Angebote unter Nr. 2801 an die  
Geschäftsstelle.

## Die Neue Zeitung

eine amerikanische Zeitung  
für die deutsche Bevölkerung.  
Das aktuelle Organ für die Bizone

## Ihre Zeitung!

Zu beziehen durch:  
**Nordsee-Betriebe  
Heinz Seebens,**

Norderney — Strandstr. 16.

## Suche Kartoffeln;

biete Kohlen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2803

## Suche reines Olivenöl

für Kranke gegen Tausch. Zu  
erfragen in der Geschäftsstelle. 2802

## Biete Zuckerrübensamen;

suche Pflanzschalotten.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2797

## Einzutauschen:

150 Zigaretten gegen Tee.  
Vorzusprechen 16 bis 17 Uhr.  
**de Voer, Goebenstr. 1**

## Biete Zuckerrübensamen;

suche Pflanzschalotten.  
**Feil, Villa „Nordsee“.**

## Guterhaltene Brennheze

mit Backofen zu verkaufen.  
Angebote erbeten unter Postfach  
112, Norderney.

## Biete Kanonöfen,

groß; suche Waschofen.  
**Schmidt, Schulzenstr. 39**

## Lackfarbe und Vorlack

(Eisenbein) im Tausch geg. zeit-  
gemäßes Angebot abzugeben.  
Angebote unter Nr. 2810 an die  
Geschäftsstelle.

## Reittiefel,

Größe 42, sehr gut erhalten,  
gegen Junghennen abzugeben.

Ferner

## gr. Geldkassette, Tennischläger

mit Rahmen gegen Tauschangebot

## abzugeben

Anfragen **Seilerstraße 5.**

## Biete Kartoffeln;

suche Tee oder Eier.

Wo, sagt die Geschäftsstelle 2804

## Suche Schaflamm;

biete Hafer oder 1 Ballen  
Stroh. Suche Kartoffeln;  
biete junge Kaninchen. **A. Reeb,**  
Mühlenstraße 5.

## Zu verkaufen:

**Geige, Akkordeon, Herren-  
tiefel, Gr. 42.**

**Fritz Fischer, Winterstr. 21**

## Biete Herren-Oberhemd

mit 2 Kragen; suche Damen-  
strümpfe oder gegen Angebot.

**Meyer, Storchennest.** M6

## Friseurin,

10 Jahre im Beruf, mit engl. Sprachkenntnissen, sucht für die Saison-Monate Stellung.

**Elfelotte Strahl**, Oldenburg/D., Bogenstraße 32.

Fräulein, 31 Jahre, sucht für die Saison im größeren Betrieb eine Stelle als

## Zimmermädchen

**Gertrud Lange**, Bad Zwischenahn, Spuken, bei Kumpf.

## Jg. tüchtiges Mädchen

sucht Dauerstellung im Geschäftshaus. Angebote unter Nr. 2806 an die Geschäftsstelle.

Saisonstellung als

## Haustochter oder Beiköchin

gesucht. Einjähr. Kochlehrzeit in Hotel absolviert, z. Bt. als Verkäuferin im elterl. Geschäft, Konditorei und Café, tätig, 22 J.

Angeb. erb. **Ursula Dornemann**, (20) Herzberg/Harz, Hauptstraße 6, Schloß-Café.

Junges tüchtiges

## Mädchen sucht Dauerstellung

im Haushalt. Angebote unter Nr. 2807 an die Geschäftsstelle.

## Tüchtige Serviererin,

in allen Sparten perfekt, mit guten Zeugnissen, sucht passende Anstellung in nur gutem Hause Mehrmals i. Saison tätig gewesen. Angebote an **Villy Apel**, (22a) Lippendorf bei Wesel Nr. 8, Niederrhein.

## Plakanweiserin

gesucht.

## Kurtheater-Lichtspiele

## Hausgehilfin

z. 1. 6 f. meinen Pensionshaushalt gesucht. Frau **Sophie Wigger**, Pension „Irma“, Friedrichstr. 21.

## Sprechstundenhilfe

(auch Anfängerin) sofort gesucht Zahnarzt **Dr. Konmann**, Jann-Berghaus-Straße.

Gesucht zum 15. 5. oder 1. 6. 48 für die Saison ein tüchtiges

## Hausmädchen

bei gutem Gehalt u. Verpflegung. Strandlogierhaus **B. Eberhardt**, Damenpfad 23.

## Hausgehilfin

saubere, ordentliche, bei hohem Lohn und guter Verpflegung gesucht.

Konditorei „**Marienthöhe**“.

Suche ab 1. Mai u. ab 1. Juni 1948 je ein

## Hausmädchen

für Pensionshaus

Zahl 140.— RM. nebst freier Verpflegung. Vorstellen zwischen 15 bis 17 Uhr bei **Thönned**, Mühlenstr. 8

## Zeitungsverkäufer

gesucht. Vorzustellen bei: Betriebsstelle der „Neuen Zeitung“, Norderney — Strandstraße 16.

## Krankenschwester,

18-jähr. Tätigkeit, erfahren in Säuglings- und Kinderpflege, sucht passenden Wirkungskreis, am liebsten im Kinderheim, wo sie 2 Kriegswaisenfinder bei sich haben oder in der Nähe unterbringen kann. Angebote erbittet **Leny Czerner**, (21b) Arnberg/W., Ringstr. 111 II

**Erstkl. Fachehepaar** m. 1a Ref. und guter Garderobe sucht für Saison Stelle als **Allein-Verdichtung** evtl. mit Büfettübernahme oder Stelle als

## Kellner u. Serviererin

Auf Wunsch persönliche Vorstellung. Angebote an **H. Bischoff**, Oldenburg i. D., Wehbachstraße 8

## Gastwirtshepaar

(30 Jahre alt) sucht ab sofort passenden Wirkungskreis. Büfettübernahme oder ähnliches.

**Karl Czernick**, Duisburg-Hamborn, Schulstraße 2.

## Gymnastiklehrerin,

staatl. geprüft, 22 Jahre, sucht passenden Wirkungskreis im Kinderheim od. ähnl. Gest. Angebote an

**Ursula Maria Aschpurwis**, (24b) Flensburg, Angelburger Straße 42.

## Leb. Kellner

mit 1a langjähr. Zeugnissen, guter Garderobe, sucht Saisonstellung. Angebote erbittet **Felix Jannich**, (20b) Wendhausen, Kreis Braunschweig, Pfarrhaus.

## Hausgehilfin

gesucht.

**Paul Strüb**, Halemstraße 6

## Suche Pflanzschalotten

biete Zuckerrübensamen.

**Zischerei Gils**, Linsenfr. 27.



Ja, ein Oetker-Pudding ist ein Genuß für groß und klein, aber auch

ein wertvolles Nahrungsmittel!

**Dr. August Oetker**  
BIELEFELD

Für diesjährige Saison

## leihweise dringend gesucht:

Chaiselongue oder Bettcouch, Kleiderschrank, Kl. Kommode, Tisch, Stühle oder Sessel. — Auch Einzelangebote finden Berücksichtigung. —

Miete wird durch Tee oder in Bargeld abgefunden.

Angebote unter Nr. 2805 an die Geschäftsstelle

## Erholungsreisen

nach

Bad Nenndorf,  
Bad Brund,  
Altenau (Harz)

durch das

**Hapag-Lloyd-Reisebüro**

Norderney

— Fernruf 296

— Poststraße 2

## Bürolehrling

(männlich oder weiblich) für vielseitigen, interessanten Beruf möglichst sofort gesucht

Jungen oder Mädchen, die Sinn und Interesse für den kaufmännischen Betrieb einer Buchdruckerei mit Anzeigenannahme, Zeitungsvertrieb usw. haben, wollen sich melden.

**Soltausche Buchdruckerei**, Norderney, Langestraße 6.

# Spielen Sie schon mit Nordwestdeutsche Klassen = Lotterie

(frühere Hamburger Geldlotterie)

Die bestellten Lose können abgeholt werden.  
Neubestellungen sofort erbeten! 1,8 Los Nr. 3.—



Ziehung am 28. und 29. April  
Lotterie-Hauptkollekte B. Dirks, Norden.  
Norderney: **Soltausche Buchdruckerei**,  
— Langestraße 6 — Fernsprecher 243 —

Ab Montag,  
12. April 1948, 8.00 Uhr:

**Abgabe von  
Nähmaschinen-Nadeln**  
auf Handhaltspoh.

**Hermann Der,**  
Fahrräder — Nähmaschinen  
Norderney, Fann-Berghaus-Str. 65.

**Hotelbesitzer,**

Pensioninhaber, Zimmer-  
vermieter, sowie Inhaber von  
Notunterkünften werden gebeten,  
ihre zur Verfügung stehenden  
Unterbringungsmöglichkeiten  
unter genauester Angabe spezieller  
Wünsche uns mitzuteilen.

**Nordsee-Betriebe,** (23) Norden,  
Postfach, Abt.: Zimmernachweis

Für die erwiesenen Glück-  
wünsche und Aufmerksamkeit  
zu unserer Verlobung  
herzlichen Dank!

**Henny Jänsch  
Alfred Masuhr**

Norderney, im April 1948.

Sieben erschienen:

**Zwischen Weser  
und Ems**

Neue Landkarte des  
Flemming-Verlages.

**Zonenkarte**

Großformat, bunte Ausführung.

**Soltausche Buchdruckerei,**

nur Langestraße 6, Fernruf 243.

Für die vielen Aufmerksam-  
keiten zu unserer Ver-  
lobung danken wir recht  
herzlich.

**Inge Freese  
Walter Fischer**

**Junger, hübscher Hund**  
gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2812

**Biete Kleiderschrank, groß, 2-**  
türig; suche gleichwertigen Gegen-  
stand. Wo, sagt die Geschäftsst. 2811

Für die zahlreichen Auf-  
merksamkeiten zur Kon-  
firmation dankt herzlich  
**Bernhard Melles**

Für die vielen Glück-  
wünsche u. Aufmerksam-  
keiten zur Konfirmation danken  
**Jonny Schirmann und Eltern**

Für die vielen Glückwünsche  
und Aufmerksamkeiten zur  
Konfirmation sage ich auch im  
Namen meiner Mutter herz-  
lichen Dank.

**Ludwig Pauls**

Für die vielen uns zuge-  
gangenen Glückwünsche zur  
Geburt unseres Sohnes  
sagen wir auf diesem Wege  
unseren herzlichen Dank.

**Hans Brindöpke  
und Frau**

Therese Gliriede,  
geb. Hillrichs.

Eölbe bei Marburg / Lahn.

**Hans-Rudolf**  
Die Geburt unseres zweiten  
Kindes zeigen wir in tank-  
barer Freude an

**Bruno Korting  
und Frau Gerda,**  
geb. Simon.

Norderney — Kiel,  
den 1. April 1948.

Hage, Verum, Bremen, den 4. April 1948.

Allen lieben Bekannten die traurige Nachricht,  
daß heute früh, 7/48 Uhr, unsere liebe, gute Mutter  
und Großmutter

**Frau Sophie Sandomir**

geb. Alden

im eben vollendeten 82. Lebensjahre für immer von  
uns gegangen ist

In stiller Trauer

**Diedrich Wedemeyer und Frau**

Sophie, geb. Sandomir,

**Frieda Sandomir, geb. Papmeier,**

**Hein Sandomir und Frau**

Wilma, geb. Prinz,

**Hans-Hermann Plogstief und Frau**

Elfriede, geb. Sandomir.

Die Beerdigung hat am Freitag, 9. April, stattgefunden.

Norderney, den 4. April 1948.

Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden  
starb im 82. Lebensjahr in Wesermünde

**Frau Emilie Strasser**

geb. Bruns.

In tiefer Trauer

im Namen aller Angehörigen

**Heinrich Bruns.**

Dankagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und  
für die vielen Kranzspenden bei dem schweren Verlust  
meines lieben Mannes sage ich auf diesem Wege  
allen meinen herzlichsten Dank.

**Anni de Bloom, geb. Weber.**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 17

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 23. April 1948

Druck und Anzeigen-Nachnahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 330/75 R. B.

### Bekanntmachung

Für das Wirtschaftsjahr 1948/49 ist für die Inselgemeinde Norderney mit einer ausreichenden Kohlenversorgung nicht zu rechnen. Die Gemeinde ist verpflichtet, sich an der für den Regierungsbezirk Aurich eingeleiteten **Torfaktion** zu beteiligen. Sämtliche Haushaltungen, die in der Lage sind, sich durch Selbsthilfe (Selbstgraben von Torf, Tausch usw.) zu versorgen, werden aufgefordert, sich spätestens bis zum **25. April** im Rathaus, Ernährungsamt zu melden.

Norderney, den 19. April 1948.

Inselgemeinde Norderney Der Stadtdirektor.

### Ausdreibung von Anstricharbeiten

Der große Gasbehälter des Gaswerks soll mit einem neuen Anstrich versehen werden.

Das Farbmateriale wird geliefert.

Angebotsunterlagen sind täglich, außer Sonnabendnachmittag, von 7.30 bis 12 und 13 bis 17 Uhr im Büro der Gemeindewerke erhältlich.

Das Angebot ist bis zum 30. April 1948 abzugeben. Die Eröffnung erfolgt am gleichen Tage um 11 Uhr im Büro der Gemeindewerke.

Zuschlagserteilung bleibt vorbehalten.

Norderney, den 21. April 1948.

Gemeindewerke Norderney  
Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerk.

Vom 1. 6. bis 30. 9.

### Unterkünfte für Künstler dringend gesucht!

Anmeldungen bei der Kurverwaltung.



### Volkshilfswerk der Inselgemeinde Norderney

Das Volkshilfswerk veranstaltet zum Abschluß des Wintersemesters am **Mittwoch, dem 28. April 1948**, um 20 Uhr im Kurhaus ein

### großes Frühlings-Konzert

Das Philharmonische Orchester der Kriegsverehrten des Deutschen Roten Kreuzes — Leitung Gerhard Hüneke, (früher Chefdirigent der Niedersächsischen Philharmonie) überreicht anlässlich seines **150. Jubiläumskonzertes** einen bunten Strauß auserlesener, schöner Melodien aus Werken von W. A. Mozart, F. Mendelssohn-Bartholdy, R. M. v. Weber, A. Dvorak, Fr. Smetana u. Franz List.

Karten im Vorverkauf zu RM. 6.—, 4.— u. 3.— bei Soltau, Langestr.

### Hotel-, Pensions- u. Fremdenheimhaber - Privatvermieter!

Unter Berücksichtigung Ihrer besonderen Wünsche vermitteln wir Ihre noch zur Verfügung stehenden Zimmer!

**Bensing & Bunzel**, Zimmervermittlung  
und Schreibbüro,  
Strandstraße 8 — Tel. 131.

### Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag, 23., bis Mittwoch, 28. April, täglich 20 Uhr,

### Familie Schimeck

mit

Grete Weiser — Käthe Haack — Hans Moser

Beiprogramm

Jugendverbot!

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

Voranzeige! Vom 30. 4. bis 5. 5.:

### Schwarz auf weiß

**KPD.,** Ortsgruppe Norderney

Sonnabend, den 24. April 1948, 20 Uhr, im Deutschen Haus

### Öffentliche Versammlung

Genosse Rudolf Rafoth (Bremen), M.d.B., spricht über die Fragen

Was erwartet Deutschland

Krieg oder Frieden

Hunger oder Wohlstand ?

Freie Aussprache!

Einwohner von Norderney!

Wir rufen zum Besuch dieser Versammlung auf!

### Öffentliche Volksversammlung

am Freitag, 30. April, 20 Uhr, im Deutschen Haus.

Tagesordnung:

1. Bericht über die Verhandlungen mit der Regierung und den Parteien über

### die Sicherung des Norderneyer Strandes

Referent: Josef Ernst

2. Freie Aussprache.

Da zur Zeit eine Ortszeitung fehlt, sind wir gezwungen, auf diesem Wege über die Vorgänge zu berichten. —

Norderneyer, erscheint alle!

Die Einberufer

Laufende Annahme von Aufträgen für

### Anfertigung

von

Anfertigungsdauer etwa  
4—6 Wochen! Erstklassige  
saubere Arbeiten.  
Materialgestellung  
erforderlich!

Herren-, Damen-, Kinder-, Bett- und Tisch-

### Wäsche

Büstenhaltern, Herren-Sport- und Oberhemden, Damenblusen, Hauskleidern, einfachen Mänteln für Erwachsene und Kinder, Ansehen von neuen Kragen und Manschetten. — **Sohlsaumarbeiten!**

„Bielefelder Wäsche“, Gertrud Ahrens, Am Denkmal.

Kinderwagen gut erhalten, zu kaufen oder zu leihen gesucht. Vergütung nach Vereinbarung. Angebote unter Nr. 2900 an die Geschäftsstelle.

## Bocklamm

gegen Angebot abzugeben. Johann Gyra, Schulzenstr. 27.

Fußballhemd gegen Angebot, Damenstiefel, Gr. 38, gegen Sportwagen, Damenschuhe, Gr. 38, gegen Inlett f. Kinderbett, Damenschuhe, Gr. 38, gegen Herrenschuhe, Gr. 42/43, Kleiderschrank gegen Angebot. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2908

## Flügel und Klavier,

Marke „Thürmer“, zu verkaufen. Angebote unter Nr. 2903 an die Geschäftsstelle.

Suche dringend eine guterhaltene

## Steppdecke

biete 2 Ztr. Kartoffeln od. 1/2 Pfd Tee oder 3 Kaninchen Schriftliche Angebote unter Nr. 2909 an die Geschäftsstelle.

## Verkaufe frische Eier!

Biete Zigaretten, suche Sommerkleid, Gr. 46. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2916

**Bett** (Bettgestell, Matratze, möglichst auch Oberbett) oder Matratze allein dringend zu kaufen oder tauschen gesucht.

Dr. Sahn, Adolfsreihe 11.

Biete gute Schuhe, Gr. 28, und span. Wörterbuch, neu;

## suche Teetassen

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2915

**Haustür**, gut erhalten, abzugeben; suche Zement. Bogenstraße 4.

## Biete Rauchwaren;

suche Kartoffeln. Wo, sagt die Geschäftsstelle 2910

**Biete Pflanzkartoffeln;** suche Gluckhenne. Siedlung 20.

## Achtung!

1 Feldbett m. Matratze gegen 1 Paar Herrenstiefel, Gr. 42, zu tauschen gesucht.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2911

## Biete zwei Bocklamm;

suche Sofa oder Tee oder gegen zeitgemäße Bezahlung.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2912

## Biete jungen Schafbock;

suche Knabenschuhe, Gr. 38. Biete Zuckerrübensamen; suche Rauchwaren.

Forner, Siedlung 9.

## Suche Waschtisch;

biete Kartoffeln. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2914

## Suche Schiefertafel;

biete 1/2 Zentner Kartoffeln. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2913

Wer kann in kinderreichem Haushalt beim Ausbessern von Wäsche helfen? Außer Bezahlung freies Mittagessen. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2908

## Suche Gardinen;

biete Kartoffeln. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2907

## Biete Zuckerrübensamen;

suche Tee, Kaffee oder Eier. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2902

## Pflanzkartoffeln

noch abzugeben. An der Schanze 10.

## Suche einwandfreien

## Korbkindergarten,

mögl. neu; gegen Tee. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2905

## Biete 2 Pfund weichschalige

Bohnen; suche Tee. Wo, sagt die Geschäftsstelle 2904

## Junger Friseur

sucht Stellung mit Kost u. Lo. is beim Meister. Gutes Geschäft Vorbereitung. Angebote unter Nr. 2917 an die Geschäftsstelle.

Suche für die Saison für Ostpreußenflüchtling, 23 Jahre alt, Stellung in Hotel od. Pension als

## Serviererin, Zimmer- oder Küchenmädchen

Angebote an Eugen Funccius, Wuppertal-Barmen, Hünefeldstraße 89a.

## Suche

## Stelle als Bürokraft,

Serviererin od. Empfangsdame. Bin gewandt und gewissenhaft. Olga Sinnhuber, (23) Leer, Bremerstraße 61.

Kinderliebes schulentlassenes

## Mädchen

zur Beaufsichtigung von zwei Kindern gesucht.

Liesel de Boer, Schmiedestr. 8a.

Junges perfektes

## Kellner-Ghepaar

sucht möglichst bald Saisonstellung. Angebote erbittet Kemper, (13b) Hindelang/Allgäu, Jochstraße 83.

## Silfje für Kuchenbüfett,

## Silfje für Büfett

tüchti, e, zuverlässig, e, nicht zu jung; für Mitte Mai gesucht. Nur schriftliche Angebote unter Nr. 2901 an die Geschäftsstelle.

## Notenschreiber

sofort gesucht. Meldung im Sekretariat „Nordseeheim“.

Briefbund

## „Nord-West“

(23) Bremen 8 Postfach 10d

vermittelt Ihnen einen wertvollen Lebenskameraden ohne sofortige Namensnennung.

(Prospekt gegen Freiumschlag).

## Gummistempel aller Art

liefert Soltauische Buchdruckerei

Norderney, den 20. April 1948.

Heute entschlief nach langem, schwerem Leiden meine liebe Frau, meine herzensgute Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Frau Rosa Bresh, geb. Pörscher

im Alter von 58 Jahren.

Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige

Otto Bresh

Rosa Pörscher

Franz Dohr und Frau Cläre, geb. Pörscher

Herbert Dohr

Frau Wwe. Liesel Pörscher nebst Kindern.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 24. April 1948, 16 Uhr, vom Trauerhause, Kirchstraße 14, aus statt. Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

## Hotelbesitzer,

Pensionsinhaber, Zimmervermieter, sowie Inhaber von Notunterkünften werden gebeten, ihre zur Verfügung stehenden Unterbringungsmöglichkeiten unter genauester Angabe spezieller Wünsche uns mitzuteilen.

Nordsee-Betriebe, (23) Norden, Postfach, Abt.: Zimmernachweis.

## Sprechstundenhilfe

(auch Anfängerin) sofort gesucht

Zahnarzt Dr. Boumann, Jann-Berghaus-Straße.

Für die uns zur Silbernen Hochzeit so zahlreich erwies. Aufmerksamkeit danken wir herzlich.

Hermann Biffer und Frau Marie,

geb. Stürenburg.

Norderney, Luisenstraße 26.

Norderney, Beverungen, Hamburg, Kassel, den 22. April 1948.

Wir erhielten die unfassbare Nachricht, daß unser lieber Sohn, Bruder, Enkel, Nefte und Wette

## Alfred Heyen

im blühenden Alter von 22 Jahren durch einen tragischen Unglücksfall ums Leben gekommen ist.

Dieses bringen tiefbetrübt zur Anzeige

Johann Remmers und Frau Gretchen,

geb. Heyen, nebst Kindern,

Anna Heyen Wwe., Großmutter,

und alle Angehörigen.

Du warst so jung, Du starbst so früh, vergessen werden wir Dich nie.

Beerdigung Sonnabend, 24. April 1948, 17.30 Uhr, vom Trauerhause, Benekestr. 4. Trauerfeier 1/2 Stunde vorher.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 18

Erscheint nach Bedarf

Freitag, 30. April 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 338 — 343/75 R. B.

### Bekanntmachung

Es wird nochmals darauf hingewiesen, daß von allen Beschäftigten, die aus der britischen Zone kommen und Aufenthaltsgenehmigung für die Dauer der Beschäftigung beantragen, eine Bescheinigung ihres Wohnortes vorzulegen ist, aus der hervorgeht, daß sie nach Beendigung der Beschäftigung wieder dorthin zurückkehren können.

Norderney, den 16. April 1948

Der Stadtdirektor

## Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag 30. 4., bis Mittwoch, 5. 5., täglich 20 Uhr,  
Sonntag zwei Vorstellungen, 15 und 20 Uhr

### Schwarz auf weiß

mit  
Hans Moser — Paul Hörbiger — Elfriede Dähig

Zugelassen für Jugendliche über 14 Jahre

Beifilm

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

Voranzeige! Vom 7. 5. bis 13. 5.:

### Die lustigen Vagabunden

## Schuchardts Hotel

SONNABEND UND SONNTAG,  
1. und 2. Mai:

## TANZABENDE

Eilt!

Sofort!

### Die letzten Glückslose

der Nordwestdeutschen Klassen-Lotterie  
sind noch zu haben!

1/8 Los 3. — RM. — 1/4 Los 6. — RM.

Soltausche Buchdruckerei, Langestraße 6, Telefon 243.

### Habe meine Sprechstunden wieder aufgenommen

Dr. Ribath, Zahnarzt, Am Denkmal, Tel. 324.

### Schmuckwaren aus Idar-Oberstein,

beste Ausführung und dabei preiswert.

Der Fachhandel verlangt Angebote durch Walter Dade, Handelsvertretungen u. Auslieferungslager, Bremen, Schaumburgerstr. 80

Geb. jg. Dame, 19 Jahre alt, Mittelschulreife u. Abschluß der Höh. Handelsschule, mit guten engl. Sprachkenntnissen und guten Umgangsformen, sucht für die Saison

### Stellung im Hotel

als Sekretärin, Telefonistin etc. Gisela Schönekatte, Dortmund, Mallinckrodtstraße 33!

Suche für die Saison für Ostpreußenflüchtling, 23 Jahre alt, Stellung in Hotel od. Pension als

### Serviererin, Zimmer- oder Küchenmädchen

Angebote an Eugen Funccius, Wuppertal-Barmen, Hünefeldstraße 89a.

2 Säuglingsschwester im Alter von 21 und 30 Jahren suche zum 1. Juni

### Stellung,

möglichst im Heim oder Krankenhaus. Zuschriften erbeten an J. Fischer, (20a) Hannover, Friedrich-Heeren-Straße 2.

21-jähriges Mädel sucht Stelle als Hausgehilfin oder Kellnerin

in kleinem Hotel oder Pensionatsbetrieb. Angebote erbeten an Anna Dänekas, Klostermoor, Post Alt-Burlage üb. Stieghausen-Weide, Ostfriesland.

### Jugendliche Helferin gesucht. Meldungen erbeten an

Evangel. Kindergarten, Gartenstraße 25.

### Oberkellner,

langjährig i. erstklassigen Häusern tätig gewesen, sprachkundig, gute Garderobe, sucht geeignete Stellung. Angebote an Frih Uthlich, bei H. Raum, Bremen, Lübinerstraße 27.

### Suche Tätigkeit

gleich welcher Art in der Saison 1948. Angebote an Lieselotte Wesenberg, (22a) Duisburg-Großenbaum, Franziskusstr. 1a.

### Sandspielförmchen,

pro Hundert RM. 20.— an den Einzelhandel sofort lieferbar. Walter Dade, Handelsvertretungen u. Auslieferungslager, Bremen, Schaumburgerstr. 80.

Zum 1. oder 15. Mai

### Hausgehilfin

für 3/4 Tag gesucht. (Bäckereihaus halt). Schriftliche Angebote unt. Nr. 2946 a. d. Geschäftsst.

Fräulein, Mitte dreißig, sucht Wirkungskreis als

### Serviererin

Zeugnisse, gute Garderobe vorh. Hella Falkenstein, (20a) Bad Nenndorf, Bahnhofstraße 3.

### Suche Bezugstoff

für 2 Sessel; biete Federbott od. gold. Ring od. Koffhaaraufleger. Angebote unter Nr. 2958 an die Geschäftsstelle.

1923

1. Mai

1948

25 Jahre

# KUNST UND HANDWERK

FRIESISCHE KUNSTGEWERBLICHE WERKSTÄTTEN

**Achtung!**

# Wer braucht Wasch-Soda?

Gegen Abgabe einer leeren 3/4-Liter-Flasche (Wein-, Sekt- oder Schnapsflasche) erhalten Sie **100 Gramm Wasch-Soda** im Tausch.

**Flaschensammelstelle ab Mittwoch, den 28. April 1948**, in der Luisenstraße 7, Ecke Strandstraße, (früher Schuhhaus Jßen) in der Zeit von 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr.



*Ja, ein Oetker-Pudding ist ein Genuß für groß und klein, aber auch ein wertvolles Nahrungsmittel!*  
**Dr. August Oetker**  
BIELEFELD

**Biete Kleikartoffeln**, gegen Angebot;  
**biete Kleiderschrank**, suche Stoff.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2957

**Biete einlam. Gaskocher**; suche Tee.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2953

**Biete Fußbodenholz**; suche Steppdecke oder sonstiges Angebot.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2955

**Suche Steppdecken**; biete Damenuhr, Damenstrümpfe, Grammophon.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2956

**Zweiflammiger Gasherd** zu verk. od geg Tee zu vertauschen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2951

**Biete Garten- oder Veranda-möbel**, eichene Flurgarderobe; suche Kleiderschrank, Waschtisch.  
Angebote unter Nr. 2952 an die Geschäftsstelle.

**Biete Kartoffeln**; suche Saarbefen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2954

**Volksempfänger-Röhre** zu verkaufen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2959

**Eßkartoffeln** gegen Angebot abzugeben.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2950

**Biete**: 1 getr. blauen Herrenanzug, 1 Paar Herrenschafstiefel, Gr. 42, gegen Angebot.  
Angebote unter Nr. 2947 an die Geschäftsstelle.

**Suche Mutterlamm**; biete Eßkartoffeln.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2948

**Kinderbett zu vertauschen** Benekestraße 50.

**Biete fast neuen Damenmantel** Gr. 44; suche Bett mit Ausleger.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2945

**Fahrraddecke**, Wulst, 28x1.70, gebraucht, abzugeben.  
**U. Freese**, Langestraße 15.

**Suche Zirkelkasten**; biete Kartoffeln oder Sonstiges.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2949

**Biete 2 junge Legehühner**; suche Damenlederschuhe, Gr. 40.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2943

## Infus = Wollebsinfus

des Gartenbauvereins „Norderney“ e. V.

vom 30. Mai bis 6. Juni 1948

**Suche Couch od. Chaiselongue**; biete 2 weißlackierte Holzbestellen. Zuschr. unt. Nr. 1187 an Fa. S. Soltan, Norden

**Biete Segelanzug**; suche Bademantel.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2944

**Nehme Schafwolle zum Spinnen an.**

Wittke, Hafenstr., Alter Flg.-Hofst.

**Gute Uhr** zu verkaufen. Biete kleinen Stubenofen; suche Herren-Arbeits-schuhe, Gr. 42/43.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2949

**Tausche weichschal. Pflanzbohnen und Markerböfen** gegen Nährmittel.  
Feldhausenstraße 10.

Moderne zugkräftige **Schaufenster - Dekorationen** Aufbauten, Blickfänge, Werbeplakate führt aus

**Alfred Hoher** Reklame- u. Kunstgewerbe-Atelier Norden / Döhr., Mühlenweg 6, Telefon 2335.

Briefbund **„Nord = West“** (23) Bremen 8 Postfach 10d vermittelt Ihnen einen wertvollen Lebenskameraden ohne sofortige Namensnennung. (Prospekt gegen Freiumschlag).

Wir haben uns verlobt!

**Rose Bogt**  
**Hellwardt de Boer**

Norderney, den 1. Mai 1948  
Viktoriastraße 14 Kaiserstraße 8

Allen denen, die uns anlässlich des Ablebens unserer lieben Mutter, Frau Sophie Sandomir, ihre aufrichtige Teilnahme bezeugten, sprechen wir unseren herzlichsten Dank aus.

Namens der Angehörigen  
**Sophie Wedemeyer**, geb. Sandomir.  
Hage, im April 1948.



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 19

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 8. Mai 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltanische Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 371/75 Rf. B.

### Bekanntmachung

Für das Ernährungsamt Norderney soll ab sofort eine Hilfskraft eingestellt werden. Bewerbungen sind einzureichen.

Norderney, den 7. Mai 1948.

Der Stadtdirektor

### Bekanntmachung

Betr.: Zulassungskartenpflicht für D 66

Ab 9. 5. 48 wird der D 66 bereits ab Norddeich zulassungskartenpflichtig.

Nähere Auskunft gibt die Reichsbahn-Dienststelle Norderney.

Reichsbahn-Dienststelle Norderney

### Bekanntmachung

Betr.: Schalterstunden der Reichsbahn-Dienststelle Norderney ab 9. Mai 1948

Fahrkarten, Gepäck	}	Werktags 7—12 und 15—18 Uhr
Expressgut, Auskunft		Sonntags 7—8 und 15—16 "
Stückgut:		Werktags 8—12 und 15—16.30 "
		(Sonntags Güterannahme geschlossen)

Reichsbahn-Dienststelle Norderney

### Ausgabe von Schlammkohle

Am Hafen werden ab sofort pro Haushalt 10 Btr. Schlammkohle verkauft. Preis pro Zentner 2.50 RM.

Zahlung muß bei der Kohlenhandlung Raß, Kampstr., erfolgen

Die Kohlenhändler

### Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag, 7., bis Mittwoch, 12. Mai, täglich 20 Uhr

#### Die lustigen Vagabunden

mit

Johannes Heesters, Mady Rahl, Rudi Gobden

Jugendverbot!

Beiprogramm: Der stachelige Ritter

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

Voranzeige! Vom 14. 5. bis 19. 5.:

Ich kenn' Dich nicht

### Sämtliche Schafe auf dem Sportplatz

(Fliegerhorst) sind sofort zu entfernen. Alle Schafe, die in Zukunft angetroffen werden, werden dem Schlittstall zugeführt.

Gartenbauverein „Norderney“ e. V.,

SuS. Norderney.

### Fahrplan Norderney-Norddeich

Gültig vom 9. bis 31. Mai 1948

	ab Norderney	ab Norddeich
werktags	8.00 Uhr	8.00 Uhr
	9.15 "	15.00 "
	17.40 "	16.45 "
Sonntags	8.00 "	9.30 "
	16.30 "	17.30 "

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia

### Vorgeschmack der Saison!

### Das Astra-Varieté

lädt ein zur

### Artistischen Maibowle

mit einer Fülle künstlerischer Glanzleistungen, u. a. die von Rundfunk und Schallplatten bekannten 4 Raimonds (Gesangs-Harmonisten) mit dem deutschen Silbertenor.

Sonntag, den 9. Mai 1948,  
19.30 u. 21.30 Uhr im „Deutschen Haus“.

### Ein genußreicher Abend!

### Ostfriesen-Sportfest

am Sonntag, dem 9. Mai 1948,  
vormittags und nachmittags  
auf dem Sportplatz bei der Mühle

Leichtathletische Bahneröffnung sämtlicher Vereine Ostfrieslands:  
Mehrkämpfe — Staffeln — 1000 m- und 5000 m-Lauf  
Handballkampf Norden-Norderney  
Frauen- und Männer-Abteilung  
Turnerische Vorführungen am Gerät u. a. m.

Abends 20.30 Uhr in der „Napoleonschanze“

Siegerehrung

## Infus = Wolpfbiss

des Gartenbauvereins „Norderney“ e. V.

vom 30. Mai bis 6. Juni 1948

# Kurhaus Norderney

## Saison-Eröffnung 1948!

Pfingst-Sonnabend, den 15. Mai 1948, 20 Uhr,

### Großes Eröffnungskonzert

Es spielt:

Hermann Schmidt-Bornstedt mit seinen 20 Solisten

Es wirken mit:

Annelies Hense,

Maria Corelli, Sopran von der Oper Florenz,

Francesco Lusi, Tenor von der Oper Turin.

Vorverkauf ab Sonnabend, 8. Mai, von 10—13 und 16—18 Uhr im Bazar.

Pfingst-Sonntag, den 16. Mai 1948, 20 Uhr,

### Gesellschafts-Tanz im Kurhaus

Es spielt: Hermann Schmidt-Bornstedt.

Vorverkauf ab Sonntag, 9. Mai von 10—13 und 16—18 Uhr im Bazar.

Pfingstmontag, den 17. Mai 1948, 20 Uhr,

### 1. Internationales Varieté

Die weltbekanntesten Hiller-Girls

Hermann Schmidt-Bornstedt mit seinen Solisten

Vorverkauf ab Montag, 10. Mai, von 10—13 und 16—18 Uhr im Bazar.

Ausschneiden!

Aufbewahren!

## Norddeutscher Lloyd Bremen

Seebäderdienst

### D. „Wangerooge“ nach Norderney ab 6. Mai 1948

Montags, Donnerstags, Sonnabends: 7.00 Uhr ab Bremen,  
11 Uhr ab Bremerhaven (Geestemünd., Nordmole), ca. 17 Uhr an Norderney

Dienstags, Freitags, Sonntags 7.00 Uhr \*) ab Norderney,  
13 Uhr ab Bremerhaven (Geestemünd., Nordmole), ca. 17 Uhr an Bremen

\*) Die genaue Abfahrt wird auf Norderney bekanntgegeben.

Fahrtpreis Bremen od. Bremerhaven—Norderney **RM. 25.-**  
oder umgekehrt

Kinder von 4 bis 10 Jahren RM. 12.50, Kinder unter 4 Jahren frei.

— Änderungen ohne vorherige Anzeige vorbehalten —

Große Decks mit Liegestühlen — Warme Küche  
Auskunft und Fahrkarten

## Hapag-Lloyd Reisebüro,

Nordseebad Norderney,

Pollstraße 2

Fernruf 296

## Photohaus „Roland“

Strandstraße 8

Telephon 476

Zur Zeit sofort lieferbar:

Porträtaufnahmen ♦ Kinderaufnahmen  
Vergrößerungen ♦ Reproduktionen  
Paßaufnahmen

Paßaufnahmen nur gegen aml. Bescheinigung.

(Geschäftszeit: täglich von 8 bis 12 und 15 bis 18 Uhr)

## Suche Steppdecke;

biete 1/2 Pfd. Tee oder 2 Pfr. Kartoffeln oder 1 Pfd. Kaffee.

Schriftliche Angebote unter Nr. 2999 a. d. Geschäftsstelle.

## Seebäder- und Eilgutdienst

mit

## MS. „Hindina“

Regelmäßige Verkehr Norderney—Bremerhaven—  
Nordenham—Brake—Vegeack—Bremen u. zurück.

Ab Norderney: Montag und Donnerstag (Abfahrtszeiten auch  
ersichtlich durch Aushang in der Soltaschen Buchdruckerei)

ab Bremen: Mittwoch und Sonnabend

Sichere und schnellste Beförderung von Eil-, Express- u. Reisegepäck.  
Abholung und Aufgabe von jeglichem Frachtgut und Reisegepäck  
durch die Expedition Fr. Bohlsen, Maybachstr. 33, Tel. 464.  
Auskunft betr. Fahrkarten usw. am Hafen Gaststätte „Wartehalle“,  
Otto Beutner, Tel. 483.

## Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norderney

Unsere Aktionäre werden hierdurch auf **Mittwoch, den  
19. Mai 1948, 10.15 Uhr**, zur

## ordentlichen Hauptversammlung

in Norden, Hotel „Deutsches Haus“, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresabschluss.
3. Gewinnverteilung.
4. Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat.
5. Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.
6. Wahl des Abschlußprüfers.

Einladungskarten zur Hauptversammlung sind gegen Hinter-  
legung der Aktien bis zum 15. Mai 1948, 17 Uhr, bei  
unseren Geschäftsstellen in Norderney oder Norddeich zu lösen.  
Es kann über die Hinterlegung der Aktien auch die Be-  
scheinigung eines deutschen Notars oder einer Bankanstalt  
beigebracht werden.

Der Vorstand.

Carl Stegmann, i. V. Bernhard Schönbohm.

124

## Haben Sie Ihre Zimmer für die kommende Saison bereits vermietet ?

Unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche!  
Für Pfingsten und Juni benötigen wir  
noch Zimmer zwecks Vermietung. —

### Benjing & Bunzel

— Zimmervermittlung und Schreibbüro —  
Strandstraße 8 Tel. 131

# Kaffee aus Bremen

Unsere Versandkundschaft, Gaststätten und Hotels,  
auch neue Interessenten, wollen uns bitte ihre Adresse  
zur Eintragung in die Versand-Kartothek aufgeben.

## Kostenlose Uebersendung

unserer „Neuesten Kaffee-Orientierungen“.

## Alberts = Kaffee

Großrösterei und Versand  
Bremen, Langenstr. 123/24.

## Oberkellner, Kellner,

40 J., 1.73 m gr., gute Garderobe, firm in allen Sparten, solide, zuverlässig,  
umsichtig, an flottem, sauberen Service gewöhnt, sucht Saisonstellung,  
möglichst ab Mitte Juni; desgleichen junger, tüchtiger, vielseitig  
erfahrener Koch,

3. Jt als Alleinkoch in engl. Familien-Hotel tätig. Gefl. Anschriften  
an **Erich Hennig**, (20a) Bad Gilsen, Friedrichstraße 24.

## 6 Barhocker

gegen Kaffeekannen und Tee-  
tassen zu vertauschen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle 3000

## Eisschrank

zu kaufen oder leihen gesucht  
gegen zeitgemäßes Angebot. Der  
Eisschrank kann auch reparatur-  
bedürftig sein. Angebote unter  
Nr. 3001 an die Geschäftsstelle.

## Biete neues Sommerkleid,

(geblümt), Gr. 44, suche Damen-  
schuhe, Gr. 38/39, gut erhalten.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle 2997

## Küchenherd,

reparaturbedürftig, mit guter  
Platte, zu kaufen gesucht.  
Angebote unter Nr. 2996 an die  
Geschäftsstelle.

Suche Herrensommermantel,  
hell; biete Fett.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2995

Suche gebr., noch g. Stuben-  
besen, biete grüne Schmierseife.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2994

## Eisschrank u. Büfett

abzugeben. Bruns Hotel.

## Hotelherd,

betriebsfertig, (Kohlenfeuerung),  
sodort zu verkaufen

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2993

## Tausche Gzkartoffeln

gegen Damenwäsche; ferner ge-  
brauchtes Fahrrad, kompl. und  
Fahrrad m. schadhafter Vereifung  
abzugeben.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2992

## 2000 Steine,

hartgebrannte, rote, und 500  
weiße zu verkaufen. Angeb. u.  
Nr. 2989 an die Geschäftsstelle.

## 4 neue Fahrraddecken,

Wulst, abzugeben.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2988

## 3 Vocklämmer geg. 2 Mutter- lämmer zu vertauschen.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2991

## Biete Kartoffeln;

suche Liegestuhl.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2984

## Kompl.

## Schlafzimmer- Einrichtung

anzukaufen gesucht.  
Angebote unter Nr. 2985 an die  
Geschäftsstelle.

## 2 Sessel, 1 Sofa

anzukaufen gesucht.  
Angebote unter Nr. 2986 an  
die Geschäftsstelle.

## Biete große Wäscherolle;

suche Fahrrad oder Küchenherd.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3009

## Biete leihweise sehr gutes Klavier;

suche leihweise gutes Radio.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3008

## Biete einflam. Gaskocher;

suche Tee.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3006

## Suche Glucke zu leihen;

biete 1a Speisekartoffeln.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3007

## Biete Zuckerrübensamen;

suche Eier.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3005

## Suche Mutterlamm;

biete 2 Jtr. Kartoffeln oder 1 Pfd.  
Kaffee oder 1/2 Pfd. Tee. Angebote  
unt. Nr. 3004 a. d. Geschäftsst.

## Biete Kartoffeln

suche Herren-Unterwäsche.  
Norden, Norddeicher Str. 82

## Biete 40 Pfd. gut vorgekeimte

Pflanzkartoffeln;  
suche Rauchwaren.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3002

## Suche Glucke od. Legehenn;

biete 1a Kleinkartoffeln.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2998

## Suche für meine Tochter, 20 J.

alt, (Westf.), gute Stelle zur

## Erlernung der Küche

Angebote unter Nr. 2987 an die  
Geschäftsstelle erbete.

Suche aufgeweckten, ehrlichen  
Jungen als

## Lehrling

für mein Kolonialwaren- und  
Feinkostgeschäft.

Georg Raß, Am Denkmal.

Suche für Juli/August, evtl. ab  
16. Juni

## Beschäftigung

i. Empfang, Bar, artist. Betrieben  
oder Büro. Gute engl. Sprach-  
kenntnisse. Wendiger, diskreter  
Arbeiter, gutes Aussehen und  
Aufstreten. Zur Zeit rechte Hand  
der Direktion eines führenden  
Varieté-Cabarets der brit. Zone.  
Wegen vorübergeh. Schließung  
des Hauses frei. Beste Referenzen.  
Angebote unter Nr. 3003 an  
die Geschäftsstelle.

Zum sofortigen Eintritt  
junge Verkäuferin gesucht  
Jakob Poppinga

## Tüchtiger Friseur

Spezial-Herrenbediener, sucht für  
die Sommerfaison bei Kost und  
Wohnung Stellung, nur in  
erstem Salon. Angebote mit  
Gehaltsangabe an: Otto Mares,  
Minden/W., Habsburgerring 69.

## Junger, flotter Kellner

sucht Saison- oder Dauerstellung.  
Angebote unter Nr. 2983 an  
die Geschäftsstelle.

## Saubere Waschfrau

für die Saison gesucht.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 2990

## Junges Mädchen,

das zu Hause schlafen kann, oder  
junge Frau stundenweise gesucht.  
Guter Lohn und freie Kost.

Frau Sell, Bennefstraße 50.

Meine

## Privatwohnung

wie auch mein Büro befindet sich

Jann-Berghaus-Straße 4

Johanne Brüns Wwe.

## Schweine-Rotlauf-Schutz-

## Impfung

Anmeldungen noch erbeten

## Dr. Pfeiffer,

prakt. Tierarzt, — Januszir. 10 L.  
Telefon 472.

## Glucke gesucht

Wilt de Voer, Fisch. Gebäude 27,  
gegenüber Gepächhalle. 125

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten  
anlässlich unserer Silbernen Hochzeit am 30. April  
danken wir herzlichst.

**Georg Hönnig und Frau**

## Für die Sängertagung

am 22. und 23. Mai werden noch eine große Anzahl

## Quartiere gesucht

Bettwäsche wird gestellt. Meldungen bis zum 12. Mai  
an die Kurverwaltung oder an den Schriftführer  
Arthur Freund, Jaun-Berghaus-Straße, erbeten.  
MSB. „Eintracht“, Norderney

Briefbund

### „Nord-West“

(23) Bremen 8 Postfach 10d  
vermittelt Ihnen einen  
wertvollen Lebenskameraden  
ohne sofortige Namensnennung.  
(Prospekt gegen Freiumschlag).

## Anzeigen

für auswärtige Zeitungen  
vermittelt zu Originalpreisen die  
**Solkauische Buchdruckerei**

Für die Glückwünsche,  
Ehrungen und Geschenke an-  
lässlich unserer Diamantenen  
Hochzeit danken wir hiermit  
aufs herzlichste.

Das Ehepaar Frahm,  
Norderney.

Nachruf.

Am 15. März d. Js. verstarb an seinem Ruhestilg Boigtei über  
Sulingen

Herr Musikdirektor,  
Professor der Musik

## Josef Frischen

im 84. Lebensjahre.

Der Entschlafene war im Jahre 1893 zur Leitung der Kurmusik  
hierher berufen worden; er hat das Norderneyer Kurorchester mehr  
als 40 Jahre lang betreut und im Laufe der Zeit zu einem der besten  
Kurorchester in den deutschen Bädern gestaltet.

Die Kurverwaltung ist ihm für seine Mitarbeit, die zum Auf-  
blühen des Staatsbades erheblich beigetragen hat, zu Dank verpflichtet  
und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Norderney, den 30. April 1948.

Niedersächsisches Staatsbad Norderney  
Kurverwaltung. Lührs.

Die Verlobung unserer  
Tochter Hanna mit Herrn  
Hans-Georg van Hülst  
beehren wir uns anzuzeigen.

**Herbert Bodenstab  
und Frau Marie,**

geb. Böhmer.

Norderney, 9. Mai 1948  
Winterstraße 14a

**Hanna Bodenstab**

**Hans-Georg van Hülst**

Verlobte

Norderney, 9. Mai 1948  
Winterstraße 14a  
Herrenpfad 15

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme bei  
dem tragischen Tod unseres lieben Alfred sagen wir  
unseren innigen Dank. Besonders danken wir der Beleg-  
schaft des Tonnenhofes für die letzten Ehrungen und Herrn  
Pastor Fischer für die trostreichen Worte.

Norderney, im April 1948.

Familie Johann Nemmers  
Familie Seyen

Für die innige Anteilnahme und die letzte Ehrung  
bei der Beisetzung unseres lieben Bruders sagen wir  
hiermit unseren

**herzlichsten Dank**

Norderney, den 7. Mai 1948

**Wilt de Boer und Frau  
Hellwardt de Boer**

Ihre Vermählung geben bekannt

**Hans-Rudolf Dinkelmann  
Elfriede Dinkelmann**

geb. Bissler

Fever

z. St. Norderney

7. Mai 1948

Norderney

Luisenstraße 2

Ihre Vermählung geben bekannt

**Hermann Fröhlich  
Leny Fröhlich**

geb. Fürgens

Norderney, den 8. Mai 1948

Benekestraße 57

Für die uns anlässlich des Hinscheidens meiner  
lieben Frau und herzenguten Mutter erwiesene An-  
teilnahme sagen wir hiermit unseren

**herzlichsten Dank**

Im Namen der Hinterbliebenen

**Otto Bresch und Tochter**



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 20

Erscheint nach Bedarf

Donnerstag 13. Mai 1948

Druck und Anzeigenannahme: Soltanische Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 387/75 Rl. B.

### Bekanntmachung

An Tagen größerer Gasentnahme müssen zeitweise **Gassterrunden** eingelegt werden, um in den Abendstunden genügend Gas vorrätig zu haben. Die Sperrstunden liegen dann zwischen **13.30 bis 17.30 Uhr.**

Die Verbraucher werden daran erinnert, die Gashähne an den Geräten geschlossen zu halten.

Norderney, den 10. Mai 1948.

Der Stadtdirektor

### Bekanntmachung

**1. Kurtaxe.** Alle am 15. Mai 1948 auf Norderney anwesenden und nach diesem Zeitpunkt auf Norderney eintreffenden Personen sind, soweit sie nicht auf Norderney ansässig sind, gemäß der Kurtaxordnung verpflichtet, sofort bzw. spätestens am Tage nach ihrer Ankunft eine Kurtaxe zu lösen und die vorgeschriebene Kurtaxe zu entrichten. Die Vermieter werden gebeten, die Kurgäste hierauf aufmerksam zu machen.

**2. An- und Abmeldungen.** Vom 15. Mai 1948 ab müssen die Zimmervermieter die vorgeschriebenen Meldungen für die hier eintreffenden Kurgäste sofort nach der Ankunft bei der Meldestelle der Kurverwaltung, Am Kurgarten 8, erstatten.

**3. Nordbaderöffnung.** Ab 15. Mai 1948 wird das Nordstrandbad eröffnet. Dauerbadekarten für Einwohner sind in der Kurtaxenausgabestelle erhältlich. Tägliche Badezeiten: 9.30 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr.

**4. Strandkorbvermietung.** Ebenfalls erfolgt ab 15. Mai 1948 die Strandkorbvermietung. Die Ausgabe erfolgt nur an Kurtaxeninhaber in der Badehalle III am Nordstrand. Wegen der beschränkten Anzahl kann eine Vermietung an Einwohner nicht erfolgen.

**5. Lese- und Schreibzimmer.** Das Lese- und Schreibzimmer (im Logierhaus Bazar) ist ab 15. Mai 1948 täglich von 10.00 bis 12.00 und 16.00 bis 21.00 Uhr geöffnet.

**6. Kuranlagen.** Hiermit wird nochmals darauf hingewiesen, daß das Weiden von Tieren in den Kuranlagen und auf den Tennisplätzen strengstens untersagt ist. Sollten trotzdem noch Tiere in den Kuranlagen angetroffen werden, werden diese durch die Kuranlagen-Aufsicher zum Schüttstall gebracht. Das Schuttabladen ist nur an den dafür vorgesehenen Abladestellen hinter der Meierei gestattet.

**7. Kohlenzuteilung.** Die Kohlenzuteilung für Kurgäste kann nur erfolgen, wenn eine Kurtaxe gelöst ist. Die Kurgäste haben die der Kurtaxe beigelegten Markenabschnitte an ihre Quartiergeber bzw. an das Hotel- oder die Speisewirtschaft abzuliefern, wo sie ihre Mahlzeiten einnehmen. Für Frühstück und Abendessen ist je ein Abschnitt mit der Be-

zeichnung „1/2“ abzugeben, für Mittagessen ein Abschnitt mit der Bezeichnung „1“. Die Abschnitte mit der Bezeichnung „1/2“ berechtigen zum Bezug von 1/2 Pfund Kohlen, diejenigen mit der Bezeichnung „1“ zum Bezug von 1 Pfund Kohlen. Tageskurtaxen werden mit 1 Pfund Kohle beliefert. Die Quartiergeber bzw. Verpflegungsstätten haben die aufgeklebten Abschnitte bei der Geschäftsstelle der Vereinigten Kohlenhändler wöchentlich einzureichen und können entsprechend der Anzahl der abgelieferten Markenabschnitte Kohlen beziehen.

### 8. Dienststunden der Kurverwaltung.

Verwaltung: 8.00 bis 13.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr, Mittwochs und Sonnabends 8.00 bis 13.00 Uhr.

Kurtaxe- und Meldebüro: 8.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr, Sonntags: 10.00 bis 12.00 Uhr.

Telefonanschluß: Ortsgespräche 212, Ferngespräche 213.

### Niedersächsisches Staatsbad Norderney

— Kurverwaltung —

### Bekanntmachung

Betr.: **Schalterstunden der Reichsbahn-Dienststelle Norderney** ab 9. Mai 1948

Fahrtarten, Gepäck	}	Werktag 7—12 und 15—18 Uhr
Expresgut, Auskunft		Sonntag 7—8 und 15—16.30 „
Stückgut:		Werktag 8—12 und 15—16.30 „ (Sonntags Güterannahme geschlossen)

Reichsbahn-Dienststelle Norderney

## Kurtheater = Lichtspiele

Von Freitag, 14., bis Donnerstag, 20. Mai, täglich 20 Uhr  
(Pfingstmontag auch 15 Uhr)

**Ich kenn' Dich nicht u. liebe Dich**

mit

Magda Schneider, Theo Dingen, Willi Forst

Beispielprogramm

Jugendfrei

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am **Sonnabend**, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 16 Uhr.

**Voranzeige!**

Vom 21. 5. bis 27. 5.:

**Der letzte Freier**

**Restaurant „Blühende Tisiforiet“**

ab Pfingsten wieder geöffnet!

# Wir vermitteln jeden Tausch für Sie,

ob Radio, Elektrogerät, Schuhe, Kleidung, Möbel, Maschinen, Werkzeuge, Autos oder andere Waren aller Art. Auch

## Wohnungs-, Miet-, Immobilien-Vermittlung

tätigen wir für Sie. Jeden Gegenstand können Sie tauschen, für alles vermitteln wir Adressen, auch für Ankauf und Verkauf.

**Vorteile:** Sie geben nichts aus der Hand. Ihr Tauschpartner kommt zu Ihnen oder Sie zu ihm. Der Tausch kommt ohne Zwang zustande, er ist eine reine Privatfache. Sie brauchen nicht anzustehen und nicht zu warten. Die Gebühren sind gering. Sie gehen kein Risiko ein und erhalten vertragsgemäß  $\frac{2}{3}$  der bezahlten Vermittlungsgebühr zurück-erstattet, wenn kein Partner nachgewiesen werden kann.

Sie werden kaum ähnliche Kulanz finden

Dieses bieten Ihnen die A. V. K.

Die Allgemeinen Vermittlungs-Karteien, vertreten durch ihren Bezirksvertreter, Herrn

## Johannes Kriesner, Norderney,

Mühlenstraße 14, beraten Sie gern unverbindlich und gewiß auch mit gutem Erfolg.

Überlegen Sie bitte, was Sie suchen oder tauschen möchten. Und wenn Ihr erster Tausch auch Ihnen Erfolg brachte, bleiben Sie uns bestimmt ein treuer Kunde. — Eine schriftliche Mitteilung an obige Adresse und unser Vertreter besucht Sie demnächst.

## Photohaus „Roland“

Strandstraße 8

Telephon 476

Zur Zeit sofort lieferbar:

Porträtaufnahmen ♦ Kinderaufnahmen  
Vergrößerungen ♦ Reproduktionen  
Paßaufnahmen

Paßaufnahmen nur gegen amtl. Bescheinigung.  
(Geschäftszeit: täglich von von 8 bis 12 und 15 bis 18 Uhr)

Kompl.

## Schlafzimmer- Einrichtung

anzukaufen gesucht.

Angebote unter Nr. 2985 an die Geschäftsstelle.

## 2 Sessel, 1 Sofa

anzukaufen gesucht.

Angebote unter Nr. 2986 an die Geschäftsstelle.

Suche für meine Tochter, 20 J. alt, (Westf.), gute Stelle zur

## Erlernung der Küche

Angebote unter Nr. 2987 an die Geschäftsstelle erbeten.

## Glücke gesucht

nach Vereinbarung.

Silrich Knigge, Luifenstr. 14.

## Seebäder- und Eilgutdienst

mit

# M. S. „Sindina“

Regelmäßige Verkehr Norderney—Bremerhaven—  
Nordenham—Brake—Vegeack—Bremen u. zurück.

**Ab Norderney:** Montag und Donnerstag (Abfahrtszeiten auch ersichtlich durch Aushang in der Soltauischen Buchdruckerei)  
**ab Bremen:** Mittwoch und Sonnabend

Sichere und schnellste Beförderung von Eil-, Express- u. Reisegepäck. Abholung und Aufgabe von jeglichem Frachtgut und Reisegepäck durch die Expedition Fr. Bohlson, Manbachstr. 33, Tel. 464. Auskunft betr. Fahrkarten usw. am Hafen Gaststätte „Wartehalle“, Otto Beutner, Tel. 483.

## Meldet freie Zimmer auch für wenige Nächte an!

# Hapag-Lloyd Reisebüro

Poststraße 2

Norderney

Tel. 296

## ab 15. Mai 1948 neue Geschäftszeiten

8.30 bis 12.30 und 15.00 bis 18.00 Uhr

— Donnerstagnachmittags geschlossen! —

Moderne zugkräftige  
**Schaufenster - Dekorationen**  
Aufbauten, Blickfänge,  
Werbeplakate führt aus

**Alfred Soyer**

Reklame- u. Kunstgewerbe-Atelier  
Norden/Ostfr., Mühlenweg 6,  
Telefon 2335.

Briefbund

## „Nord-West“

(23) Bremen 8 Postfach 10d

vermittelt Ihnen einen  
wertvollen Lebenskameraden  
ohne sofortige Namensnennung.

(Prospekt gegen Freiumschlag).

**Blaue Strickjacke, Mühlenstraße — Neuer Fliegerhorst,  
verloren! Wiederbringer erhält Belohnung.  
Mielenz, U.K.-Lager, Baracke 8.**

Adolf Edmund

Die glückliche Geburt eines gesunden

**Stammhalters** geben wir hiermit bekannt.

In dankbarer Freude

**Edith Trampel**

geb. Raß,

**Adolf Trampel**

Norderney, den 8. Mai 1948  
Jann-Berghaus-Straße 66

Für die erwiesenen Aufmerksamkeit zu unserer Silberhochzeit sagen wir allen Verwandten und Bekannten

**recht herzlichen Dank!**

**Onno Pauls und Frau**

Gartenstraße 40



# Bekanntmachungen und Anzeigen

## für das Nordseebad Norderney

Nr. 21

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 15. Mai 1948

Druck und Anzeigen-Nachnahme: Soltausche Buchdruckerei, Nordseebad Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — C.N.D. 388 — 398/75 N. B

### Öffentliche Steuerermahnung

Die bis zum 15. d. Mts. fällig gemordenen Gemeindesteuern sind zusätzlich eines 2%igen Säumniszuschlages nunmehr bis zum 19. 5. 1948 bei der Gemeindekasse einzuzahlen. Um Zwangsversteigerung zu vermeiden, ist dieser Termin unbedingt einzuhalten. Mahngebühren werden nicht zugestellt.

Norderney, den 15. Mai 1948.

Der Stadtdirektor.  
Die Gemeindekasse.

### Bekanntmachung

Für das Gemeindekrankenhaus wird ab sofort ein Geizler gesucht. Bewerber, die Erfahrung im Sanitätswesen besitzen und den Führerschein für Kfz - Klasse III - haben, werden bevorzugt. Bewerbungen sind bis zum 18. Mai 1948 einzureichen.

Norderney, den 13. Mai 1948.

Der Stadtdirektor. gez. Lührs

### Schulzahnpflege

Der Kreistag des Kreises Norden hat die Schulzahnpflege eingeführt. Sie wird sich auf die Untersuchung und zahnärztliche Behandlung der Schulkinder sämtlicher Schulen erstrecken und künftig planmäßig durchgeführt werden.

Zunächst sollen die zahnkranken Kinder des ersten und dritten (später auch des letzten) Jahrgangs durchsaniert werden, wobei die Behandlung sich auf die bleibenden Zähne beschränken wird.

Die Behandlung der Kinder dieser Jahrgänge erfolgt **kostenlos**, und zwar werden diejenigen Kinder, die der Familienversicherung einer Krankenkasse angehören, nach Beibringung eines Krankenscheines zu Lasten der betr. Krankenkasse behandelt; für die übrigen Kinder übernimmt der Kreis die Behandlungskosten. Die Wahl des Zahnarztes ist freigestellt. — Die Untersuchungen werden am ersten Schultage nach Pfingsten (19. 5.) bei den Eltern eingeschulter Kinder beginnen.

Die Eltern werden gebeten,

1. auf der den Kindern mitgegebenen Karteikarte durch Unterschrift zu bestätigen, daß sie mit der Zahnbehandlung ihres Kindes einverstanden sind,
2. die Frage nach der Zugehörigkeit zur Krankenkasse (rechts oben) zu beantworten, und
3. Sorge zu tragen, daß das zahnkrante Kind auch wirklich einen der ortsanfässigen Zahnärzte aufsucht.

Der Kreis übernimmt darüber hinaus die Zahnbehandlungskosten für Kinder auch der übrigen Jahrgänge, sofern die Eltern hilflosbedürftig im fürsorgerechtlichen Sinne sind. In Zweifelsfällen muß ein Behandlungsschein der Gemeindeverwaltung vorgelegt werden.

Im Interesse der Gesunderhaltung unserer Schuljugend möchten wir Lehrer wünschen, daß die Eltern von der großzügigen Regelung ausgiebig Gebrauch machen und damit von sich aus das soziale Vorhaben des Kreistages unterstützen.

Norderney, den 14. Mai 1948.

Der Rektor der Volksschule  
gez. van Düllen

### Das Inselvolksfest findet statt

vom 30. Mai bis 6. Juni

### Anderslautende Gerüchte sind falsch!

Gartenbauverein „Norderney“ e.V.

### Pfingst-Fahrplan 1948

Norddeich—Norderney

	ab Norddeich	ab Norderney
Sonntag, den 16. Mai	8.00	8.00
	10.30	9.15
	17.30	17.40
Montag, den 17. Mai	8.00	8.00
	10.30	9.15
	17.30	13.30
	20.35	17.40
Dienstag, den 18. Mai	8.00	8.00
	15.00	9.15
	16.45	13.30
	20.35	17.40

Aktien-Gesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norderney

### Heimatverein Norderney

Pfingst-Sonnabend, 21.30 Uhr, im Kurgarten

### Aufpflanzen des Maibaumes

Pfingst-Sonntag, 16 Uhr, im Kurgarten

### Alt-Norderneyer Trachtentänze

um den Maibaum.

### Das Wellenbad

ist für die deutsche Bevölkerung täglich von 18 bis 22 Uhr geöffnet!

Sonntags keine Badezeit

### PLAKATE

in moderner Schrift und figürli. Darstellung für Veranstaltungen und Schaufenster sowie

### Schaufenster - Dekorationen

führt aus

„aho“

A. Hoyer

Reklame-Werkstätte

Norden, Mühlenweg 6 — Ruf 2335.

### Photohaus „Roland“

Strandstraße 8

Telephon 476

Zur Zeit sofort lieferbar:

Porträtaufnahmen • Kinderaufnahmen  
Vergrößerungen • Reproduktionen  
Paßaufnahmen

Paßaufnahmen nur gegen amtl. Bescheinigung.  
(Geschäftszeit: täglich von von 8 bis 12 und 15 bis 18 Uhr)

15.  
Mai

### Saison-Eröffnung

### im Café Atlantik

Es spielt Eddie Grey mit seinen 6 Solisten

### Strandkonditorei Cornelius

### Wieder-Eröffnung

Pfingst - Sonnabend 14.30 Uhr

Hotel und Restaurant  
„Seeadler“

wieder geöffnet!  
Bef. Max Scheinmann

### Konditorei und Café Max

Am Denkmal

Täglich geöffnet!

### Das Leuchtturm-Restaurant

ist ab Pfingsten wieder geöffnet

### Central-Café

— Am Kurplatz —

Wiedereröffnung am Pfingstsonnabend

Konditorei  
und Café

### „Marienhöhe“

— Inhaber: Ernst Radtke —

Wieder-Eröffnung Pfingsten

### Gaststätte Fedor Jänsch

Luisenstraße 17 - Fernruf 418

Der altbekannte, vorzügliche Mittag- und Abendstisch

### Schuchardt's Hotel

Inhaber: Hans-Joachim König

wünscht Frohe Pfingsten

und ladet ein: ab Pfingst-Sonnabend täglich

### Tanzabend

Es spielen: „Die Crickets“

Tischbestellungen erbeten!

Besuchen Sie die Hausbar!

Für Stimmung sorgt Klein-Erwin

Halte mein Motorschiff

### „Heimat“

für Personen, Fracht, Güter, Gepäc, sowie Extrafahrten nach den Inseln und dem Festland bestens empfohlen. —

J. Hollander,  
Osterstraße 15.

Dunkelroter Kindermantel verloren.  
Gegen Belohnung abzugeben  
Such. Vittoriastraße 6.

Hygienische

### Gummiartikel

n. a. Schutzmittel für Damen und Herren lieferbar.

Liste gegen 50 Pfg. C. Jäder, Verlanhaus, Stuttgart 1, Postfach 131.

# Kurhaus Norderney

## Saison = Eröffnung 1948!

Pfingst-Sonnabend, den 15. Mai 1948, 20 Uhr,

**Großes Eröffnungs-Konzert**  
Orchester Hermann Schmidt-Bornstedt  
Solisten: Henze - Corelli - Lusi  
- Siehe Sonderplakat! -

Pfingst-Sonntag, den 16. Mai 1948, 11 Uhr,

**Promenaden-Konzert**  
im Kurhausgarten  
Hermann Schmidt-Bornstedt und seine Solisten  
20 Uhr:

**Gesellschafts-Lanz**  
Hermann Schmidt-Bornstedt und seine Solisten

Pfingstmontag, den 17. Mai 1948, 11 Uhr,

**Promenaden-Konzert**  
im Kurhausgarten  
Hermann Schmidt-Bornstedt und seine Solisten  
20 Uhr:

**1. Internationales Varieté**

Mittwoch, den 19. Mai 1948, 20 Uhr,

**Gesellschafts-Lanz**

Hermann Schmidt-Bornstedt und seine Solisten

Freitag, den 21. Mai 1948, 20 Uhr,

**Gesellschafts-Lanz mit Kabarett**  
Hermann Schmidt-Bornstedt und seine Solisten

Sonnabend, den 22. Mai 1948, 20 Uhr,

**Dita Dreesen**  
und Hermann Schmidt-Bornstedt  
mit seinen Solisten. - Siehe Sonderplakat! -

Karten an der Abendkasse und im Vorverkauf täglich  
von 10 bis 13 und 16 bis 18 Uhr in der  
**Vorverkaufsstelle im Bazar**

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Hans Schipper**  
Marianne Schipper geb. Bachmann  
Norderney 6. Mai 1948 Solingen-Gräfrath  
Benekestr. 9 Holz 17

**Peter Beginnen**  
Käte Beginnen  
geb. Meyer  
Vermählte  
13. Mai 1948  
Walberberg b. Bonn Norderney, Strandstr. 14

Statt Karten!  
Ihre Vermählung geben bekannt  
**Garrelt Kruse**  
Marianne Kruse  
geb. Raß  
Norderney, 15. Mai 1948  
Gartenstraße 23

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Willy Reichelt**  
Traudl Reichelt  
geb. Biergge  
Norderney, Winterstr. 3a Pfingsten 1948

Statt Karten!  
Unsere in aller Stille vollzogene Vermählung geben  
wir hiermit bekannt  
**Alfred Tschirch und Frau**  
Christel, geb. Korting  
Norderney Pfingsten 1948 Wanne-Sidel

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Heinz Gronewold**  
Jutta Gronewold  
geb. Dirnberger  
Norderney, Jann-Berghaus-Straße 44a, den 15. Mai 1948.

Die Geburt unseres Sohnes Klaus zeigen wir  
in dankbarer Freude an  
**Mary und Klaus Meister**  
Norderney, Kaiserstraße 10, den 8. Mai 1948

Durch die Geburt eines kräftigen Stamhalters  
wurden hocherfreut  
**Hans Müller und Frau**  
Anneliese, geb. Reverts  
Norderney, den 12. Mai 1948

Heute wurde unser Thomas geboren  
**Lilli Dechend, geb. Dunker**  
z. St. Gemeindefrauenhaus  
**Dr. Wilfried Dechend**  
Norderney, Marienstraße 22a, den 13. Mai 1948

Wir wünschen unserer werthen Kundschaft, allen Freunden  
und Bekannten  
**ein frohes Pfingstfest!**  
**Fritz Jabka und Frau,**  
Schlachterei, Jann-Berghaus-Straße 19.

Am Himmelfahrtstage 1948, früh  
8 Uhr, starb  
**Herr Friedrich Hiller**  
in Augsburg im Alter von 84 1/2 Jahren.  
Der Tote liebte die Insel und seine  
Aische wird auf unserem Friedhof zur letzten Ruhe  
beigesetzt.  
In aufrichtiger Trauer  
**Heinrich Rebschall, München,**  
**Familie Wilhelm Ahrens,**  
Norderney, Marienstraße 6.

**Haben Sie Ihre Zimmer**  
für die kommende Saison  
**bereits vermietet ?**  
Unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche!  
Für die ganze Saison benötigen wir noch  
Zimmer zwecks Vermietung.  
**Bensing & Bunzel**  
- Zimmervermittlung und Schreibbüro -  
Strandstraße 8 134

**Zu verkaufen gegen Höchstgebot:**  
elektr. Kaffeemaschine, kompl., Kohlenherd (Hotelherd 1.90x1m),  
elektr. Heißmangel (Siemens), elektr. Kaffeemühle, elektr. Koch-  
platte für Großküche (40 cm Durchm.), Wärmeschränke für Geschir-  
r und Speisenausgabe, elektr. Fenchelbier, 3 kw, elektr. Wärme-  
platten für Speisenausgabe, elektr. Heißwasserbereiter (80 Liter).  
Angebote unter Nr. 3084 an die Geschäftsstelle.

**Junge, gewandte und ehrliche**  
**Jungen für**  
**Zeitungstraßenverkauf**  
bei guten Verdienstmöglichkeiten  
(auch als Nebenverdienst geeignet)  
für Norden u. Norderney gesucht  
Meldungen bei  
Nordsee-Betriebe Heinz Seebens,  
Abt.: Vertrieb Norden, Garten-  
straße 3, Norderney, Strandstr. 16.

**Verkaufshilfe**  
für Lebensmittelgeschäft gesucht  
Angebote unter Nr. 3085 an  
die Geschäftsstelle.

**Übernehme jegliche Art von**  
**Ausbesserungsarbeiten an**  
**Wäsche und Garderobe und**  
**Strickereien.**  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3073  
19-j. Verkäuferin sucht Stellung  
in Bäckerei oder Konditorei  
evtl. Stellung als Zimmermädchen.  
Näheres unter Nr. 3086 in der  
Geschäftsstelle.

**Kleines Pensionshaus sucht**  
**Stundenhilfe**  
vormittags 8-14 Uhr u. abends  
18-20 Uhr bei guter Verpflegung  
und Lohn. Schriftl. Angebote  
an Hörmeyer, Marienstraße 17

**2 Mädchen**  
im Alter von 15 bis 20 Jahren,  
Schlesierinnen od. Dänen, aus  
Kleinbauern- oder Handwerker-  
familien, werden gesucht für einen  
Marschhof im Kreise Norden.  
(Ruhiger, kinderloser Haushalt).  
Zuführten solider, freibäuer  
Mädchen, die Wert auf gute  
Unterbringung und Bezahlung  
legen, unter Nr. 1433 an Fa.  
Heinr. Soltan, Norden.

Erkundigungen können eingelegt  
werden b. Frau Elli Schneiderith,  
Düffelschl., Lager Berum, Hager-  
marschestr., Kreis Norden.  
**Biete Damen-Armbanduhr;**  
suche Kleiderfrank.  
Brandes, Siedlung 75.

**Suche Mutterkamm;**  
biete weiße Wandstiefen.  
Alberding, Langestraße 15.

**Ladentresen zu kaufen gesucht**  
Fritz Jabka, Schlachterei,  
Jann-Berghaus-Straße 19.

**Mutterkamm gegen Angebot**  
abzugeben. Frau E. Lührs,  
Gartenstraße 41d.

**Biete Segelanzug;** suche Herren-  
Bademantel oder Herren-Sommer-  
hose (Gr. 1.78)  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3070

**Biete Legehühner;**  
suche Fahrradbereifung, gebraucht,  
gut erhalten. Angebote unter Nr.  
3072 an die Geschäftsstelle

**Gute Nähmaschine**  
zu verkaufen  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3074

**Kräftiges Schafkamm, 8 Wochen**  
alt, Muttertier, zu verkaufen  
oder zu vertauschen.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3080

**Tausche gold. Damenarmband-**  
**uhr** (Friedenspr. 12!) gegen  
neue Fahrradbereifung, 28x1.75,  
oder Herrenpullover, evtl. Wert-  
ausgleich.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3076

**Kinderklappstuhl od. Sonstiges**  
gegen Tee zu vertauschen.  
Joh. Folkerts, Elternstr. 15.

**Biete quierhaltene Kinder-**  
**bett;** suche Spiralmatratze 190x90.  
H. Becker, Kirchstraße 3.

Die Herstellung der bewährten

**„Figesta“**  
(v. r. m. Spiella)  
**Korsetts, Hüftgürtel usw.**  
läuft wieder an.  
Aufträge bei Bestellung  
des Materials und even-  
tueller Bezugsrechte an  
**Fa. Bielefelder Wäsche,**  
Gertrud Ahrens, am Denkmal.

Ihre Verlobung beehren sich anzuzeigen  
**Emma Weber**  
geb. Horstmann  
**Kurt Beckmann**  
Lingen (Ems), Burgstraße 42 Norderney, Poststraße 10  
Norderney, Pfingsten 1948

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Gerda Harms**  
**Hermann Eggen**  
Norderney, den 16. Mai 1948  
Benekestraße 47 Feldhausenstraße 7

Als Verlobte grüßen  
**Gretchen Raß**  
**Bernhard Visser**  
Norderney, Pfingsten 1948.

Ihre Verlobung geben  
bekannt  
**Dorothea Bach**  
**Karl-August Visser**  
Norderney, Pfingsten 1948  
Meierei Mittelstraße 3

Statt Karten!  
Ihre Verlobung geben  
bekannt  
**Lilli Weisner**  
**Otto-Ulrich Peters**  
Lüdinghausen Norderney  
Wallgasse 3 Elternstr. 28  
9. Mai 1948

Ihre Vermählung geben  
bekannt  
**Karl-Heinz Willeuth**  
**Eleonore Willeuth**  
geb. Herren  
Hamburg Norderney  
Siedlung 34  
15. Mai 1948

**Willy Peters**  
**Charlotte Peters**  
geb. Weiershaus  
Vermählte  
Wuppertal-Barmen Norderney (Nordseebad)  
Am Pannebusch 11 Gartenstraße 3  
15. Mai 1948  
Trauung 14 1/2 Uhr in der evangelischen Kirche Norderney  
Empfang Pfingst-Sonntag

**Suche Glücke; biete Legehuhn**  
Meiners, Webelstraße.



# Bekanntmachungen und Anzeigen für das Nordseebad Norderney

Nr. 24

Erscheint nach Bedarf

Sonnabend, 5. Juni 1948

Druck und Anzeigen-Aannahme: Soltansche Buchdruckerei, Norderney, Langestraße 6 — Fernsprecher 243 — CAD. 388 — 453/75 R. B

## Bekanntmachung

Die Schafbesitzer sind verpflichtet, die in diesem Jahre angefallene Schafwolle bei der Firma Kümmerling, Norderney, Fann-Berghaus-Str., bis spätestens 10. Juni 1948 abzuliefern.

Norderney, den 1. Mai 1948 Der Stadtdirektor.

## Bekanntmachung

Beiz. Zulassungskarten für den D 66

Ab 6. 6. werden die Zulassungskarten für den D 66 in Norderney ausgegeben.

Bevorzugt erhalten Zulassungskarten:

- Inhaber von Dienstreisebescheinigungen und Dauer-Dienstreisebescheinigungen,
- Inhaber von Interzonenpässen,
- Personen, die nachweisen, daß sie vor Gericht geladen sind,
- Kranke, die nachweisen, daß sie in Krankenhäuser aufgenommen werden sollen oder zur ambulanten Behandlung fahren müssen,
- Inhaber von Arbeiterrückfahrkarten und Schülerfahrkarten,
- Inhaber von Binnenschifferausweisen,
- entlassene Kriegsgefangene bei Vorlage ihrer Entlassungsscheine für den Heim-Heiseweg,
- Inhaber von Kurkarten.

Die Zulassungskarten werden nur gegen Vorzeigen eines Fahrausweises abgegeben.

Der bevorzugte Personenkreis kann die Zulassungskarten innerhalb von 14 Tagen vor seinem Abreisetag vorbeistellen. Dabei sind die Ausweise (Dienstreisebescheinigung, Kurkarte), welche die Bevorzugung beweisen, vorzulegen.

Die Ausgabe der Zulassungskarten erfolgt am Nachmittag vor dem Abreisetag in der Zeit von 16-18 Uhr, (Einsmalig am 6. 6. für den 7. 6.)

Die Zulassungskarten werden ausgegeben:

- zunächst nur an bevorzugt mit Zulassungskarten zu versiehende Reisende,
- in der Zeit von 7-9 Uhr des Abreisetags, an sonst ge Reisende, wenn noch Zulassungskarten vorhanden sind.

Die Pensionärinhaber werden gebeten, diese Bekanntmachung auszuschneiden und durch Aushang ihren Gästen bekanntzugeben.

Reichsbahn-Dienst Norderney

## Fahrplan Norderney-Norddeich

Gültig vom 1. Juni bis 12. September 1948

	ab Norderney	ab Norddeich
Werktag	8.00 Uhr	8.00 Uhr
	9.00 "	10.30 "
	15.00 "	15.00 "
	17.40 "	16.45 "
x) fährt nur auf besondere Anordnung x	8.30 "	x 20.35 "
Sonntags	8.00 "	8.00 "
	9.15 "	1.30 "
	5.00 "	.00 "
	17.45 "	16.45 "
x fährt nur auf besondere Anordnung x	9.30 "	x 20.35 "

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia

**Bohnerwachs** wieder in guter Artikelqualität!  
Terpentinwax - reinigend, tritttief!

1/2 kg 4.— RM C. C. Valentien, Fernruf 2 8 u 166.

## Kurtheater-Lichtspiele

Freitag, 4. Juni, 20 Uhr, Sonnabend, 5. Juni, 15, 20 u. 22.15 Uhr,  
Sonntag, 6. Juni, 15, 20 und 22.15 Uhr,  
Montag, 7., Dienstag, 8. und Mittwoch, 9. Juni, 20 Uhr,  
Donnerstag, 10. Juni, 20 und 22 Uhr:

## Gefundene Jahre

mit Ronald Colmann, Greer Garson

Beiprogramm

Jugendfrei

Wochenschau

Vorverkauf an der Kasse im Kurtheater nur an den Spieltagen für den jeweiligen Spieltag, mit Ausnahme von Sonntag schon am Sonnabend, für Freitag, Sonnabend, Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15 bis 16 Uhr, Sonnabend und Sonntag ab 14 Uhr.

Voranzeige! Vom 11. 6. bis 17. 6.:

**Fiakerlied**

## Konditorei und Kaffee

## Lehmkuhl

## Wiedereröffnung

am Dienstag, dem 8. Juni,

im Bazar am Kurpark

(Geschäftsgründung 1867)

**Heute!**

## KURHAUS NORDERNEY

## 2 große Orchester

zur „Längsten Nacht“ mit Mitternachtskabarett

Hermann Schmidt-Bornstedt  
und seine 20 Solisten

Waldy Krumnow  
mit seinen 10 „Golden Serenaders“

Wenn Sie sich rechtzeitig durch Kartenkauf Ihren Tisch

131

# Kurhaus Norderney

Veranstaltungen vom 6. bis 12. Juni 1948

Sonntag, den 6. Juni 1948, 11 Uhr:

## **Promenaden-Konzert** im Kurhausgarten

Hermann Schmidt-Bornstedt u. seine Solisten

21 Uhr: **Gesellschaftstanz**

Hermann Schmidt-Bornstedt u. seine Solisten

Montag, den 7. Juni 1948, 20.30 Uhr:

## **Symphonie-Konzert**

Philharmonische Gesellschaft, Nord-West

Solist: **Werner Heutling**

— Siehe Sonderplakat! —

Dienstag, den 8. Juni 1948, 20 Uhr:

## **Gesellschaftstanz**

Hermann Schmidt-Bornstedt u. seine Solisten

Mittwoch, den 9. Juni 1948, 20.30 Uhr:

## **Erste Reunion**

mit Gäste-Lanz-Turnier

Leitung: Jean und Gerda Büntgen

Hermann Schmidt-Bornstedt u. seine Solisten

— Siehe Sonderplakat! —

Donnerstag, den 10. Juni 1948, 20 Uhr:

## **Gesellschaftstanz**

Hermann Schmidt-Bornstedt u. seine Solisten

Freitag, den 11. Juni 1948, 20 Uhr:

## **„Stunde der Musik“**

Eleanor-Schloßhauer-Reynholds, Alt

Susanne Fischer, Klavier

Bernhard Hamann, Violine

Abonnement Gruppe B — Siehe Sonderplakat! —

21.30 Uhr:

## **3. International. Varieté** der Saison 1948

— Siehe Sonderplakat! —

Sonnabend, den 12. Juni 1948, 22 Uhr:

## **Lange Nacht**

mit Mitternachts-Kabarett

Hermann Schmidt-Bornstedt u. seine Solisten

Karten an der Abendkasse und im Vorverkauf täglich von 10 bis 13 und 16 bis 18 Uhr in der

**Vorverkaufsstelle im Bazar**

### **Folgende Zeitungen und Zeitschriften**

liefern wir Ihnen im Abonnement ins Haus:

**Die neue Zeitung**, eine amerikanische Zeitung für die deutsche Bevölkerung, das aktuelle Organ der Bizone (überparteilich)

**Die neue Landpost**, das überparteiliche, vielseitige und interessante Wochenblatt für die Familie

**Norddeutsche Zeitung**, das überparteiliche Abendblatt unseres Gebietes

**Rheinischer Merkur**, Wochenblatt für Politik, Kultur und Wissenschaft (überparteilich)

**Hamburger Allgemeine Zeitung** für christlich-demokratische Erneuerung

**Rhein-Echo**, die Volkszeitung am Niederrhein

**Nordsee-Zeitung**, unabhängige Tageszeitung

**Hannoversche Presse**, die Zeitung aller Schaffenden

**Der Simpl**, Kunst — Karikatur — Kritik

**Schwäbische Illustrierte**, das illustrierte Blatt für Jeden

**Das Ufer**, illustrierte Zeitschrift junger Menschen, sowie viele andere Tageszeitungen und Zeitschriften stehen Ihnen zur Verfügung. Täglich neue Tageszeitungen!

Nähere Auskünfte und Anmeldung durch unsere

Auslieferungsstellen, sowie in unserer Geschäftsstelle

**Nordsee-Betriebe Heinz Seebens,**

Norden, Gartenstraße 3, Tel. 2860 — Norderney, Strandstr. 16.

## **Café Dröst** wieder eröffnet!

Jeden Sonntag

## **Lustfahrt in See**

mit MS „Hindina“

Gepflegter Restaurationsbetrieb / 200 Liegestühle an Bord

Kartenvorverkauf und alle Auskünfte durch:

**Agentur Otto Beutner**, Hafen-Restaurant, Tel. 483,  
und **Reisebüro Scharnow**, Friedrichstr. 28 (Volksbank).

# OASE

im Kurhaus Norderney

Programm  
2. 6. bis 15. 6. 1948

Das  
intime  
Tanzkabarett

Ellis Elliot  
Schönheitstänzerin

Albert Bräu  
und Genett  
Das lachende Saxophon

Wich

Parodist am Flügel

2 Coras und Corry  
Equilibristik und Clafit

Ein Bayreiff!

Täglich von 22 bis 3 Uhr  
geöffnet

Abendkleidung erwünscht!

Hans H. Lembke, die moderne Barkapelle

Kartenverkauf an der Abendkasse und im Vorverkauf täglich  
von 10-12 und 16-18 Uhr in der Vorverkaufsstelle im Bazar

# Stunde der Musik

ab 4. Juni 1948

jeden Freitag, 20 Uhr,  
im großen Festsaal des Kurhauses

**Solistenkonzerte der Prominenten**

Prof. Wilh. Kempff  
Conrad Hansen  
Eleanor Schloßhauer - Reyholds  
Kammersänger Arno Schellenberg  
Stroß - Quartett  
Esser - Quartett u. a. m.

Programmgestaltung: Susanne Fischer

Für diese Veranstaltungen werden in beschränkter Zahl Abonnements ausgegeben. Der Preis beträgt für acht Konzerte 40.- M. Sichern Sie sich ein solches Abonnement durch baldige Einzeichnung in die dafür bereitliegende Liste im Büro der Gastspiieldirektion **Charlie Buchholz**, Nordseeheim.

## Das Goldne Brettl



ab 15. Juni

mit einem ausgesuchten Programm kabarettistischer

Hochleistungen

täglich im „Deutschen Haus“

— Beachten Sie die Sonderplakatierung! —

Gastspiieldirektion von Privaloff

## Schuchardts Hotel

Täglich 20.30 Uhr:

**Gesellschafts - Tanz**

Es spielen „Die Crickets“

## Ostfriesische Landesbühne

Donnerstag und Freitag,  
10. und 11. Juni 1948,  
22 Uhr, im Kurtheater

„Die Verführerin“

Schwankhafte Komödie in 3 Akten  
von Jo Hans Köster

Vorverkauf im Büro der Landesbühne (im Bazar)  
täglich von 10 bis 13 und 16 bis 18 Uhr

## Alldutsche Bier- und Weinstube „Ewige Lampe“

— Heinrichstraße 9 —

Das bekannte Lokal der guten Küche und der gepflegten Getränke.

— Mittag- und Abendtisch —

## Jacob Lührs

Feinkost und Lebensmittel

Poststraße 8

**Wieder = Eröffnung in Kürze!**

Vorbestellungen werden schon angenommen

## Die Auszahlung

der in der Hauptversammlung am 19. Mai ds. Jrs. beschlossenen Dividende von 6 Prozent erfolgt ab sofort

unter Abzug von 25 Prozent Kapitalertragsteuer durch die Banken und Sparkassen in Norden und Norderney.

Norderney, den 29. Mai 1948.

## Aktien-Gesellschaft Reederei Norden-Frisia

### Massagebehandlung

Den geehrten Kurgästen und den geehrten Inselbewohnern gebe ich zur Kenntnis, daß ich meine Praxis als Masseur im Warm-Badehause der Kurverwaltung ab 15. Juni 1948 eröffne.

Sprechstunden: 8 bis 12 Uhr vormittags, 15 bis 17 Uhr nachmittags

Auf Wunsch außer dieser Zeit ab sofort Behandlung in der Wohnung des Kurgastes. — Telefon 212

Josef Duchalla, staatl. gepr. Masseur, Kurgarten 8

## Intelligenter, wendiger Herr,

33 Jahre alt, sucht ab sofort Abendbeschäftigung, möglichst im Hotel oder Gaststättengewerbe, Vertrauensposten angenehm. Angebote und nähere Auskunft „Lesewinkel“, Strandstraße 11a.

## Arzt, Allgemeinpraktiker, mit reicher Berufserfahrung sucht Vertretung

Anfragen an Schreibbüro Brüns, Jann-Berghaus-Straße 4, Telefon 191.

Perf. Büfettfrau (Serviererin) sucht Saisonstellung. Angebote unter Nr. 3267 a. d. Geschäftsst.

## Friseur-Ehepaar,

sehr tüchtig und flott, sucht sofort Stellung im Damen- und Herrenfach. Angebote mit Gehaltsangabe und näheren Angaben an Josef Svoboda, Bremen, Auf der Hohnwisch 16, pt.

## Nordseeinseln!

### Kontoristin

sucht zu sofort Stellung im Büro oder Geschäft, auch nur für die Saison. Unterkunft muß gewährleistet werden. Zuschr. unt. Nr. 1331 an Fa. H. Soltan, Norden.

### Gebildete junge Dame,

(engl. Sprachkenntnisse), firm in allen Sparten des Hotelgewerbes, sucht f. die Saison Wirkungskreis als Bar-Kassiererin, (Mixerin), Küchenbeschleiferin, Hausdame oder engl. Casino als Serviererin. Angebote an Fr. Ursula Schenk-Löwenthal, (2) Forst i. L., Berlin, Str. 38.

### Pensionshaus sucht sofort Hausgehilfin für die Saison

Arbeitszeit von 7.30—14.30 Uhr, Frühstück und Mittag wird gestellt. Gute Bezahlung.

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3259

### Kinderschwester sucht Stellung in Kinderheim oder Privat.

Auskunft bei Frau Marianne Schipper, Benekestraße 9.

### Zwei jg. elegante Kellner

firm im Bedienen und Zimmerdienst, suchen für die Saison Wirkungskreis. (Engl. Sprachk.) Angeb. an Claus Lindemann, (2) Forst i. L., Gubener Str. 34, bei Fausthaus-Weiß.

Wir liefern: Idar-Obersteiner

## Modeschmuck

ohne Silberabgabe. Damenfinger-ringe, Armbänder mit Glücksanhängern, Armbänder mit Steinen, Colliers m. Schliffsteinen und Anhängern. — Verlangen Sie eine Musterendung von RM 110 — an aufwärts. — Auch Geschenkartikel sind sofort lieferbar.

Witte-Großhandel, G.m.b.H., (23) Bremen, Graf-Waldersseefstr. 23.

## Warmwasser Apparat

fast neu, geg. Angebot abzugeben. Anfragen an Schreibbüro Brüns.

### Biete Gesamtausgabe Kleist

(4 Bände); suche Brockhaus (Volksausgabe), Kock, Marienstr. 21.

### Zuche dringend Waschkommode;

biete Rauchwaren, evtl. Tee. Angebote unter Nr. 3260 an die Geschäftsstelle.

### Biete Tee; suche Kartoffeln

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3261

## Glücke zu vertauschen

Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3262

Suche Herrenbademantel; biete Nützliches. Angeb. unter Nr. 3258 an die Geschäftsstelle.

Suche Oberbett; biete Tee. Angebote unter Nr. 3257 an die Geschäftsstelle.

Herren-Bademantel zu verkaufen. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3263

Glücke zu verleihen. Heinrich Alvin, Kirchstr. 611.

Biete Allesbrenner, email.; suche Bett m. Matraze o. Aufleger. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3268

Biete Kartoffeln; suche Tee und Suppenteller. Angebote unter Nr. 3266 an die Geschäftsstelle.

Kleine Kartoffeln zum Verfüttern abzugeben. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3265

## Gardinen gesucht

Angebot nach Vereinbarung. Eugen, Oster-App. Post Marienhaf, Haus-Nr. 37.

## Verandabank u. -stühle

zu leihen oder zu kaufen gesucht. Wo, sagt die Geschäftsstelle. 3264

## Wohnungstausch!

Biete mein leeres, sauberes Zimmer, 22 qm gr., in Scheefel, Bez. Bremen, für 2 Personen zum Tausch; suche gleiches an der Nordsee. Gustav Fronzack, (23) Scheefel, Bez. Bremen, Heinrichstraße 414.

## Zuche einfaches, sauberes Quartier

für ca. 14 Tage in ruhiger Lage am Meer mit Badegelegenheit; biete Fahrradmantel u. Schlauch (Wulst 28). Zuschr. unt. N. N. 524 an Redl. Anz. Exped. Recklinghausen, Königswall 2.

Für die Entnahme von Wasser auf dem Friedhof wird eine Gebühr von 50 Pfg. für jede Grabstelle erhoben. Wir bitten, diesen Betrag an die Kirchenkasse, Gartenstr. 20, (täglich von 9 bis 12 Uhr) oder beim Friedhofsgärtner Joh. Eils zu entrichten.

Der Ev.-Luth. Kirchenvorstand

## Photohaus „Roland“

Strandstraße 8

Telephon 476

Zur Zeit sofort lieferbar:

Porträtaufnahmen ♦ Kinderaufnahmen  
Vergrößerungen ♦ Reproduktionen  
Paßaufnahmen

Paßaufnahmen nur gegen amtl. Bescheinigung.  
(Geschäftszeit: täglich von 8 bis 12 und 15 bis 18 Uhr)

Allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die unserer zu unserer Silbernen Hochzeit durch Glückwünsche und Aufmerksamkeiten so freundlich gedachten, sagen wir hiermit aufrichtigen Dank.

Jacob W. Raß und Frau  
Frieda, geb. Bruns.

## Briefmarken

tauscht und kauft

## Willy Uhlenhaut

z. Bt. Norderney

Fauuststraße 10, bei Dr. Pfeiffer.

Kindermilch, wollene, rotblau, Müll nur. — Metzerei - Kaserne verloren. Geg. Bezahlung abzugeben bei Kniff, Mühlenstr. 14.

Bocklam am Mittwoch in Richtung Sieblung entlaufen.

Bitte abzugeben bei Sacht, Mühlenstraße 12.

Schlüsselbund in der Hafenstraße gefunden. Gegen Erstattung der Unkosten abzuholen bei Kranführer Fuhrmann.

Hotel- u. Gaststättenfachmann, 45 J., tüchtig u. strebsam, gute Erscheinung, mit vert. Charakter, sucht gebildete, geschäftstüchtige Dame zwecks Heirat kennen zu lernen. — Eheschließung in Hotel, Konditorei, Café oder Pension sehr erwünscht. Ernst, meine Zuschriften erbeten unt. Nr. 3256 an die Geschäftsstelle.

## Suche Ladentresen und Regale

gegen Bezahlung oder zeitgem. Angebot.

## Sport u. Spiel Gmbh.

Poststraße 4.

Geschäftsführer einer hiesigen Firma sucht für die Dauer der Saison bis 31. September

## nettes gemütliches Zimmer

Zahlung nach Vereinbarung.

„Norderneyer Spielzeugschachtel“ Inh. Wilhelm Kettel, Postfach 82.